

Verdronken jongen kwam uit Tegelen

ROERMOND, 10 juli — De districtsrecherche van de rijkspolitie in Roermond is er gisteren al gauw achtergekomen dat de jongen, die donderdag door een schipper geboeid in het kanaal Wessem-Nederweert is gevonden, Thijs Probst — 18 jaar oud — uit Tegelen is. De vader van

Thijs heeft gisteren de kleding van de verdronken jongen als die van zijn zoon herkend. Thijs Probst stond als een zeer rustige jongen in zijn omgeving bekend. De laatste tijd had hij grote negenheid opgevat voor een serverster van café-dancing Monopole in Reuver. Thijs verdween

zondagnacht na een bezoek aan dat café spoorloos.

Crifkanten hebben hem nog op de Rijksweg zien staan waar hij een lift naar zijn woonplaats trachtte te krijgen. De politie heeft iemand gevonden die meent hem om twee uur nog te hebben gezien. Thijs is die nacht niet thuis gekomen. Zijn vader heeft daarvan onmiddellijk aangifte gedaan bij de Tegelse politie. Hij werd naar huis terugge-

stuurd met de geruststellende mededeling dat juist in deze vakantieperiode wel eens meer zulke knapen er voor een paar dagen tussen uittrekken. Pas woensdag maakte de politie serieus werk van de spoorloze verdwijning van de jongen, na sterk aandringen van de vader.

Thijs Probst had — voor zover bekend — met niemand ruzie. Ook thuis — hij is de jongste van drie kinderen van de familie Probst — waren er geen moeilijkheden. De jonge haalde enige weken geleden zijn HAVO-diploma. Thijs Probst is gisteren in zijn woonplaats begraven.

De politie is gisteren overigens weinig wijzer geworden. „Een dag lang speuren heeft haast niets belangwekkends opgeleverd”, zei luitenant J. P. M. Pinckaers van de Rijkspolitie in Roermond. Vooraf de brok steen van 27 kilo die het slachtoffer om de hals was gebonden is nauwgezet onderzocht. Dat leverde evenwel geen aanwijzing over de herkomst op.

(ADVERTENTIE)

H.H. Zakenlieden

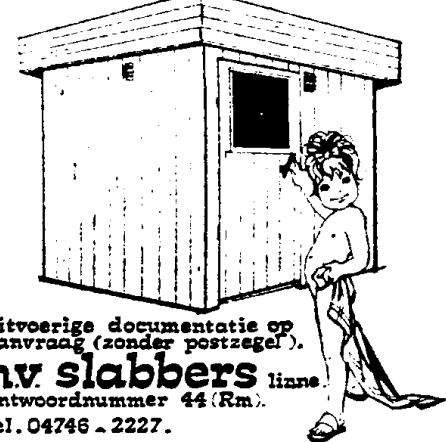
Bent U ingeschreven bij de Kamer van Koophandel dan geniet U bij Radio-T.V. VAN ERP GROTERE KORTING DAN BIJ DE ZOGENAAMDE GROOTHANDEL en vergoed U niet de VAN ERP SUPER-SERVICE.

- Radio
- Elektro
- Koelkasten
- Televisie
- Wasautomaten
- Gasfornuizen

VAN ERP

Poststraat 34-36, SITTARD
Detail- en Gros.

FINSE SAUNA'S.



uitvoerige documentatie op aanvraag (zonder postzegel).
n.v. slabbers
ontwikkeld door J. van der Sluis
tel. 04746 - 2227.

Frisse

HAPJES VOOR
ZOMERSE DAGEN BIJ
WIJDMARKT VAN LEENDERT



(ADVERTENTIE)

AVOND-OPLEIDING

voor het Rijksdiploma

computer-programmeur

AANVANG: 1 SEPTEMBER 1971

Nadere inlichtingen over de inschrijving krijgt u bij de

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL
PASSAGE 4-6 — HEERLEN
TELEFOON 045-710446

SENSATIEverkoop

Prachtig bankstel mohair bekleed van f 875,— voor f 475; stijlvol 4-zits bankstel van f 1275,— voor f 795,—. Degelijk bankstel. Tweede stijl van f 975,— voor f 395,—. Op eiken kasten 25% korting. 200 cm breed teakhouten kast f 395,—. Op wollen vloerbedekking 40% korting. Nylon vloerbedekking 25% korting. Stormprijzen. Nu in de zee van meubelen van

Theo Stikkelbroek

RUMPENERSTRAAT 116 — BRUNSSUM — TEL. 045-252426.

Meubilering
Stoffering
Tapijten
Gordijnstoffen
Verlichting

Lendfers
de meubelzaak

Kouwendestraat 58, Hoensbroek telefoon 045-212801
Rumpenerstraat 10, Brunssum, telefoon 045-254228

GEZAGHEBBENDE HAARETZ:

Sadat gaat Riad binnen enige dagen vervangen

JERUZALEM, 10 juli — De Egyptische minister van Buitenlandse Zaken en vice-premier Mahmoed Riad zal volgens het gezaghebbende Israëlische ochtendblad Haaretz worden ontslagen. Deskundigen in Jeruzalem bevestigden, dat al enige tijd over de vervanging van Riad wordt gesproken. Deze zou dan plaats moeten vinden omstreeks 23 juli, de dag van de revolutie.

Riad, mogelijke vervanging maakt deel uit van een grote zuivering, die sinds president Sadat aan de macht kwam. Op 23 juli vindt het congres plaats van de Arabische Socialistische Unie, waarvan president Sadat een afgehele herorganisatie heeft aangekondigd. Het is Sadats bedoeling bij die gelegenheid al diegenen weg te werken die hij in mei niet meent aan de kant heeft gezet, aldus Haaretz.

De mening-verschillen tussen president Sadat en minister Riad zouden hoofdzakelijk van persoonlijke en tactische aard zijn. Als mogelijk opvolger wordt genoemd Hafez Ismail, nu Riads plaatsvervanger. Ismail heeft geen wezenlijk andere ideeën dan Riad, maar zou beter in de strategie van Sadat passen. Presi-

dent Sadat zou Riad niet tot een generaal heeft d'hoort, en de toenmalige ontzaglijke herorganisatie niet nog groter te maken.

SPANNING IN NRD.-IERLAND

BELFAST, 10 juli (AFP-Rtr) — De Britse troepen in Noord-Ierland zijn gisteren weer versterkt met het oog op de wrok die bij het katholieke bevolkingsdeel heerst over de twee jongemannen, die donderdag ten offer vielen aan Brits gewerevuur.

De spanning, die daarna met name in de stad Londonderry is ontstaan, valt samen met een van de grootste manifestaties, die nu al enkele jaren een sterk explosief karakter dragen — de viering van de protestantse overwinning in de slag van de Boyne in 1690. De traditionele protestantse feestelijkheden beginnen dit weekendaag en zullen op maandag hun climax vinden met luideruchtige optochten in de gehele provincie.

Vier Britse militairen zijn in de nacht van donderdag op vrijdag gewond, toen in het Noordierse Armagh hun auto op een landmijn reed. Een van de soldaten is er ernstig aan toe. In Londonderry is tot na middernacht hevig gevochten tussen ordetroepen en met benzinebommen en stenen gooiende jongelui.

Mr. Van der Stee staatssecretaris

DEN HAAG, 10 juli — KVP-voorzitter mr. A. van der Stee is gisteren door het kabinet-Biesheuvel benoemd tot staatssecretaris op het ministerie van financiën.

Hij zal er op dit departement nog een collega bijkrijgen in de persoon van het CHU-Tweede-Kamerlid mr. W. Scholten. De derde staatssecretaris, de heer A. van Es, bekleedde deze functie al. Hij was ook in het vorige kabinet staatssecretaris van defensie.

HET WEER VANDAAG



MOOI WEER

DE BILT

Droog en in het algemeen zonnig weer met in de ochtend in het noorden van het land kans op mist of laaghangende bewolking. Zwakke tot matige wind tussen noord en oost. Maximumentemperaturen van 22 graden aan zee tot rond 28 graden in het zuidoosten van het land.

Vooruitzichten voor zondag en maandag: overwegend droog, zonnige perioden en gematigd warm.

AKEN

In het algemeen droog en zonnig weer. Maximumentemperaturen tussen 22 en 28 graden. Zwakke wind uit noordelijke richtingen. Verdere vooruitzichten tot zondagavond: nu en dan bewolkt met slechts geringe kans op neerslag. Gematigd warm.

In Europa:

	max. temp
Zuid-Limburg	onbewolkt 29
Athene	licht bew. 27
Barcelona	onbewolkt 30
Bordeaux	onbewolkt 34
Brussel	onbewolkt 31
Lissabon	onbewolkt 31
Malorca	onbewolkt 30
Parijs	onbewolkt 31
Venen	onbewolkt 30
Casablanca	half bew. 26
Tunis	onbewolkt 29

Vandaag oppassen!

De naar schatting 2,5 miljoen Nederlanders die dit week-einde op vakantie gaan, hebben volgens verkeersdeskundigen de koelte van de nacht afgewacht om te vertrekken. Gisteravond vertoonden de Nederlandse wegen het beeld van elke vrijdagavond. Nergens in het land deden zich opstoppingen voor.

Pas daarom vandaag dubbel op!

Het derde oog

Peter Hurkos, een in Dordrecht geboren paragnost baarde in Amerika veel opzien doordat hij griezelig preciese aanwijzingen gaf, welke leidden tot de aanhouding van een aantal brute moordenaars. Over deze man met het dubbele gezicht, het derde oog of zo U wilt het zesde zintuig schreef een Amerikaanse journalist een boek, waarover u meer kunt lezen

in Vrijuit

Ook in Argentinië

Aardschok in Chili: zeker 72 doden

SANTIAGO BUENOS AIRES, 10 juli (DPA-AFP-Rtr-AP) — Een zware aardbeving, die gisterochtend even over vier uur plaatsvond, heeft in grote delen van Chili slachtoffers geëist. Tot nu toe ont-vangen berichten spreken van zeker 72 doden en 300 gewonden. Ook het buurland Argentinië heeft last gehad van uitlopers van de beving, die een kracht van 7,8 op de schaal van Richter had. De ergst getroffen provincie in Chili, Santiago, Valparaiso, Aconcagua en Coquimbo, zijn tot rampgebied verklaard en onder militair gezag geplaatst. In de grote steden is buurekkelijk weinig schade, aangezien men zoveel mogelijk bevingbestendig bouwde. De daklozen echter hebben te lijden van de lage temperatuur, in de buurt van het vriespunt. In Midden-Chili is men daarenboven de gevolgen van de zware regenval en sneeuwstormen van drie weken geleden nog niet te boven. Daarbij vielen 15 doden, werden honderden gewond en werden duizenden dakloos.

Regering wil af van loonrem

DEN HAAG, 10 juli — De regering-Biesheuvel is bereid het loonmatigingsbesluit en de prijsbeheersingswetgeving in te trekken en zal vanuit die bereidheid met de „sociale partners” overleggen over alternatieve beleidsmogelijkheden. Dit is gisteren na afloop van de eerste werkvergadering van het nieuwe kabinet meegedeeld.

Dinsdag zal een delegatie uit de ministerraad informeel overleg beginnen met de drie vakbondsvoorzitters en de twee voorzitters van de industriële werkgeversorganisaties. Het is de bedoeling om later ook met de werkgevers uit middenstand en landbouw te spreken. Het overleg met de „sociale partners” heeft ook ten doel overleg over de procedure, die voor het intrekken van de loon- en prijsmaatregelen moet worden gevolgd. (Zie ook pag. 3).



JAMES BOND TE OORLOGSZUCHTIG VOOR EGYPTE

CAIRO, 10 juli (AP) — Het ministerie van Cultuur in Cairo heeft gisteren meegedeeld, dat alle buitenlandse films, waarin men zich te buiten gaat aan geslachtelijk opwekkende scènes en het vertonen van allerlei gewelddadigheden, in de Egyptische bioscopen niet meer mogen worden vertoond. Vanaf nu zullen alleen films worden ingevoerd die „op moreel gebied gezond” zijn.

Niet bekend is of de censor de schaar gaat hanteren bij de films uit de zeer uitgebreide productie uit eigen land, want die liggen er wat bloot en handgemeen betreft ook heel niet om. Na de oorlog van 1967 werden in Egypte alle Amerikaanse films verboden. In

1968 werd die maatregel herzien. Thans is zij weer ten dele ingetrokken en zullen de mensen verstoken blijven van James Bond films, cowboyfilms en dergelijke, waarin het volgens het ministerie te hard- of te zachthandig toe-gaat.

Kapitein gedood bij explosie handgranaat

ROOSENDAL, 10 juli — De 31-jarige kapitein J. W. Petter van het korps commandotroepen is gistermorgen tijdens oefeningen op de Rucphense heide nabij Rosendaal om het leven gekomen. Op de schietbaan pakte hij een op scherp gestelde handgranaat, die een andere militair uit de hand was gevallen op, om hem alsnog uit de met betonnenmuren omheinde werpkuil te gooien. Op dat moment explodeerde het projectiel. De kapitein was op slag dood; twee andere militairen werden licht gewond.

Uit het voorlopig onderzoek kan de conclusie worden getrokken dat kapitein Petter ten koste van zijn eigen leven, dat van anderen heeft gered. De verslaggeving binnen het korps commando-

troepen is groot. Kapitein Petter, die enkele weken geleden is gehuwd, was ook buiten dienst een zeer gezene figuur. In binnen- en buitenland behaalde hij op sportgebied talrijke kampioen-

schappen. Hij was een bekend sabreur en ruiter. Op de militaire vijfkamp in Natoverband behaalde hij o.m. kampioenschap pistoolschieten. Kapitein Petter was woonachtig in Overlangbroek.

Sibema ijs, zo fijn zo lekker.

Verdeeld advies over collectieve voorzieningen

SER dringt aan op loonmatiging

Over „hot” gesproken



In het door de zon gestoofde Rome — en wij weten nu wat hitte betekent — kwam een fotograaf deze twee contrasterende verschijningen tegen. De jonge vrouw in hot-pants vindt het kennelijk allemaal heel gewoon door de fotograaf „onder vuur” te worden genomen. En het orthodox geklede nonnetje? Zij heeft geen weet van de „grote wereld” achter haar. En de hitte verdraagt zij als een opgelegde beproeving.

Grieks dagblad Estia:

Houdt referendum om te beslissen over terugkeer van Constantijn

(ADVERTENTIE)

NS-Vakantie-dagtochten

Een dagje naar Antwerpen of Zeeland (3-eilanden-tocht), naar Gaasterland of Amsterdam, naar Rotterdam of naar het Evoluon in Eindhoven.

Keuze uit 30 mogelijkheden.

Alle informatie in de brochure Vakantiedagtochten op de stations.

 voordelig uit met NS

ATHENE, 10 juli (Rtr) — Een invloedrijke regeringsgezinde krant in Athene, „Estia”, heeft gisteren een referendum bepleit over de vraag, of men koning Constantijn weer op de troon moet laten plaatsnemen. Het uiterst rechtse blad deed dat in commentaar op de ontmoeting, donderdag in Rome, tussen de daar in ballingschap levende vorst en de Amerikaanse ambassadeur in Griekenland, Henry Tasca.

Laatstgenoemde heeft mogelijk Constantijn uitgenodigd over diens voorwaarden voor een spoedige terugkeer naar Griekenland.

De speculaties zijn mede in de hand gewerkt door het feit dat premier Papadopoulos de afgelopen weken ongeveer twintig politici en anderen, die bekend staan om hun nauwe relaties met politieke partijen in de tijd van voor de kolonels, heeft geraadpleegd; mogelijk als inleiding tot een wat liberaal regime.

Koning Constantijn ontvluchtte het land in december 1967 na de mislukking van zijn poging om het kolonelsbewind ten val te brengen. De nieuwe grondwet van de kolonels, in september 1968 met overweldigende meerderheid goedgekeurd, ontneemt het vorstendom vele bevoegdheden en kende het nog slechts symbolische waarde toe.

„Estia” schreef gisteren: „De ontmoeting tussen de koning en de heer Tasca is voorgesteld als zijnde van groot belang voor de terugkeer van de koning. Maar waarom verspillen wij onze tijd, wij allemaal — Griekenland, de koning, de leiders van de militaire revolutie en de heer Tasca? Waarom vragen wij eigenlijk niet de mening van het Griekse volk daarover?” De jonge vorst zou volgens het blad het voorbeeld moeten volgen van zijn oom, Georgios II, die na de tweede wereldoorlog een referendum vroeg over zijn terugkeer.

buitenlands geld en verzekeringen



DEN HAAG, 10 juli — De vakbeweging zal na opheffing van de loonmaatregel lopende cao's (zoals bv. voor het baggerbedrijf en de bouwrijverheid) niet openbreken. Dat heeft werknemersvoorzitter drs. H. Ter Heide van het NVV gisteren toegezegd in de openbare vergadering van de sociaal-economische raad, waar het halfjaarlijkse economisch rapport behandeld werd. De SER bracht in dat rapport als unaniem advies naar voren dat de loonmaatregel zo snel mogelijk moet worden afgeschaft, om te voorkomen dat hoge inflatiepercentages het nominale loonpeil inflatiebevorderend verhogen. De SER hepleitte een loonmatiging op basis van vrijwilligheid.

In het unaniem onderschreven deel van het rapport zegt de SER verder:

— Ook in 1972 moet de overbesteding worden afgeremd door de reële loonontwikkeling in zekere mate te laten achterblijven bij de groei van de produktiviteit.

— de prijsbeschikking moet worden ingetrokken en alleen een globaal ingrijpen van de overheid in lonen en prijzen is tolerabel.

— het is aanbevelenswaardig de wiebel-tax (een met 3 pct verhoogde reeks belastingen) ter afremming van de overbesteding te handhaven.

Ook de collectieve voorziening bleef de raad sterk verdeeld, de vakbeweging (gesteund door het Kroonlid mevrouw Verweij-Jonker) bleek met 15 stemmen het minderheidsstandpunt te vertolken in de SER. Voor het standpunt van de werkgevers kozen 22 leden. De werkgevers en een deel van de kroonleden willen geen verhoging van de loon- en inkomensbelasting noch van de successierechten en de vermogensbelasting. Dit deel van de raad is wel voorstander van een BTW-verhoging. Het vindt dat de budget-norm voor collectieve voor-

zieningen niet mag worden overschreden. Met ander woorden ook op het punt van de uitgaven voor collectieve voorzieningen matiging. De vakbeweging en het kroonlid mevrouw Verweij-Jonker willen geen BTW-verhoging maar wel de genoemde belastingverhogingen.

Dajan schorst gouverneur van Bethlehem

TEL AVIV, 10 juli (AP) — Generaal Dajan, Israëls minister van Defensie, heeft de militaire gouverneur van de bezette stad Bethlehem geschorst. De gouverneur, luitenant-kolonel Jehosua Nieman, zou een Arabische inwoner van die stad hebben mishandeld.

Vast was komen te staan dat hij het hoofd van de stad-waterleiding, Bisjara Charaf, in de handboeien had laten slaan, nadat deze had geweigerd een opdracht de waterleiding betreffend, uit te voeren. De komende week zal de zaak in het Israëlische parlement ter sprake worden gebracht en minister Dajan zal er dan bijzonderheden over bekendmaken.

Volgens berichten uit de Israëlische pers zou een aantal Bethlehemse burgers het met de schorsing van overste Nieman niet eens zijn.

Delftse wurger wordt geplaatst in inrichting

DEN HAAG, 10 juli — De rechtbank in Den Haag heeft gisteren conform de eis van de officier van justitie de 25-jarige Delftse verkoper Hans K., de Delftse wurger, ontslagen van rechtsvervolging, zijn plaatsing in een psychiatrische inrichting gelast en hem ter beschikking van de regering gesteld.

De rechtbank acht K. schuldig aan de doodslag op de 21-jarige Ada Lansbergen en poging tot doodslag op de 22-jarige Marijke van Staayeren.

De rechtbankpresident, prof. mr. W. van Hattum, merkte bij het uitspreken van het vonnis tegen K. op, dat er grote waarborgen waren dat de doodslag was om te voorkomen, dat dergelijke feiten als K. heeft gepleegd, nog eens gebeuren.

KLM wil acht miljoen terug van Amerika

DEN HAAG, 10 juli — Een bedrag van 8,1 miljoen gulden, aan Boeing betaald als bijdrage in de ontwikkelingskosten van het supersonische verkeersvliegtuig (SST-project) wordt door KLM terug te ontvangen van de Amerikaanse regering.

Nu de Amerikaanse regering dit project heeft beëindigd, rust naar mening van de KLM op haar de morele plicht ervoor te zorgen dit geld, dat 't Boeing-concern heeft gebruikt voor het project en derhalve niet meer voor terugbetaling beschikbaar heeft, weer in de kas van de KLM terugvloeit. De staatssecretaris van verkeer en waterstaat, zo wordt in een nota aan de Tweede Kamer medegedeeld, heeft bij de Amerikaanse regering stappen ondernomen. Of het geld zal worden gerestitueerd, is nog onzeker.

Pentagon-rapport nu bestseller in Verenigde Staten

WASHINGTON, 10 juli (AP) — Gisteren was in Washington het nieuwe boek te koop dat was samengesteld aan de hand van de in de New York Times verschenen artikelen, die gebaseerd waren op de geruchtmakende geheime documenten van het ministerie van defensie.

Een functionaris van Bantam Books deelde mee dat de eerste 12.500 exemplaren waren weggevoerd, en dat vooral de Amerikaanse regering en de Centrale Inlichtingendiensten goede klanten waren door de eerste paar honderd stuks te bestellen.

Er is reeds een bestelling gedaan bij de drukkerij voor nog 20.000 exemplaren bestemd voor Washington en omgeving. Die worden tegen maandag al verwacht.

Geen DDT meer bij landbouw in West-Duitsland

BONN WAGENINGEN, 10 juli (DPA) — In de West-Duitse landbouw zal het bestrijdingsmiddel dat niet meer ter bescherming van het gewas mogen worden gebruikt.

De bondsraad heeft gisteren een desbetreffende verordening van het ministerie van voedselvoorziening in Bonn goedgekeurd. In de bosbouw zal men DDT tot 1974 nog slechts in bepaalde gebieden mogen gebruiken.

In de Nederlandse landbouw is, volgens de Plantenziektenkundige dienst te Wageningen, het gebruik van DDT nog slechts in de dringendste gevallen toegestaan. Onlangs zijn de wettige gebruiksmogelijkheden zeer sterk beperkt.

(ADVERTENTIE)

Kwallenplaag al afgelopen

DEN HAAG, 10 juli — De langzaam naar noord-west draaiende wind heeft gisteren de enorme massa's kwallen verjaagd, die donderdag — en ook gisteren nog voor een deel — zowat de hele Noordzeekust hebben geteisterd.

Het ging hier om de zogenaamde haarkwal, die veel groter is dan de normaal aan onze stranden voorkomende blauwe oorkwal, die klein is en nauwelijks gevaarlijk. Volgens deskundigen is de oorzaak van de kwallenplaag de grote hoeveelheid plankton die met het warme weer langs de kust drijft. In het Noord-hollandse Schoorl werd gisteren de heer Van Amstel uit Amsterdam bij het zwemmen in zee omstrengeld door de tentakels van een een meter grote kwal.

(ADVERTENTIE)

8 Dagen kris-kras door Nederland

Wie 8 dagen lang veel in ons land wil reizen, is het voordeligst uit met een 8-daags kris-kras-abonnement.

f44,-

In juni, juli en augustus: extra plus, half geld op de interoccale bus.

NS-identiteitsbewijs of pasfoto meebrengen.

 voordelig uit met NS

Amerika blijft Pakistan militaire hulp zenden

WASHINGTON, 10 juli (AP) — Een telefoontje van het ministerie van buitenlandse zaken naar de douane is voldoende om de leverantie van Amerikaanse militair materieel aan Pakistan stop te zetten, aldus een informant van de Amerikaanse overheid. De zegsman voegde hieraan toe dat zo'n teken nog niet is gegeven en dat „er ook niet aan gewerkt wordt”.

Uitgaande van de juistheid van deze mededeling zou het een weleerwogen beleid van de regering zijn om de kanalen voor wapentoevoer naar Pakistan open te houden. De regering hoopt zodoende de militaire samenwerking met Pakistan op te kunnen voeren als de interne toestand in dat land dat toelaat.

Volgens de informant is een van de redenen voor dit beleid dat Pakistan reeds het grootste deel van zijn militaire behoeften door communistisch China vervuld ziet, en de regering wil voorkomen, dat deze afhankelijkheid van Peking voor militair materieel, permanent wordt.

LEVEN ALS IN STEENTIJD

Op het strand van Middelburg (Zeeland) is een kleine volkssam ontkend van het bestaan waarvan men het bestaan niet op de hoogte was. De vissersboten eerst gesigaleerd, werd de stam later door regeringsambtenaren gezocht. De nog geen 100 menschen tellende stam leeft nu op een eilandje in de Scheldt, waar de vissersboten de stam van de stroming van de Scheldt naar de vijandige tegenover de landtjes.

VERKOOP MOSSELEN VERBODEN

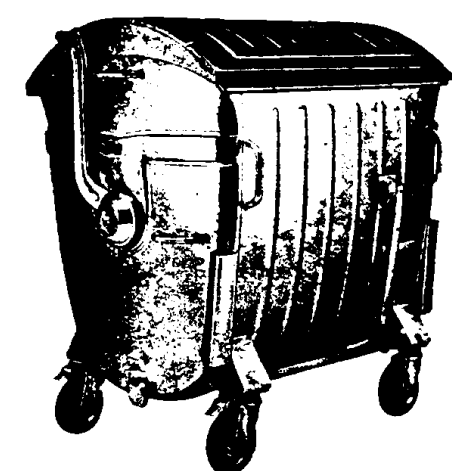
VLISSINGEN, 10 juli — Het productie van vis en visproducten in Den Haag heeft met ingang van donderdag de verkoop van verse mosselen verboden. Tot nader order is de nog maar net begonnen handel in mosselen uit alle Nederlandse waters, dus ook de verzending naar het buitenland, stopgezet. Gebleken is dat een aantal mosselen organismen hebben opgenomen, die vermoedelijk afkomstig zijn van een giftige planktonsoort.

Baron van Voorst tot Voorst overleden

DEN HAAG, 10 juli — In Den Haag is gistermorgen op 84-jarige leeftijd overleden H. F. M. Baron van Voorst tot Voorst. Baron van Voorst tot Voorst was in 1946 chef van de generale staf en van 1947 tot 1951 lid van de raad van State. Hij begrafen is zal dinsdag op de algemene begraafplaats aan de Kerkhoflaan in Den Haag plaats hebben. Generaal van Voorst tot Voorst was groot-officier van het orde van Oranje-Nassau, ridder in de orde van de Nederlandse Leeuw en drager van enkele buitenlandse onderscheidingen. Hij woonde in Den Haag.

(ADVERTENTIE)

AFVOER van BEDRIJESAFVAL PER CONTAINER



04447-1777-1595

CENTRALE VERZORGINGSDIENST COTRANS N.V.

Als het om geld gaat... de Gemeente-Spaarbank

Hoofdkantoor: Markt 17-18, Maastricht, Telefoon: 04400 - 19683, 30 kantoren in Zuid-Limburg.

Nu Veronica en Radio Noordzee gedoemd zijn te verdwijnen

REDAKTIE: HARRIE CREMERS

Radio Luxemburg onderzoekt nieuwe mogelijkheden

LUXEMBURG, 10 juli — De programmeleiding van de Nederlandse uitzendingen van Radio Luxemburg ziet perspectief in het mogelijke verdwijnen van de piratenzenders Radio Noordzee en Radio Veronica. Wanneer het nieuwe kabinet beide commerciële zenders definitief het zwijgen oplegt, dan kan radio Luxemburg zijn markt van reclamespots aanzienlijk vergroten. Voor de adverteerders in Nederland blijft namelijk alleen nog Hilversum over. De Stichting Ether Reclame (STER) blijft dus concurrentie houden.

Programmedeelnemer Ré Vankant: Alhoewel er definitief nog niets is beslist zou het best kunnen zijn dat we de beschikking gaan krijgen over zendtijd op de kortegolf in de 40-meterband. Die zender staat momenteel volledig ter beschikking van de Duitsers. Een andere mogelijkheid — en dat vind ik wel de beste — is dat we een gezamenlijk programma met de Engelse uitzendingen gaan brengen. Zoals u weet is onze Nederlandse zendtijd door de komst van Radio Veronica en later door die van Hilversum aanzienlijk geslonken. Omdat we minder reclamespots kregen kwam de zendtijd vrijwel volledig ten gunste van de Duitsers. Zij konden daar maken dat ze een groot achterland hadden waar voor miljoenen aan advertenties wordt omgezet. Zodoende reesterden na enkele glorieuze jaren — in de vijftig jaren luisterden miljoenen mensen naar ons — nu nog maar anderhalf uur voor de Nederlandse uitzendingen.

Momenteel beginnen de Nederlandse uitzendingen van Radio Luxemburg.

HEERLEN, 10 juli — De avond van de verkiezingen voor de Tweede Kamer (28 april) werden van Nederland I de verkiezingsuitslagen uitgezonden en op Nederland II de voetbalwedstrijd Ajax-Athletico Madrid met daarna een samenvatting van Real Madrid-PSV. Bij de kijkers bestond een duidelijke voorkeur voor de voetbalwedstrijden. De verhouding voetbal-verkiezingen was 9 : 1 (voetbal 66,5%, verkiezingen 7,3%).

's avonds om 18 uur, met dezelfde tune als de Engelse programma's. Al langer dan vandaag en gisteren weten ingevonden dat de uitzendingen met hun disk-jockeys en directies het bijzondere goed met elkaar kunnen vinden. Vandaar dat Ré Vankant, die in 1951 aan de wieg stond van de eerste Nederlandse uitzendingen van Radio Luxemburg, beslist in een verder saai menspel gelooft. Zowel de muzikale smaak van het publiek van Nederland en Engeland is in het algemeen hetzelfde. Dit geldt ook voor de taalverwantschap. Immers in het westen van

Nederland is het Engels de voertaal", aldus Vankant.

Radio Luxemburg, een commerciële onderneming, startte reeds in 1933 met een langegolfzender met Franse programma's. Korte tijd, na de oorlog, hebben ook de Engelse en Nederlandse uitzendingen van deze frequentie gebruik gemaakt. Nadat in 1951 met een middengolfzender op de 208-meter werd gestart, viel de langegolfzender weer helemaal aan de Fransen toe. De Franstalige uitzendingen van Radio Luxemburg liggen in hun strijd om

meer reclamespots in de ether van Europe nr. 1 en wat de programma's betreft met de ORF. De Nederlanders hebben een behoorlijke portie zendtijd op de middengolfzender gehad. In eerste instantie elke dag zeven tot acht uur. Hierin kwam echter voor de commerciële opgezette zender verandering toen het programma "Dit is de fröhliche Weiler" (Duits) in 1956 in de lucht kwam. De Nederlandse programmeleiding die zich in de zestig jaren ook nog beconcurrerde zag door Radio Veronica, Hilversum III en laatstelijk door

Radio Noordzee, moest steeds meer zendtijd aan de Duitsers afstaan. Vast staat nu reeds dat de Duitsers de hun toegewezen zendtijd zullen blijven behouden, mogelijk zelfs nog zullen vergroten. Zag het er echter twee jaar geleden naar uit de Nederlandse uitzendingen te zijn vernietigd zouden verdwijnen, thans is er door de ontwikkeling bij Radio Noordzee en bij Radio Veronica echter een goede kans dat de Nederlanders al dan niet samen met de Engelsen een avond lang van 18 tot 3 uur in de ether komen.

WERELD-HITPARADE

HEERLEN, 10 juli — De koplopers in de internationale hitlijsten hebben deze week hun kracht getoond: in Amerika, Engeland, Duitsland en Scandinavië wisten zij zich te handhaven. In Duitsland bleef het hele top-tiengezelschap een week bijeen. Alleen onderling werd daar van plaats gewisseld.

In Engeland ligt Hurricane Smith met „Don't let it die" goed op koers naar de top. De single vormt een bedreiging voor het aloude „chirpy chirpy cheep cheep", waarmee „Middle of the road" in alle hitlijsten heeft geregeerd. Van de nieuwelingen in de top-tien bracht James Taylor het met „You've got a friend" het verst. Hij staat zesde in New York. Dan volgen hier de lijsten van deze week met tussen haakjes de posities van vorige week:

Amsterdam

- (2) Che Sera - Jose Feliciano.
- (4) Zou het nog zijn lieve opa - Wilma en vader Abraham.
- (3) My darling Helena - The Walkers.
- (5) Co-co - The Sweet.
- (1) Double barrel - Dave and Ansil.
- (6) Tweedle dee, tweedle dum - Middle of the road.
- (7) Chicago - Graham Nash.
- (8) Manuela - Jacques Herb en de Riwi's.
- (9) Put your hand in the hand - Ceano.
- (10) Banner man - Blue Mink.

Londen

- (1) Chirpy chirpy cheep cheep - Middle of the road.
- (2) Banner man - Blue Mink.
- (7) Don't let it die - Hurricane Smith.
- (4) Co-co - Sweet.
- (3) He's gonna step on you again - John Kongos.
- (6) I'm gonna run away from you - Tammy Lynn.
- (8) Lade rose - Mungo Jerry.
- (9) Just my imagination - Temptations.
- (5) I don't blame you at all - Smokey Robinson and The Miracles.
- (10) I did what I did for Maria - Tony Christie.

New York

- (1) It's too late - Carole King.
- (3) Indian reservation Raiders.
- (2) Treat her like a lady - Cornelius Brothers and Sister Rose.
- (6) Don't pull your love - Hamilton.
- (5) Double barrel - Dave and Ansil.
- (8) Mr. big stuff - Jean Knight.
- (4) You've got a friend - James Taylor.
- (7) Rainy days and Mondays - Carpenters.
- (10) She's not just another woman - 8th day.
- (9) When you're hot, you're hot - Jerry Reed.
- (3) That's the way I've always heard it - Carly Simon.

Bonn

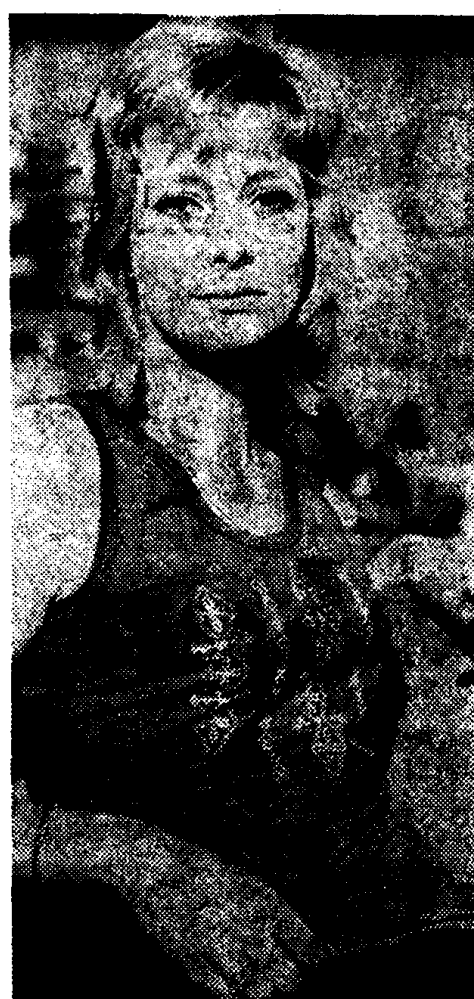
- (1) Hot love - T. Rex.
- (2) Butterfly - Danyel Gérard.
- (3) Chirpy chirpy cheep cheep - Middle of the road.
- (4) Ein verrückter Tag - Michael Holm.
- (5) Mein name ist Hase - Chris Roberts.
- (6) What is life - George Harrison.
- (7) Chirpy chirpy cheep cheep - Middle of the road.
- (8) Brown sugar - Rolling Stones.
- (9) Trödler Abraham - Wolfgang.
- (10) Rose garden - Lynn Anderson.

Hong Kong

- (2) April lady - Samuel Hui.
- (3) Silvery rain - Cliff Richard.
- (1) Too young to be married - The Hollies.
- (7) Power to the people - John Lennon.
- (4) Hot pants - Salvage.
- (6) Life - Elvis Presley.
- (5) It don't come easy - Ringo Starr.
- (10) Sweet dreams - Agnes Chan.
- (9) Love Story (where do I begin) - Andy Williams.
- (8) Rainy days and Mondays - Carpenters.

Stockholm

- (1) Butterfly - Danyel Gérard.
- (2) Shake a hand - Jose Feliciano.
- (3) Funny, funny - Sweet.
- (4) Hot love - T. Rex.
- (5) Pas en gammal baenk - Siw Malmkvist.
- (6) Goin' back to Indiana - Jackson Five.
- (7) Aldrid mer - Hottennanny Sinner.
- (8) Un banc, un arbre, une rue - Séverine.
- (9) Joy to the world - Three dog night.
- (10) Walking - CCS.



■ EVELINE VELSEN

ZOMER-
WEDSTRIJD
MET
OMROEPSTER
EVELYN
VELSEN

VALKENSWAARD, 10 juli — Vanuit het recreatiecentrum „Eurostrand" in Westerhoven bij Valkenswaard zendt de KRO vanmiddag tussen 16.02 en 17.30 uur een vrolijke zomer-reportage uit. Ab Hofstee en Eveline Velsen spelen de zomerwedstrijd met 100 kamperende kinderen (twee groepen van vijftig). Een van de opgaven is het bouwen van een zandkastee.

Binnenkort laatste optreden van Corry en de Rekels?

BREDA, 10 juli — In de wereld van de lichte muze worden de geruchten steeds hardnekkiger als zou de populaire groep Corry en de Rekels' binnenkort hun laatste optreden worden. Voór vandaag staat onder andere in het jongerenprogramma Terborgh te Schinnen een optreden van Corry en de Rekels aangekondigd. De organisatoren van deze show spreken van een

van de laatste keren dat het blonde fenomeen uit St. Willibrord optreedt. John Vis, directeur van het gelijknamige theaterbureau waar Rekels-Corry onder contract is, spreekt de geruchten tegen. Vis: „Hier echter aan toe dat hij nog niet kan zeggen wat er allemaal binnen een jaar gebeurt. En verder: „In elk goed huwelijk is wel eens een ruzie".

DIT WEEKEND OP RADIO EN TELEVISIE

ZATERDAG

NEDERLAND I

- 16.00 Journaal.
- 16.05-17.30 Zomerwedstrijd: Kinderprogramma.
- 17.35 Welkezen: De ronde van Frankrijk.
- 18.45 K Pip en Zip.
- 18.55 K Journaal.
- 19.00 K Voor een briefkaart op de eerste rang. Een programma met de door de kijkers gevraagde fragmenten van films.
- 20.00 K Journaal.
- 20.10 K Gefijden. TV-spiel van Helga Federeen.
- 22.00 Brandpunt. Actualiteiten.
- 22.30 Edeleer.
- 23.35-24.00 K Journaal.

NEDERLAND II

- 18.45 K Pip en Zip.
- 18.55 K Journaal.
- 19.00 Avro's Sportprogramma.
- 20.00 K Journaal.
- 20.10 De Cas Burnet Show. Carol Burnett ontvangt vanavond o.a. Michele Lee en Flip Wilson.
- 21.10 K Avro's Special. Een programma rond Jacques Tati en zijn Nieuwste film „Yes, monsieur Hulot".
- 21.30 K 11 uur 30. Thrillerserie van Herbert Reinecker.
- 22.35-24.00 K Journaal.

DUITSLAND I

- 14.55 K Journaal.
- 15.00 K Start en finish: Saarbrücken. Reportage over de Frans-Duitse jeugdrally 1971.
- 15.30 K Film als hobby. Programma over amateur-films.
- 16.00 K Top. Filmreportage over Siegfried Bauer.
- 16.45 K De markt. Economisch programma.
- 17.15 K The Jesus-People Reportage van Wolf van Lojewski.
- 17.45 K Sportjournaal.
- 18.30 K Dragnet. Een dubbele moord.
- 18.45 K Hier en daar.
- 19.00 K Werken.
- 20.00 K Journaal.
- 20.15 K Te gast in het Olympia. Showprogramma waaraan o.a. meewerken: Liza Minnelli El Gran Picasso en Julien Clerc.
- 21.15 K Lotterij. Journal en woord voor de zondag.
- 22.15 Corby. Amerikaanse speelfilm van 1967 met in de hoofdrollen o.a. Jack Lemmon, Glenn Ford, Brian Donlevy en Anna Kashfi.
- 23.45 K Journaal.

DUITSLAND II

- 14.55 K Programma-overzicht.
- 15.15 K Voor de Spaanse gastheren.
- 15.45 Journaal.
- 16.00 Jongerenprogramma.
- 16.30 K Artistiek-competitieve programma's.
- 17.00 K Journaal.
- 17.15 K Spiegel der decennia.
- 17.45 K Tans. „Een geweer voor Jai".
- 18.45 K Sanber der melodie. Operetteprogramma.
- 19.45 K Journaal.
- 20.15 Kellbr. Thriller van Gerda Corbett en Michael Man field.
- 21.50 K De sociale Lotterij.
- 22.00 K Journaal.
- 23.10 Camilla. Amerikaanse speelfilm uit 1936 met in de hoofdrollen Greta Garbo, Lionel Barrymore en Robert Taylor.

DUITSLAND III

- 14.55 Mens en werk.
- 15.00 K Journaal.

- 18.05 K Klass Vaak.
- 19.10 K Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
- 19.15 K Wereld en weten.
- 19.45 Sport.
- 20.00 K Journaal.
- 20.15 Spectrum van kunst en wetenschap.
- 21.00 Le peuple en marche. Film van René Vautier.
- 22.05 K Journaal.
- 22.10 Voorlesing van Jakob Klein-Happes.

BELGIE (NEDERLANDS)

- 13.15-14.00 Trefpunt. Gesprek over actuele problemen.
- 14.20-15.20 Welkezen: De ronde van Frankrijk.
- 18.55 K De fabelboekkrant.
- 19.00 Tienerklanken.
- 19.20 K Groenendaal „Dr. Mopp".
- 19.45 Mededelingen.
- 19.45 Journaal.
- 20.15 Ziekthet.
- 20.20 Een Nederlander ziet Vlaanderen. Programma waarin Godfried Bommans Vlaanderen ontdekt.
- 21.00 K Songfestival van Knokke.
- 22.00 K De dief van Washington. „De waardige oude dame".
- 23.10 Journaal.

BELGIE (FRANS)

- 14.15-15.15 Welkezen. De ronde van Frankrijk.
- 17.25 Journaal.
- 17.30 Les chemins Malaisés de l'architecture.
- 18.25 La règle d'or. Speelprogramma.
- 18.55 K Film Film. De kleintjes.
- 19.00 K Men pays et le sien. TV-serie.
- 19.45 Journaal.
- 20.10 K Dierenprogramma.
- 20.40 K P'd rather be richt. Speelfilm met Sandra Lee en Maurice Chevalier.
- 21.00 K Songfestival in Knokke.
- 23.10 Journaal.

HILVERSUM I

- 7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 (S) Op het eerste geboort: klassieke en moderne muziek. 7.25 Horen en zien: 3.00 Nieuws. 7.32-7.50 Hier en Nu: actualiteiten. 8.00 Nieuws. 8.11 (S) Te Deum Laudamus: geestelijke liederen. 8.30 Nieuws. 8.32 Touringclub: informatief vakantiefprogramma. 9.00 (S) Voor de huisvrouw. 9.25 Theologische kroniek. 9.45 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.45 (S) Tijd vrij voor muziek in vrtje tijd: Koorzang en Harmonie-orkest. 10.15 Inpraak: Klassiek muziekprogramma. 11.00 Nieuws. 11.03 Het geloof en zijn mogelijkheden. 11.15 Solarium: een hoogtepuntprogramma voor iedereen. 11.55 Mededelingen. 12.00 Zonder grenzen: rubriek over missie en zending. 12.10 Grammofoonmuziek. 12.14 Marktbrechten. Overheidsvoorlichting. 12.16 Vast en zeker. Een programma van Claude Belloni van het ministerie van sociale zaken en volksgezondheid en Ton Marselle van het voorlichtingscentrum sociale verzekering. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Actualiteiten. 12.50 Buitenlands commentaar. 13.00 Vliegende schijven: grammofoonplaten voor de militairen. 14.00 (S) P.M. - een weekblad met veel plaatjes. (16.00-16.02 Nieuws). 16.30 Inzet: programma over amateuristische muziekbeoefening. HIRO: 17.00 Hito-Magazine. 17.30 (S) Echolood: licht piano-programma. 18.19 Kanjer Koning Kompetitie. 18.30 Nieuws. 18.45 Actualiteiten. 19.00 Nabeschouwing Ronde van Frankrijk 1971. 19.05 De Springplank: Jonge artiesten met orkestbegeleiding. 19.30 Troubadour: luisterliedjes. 20.00 In antwoord op uw schrijven... Nieuwskroniek. 20.15 (S) Hier zingt men Nederlands. 19.45 in Manus Tusa Domine. RK-uitzending. Brabant: 20.00 Muziek dacht ik zo, met om 20.00 Muzik club. Nieuwe elpees in alle genres. 20.50 Oase. Chansons in alle talen. 23.00 Nieuws. 23.10 Loojes in de blues. een eiland; 9.40 Z.O. (vervolg) en 10.05

HILVERSUM II

- 7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek.

- Aansluitend: postduivenberichten. 7.20 (S) Z.O. gevarieerd programma, met om 7.33 Van de voorpagina. 7.54 Deze dag; 8.00 Nieuws; 8.11 Actualiteiten. 8.23 Z.O. (vervolg); 9.35 Waterstanden; 9.10 Alleen op Voor nu en later, gesprek over sociale problemen. 10.30 (S) Zaterdag informatie VARA's muziek en informatieshow. Om 11.00 Nieuws; 12.00 Alleen op een eiland; 12.10 Sport. 13.00 Nieuws. 13.11 Vara-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.23 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) NOS-Jazz. 15.00 Gevolmachtigd, een koninkrijk te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 Hobbycoop: populair programma over elektronica. 16.15 (S) De Staalkaart. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. 18.20 Trio cabaretprogramma. 18.45 Klankstun: vindingrijke bewerkingen van licht muziek. 19.30 Nieuws. 19.35 (S) VARA-dansorkest met solisten. 20.05 (S) Nederlandse Chansons. 20.30 Moord blijft moord. hoorspel. 22.00 Pianorecital: actuele muziek. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.45 Driester: actueel programma. 23.15 (S) Lui luisteren: licht programma. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

- 9.00 Nieuws. 9.03 Nording 1971: de Eddy Becker Show vanuit Knokke. 10.00 Nieuws. 10.20 Djin: gevarieerd muziekprogramma. (11.00 en 12.00 Nieuws). 13.00 Nieuws. 13.03 Pop(pen)cast: nieuwe LP-p. 14.00 Nieuws. 14.03 Nee, we noemen geen namen: ploegenprogramma met verzoeknummers. 16.00 Nieuws. 16.30-18.00 Sportshow: sport en muziek (17.00 Nieuws).

REGIONALE OMROEP ZUID

- 19.00 R.O.Z. Actueel. 19.10-20.00 Routeboek. Tot in de proemendit.

RADIO LUXEMBURG

- Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 6.00 Von Haus zu Haus. 6.30 Voor de automobilist. 9.30 Verzoekplatenprogramma. 10.00 Damp. 10.30 Der Fröhliche. 11.30 Swing up. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Die grossen Acht. 15.00 Die Schallplattenschau. 15.30 Die LP-show. 17.00 Verzoekplatenprogramma.

- Nederlands: 16.00 208 met volle kracht, met Euro Topper Tijd, gepresenteerd door Pee Pee.

- Engels: 19.30 Dave Christian. 22.00 Mark Wesley. 01.00 Kid Jensen's Dimensions.

BRT 2

- (196,5 meter en kanalen 22 en 30).

- Limburg: 6.30 Nieuws. 6.33 Goede morgen. 7.00 Nieuws. 7.30 In het spionnetje, door Louis Verbeek. 7.35 The sound of music. 8.00 Nieuws. 8.10 Te bed of niet te bed.

- Oost-Vlaanderen: 10.00 Nieuws. 10.03 Gymnastiek. 10.08 Country en western. 10.30 The sound of music. 11.00 Windroos. Oost-Vlaanderen. 12.00 De hitgolf van BRT 2, met de BRT - Nationale Top 30, met om 13.00 Nieuws.

- Antwerpen: 14.00 De hitgolf van BRT 2, met om 14.00 Beat-o-rama. 15.00 Nieuws. 15.30 Tea for twens. 16.30 Klassiek voor tieners.

- West-Vlaanderen: 17.00 Nieuws. 17.10 Ex libris. Boekbesprekingen. 17.20 De hitgolf van BRT-2 met West Point. 18.35 Vandaag morgen. Provinciale cultuurgids. 19.00 Nieuws. 19.15 Kioek. 19.30 Hier zingt men Nederlands. 19.45 in Manus Tusa Domine. RK-uitzending.

ZONDAG

NEDERLAND I

- 15.30 Journaal.
- 15.32 Weekjournaal.
- 15.52 Verkeersinformatie.
- 15.55 De verrekijker: Internationaal jeugdjournaal met bijdragen uit Duitsland en België.
- 16.05 K Avontuur in regenboogland: „Duitsvismeer".
- 16.30 K Rotsee Regatta Luzern: Reportage van de internationale roeioedstrijden op de Rotsee bij Luzern.
- 17.00 Kerkdienst: Oecumenische Dienst vanuit de Riviera-camping op Oostelijk Flevoland. Voorgangers. Pater C. Negeborn uit Hierden en Ds. H. Griffioen uit Ermelo.
- 18.55 K Pip en Zip.
- 19.00 K Woerd voor Woerd: Verhalen uit de kinderbijbel.
- 19.05 Honger. Documentaire.
- 19.30 K Hier is Lucy: „Lucy en de Burtons".
- 19.55 K Gilbert Becaud à l'Olympia.
- 20.25 Fijn dat je er weer bent: Toneelstuk van Michael Winder.
- 21.40 K Simon Carmiggelt leest voor uit eigen werk.
- 21.50 K Nicolaas Wijnberg: Kunst is nomaal.
- 22.30 Sextant. TV-magazine.
- 22.50 K Journaal.

NEDERLAND II

- 18.55 K Pip en Zip.
- 19.00 K Journaal.
- 19.05 Floris: „De koperen hond".
- 19.35 K Studio Sport.
- 20.25 K Op lokale in... Barneveld.
- 21.25 K Studio Sport.
- 21.50 K Alice in Wonderland.
- 22.40 K Journaal.

DUITSLAND I

- 12.00 Der internationale Fröhliche. 12.45 K Spiegel van de week. 13.15 K Weekmagazine. 14.45 K Het spook en mevrouw Muir: „Geschenk voor Carolyn". 15.15 K Die fromme Helene: Duitse speelfilm uit 1965 van Axel von Ambesser.

- 16.45 K Een nieuwe generatie.
- 17.30 K Gunsmoke: „De wonderdokter".
- 18.15 K Sportjournaal.
- 19.30 K Wereldspiegel. Reportages uit het buitenland.

- 20.00 K Journaal en weerbericht.
- 20.15 K Tator: „Exklusief".
- 21.55 K Levenslepen: Documentaire.
- 22.40 K Journaal en weerbericht.

DUITSLAND II

- 12.00 Zondagconcert.
- 12.50 K Vragen van deze tijd.
- 13.00 K De draalschijf.
- 13.30 Alles draait om Michael: „Het geheim".
- 14.00 K Ons vrouwelijke huis. „De purperperiode wreker".
- 14.25 K Avontuur schilderkunst: Techniek en vormgeving.
- 14.55 K Gunsmoke: „De wonderdokter".
- 15.00 K Athletiekampioenschappen.
- 17.15 K Sport.
- 18.10 K Journaal en weerbericht.
- 18.15 K The men from Shiloh: „Dodelijker dan de draalschijf".
- 19.15 Vragen aan theologen.
- 19.45 K Journaal en weerbericht.
- 19.55 K Drüben: Informatie over de Oost-zone.
- 20.15 K Vraag zoekt man: Klucht van Horst Pillau.
- 21.45 Sonderkommando Arnold 11/16.
- 22.15 K Journaal en weerbericht.
- 22.30 K Rode wijn in een groen glas.

DUITSLAND III

- 17.00 Sport.
- 17.30 Sporen van een bekende: quiz.
- 18.00 K Le vers dans la vallée. TV-spiel naar Honoré de Balzac.
- 19.00 Journaal.
- 19.05 K Klass Vaak.
- 19.10 K Schlaglichter, regionaal nieuws.
- 19.15 K De duizend doden van Derek Walcott, film van Peter Clayton en David Gerrard.
- 19.45 Schaak, het koninklijk spel.
- 20.00 K Journaal.
- 20.15 K Lamento Siciliano: Documentaire.
- 21.00 K Schlaglichter, regionaal nieuws en sport.
- 21.05 Fragmenten uit de vierde acte van „Emilia Galotti".

BELGIE (NEDERLANDS)

- 11.00 — 11.45 Eucharistieviering: Uitzending uit de St. Pieterskerk te Tielt.
- 15.30 K Tienerklanken presenteert.
- 16.15 K Tour de France: Rechtstreekse reportage van de dertiende etappe.
- 18.55 K De Fabielboekkrant.
- 19.00 Lachen met Laurel en Hardy: „Vliegende olifanten".
- 19.25 K Fabels van de la Fontaine „De wolf en de hond".
- 19.40 Mededelingen.
- 19.45 Journaal en sport.
- 20.15 De eed van Soens: Programma rond Burgemeester Soens van Strombeek-Bever.
- 21.00 K Knokke-Festival.
- 22.30 Gesprek met de heren Gerlo, Verhulst en Derine.
- 23.00 Nieuws en Sport.

BELGIE (FRANS)

- 14.00 K Wereld der beroepen.
- 14.15 Voor de vrouw: o.a. recepten.
- 14.45 La bataille de Peau lorde, oorlogsfilm van Titus Vibe Muller.
- 15.15 K Tour de France.
- 17.15 K Bloemengevecht in Locarno.
- 18.15 Pop Shop.
- 18.45 K Pifi Brindaaler.
- 19.10 Bébé Antoine.
- 19.15 Sport.
- 19.30 Waalse actualiteiten.
- 19.45 Journaal.
- 19.50 Programmaoverzicht.
- 20.15 K La Brigade des Maléfices.
- 21.10 K Songfestival in Knokke.
- 22.30 Sous l'Occupation.
- 23.00 Journaal.

HILVERSUM I

- 8.00 Nieuws. 8.10 Het levende woord. 8.15 (S) Badinier: oude- en klassieke muziek. 9.00 Nieuws en waterstanden. 9.15 (S) Laudate: klassieke gewijde muziek. 10.00 Van de wind en de lent: oecumenische dienst met vakkenspelers te Assen. 11.00 Nieuws. 11.02 (S) Plaat-Promenade: populair-klassieke muziek. 11.55 Mededelingen. 12.00 (S) 21ste Internationale Orgelconcours Haarlem. 11.40 Tussenbeide: actuele kroniek. 13.00 Nieuws. 13.10 (S) Oude en klassieke kamermuziek. 13.55 Literair programma. 14.15 (S) Concertgebouwconcert en solist: klassieke en moderne muziek. (In de pauze: 15.01-15.25 Adempauze). 16.25 Let the peoples sing! Internationale Koorwedstrijd. 17.00 Gereformeerde kerkdienst. 18.00 Schriftnoten: gesprek. 18.30 Zingt het voorbedachte lied. 18.50 Kerk veraf en dichtbij. 18.50 Wilde Ganzen. 19.00 Nieuws. 19.07 (S) musica Sacra: klassieke gewijde muziek.

INHOUD PENTAGON-GEHEIMEN IN KORT BESTEK

Analyse van Amerikaanse misrekening in Vietnam

NEW YORK, 10 juli — De overwegingen, die geleid hebben tot de hachelijke Amerikaanse besluiten ten aanzien van de Vietnamese oorlog worden stuk voor stuk systematisch onthuld door de publicaties van omvangrijke delen van stukken van het Pentagon, die tot dusverre geheim waren. De documenten, memoranda, notulen van conferenties en analyses van de toestand, die tezamen deze stukken vormen, laten het grote publiek gedetailleerder dan ooit de grote lijnen van Amerika's ingrijpen in Vietnam zien.

Hoewel de zware druk van het Amerikaanse beleid sinds jaren duidelijk is, zijn de berichten uit Washington, uit de debatten in het Congres, uit de pers, uit de verklaringen, uit de specifieke details van de genomen besluiten eerst bekend geworden, toen de Pentagon-stukken ter beschikking kwamen van de leden van het congres. Bij lezing en herlezing van wat nu over een reeks van bladen is gespreid en gepubliceerd, kan men een aantal hoofdpunten onderscheiden.

Oorzaken van de oorlog

In de eerste vijf maanden na het einde van de tweede wereldoorlog negeerden de Verenigde Staten acht rechtstreekse hulpaanvragen van Ho Tsi Minh. De Amerikaanse onwil om met Ho tot afstemming te komen was gebaseerd op onzekerheid over de wettelijkheid van hulpverlening aan een staatman, van wie bekend was dat hij een communist was. De regering-Truman aanvaardde het "domino-principe" nadat de nationale veiligheidsraad in 1950 te verslaan was gekomen, dat de buitenlandse landen en Birma in communistische handen zouden vallen, indien Indochina door een door communisten overheerste regering zou worden bestuurd. Het evenwicht in Zuid-Oost Azië zou dan ernstig gevaar gaan lopen.

In 1954 kreeg president Eisenhower van de gezamenlijke stafchef te horen, dat de Amerikaanse overtuiging tot beëindiging van de Franse oorlog in Indochina Amerika slechts een beperkte invloed in toelaten. De stafchef verklaarden dat hulpverlening aan Zuid-Vietnam een risico inhield dat de gok niet waard was en zij adviseerden dat de hulp die voor Saigon bestemd was rijkere vrucht zou dragen indien zij ten goede zou komen aan de strijdkrachten van buitenlandse zaken. John Foster Dulles drong met kleine Amerikaanse strijdkrachten om het bewind te Saigon te stabiliseren en om de communisten te weren. Het was Dulles filosofie om met een kleine inzet een grote winst binnen te halen.

Aandeel VS wordt groter

De regering-Kennedy maakte van de gok met beperkte risico's van Eisenhower.

wer een "onbeperkte toezegging". Kennedy gelastte in het voorjaar van 1961 in het geheim 400 man van de speciale troepen en 100 andere militaire adviseurs naar Vietnam te gaan. In mei van dat jaar keurde hij ook programma's goed voor een geheime actie in Noord-Vietnam, Laos en Cambodja.

Kennedy zond vice-president Lyndon B. Johnson naar Saigon, om met president Diem te spreken over de mogelijkheid Amerikaanse gevechtstroepen te zenden en om een bilateraal verdrag te tekenen. Diem had op dat moment geen belangstelling, maar later in het jaar verzocht hij om beide. Na in oktober 1961 een militaire missie naar Vietnam geleid te hebben adviseerde generaal Maxwell D. Taylor Kennedy een speciale Amerikaanse strijdkracht van 8000 man te gelasten naar Vietnam te begeven. Een maand later deelde de minister van defensie McNamara Kennedy mede, dat het programma van Taylor alleen met dien verstande aanvaard zou kunnen worden, indien zo nodig verdere troepen zouden volgen en indien er een bereidheid zou bestaan om Noord-Vietnam aan te vallen.

Drie dagen later wijzigde McNamara zijn standpunt en werden geen grondtroepen gezonden, maar het prioriteits-systeem van Kennedy leverde een grote toezegging voor de verdediging van Vietnam op. Voorrang werd verleend aan de militaire aspecten van de oorlog boven de politieke hervormingen. Steeds optimistischer rapporten over de voortgang brachten McNamara eind juli 1962 plannen op te stellen voor een terugtrekking van alle Amerikaanse grondtroepen uit Vietnam in een periode van vijf jaar. De inlichtingendienst en het systeem van rapportering voor Vietnam in die periode zijn in beginsel verantwoordelijk geweest voor het ongegronde optimisme van de Amerikaanse politiek. Het optimisme en de onjuiste waardering van de toestand werden niet herzien totdat McNamara in december 1963 in een rapport aan president Johnson schreef: "De toestand is zeer verontrustend. Tenzij hij in de komende twee tot drie maanden verandert, zal de huidige toestand op zijn best leiden tot neutralisering, maar eerder tot een communistische staat".

President Kennedy kende al plannen voor de militaire staatsgreep, waardoor president Diem werd afgezet en hij keurde die plannen goed. De Verenigde Staten hadden reeds spoedig hun steun gegeven aan een groep legergeneraals, die de president wilden afzetten. Door het steunen van de staatsgreep raakten de Verenigde Staten ongewild dieper in het Vietnamese conflict verzeild. Een alternatieve politiek werd nimmer ernstig overwogen, hoewel tenminste twee regeringsfunctionarissen in 1963 adviseerden zich van Vietnam te distancieren.

■ De New York Times speelde een hoofdrol, die in deze krant breed werd uitgemeten. De eigen krant werd door publicaties meer dan ooit wereldnieuws, met "All the News that's fit to print".

troepen gezonden, maar het prioriteits-systeem van Kennedy leverde een grote toezegging voor de verdediging van Vietnam op. Voorrang werd verleend aan de militaire aspecten van de oorlog boven de politieke hervormingen. Steeds optimistischer rapporten over de voortgang brachten McNamara eind juli 1962 plannen op te stellen voor een terugtrekking van alle Amerikaanse grondtroepen uit Vietnam in een periode van vijf jaar. De inlichtingendienst en het systeem van rapportering voor Vietnam in die periode zijn in beginsel verantwoordelijk geweest voor het ongegronde optimisme van de Amerikaanse politiek. Het optimisme en de onjuiste waardering van de toestand werden niet herzien totdat McNamara in december 1963 in een rapport aan president Johnson schreef: "De toestand is zeer verontrustend. Tenzij hij in de komende twee tot drie maanden verandert, zal de huidige toestand op zijn best leiden tot neutralisering, maar eerder tot een communistische staat".

President Kennedy kende al plannen voor de militaire staatsgreep, waardoor president Diem werd afgezet en hij keurde die plannen goed. De Verenigde Staten hadden reeds spoedig hun steun gegeven aan een groep legergeneraals, die de president wilden afzetten. Door het steunen van de staatsgreep raakten de Verenigde Staten ongewild dieper in het Vietnamese conflict verzeild. Een alternatieve politiek werd nimmer ernstig overwogen, hoewel tenminste twee regeringsfunctionarissen in 1963 adviseerden zich van Vietnam te distancieren.

President Kennedy kende al plannen voor de militaire staatsgreep, waardoor president Diem werd afgezet en hij keurde die plannen goed. De Verenigde Staten hadden reeds spoedig hun steun gegeven aan een groep legergeneraals, die de president wilden afzetten. Door het steunen van de staatsgreep raakten de Verenigde Staten ongewild dieper in het Vietnamese conflict verzeild. Een alternatieve politiek werd nimmer ernstig overwogen, hoewel tenminste twee regeringsfunctionarissen in 1963 adviseerden zich van Vietnam te distancieren.

De geheime stukken van het Pentagon over de Amerikaanse rol in de Vietnamese oorlog liggen niet langer als "Top Secret" in 47 dikke blauwe delen in de Amerikaanse regeringsarchieven. Zij zijn thans 's werelds meest besproken politieke documenten sinds jaren. Het verhaal rond de Pentagon-stukken heeft eigenlijk de aandacht voor de belangrijkste zaken uit 7000 bladzijden met analyses, rapporten en brieven, wat weggedrukt. Het steekspel tussen regering en persmedia moet via strafrechtelijke vervolging van de New York Times en de stoet van kranten die volgden, nog zijn beslag krijgen. Merkwaardigerwijs nadat het Amerikaanse hooggebrechtshof het door de regering gevraagde publicatieverbod in kort geding, had opgeheven, Daniel Ellsberg, een geleerde die na zijn ommezwaaai van "havig" naar "duif" allerminst vrij is van op zijn persoon gericht stuntwerk, wacht ook af aangepakt te worden via de strafrechter, wegens het royale uitdelen van staats-geheimen. Peter Arnett, correspondent van Associated Press en Pulitzerprijswinnaar, geeft in het hieronder volgende artikel de hoofdzaken weer uit het schokkende Amerikaanse politieke-geheimenfeuilleton, dat minister William Rogers deed verzuchten, dat het toch mogelijk moet zijn dat de Amerikaanse regering geheimen kan bewaren, vooral als het buitenland aanspraak maakt op vertrouwelijkheid in het politieke verkeer.



● Amerikaanse congresleden bij de presentatie van de eerste van de New York Times uitgelekte geheime Pentagon-documenten, die binnengedragen in twee dozen, ter inzage werden gelegd. In de linker doos deel 1 tot en met 30; in de rechter doos deel 31 tot en met 47. De opschriften Top Secret deden op de duur wat komisch aan...

Rechtstreekse rol van VS

De regering Johnson besloot in januari 1964 een grotere rol in Vietnam te gaan spelen. Zij gaf opdracht tot uitvoering van operatieplan 34a, dat o.m. Zuid-Vietnamese commando-aanvallen langs de Noord-Vietnamese kust ter vernietiging van spoor- en verkeersbruggen, het paracachuteren van ploegen voor de psychologische oorlogvoering en de sabotage alsmede het ontvoeren van Noord-Vietnamese voor het inwinnen van inlichtingen inhield.

In maart stelde McNamara Zuid-Vietnamese aanvallen in Laos voor alsmede luchtaanvallen op Noord-Vietnamese militaire en industriële doelen door Zuid-Vietnamese toestellen, die werden ondersteund door een Amerikaanse eskader.

In mei 1964 ontving Johnson een plan van William Bundy, de onderminister van buitenlandse zaken voor de Amerikaanse troepen in het gebied van de Golf van Tonkin. Bundy stelde voor in toenemende mate druk op Noord-Vietnam uit te oefenen. Die druk zou ten slotte moeten uitmonden in grootscheepse bombardementen door Amerikaanse vliegtuigen.

Op de 16 juni in Honolulu gehouden conferentie opperde McNamara de mogelijkheid op een gegeven ogenblik kernwapens te gebruiken, indien Chinese troepen aan de strijd te veel zouden gaan deelnemen. Admiraal Harry D. Felt, opperbevelhebber van de Amerikaanse strijdkrachten in het gebied van de Grote Oceaan, bepleitte openlijk de Amerikaanse commandanten in deze keuze vrij te laten.

De incidenten, die zich in augustus in de Golf van Tonkin voordeden, werden wellicht uitgekozen door Amerikaanse topgevechtsofficieren, die patrouilleerden in de buurt van clandestiene Zuid-Vietnamese aanvalspunten op Noord-Vietnamese kustinstallaties. De Amerikaanse schepen waren zich bewust van de aanvallen. De representaties van het Amerikaanse leger in de Golf van Tonkin bleven een belangrijke stap in de oorlog, aangezien zij vrijwel geen kritiek in het eigen land veroorzaakten.

In september waren de discussies aan een strategische bespreking toegetrokken. De overwegingen waren dat Johnson zich voordeed bij de president-verkiezingen als een kandidaat der redelijkheid en terughoudendheid. Johnson verzette zich herhaalde malen tegen voorstellen om het noorden te bombarderen, omdat zware aanvallen zouden op de Amerikaanse stellingen in Plekoe in februari 1965 leidden tot het begin van de bombardementen. Johnson ontving voorschouwen van de centrale inlichtingendienst, dat de bombardementen aanvallen geen enkel doel zouden dienen. Binnen enkele maanden bleek, dat de bombardementen in militair opzicht volkomen ondoeltreffend waren. De mening van de inlichtingendienst, dat Hanoi door de actie niet gedwongen zou worden de steun aan de Vietnamese regering te trekken, bleek niet juist.

Aan bataljons van het Amerikaanse marinekorps, die naar Vietnam waren gezonden ter bescherming van het vliegveld in Danang, werd op 1 april 1965 in het geheim een offensieve rol toebedeeld. In november 1964 deelde McNamara Johnson mede, dat volgens zijn ramingen tegen het einde van 1966 400.000 man Amerikaanse troepen in Vietnam zouden zijn en dat het totaal tegen eind 1967 tot ruim 600.000 man zou kunnen zijn gestegen. Dit memorandum van McNamara weerspiegde een belangrijke wijziging in de Amerikaanse denkwijze: Amerika kon het niet redden.

met versterkingen voor het Zuid-Vietnamese leger en zou een aanzienlijk deel van de strijd te veide moeten overnemen. De hoofden van de Amerikaanse strijdkrachten deelden hun superieure dienovereenkomstige mening, dat een overwinning alleen behaald zou kunnen worden door een inzet van 500.000 tot 1.000.000 soldaten voor een periode van vijf tot tien jaar. De burgers neigden echter toe de ramingen te negeren en om te zoeken naar een snellere minderzware oplossing voor de oorlog. De Amerikaanse militaire leiders oefenden zodoende onatgeboden druk op Johnson uit om de oorlog te veide in 1966 en 1967 van Zuid-Vietnam uit te breiden tot Laos en Cambodja. Tevens werd ernstig gesproken over het gebruik van Amerikanen voor een grote aanval in Noord-Vietnam.

Maar Johnson, McNamara en andere burgerlijke topfunctionarissen in de regering verzetten zich standvastig tegen deze verzoeken van de generaals. Johnson gaf toestemming voor de bombardementen en voor een gebied gebruik van geweld in Laos en Cambodja. De strategen van de regering-Johnson meenden dat de Noord-Vietnamese regering verzette zich standvastig tegen de oorlog zouden rechtvaardigen. In een memorandum werden uitvoerige voorstellen gedaan om het vreedzame verzet tegen onderhandelingen te breken.

McNamara begon Johnson vanaf 1966 steeds somberder rapporten over de voortgang van de oorlog te geven. Hij zei teleurgesteld te zijn over de pacificatie en geen redelijke methode te zien om spoedig een einde aan de oorlog te maken. In het openbaar spraken beide mannen toen vol vertrouwen over de vorderingen die werden gemaakt door de verhoging van de Amerikaanse oorlogspanning.

McNamara was in 1967 zo teleurgesteld over de militaire krachtspanning, dat hij Johnson in mei van dat jaar voorstelde Saigon te overnemen. Hij streefde naar een verzoening met de Vietcong, om te zoeken naar een wapenstilstand en om te onderhandelen met de niet-communistische Zuid-Vietnamese, die onder het banner van de Vietcong leidden. Zo nodig moest van individuele deelnemers aan de Vietcong afgezien worden. McNamara streefde in 1968 voortdurend met zijn generaals over de oorlogspanning.

De laatste belangrijke beslissing bij de officiële bespreking van de Amerikaanse strijdkrachten werd in juli 1967 genomen met "Program V" dat voorzag in een uiteindelijke troepenmacht van 515.000 man. Op dat tijdstip hoopte het Amerikaanse opperbevel in Saigon op te merken dat het Zuid-Vietnamese leger het instrument zou kunnen zijn om de oorlog mee te winnen. Eerdere pogingen om de Vietcongen te adviseren waren mislukt, maar nu het maximale niveau voor de Amerikaanse strijdkracht al was vastgesteld, hadden de generaals geen keus meer.

President Johnson wees verzoeken van het Pentagon om meer troepen af nadat hij het Tri-offensief van 1968 en een wettelijk Vietnamse steden was aangevallen. Hij had de oorlog niet gewonnen.

De bombardementen waren een maatregel, die voor het ministerie van buitenlandse zaken aanleiding was zijn bondgenoten te berichten dat de bombardementenstop waarschijnlijk geheel zou worden opgeschort en dat op korte termijn de bombardementen mogelijk volledig zouden worden hervat. Deze maatregel had succes. Johnson besliste later dat jaar de politiek van Vietnamseering voort te zetten. De voorbeeld zou later door Nixon worden gevolgd, met als consequentie geleidelijke troepen terugtrekkingen, zonder dat nochtans het perspectief voor een eeuwigdurende oplossing van het conflict duidelijk verbeterde.

DDR manoeuvreert op drempel van VN

Een brief van de Oost-Duitse minister van Buitenlandse Zaken Otto Winzer aan VN-secretaris-generaal Oe Thant en geadresseerd aan het secretariaat van de Verenigde Naties in Genève heeft de kwestie van de toetreding van de DDR tot althans de Europese regio van de volkerenorganisatie weer actueel gemaakt.

De brief, demonstratief afgedrukt in het Oost-Duitse partijorgaan Neues Deutschland, dreigt namelijk het werk van de sociale en economische commissie waarbij Oost-Berlijn in eerste aanleg wil toetreden, te blokkeren. Men mag er van uitgaan, dat tenminste één van Oost-Duitslands bondgenoten, die reeds lid zijn, de zaak op de agenda zullen laten plaatsen.

Met grote zelfverzekerdheid schrijft Winzer, dat het zo ontzettend verven van zijn land niet eerst eventjes snel geregeld, omdat anders zo'n groot deel van de vergadering weer met gezet hierover zou moeten heengaan, met als tussens de april-zitting, toen de gedelegeerden ook nauwelijks aan de eigenlijke agenda toekwamen.

Oost-Duitsland beroept zich op het universaliteitsbeginsel van de volkerenorganisatie, dat het automatisch lidmaatschap zou inhouden voor elk land dat het handvest onderschrijft. Winzer verstoort ook nog even de betrekkingen tussen de DDR en de Bondsrepubliek kunnen komen. De relaties tussen deze twee landen, zo onderwijst hij Oe Thant, kunnen



alleen de steun voor dit onpraktisch isoleren van Oostduitsers bij hoe langer hoe meer landen ook af. De Bondsrepubliek heeft wel de status van „geassocieerd lid" van de sociale en economische raad. De DDR is nooit verder gekomen dan het internationale

Rode Kruis en het deelnemen aan een Praag-symposium van de VN over milieuhygiëne.

Het nieuwe Oost-Duitse offensief in de richting der Verenigde Naties begint keurig getimed om een hoogtepunt te kunnen bereiken tegen de tijd, dat de algemene vergadering in de komende herfst over met name China zal moeten beslissen. Van het algemeen streven, de laatste witte vlekken op de kaart der volkerenorganisatie op te vullen, wil ook Oost-Berlijn profiteren. Om het ogenblik is geen der beide Duitslanden lid en nog onlangs verzorgde de West-Duitse minister van Buitenlandse Zaken Walter Scheel een invitatie van secretaris-generaal Oe Thant te aanvaarden tezamen met Winzer bij hem in Genève de thee te komen gebruiken.

Harerzijds heeft de DDR weer eens geprotesteerd tegen de eerste bijeenkomst, die de Raad van Europa buiten Straatsburg hield en wel omdat deze een serie communisteervergaderingen begon in de West-Berlijnse Kongreshalle. Vier dagen lang zal het overigens hoofdzakelijk gaan om zulke essentiële zaken als de dierenbescherming en het componeren van één Europees volkslied.

Om eens wat terug te protesteren dienden de drie westelijke stadscorrespondenten tegelijkertijd een bezwaarschrift in tegen het deelnemen van Oost-Duitse militaire eenheden aan het onlangs gehouden congres van de

Oost-Duitse communistische eenheids-partij. Voor iedere televisiebeeld die dagelijks de muur bewaken, de Oost-Berlijnse Werker-Seelenblinder-Halle binnenomarmen.

Om het niveau van de weerzijds-prikkels ten slotte nog even te illustreren, klokt het te zijn.

stroom met kleine verantwoordelijkheid. De West-Duitse postierij gereserveerd op het berden van hun Oost-Duitse collega's om het tarief voor telefoongesprekken tussen Oost- en West-Berlijn, die om drie maanden geleden met mond-tot-mond weer werden toegepast, plotseling 8-voudig te ver-

hogen, van 60 pfennig tot 4,80 mark per drie minuten. Demonstratief laten de West-Duitse postiersprekers naar het oostelijk stadsdeel nog onder het oude lokale tarief vallen 21 pfennig.

(ADVERTENTIE)

meubeltoonzalen

BUKO

EEN WAARBORG VOOR KWALITEIT

KERKRADE
Holstraat 134
straterweg 47
tel. 04445-5151

WEERT
maaseikeweg 43
tel. 04950-34468

LEVING VIA DE ERFENDE WONINGRICHTER

Stelt U hoge eisen bij aanschaf of vernieuwing van Uw interieur? Breng dan vrijblijvend een bezoek aan onze enorme doch stevige meubelshow. Wil U echter eerst thuis meubelen bekijken? VRAAGT DAN GRATIS ONZE 96 PAGINA KLEURENCATALOGUS.

VERLOOFT

Roswitha Lubbers
EN
Frits Buytendijk

juli 1971

Sendraatskade 7a
Groningen 113
H. v. d. Vliet
Kerklaan 43a
Groningen
M. v. d. Vliet 87
Heerlen

Geboren

Frans
zoon van
L. Mieremet
K. Mieremet-Massens
broertje van
Natassja en Juliette

Kerkrade, 8 juli 1971
Hertogenlaan 265

Voor de vele bliken van belangstelling, felicitaties, bloemen en geschenken bij ons huwelijksontvangsten, bedanken wij, ook namens wederzijdse familie, onze hartelijke dank.

Zef Pijs
Anny Pijs-Schouw

REPARATIE radio - n. v.
Van Straaten Salmstraat 36, Merksbeek, juli 1971
G. v. d. Vliet x Julianastraat 7.

† Heden overleed, nog gesterkt door het Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 79 jaar, onze lieve vader, schoonvader, grootmoeder, schoonzuster en neef.

Anna Maria Clevis
weduwe van
GERARDUS KERKHOFF

De diepbedroefde familie:
H. Janssen en kinderen
C. Kerkhoff
L. Kerkhoff-Schouten en kinderen
N. Janssen-Kerkhoff
A. Janssen en kinderen
P. Kerkhoff
M. Kerkhoff-v.d. Abeelen en kinderen
L. Kerkhoff
K. Kerkhoff-Hendriks en kinderen
Familie Kerkhoff
Familie Clevis

Evangelhoeven, 9 juli 1971
Gedrageweg 24

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 13 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Evangelhoeven. Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Bijeenkomst op maandag 12 juli a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Lückehedekliniek te Chevremont.

† Heden overleed, nog gesterkt door het Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 79 jaar, onze lieve vader, schoonvader, grootmoeder, schoonzuster en neef.

Pater Constant Gerards
Montfortaan

Gedogen te Nijmegen 17 jan. 1888. Hij was Montfortaan sinds 22 juli 1908 en priester vanaf 29 juni 1913.

De plechtige uitvaart zal plaatshebben in de kapel van St. Marie te Schimmert dinsdag 13 juli om 10.30 uur, waarna de begrafenis op ons kerkhof aldaar.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.

Bezoek rouwkapel St. Barbaraziekenhuis Geleen van 12.00-19.00 uur.

Valkenburg-Houthem, Vroenhof 87

Namens de gemeenschap
Drs. J. v. Elswijk S.M.M.
overste

† Heden overleed nog onverwacht, tot onze diepe droefheid, voorzien van het Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 56 jaar

Pierre Sonnenschein

Heerlen: **Familie Houben-Sonnenschein**
Heerlerbaan: **M. J. Sonnenschein en familie**
" **Familie Groten-Sonnenschein**
" **Familie Sonnenschein-Habets**
" **Familie Sonnenschein-Müller**
" **M. J. A. Sonnenschein**
" **Annie Kuipers**

Heerlen, 9 juli 1971
Heerlerbaan 160

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 14 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Heerlerbaan.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk. Avondmis dinsdag a.s. om 19 uur in voornoemde kerk.

† Heden overleed na een geduldig gedragen ziekte, in de leeftijd van 43 jaar, mijn lieve vrouw en zorgzame moeder, onze dochter, zuster, behuiddochter en -zuster, tante en nicht

Johanna Gordt
echtgenote van
GERRIT HENDRIK WILLEM VERWER

Heksenberg, 8 juli 1971
Heideveldweg 39

De crematie zal plaats vinden a.s. maandag 12 juli in het crematorium te Dieren om 13.05 uur.

De overledene is opgebaard in het Ziekenhuis te Brunssum.

Gelegenheid tot bezoek van 14.00-15.00 uur en van 17.30-18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze als zodanig te beschouwen.

† Na een welbestede leven nam de Heer tot Zich

Antoinetta Hubertina van Ophoven

Zij overleed in het R.K. Ziekenhuis te Sittard, gesterkt door de H.H. Sacramenten der Zieken. Zij werd 83 jaar. Zij heeft haar hele leven zoveel voor ons gedaan, dat wij haar altijd dankbaar zullen blijven denken.

Buchten: **Wed. E. van Neer-Wolters**
Limbricht: **Jac van Neer**
Annie van Neer-Stox
Joost
Limbricht: **Marleen van Schendel-van Neer**
Hub van Schendel
Frankie

Obbicht-Papenhoven:
Sylvère van Neer
Bea van Neer-Savelkoul
Familie van Ophoven

Buchten, 9 juli 1971
Past. Jacobsstraat 13

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 13 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Buchten. Bijeenkomst in voornoemde parochiekerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

De overledene zal worden herdacht in de avondmis op maandag 12 juli a.s. om 19.00 uur.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 11.30 tot 12.30 en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed, na een geduldig gedragen ziekte, in de leeftijd van 43 jaar, mijn lieve vrouw en zorgzame moeder, onze dochter, zuster, behuiddochter en -zuster, tante en nicht

Johanna Gordt
echtgenote van
GERRIT HENDRIK WILLEM VERWER

Heksenberg, 8 juli 1971
Heideveldweg 39

De crematie zal plaats vinden a.s. maandag 12 juli in het crematorium te Dieren om 13.05 uur.

De overledene is opgebaard in het Ziekenhuis te Brunssum.

Gelegenheid tot bezoek van 14.00-15.00 uur en van 17.30-18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze als zodanig te beschouwen.

† Na een welbestede leven nam de Heer tot Zich

Antoinetta Hubertina van Ophoven

Zij overleed in het R.K. Ziekenhuis te Sittard, gesterkt door de H.H. Sacramenten der Zieken. Zij werd 83 jaar. Zij heeft haar hele leven zoveel voor ons gedaan, dat wij haar altijd dankbaar zullen blijven denken.

Buchten: **Wed. E. van Neer-Wolters**
Limbricht: **Jac van Neer**
Annie van Neer-Stox
Joost
Limbricht: **Marleen van Schendel-van Neer**
Hub van Schendel
Frankie

Obbicht-Papenhoven:
Sylvère van Neer
Bea van Neer-Savelkoul
Familie van Ophoven

Buchten, 9 juli 1971
Past. Jacobsstraat 13

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 13 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Buchten. Bijeenkomst in voornoemde parochiekerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

De overledene zal worden herdacht in de avondmis op maandag 12 juli a.s. om 19.00 uur.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 11.30 tot 12.30 en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor

Maria Zinken

zal gehouden worden op zondag 11 juli in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.

Fam. Zinken

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God na een langdurige ziekte tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 68 jaar, mijn innigstgeliefde man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef.

Heinrich Otto Finke
echtgenoot van
HELENA DIERKS

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.
Schaesberg: **Mevr. H. Finke-Dierks**
Schaesberg: **A. Jagt-Finke**
Schaesberg: **H. Jagt en kinderen**
Schaesberg: **L. Bindels-Finke**
Schaesberg: **W. Bindels en kinderen**
Schaesberg: **L. Finke-Knauf en kinderen**
Schaesberg: **J. Hendriks-Finke**
Schaesberg: **H. Hendriks en kinderen**
Schaesberg: **Familie Finke**
Schaesberg: **Familie Dierks**

Schaesberg, 8 juli 1971
Kortestraat 6

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 13 juli a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren in de dagkapel vanaf 10.45 uur.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van maandag om 19.00 uur in voornoemde dekenale kerk.

Bezoekuren chapel ardentie van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 17.00-18.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God na een kortstondige ziekte, gesterkt door het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 38 jaar, tot Zich heeft genomen, mijn lieve echtgenoot, lieve papa, onze dierbare zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef.

Willem Jozef Schlösser
echtgenoot van
ANNA THERESIA CHRISTINA LEUNISSEN

Wij bevelen zijn ziel in Uw gebed aan.

Mevr. A. T. C. Schlösser-Leunissen
Marita
Familie Schlösser
Familie Leunissen

Kerkrade, 8 juli 1971
Zonstraat 32

De plechtige Eucharistieviering bij de begrafenis heeft plaats op maandag 12 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk Blijde Boodschap, Rolduckerveld, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Chevremont. Bijeenkomst aan voornoemde parochiekerk, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de Eucharistieviering op zondagavond om 18.00 uur in de dagkapel van voornoemde kerk.

Bezoekuren rouwkapel St. Jozefziekenhuis Kerkrade van 14.15-16.00 uur en van 19.15-20.00 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Zij, die overhoofd geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God na een kortstondige ziekte, gesterkt door het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 38 jaar, tot Zich heeft genomen, mijn lieve echtgenoot, lieve papa, onze dierbare zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef.

Willem Jozef Schlösser
echtgenoot van
ANNA THERESIA CHRISTINA LEUNISSEN

Wij bevelen zijn ziel in Uw gebed aan.

Mevr. A. T. C. Schlösser-Leunissen
Marita
Familie Schlösser
Familie Leunissen

Kerkrade, 8 juli 1971
Zonstraat 32

De plechtige Eucharistieviering bij de begrafenis heeft plaats op maandag 12 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk Blijde Boodschap, Rolduckerveld, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Chevremont. Bijeenkomst aan voornoemde parochiekerk, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de Eucharistieviering op zondagavond om 18.00 uur in de dagkapel van voornoemde kerk.

Bezoekuren rouwkapel St. Jozefziekenhuis Kerkrade van 14.15-16.00 uur en van 19.15-20.00 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Zij, die overhoofd geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Met grote verslagenheid vernamen wij het bericht van het onverwachte overlijden van ons bestuurslid

Willem Jozef Schlösser

Wij verliezen in hem een zeer gewaardeerd verenigingslid.

Bestuur en leden
S.V.A. Bleijerheide

Kerkrade, juli 1971.

Heden overleed na een geduldig gedragen ziekte, in de leeftijd van 43 jaar, mijn lieve vrouw en zorgzame moeder, onze dochter, zuster, behuiddochter en -zuster, tante en nicht

Johanna Gordt
echtgenote van
GERRIT HENDRIK WILLEM VERWER

Heksenberg, 8 juli 1971
Heideveldweg 39

De crematie zal plaats vinden a.s. maandag 12 juli in het crematorium te Dieren om 13.05 uur.

De overledene is opgebaard in het Ziekenhuis te Brunssum.

Gelegenheid tot bezoek van 14.00-15.00 uur en van 17.30-18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze als zodanig te beschouwen.

† Na een welbestede leven nam de Heer tot Zich

Antoinetta Hubertina van Ophoven

Zij overleed in het R.K. Ziekenhuis te Sittard, gesterkt door de H.H. Sacramenten der Zieken. Zij werd 83 jaar. Zij heeft haar hele leven zoveel voor ons gedaan, dat wij haar altijd dankbaar zullen blijven denken.

Buchten: **Wed. E. van Neer-Wolters**
Limbricht: **Jac van Neer**
Annie van Neer-Stox
Joost
Limbricht: **Marleen van Schendel-van Neer**
Hub van Schendel
Frankie

Obbicht-Papenhoven:
Sylvère van Neer
Bea van Neer-Savelkoul
Familie van Ophoven

Buchten, 9 juli 1971
Past. Jacobsstraat 13

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 13 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Buchten. Bijeenkomst in voornoemde parochiekerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

De overledene zal worden herdacht in de avondmis op maandag 12 juli a.s. om 19.00 uur.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 11.30 tot 12.30 en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed, na een geduldig gedragen ziekte, in de leeftijd van 43 jaar, mijn lieve vrouw en zorgzame moeder, onze dochter, zuster, behuiddochter en -zuster, tante en nicht

Johanna Gordt
echtgenote van
GERRIT HENDRIK WILLEM VERWER

Heksenberg, 8 juli 1971
Heideveldweg 39

De crematie zal plaats vinden a.s. maandag 12 juli in het crematorium te Dieren om 13.05 uur.

De overledene is opgebaard in het Ziekenhuis te Brunssum.

Gelegenheid tot bezoek van 14.00-15.00 uur en van 17.30-18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze als zodanig te beschouwen.

† Na een welbestede leven nam de Heer tot Zich

Antoinetta Hubertina van Ophoven

Zij overleed in het R.K. Ziekenhuis te Sittard, gesterkt door de H.H. Sacramenten der Zieken. Zij werd 83 jaar. Zij heeft haar hele leven zoveel voor ons gedaan, dat wij haar altijd dankbaar zullen blijven denken.

Buchten: **Wed. E. van Neer-Wolters**
Limbricht: **Jac van Neer**
Annie van Neer-Stox
Joost
Limbricht: **Marleen van Schendel-van Neer**
Hub van Schendel
Frankie

Obbicht-Papenhoven:
Sylvère van Neer
Bea van Neer-Savelkoul
Familie van Ophoven

Buchten, 9 juli 1971
Past. Jacobsstraat 13

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 13 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Buchten. Bijeenkomst in voornoemde parochiekerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

De overledene zal worden herdacht in de avondmis op maandag 12 juli a.s. om 19.00 uur.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 11.30 tot 12.30 en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Na een welbestede leven nam de Heer tot Zich

Antoinetta Hubertina van Ophoven

Zij overleed in het R.K. Ziekenhuis te Sittard, gesterkt door de H.H. Sacramenten der Zieken. Zij werd 83 jaar. Zij heeft haar hele leven zoveel voor ons gedaan, dat wij haar altijd dankbaar zullen blijven denken.

Buchten: **Wed. E. van Neer-Wolters**
Limbricht: **Jac van Neer**
Annie van Neer-Stox
Joost
Limbricht: **Marleen van Schendel-van Neer**
Hub van Schendel
Frankie

Obbicht-Papenhoven:
Sylvère van Neer
Bea van Neer-Savelkoul
Familie van Ophoven

Buchten, 9 juli 1971
Past. Jacobsstraat 13

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 13 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Buchten. Bijeenkomst in voornoemde parochiekerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

De overledene zal worden herdacht in de avondmis op maandag 12 juli a.s. om 19.00 uur.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 11.30 tot 12.30 en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Na een welbestede leven nam de Heer tot Zich

Antoinetta Hubertina van Ophoven

Zij overleed in het R.K. Ziekenhuis te Sittard, gesterkt door de H.H. Sacramenten der Zieken. Zij werd 83 jaar. Zij heeft haar hele leven zoveel voor ons gedaan, dat wij haar altijd dankbaar zullen blijven denken.

Buchten: **Wed. E. van Neer-Wolters**
Limbricht: **Jac van Neer**
Annie van Neer-Stox
Joost
Limbricht: **Marleen van Schendel-van Neer**
Hub van Schendel
Frankie

Obbicht-Papenhoven:
Sylvère van Neer
Bea van Neer-Savelkoul
Familie van Ophoven

Buchten, 9 juli 1971
Past. Jacobsstraat 13

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 13 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Buchten. Bijeenkomst in voornoemde parochiekerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

De overledene zal worden herdacht in de avondmis op maandag 12 juli a.s. om 19.00 uur.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 11.30 tot 12.30 en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Na een welbestede leven nam de Heer tot Zich

Antoinetta Hubertina van Ophoven

Zij overleed in het R.K. Ziekenhuis te Sittard, gesterkt door de H.H. Sacramenten der Zieken. Zij werd 83 jaar. Zij heeft haar hele leven zoveel voor ons gedaan, dat wij haar altijd dankbaar zullen blijven denken.

Buchten: **Wed. E. van Neer-Wolters**
Limbricht: **Jac van Neer**
Annie van Neer-Stox
Joost
Limbricht: **Marleen van Schendel-van Neer**
Hub van Schendel
Frankie

Obbicht-Papenhoven:
Sylvère van Neer
Bea van Neer-Savelkoul
Familie van Ophoven

Buchten, 9 juli 1971
Past. Jacobsstraat 13

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 13 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Buchten. Bijeenkomst in voornoemde parochiekerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

De overledene zal worden herdacht in de avondmis op maandag 12 juli a.s. om 19.00 uur.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 11.30 tot 12.30 en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed, geheel onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 63 jaar, onze goede en zorgzame vader, behuiddochter, behuiddochter, broer, behuiddochter, oom en neef.

Michel Schupp
echtgenote van wijlen
WILHELMINA VAN DER LINDEN

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn ziel.

Breda: **De diepbedroefde familie:**
R. F. Schupp
C. Schupp-Caumon en kinderen
W. J. Schupp
J. Schupp-Jacobi en kind
Tinie
Familie Schupp
Familie van der Linden

Kerkrade, 9 juli 1971
Correspondentie-adres: Koostraat 61

De plechtige uitvaartdienst zal plaats vinden op dinsdag 13 juli a.s. om 10 uur in de parochiekerk van Maria ten Hemelopneming „De Zon“, Nassaustraat te Chevremont, waarna begrafenis op de begraafplaats te Kerkrade-Centrum.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.

De overledene ligt opgebaard in het Mortuarium van de Lückehedekliniek te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenote en mijn lieve moeder

Ida Muyen
echtgenote van
M. DECKERS

zal plaats vinden op donderdag 15 juli a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kaalheide.

M. Deckers en zoon

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God na een kortstondige ziekte, gesterkt door het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 38 jaar, tot Zich heeft genomen, mijn lieve echtgenoot, lieve papa, onze dierbare zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef.

Willem Jozef Schlösser
echtgenoot van
ANNA THERESIA CHRISTINA LEUNISSEN

Wij bevelen zijn ziel in Uw gebed aan.

Mevr. A. T. C. Schlösser-Leunissen
Marita
Familie Schlösser
Familie Leunissen

Kerkrade, 8 juli 1971
Zonstraat 32

De plechtige Eucharistieviering bij de begrafenis heeft plaats op maandag 12 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk Blijde Boodschap, Rolduckerveld, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Chevremont. Bijeenkomst aan voornoemde parochiekerk, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de Eucharistieviering op zondagavond om 18.00 uur in de dagkapel van voornoemde kerk.

Bezoekuren rouwkapel St. Jozefziekenhuis Kerkrade van 14.15-16.00 uur en van 19.15-20.00 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Zij, die overhoofd geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Met grote verslagenheid vernamen wij het bericht van het onverwachte overlijden van ons bestuurslid

Willem Jozef Schlösser

Wij verliezen in hem een zeer gewaardeerd verenigingslid.

Bestuur en leden
S.V.A. Bleijerheide

Kerkrade, juli 1971.

Heden overleed na een geduldig gedragen ziekte, in de leeftijd van 43 jaar, mijn lieve vrouw en zorgzame moeder, onze dochter, zuster, behuiddochter en -zuster, tante en nicht

Johanna Gordt
echtgenote van
GERRIT HENDRIK WILLEM VERWER

Heksenberg, 8 juli 1971
Heideveldweg 39

De crematie zal plaats vinden a.s. maandag 12 juli in het crematorium te Dieren om 13.05 uur.

De overledene is opgebaard in het Ziekenhuis te Brunssum.

Gelegenheid tot bezoek van 14.00-15.00 uur en van 17.30-18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze als zodanig te beschouwen.

† Na een welbestede leven nam de Heer tot Zich

Antoinetta Hubertina van Ophoven

Zij overleed in het R.K. Ziekenhuis te Sittard, gesterkt door de H.H. Sacramenten der Zieken. Zij werd 83 jaar. Zij heeft haar hele leven zoveel voor ons gedaan, dat wij haar altijd dankbaar zullen blijven denken.

Buchten: **Wed. E. van Neer-Wolters**
Limbricht: **Jac van Neer**
Annie van Neer-Stox
Joost
Limbricht: **Marleen van Schendel-van Neer**
Hub van Schendel
Frankie

Obbicht-Papenhoven:
Sylvère van Neer
Bea van Neer-Savelkoul
Familie van Ophoven

Buchten, 9 juli 1971
Past. Jacobsstraat 13

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 13 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Buchten. Bijeenkomst in voornoemde parochiekerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

De overledene zal worden herdacht in de avondmis op maandag 12 juli a.s. om 19.00 uur.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 11.30 tot 12.30 en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Na een welbestede leven nam de Heer tot Zich

Antoinetta Hubertina van Ophoven

Zij overleed in het R.K. Ziekenhuis te Sittard, gesterkt door de H.H. Sacramenten der Zieken. Zij werd 83 jaar. Zij heeft haar hele leven zoveel voor ons gedaan, dat wij haar altijd dankbaar zullen blijven denken.

Buchten: **Wed. E. van Neer-Wolters**
Limbricht: **Jac van Neer**
Annie van Neer-Stox
Joost
Limbricht: **Marleen van Schendel-van Neer**
Hub van Schendel
Frankie

Obbicht-Papenhoven:
Sylvère van Neer
Bea van Neer-Savelkoul
Familie van Ophoven

Buchten, 9 juli 1971
Past. Jacobsstraat 13

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 13 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Buchten. Bijeenkomst in voornoemde parochiekerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

De overledene zal worden herdacht in de avondmis op maandag 12 juli a.s. om 19.00 uur.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 11.30 tot 12.30 en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Na een welbestede leven nam de Heer tot Zich

Antoinetta Hubertina van Ophoven

Zij overleed in het R.K. Ziekenhuis te Sittard, gesterkt door de H.H. Sacramenten der Zieken. Zij werd 83 jaar. Zij heeft haar hele leven zoveel voor ons gedaan, dat wij haar altijd dankbaar zullen blijven denken.

Buchten: **Wed. E. van Neer-Wolters**
Limbricht: **Jac van Neer**
Annie van Neer-Stox
Joost
Limbricht: **Marleen van Schendel-van Neer**
Hub van Schendel
Frankie

Obbicht-Papenhoven:
Sylvère van Neer
Bea van Neer-Savelkoul
Familie van Ophoven

Buchten, 9 juli 1971
Past. Jacobsstraat 13

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 13 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Buchten. Bijeenkomst in voornoemde parochiekerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

De overledene zal worden herdacht in de avondmis op maandag 12 juli a.s. om 19.00 uur.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 11.30 tot 12.30 en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Na een welbestede leven nam de Heer tot Zich

Antoinetta Hubertina van Ophoven

Zij overleed in het R.K. Ziekenhuis te Sittard, gesterkt door de H.H. Sacramenten der Zieken. Zij werd 83 jaar. Zij heeft haar hele leven zoveel voor ons gedaan, dat wij haar altijd dankbaar zullen blijven denken.

Buchten: **Wed. E. van Neer-Wolters**
Limbricht: **Jac van Neer**
Annie van Neer-Stox
Joost
Limbricht: **Marleen van Schendel-van Neer**
Hub van Schendel
Frankie

Obbicht-Papenhoven:
Sylvère van Neer
Bea van Neer-Savelkoul
Familie van Ophoven

Buchten, 9 juli 1971
Past. Jacobsstraat 13

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 13 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Buchten. Bijeenkomst in voornoemde parochiekerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

De overledene zal worden herdacht in de avondmis op maandag 12 juli a.s. om 19.00 uur.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 11.30 tot 12.30 en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Na een welbestede leven nam de Heer tot Zich

Antoinetta Hubertina van Ophoven

Zij overleed in het R.K. Zie

PHILIPS

ZEKKERLUIDLAND

bij **DOM.v.d. BERGH**



FM, midden en lange golf portable met miniatur-techniek. Automatische FM-tun-afstemming. 1000 mW.

206,- NU slechts **179,-**



FM, L, M en K-golf portable met 4 zenderkeuzetoetsen (instelbaar). Zeer luxe apparaat. 1000 mW; met witmetalen of palissander front. 310,- NU slechts **229,-**



Portable voor FM, L en M golf en gespreide 50-meter band. Fraaie kast met metaalkleur front. 1000 mW. Telescoopantenne. 357,- NU slechts **249,-**



Nieuwste uitvoering v. n' bemaande portable radio. FM, L, M en K. Direct geschikt v. batt. en 220 V (ingebouwde netvoeding). 299,- NU slechts **229,-**



AM/FM-portable met speciale luidspreker en groot uitgangsvermogen. Telescoopant. 92,- NU slechts **79,-**

GOED-KOOP

Zomervoordeel-aanbiedingen van tientallen Philips-artikelen, befaamd om hun perfecte kwaliteit en fraaie afwerking. Stuk voor stuk een goede koop voor weinig geld.



All-transistor AM/FM-AM/FM-tafelradio in hy-tafelradio. Overzichtelijke zenderkeuze-schaal. 185,- NU slechts **169,-**



AM/FM-tafelradio in hy-permodern witte of noten kast. 16x54x16 cm. 310,- NU slechts **269,-**



Diverse luxe Philips stereo-radio/grammofoon meubels in noten, palissander, wenge enz. 150,- voordeliger; vanaf **799,-**



Luxe radio-cassette-recorder, met druktoetsen. 4 golfbereiken. Telescoopantenne m. vergrendeling. COMPL. m. ingebouwde netvoeding. 516,- + 6 cassettes 86.50. De radio-recorder NU 499,- en de 6 cassettes GRATIS. **399,-**



AM/FM-radio-cassette-recorder met telescoopantenne, kant en klaar voor opname en weergave, COMPLEET met microfoon en 6 cassettes (waarvan 3 met opname). Met ingebouwde netvoeding. 406,- + cassettes 86.50. De radio-recorder NU **399,-** en de 6 cassettes GRATIS.



Elektro-grammofoon met grote luidsprekers. Kant en klaar voor batterijen en netvoeding. NU slechts **169,-**



Stereo-elektrogrammofoon v. net- en batterijvoeding. Automatische afslag speler en versterker. 247,- NU slechts **199,-**



Stereo-grammofoon COM-PLEET met 2 luidsprekers NU slechts **279,-**



Stereo-versterker (2x3 W), plus luxe stereo-plaatenspieler, plus 2 luidsprekerbox. 553,- min 134,- premie. NU **399,-**



Stereo-grammofoon. 3 snelheden. Geheel COMPLEET 465,- NU slechts **399,-**



3-sporen bandrecorder. COMPLEET met microfoon, volle en lege spoel en snoeren. 287,- NU slechts **219,-**



Stereo-bandrecorder. compl. m. micro, lege en volle spoel en aansluitingen. 4 sp; 2 snelh. 722,- + 2 boxen à 103,-. De bandrecorder NU 699,- en de 2 boxen erbij GRATIS. **599,-**



Speciaal hiervoor ontwikkelde box. 149,-



Stereo-versterker/tuner combi. (dus compl. radio) m. maar liefst 2x18 Watt muziekverm. Hypermoderne vormgev. en techn. 516,- NU slechts **729,-**

COMPLEET

Die lage Dom. v.d. Bergh prijzen zijn tóch "all-in" prijzen. Wat u bij een apparaat niet missen kunt, b.v. een microfoon, spoelen, stofkap, snoeren, batterijen enz., is altijd in die prijzen begrepen.

BETROUWBAAR

Wat u ook koopt, het is volledig gegarandeerd. Door Philips en door Dom. v.d. Bergh. Op snelle, vakbekwame service kunt u altijd rekenen. Wat Dom. v.d. Bergh u aanbiedt is goedkoop, maar goed!



Draagbare super-t.v. met 44 cm beeldbuis. Voor ontvangst van VHF en UHF uitzendingen in de meeste Europese landen. 704,- Nu slechts **599,-**



Draagbare automatische super-t.v. 51 cm beeldbuis. Drukknopafstemming voor 6 stations. VHF en UHF. 766,- NU slechts **649,-**



Draagbare super-t.v. Werkt op 12 V (auto)accu of 220 V. Ontv. de uitzendingen in 14 Europ. landen. 639,- Nu slechts **549,-**



Kleuren-t.v. met 66 cm (de grootste maat) beeldbuis en het fraaiste beeld. Keuze uit 3 modellen, 7 uitvoeringen. Met premie slechts **1995,-**



Kleuren-t.v. met 56 cm beeldbuis in ondiepe (29 cm) kast. Met premie slechts **1895,-**



De zwart/wit-t.v. met het mooiste 61 cm beeld voor alle zenders. 699,- NU slechts **598,-**

en dit is nog lang niet alles! er staat nog veel meer...

bij **DOM.v.d. BERGH**

SITTARD Voorstad 25
HEERLEN Dautzenbergstr. 48
MAASTRICHT Nieuwstraat 11
VENLO Vleesstraat 43

EXCLUSIEVE MEUBELEN

CENTRALE VERWARMING
Zonder rookruet, in enkele dagen
Vast voordeel dat u denkt
Vraag vrijblijvend prijsopgave

VOOR HEEL LE...
...
bungalow sty...
EIKEN MET LE...



3-delig bankstel / 1995,-



massief eiken / 195,-

joop roukens salmetraat 3 - 15 GELEEN

SIMCA

SIMCA 1100

Dit is helemaal uw auto. Twee deuren. Of vier deuren. Plus een deur achterin. Verrassend ruim. Zuinig. En toch pittig tot en met. U rijdt 80 voor u het weet. Een top van 146. Voorwielandrijving voor het betere bochtenwerk. En dat alles voor een prijs....



SIMCA 1100 SPECIAL

Dit model is geheel nieuw. Met nog snellere motor. Een top van 157. Mede dank zij de dubbele Weber carburateur. Een sportstuur. Een dashboard met vier ronde klokken, waaronder toerenteller. Halogeen verstralers. En hoofdsteunen op beide voorstoelen.



SIMCA 1100 TOURIST

Met 66n handbeweging kapt u de achterbank van deze combi in. Dan hebt u een laadvlak van 134 x 162 cm². Goed voor 1600 dm³ vracht. Door 3 van de 5 deuren bereikbaar. En toch is hij geen centimeter langer of breder. Hij beweegt zich dus even gemakkelijk door het verkeer. Komt u het maar proberen!



AUTOBEDRIJF W. STEINS & ZN.

Kerkraaderweg 13-15
Heerlen, tel. 045-714717

Voor onze buitendienst te HEERLEN en SIMPELVELD hebben wij vacatures voor de functie van:

RADIO en T.V. SERVICE-MONTEUR (zelfstandig)

VERWARMINGSMONTEUR LEERLING VERWARMINGSMONTEUR LEERLING GASFITTER

Voor onze afdeling verkoop en administratie:

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

met boekhoudkundige ervaring

VERKOPER

electr. apparaten, radio, t.v.

AANKOMEND VERKOPER

voor winkel en magazijn, bij voorkeur met enige techn. ervaring

Na bleken geschiktheid goede verdienstmogelijkheden, goed vast salaris met premie en provisie, vakantietoelage, werkkleding etc.



Sollicitaties, bij voorkeur na telef. aanmelding, overdag op 711300 of na 18 uur 045-411700.

VOSSSEN ZN.

Verwarming - Radio - Televisie

GELEENSTRAAT 64, HEERLEN
IRMSTRAAT 18, SIMPELVELD
„VAK-SERVICE-DEALER“

R.K. MIDDELBARE HANDELSAVONDSCHOOL HEERLEN

Opleidingen voor:

- Rijksdiploma 3-jarige Middelbare Handelsavondschool. Lesgeld f 50 p. jaar.
 - Rijksdiploma 5-jarige Middelbare Handelsavondschool. Lesgeld f 50 p. jaar.
 - Praktijkdiploma Boekhouden. Lesgeld f 50 p. jaar.
 - Moderne Bedrijfsadministratie. Lesgeld f 50 p. jaar.
 - Praktijkdiploma Nederlandse Handelscorrespondentie Engelse Handelscorrespondentie - Franse Handelscorrespondentie. Lesgeld f 50 p. jaar.
 - Steno, typen. Lesgeld f 25 voor de gehele cursus.
- Nieuw: praktijkdiploma Marketing. Lesgeld f 15 per maand.

In ons AAC-TALENPRAKTIKUM

- Spreekvaardigheid Engels. Lesgeld f 15 per maand.
Spreekvaardigheid Duits. Lesgeld f 15 per maand.
Spreekvaardigheid Frans. Lesgeld f 15 per maand.
Spreekvaardigheid Spaans. Lesgeld f 15 per maand.
Spreekvaardigheid Italiaans. Lesgeld f 15 per maand.

Aanmeldingen bij de directeur H. P. J. Wittman, Laan van Hövell tot Westertijl 44 Heerlen, tel. 717052 - 718105, dagelijks van 18.30-20.30 uur.

Limburgs Sport Dagblad

Zaterdag 10 juli 1971

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven

Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V.

Redactie Sport

Nobelstraat 21

Heerlen

Telefoon 718100

Nieuw conflict bij Goudsmit-Hoff ploeg KARSTENS VLIET TREIT...

ORCIERES-MERLETTE. 10 juli — Gerben Karstens zal aan het eind van dit wielerseizoen uit de ploeg van Goudsmit-Hoff vliegen. Daarover kan geen twijfel bestaan na de explosie, die zich donderdagavond heeft voorgedaan in de boezem van de Nederlandse ploeg. Kees Pellenaars vindt dat Gerben Karstens naast de successen, die hij voor de ploeg heeft behaald, de geest volledig heeft vernield. „Zonder Karstens”, zei Pellenaars, „zou de ploeg meer gelegenheid hebben gehad zichzelf te zijn en zijn gezicht te laten zien”.

Donderdag in de etappe naar Orcieres-Merlette is de botsing ontstaan tussen enkele jongeren uit de ploeg en de (onmiskenbare) vedette Gerben Karstens. Uit het veld van naamlozen probeerde Wim Prinsen naar voren te springen. Karstens haalde hem terug en liet de kleine Brabander geen kans zijn positie te verbeteren. Dit heeft Pellenaars Karstens enorm kwalijk genomen. Karstens: „Ik kon niet anders. Op dat moment waren twee renners van ons lek gereden en dan is het dwaasheid aan te vallen.”

• Dwazen

In Merlette had Karstens donderdagavond verteld, dat er in een groep kanslozen altijd dwazen zijn, die een paar plaatsen proberen te zijn. Tot die categorie moest dus, zoals hij later verklaarde, Wim Prinsen worden gerekend. Toen Prinsen probeerde donderdag zijn positie enigszins te verbeteren, zou Karstens hebben uitgeroepen: „Pas op, of ge deelt niet mee in de prijzen.” Daarmee lag het conflict met ploegleider Pellenaars helemaal open. Karstens wil renners, die hem gehoorzamen



• GERBEN KARSTENS

en door zijn geestelijk overwicht kan hij enkelen van hen beïnvloeden. Pellenaars wil hetzelfde en wil bovendien coureurs, die er tegenaan „klitsen”. De ploegleider meent dat Karstens die ontwikkeling remt.

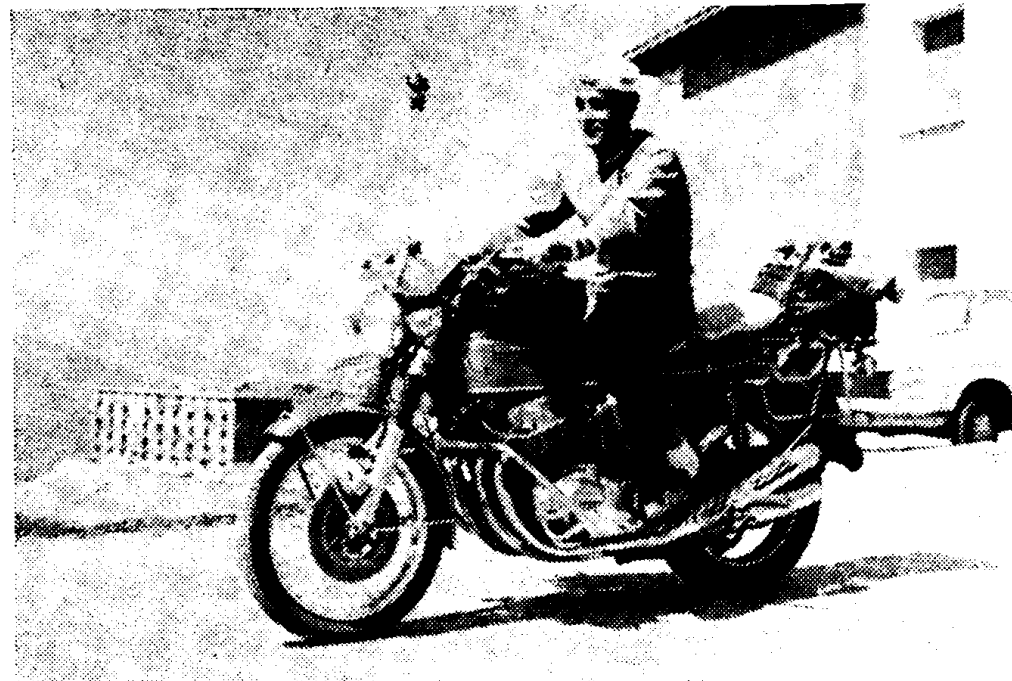
• Extreem

Pellenaars stelde het donderdag extreem: „Zou Karstens met de groene trui naar Parijs komen, dan hoeft niemand trots te zijn. Ik in ieder geval niet. Ik heb liever 'n renner, die na een vergeefse vlucht in elkaar stort dan een man die de ontwikkeling van zijn ploeggenoten tegenhoudt en bewust remt.”

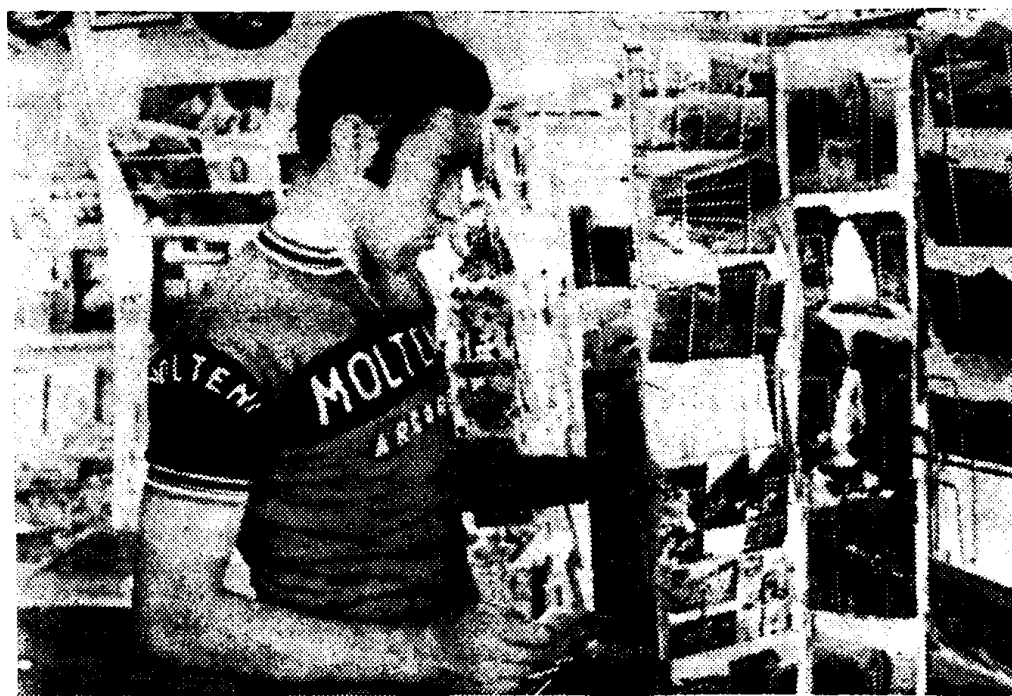
De kloof tussen Pellenaars en Gerben Karstens, die zich al voor de Tour manifesteerde, is nu in Orcieres-Merlette onoverbrugbaar geworden. Ook voor andere renners ziet de toekomst bij Goudsmit-Hoff duister uit. Kees Pellenaars: „De Koning en Prinsen wil ik nog wel houden. Voor de rest zie ik het allemaal niet zo zitten.”



• Joop Zoetemelk mocht ook pronken met honing, gisteren tijdens de rustdag in Orcieres-Merlette. Hij kreeg, evenals Ocana, zijn gewicht in deze zoete lekkernij.



• Luis Ocana, de nieuwe gele-truidrager mocht gisteren alles. Zelfs op een zware twee-cylinder Honda rondrijden. Franse Luis maakte er een ritje mee naar een Alp. Trainen deed hij echter ook nog.



• Eddy Merckx heeft de een-dag-pauze in Merlette onder meer doorgebracht met een stevig partijtje fietsen. De Belg rond ook nog tijd om de supporters, familie, vrienden en kennissen een kaartje te sturen.

Jacques Goddet in l'Equipe

KEIZER MERCKX GEFUSILLEERD

ORCIERES-MERLETTE. 10 juli — Jacques Goddet schreef vrijdag in zijn hoofdartikel in L'equipe dat keizer Merckx was „gefusilleerd”. Luis Ocana twijfelt nog.

„Het verschil”, zei Ocana, „tussen de Merckx van 1970 en mij is niet alleen in seconden en minuten uit te drukken. Na de Alpen is mijn winst vergelijkbaar met die van hem toen. Maar zijn concurrenten waren Joop Zoetemelk, Goesta Pettersson en Rini Wagtmans. Behalve die drie renners heb ik ook nog Eddy Merckx achter mij en dat maakt alles heel anders. De rit van donderdag is een strijd van man tegen man geweest.

Indertijd, ik heb alleen moeten rijden, maar ik verkeerde in een gunstige positie. Merckx heeft het ook helemaal zelf moeten doen en hij had helemaal bovendien. Ik heb het voordeel dat mijn ploeg frisser is dan welke ploeg ook, maar niemand kan mij zekerheid geven dat het zo warm zal blijven als in de afgelopen dagen. Een rit in de regen, want dan voel ik mij niet zo best, zal alles volledig kunnen veranderen. De vergelijking met vorig jaar is wat scheef. Merckx achter je te weten is tot zekere hoogte een geruststelling, maar voor alles een aanleiding tot angst. Die vrees heeft de renner, die vorig jaar als sterkste uit de Alpen kwam, niet gekend. Want dat was Merckx zelf.”

Officieel protest van Gaston Plaud

ORCIERES-MERLETTE. 10 juli — Ploegleider Gaston Plaud heeft vrijdag (rustdag) in Orcieres-Merlette officieel geprotesteerd tegen de uitsluiting van de Belg Walter Godefroot in de elfde rit van de Ronde van Frankrijk wegens overschrijding van de tijdlimiet. Volgens Plaud was Godefroot tweemaal betrokken geweest bij valpartijen en kon de materiaalwagen niet steeds op tijd arriveren. Godefroot is overigens al met zijn landgenoot Roger de Vlaeminck die in de elfde etappe opgaaf, naar België vertrokken.

• De Amerikaan Bobby Fischer heeft vrijdag ook de tweede partij van het tweekamp in de halve finales van het kandidatenwonder schaken tegen de Deen Bent Larsen gewonnen. Larsen gaf na 54 zetten op. De stand is nu 2-0 voor Fischer.

Pellenaars aast op Wagtmans en Tabak

ORCIERES-MERLETTE. 10 juli — Kees Pellenaars heeft op de rustdag in Orcieres-Merlette een gesprek gehad met Rini Wagtmans. Het was geen gezellig gesprek, maar wel een gesprek. Er wordt echter ook over de toekomst van de ploeg gesproken. Pellenaars heeft ook laten weten, dat de Tabak wel wat hepen. „Die man moet wel met de Vlaamse helemaal in de vernieling gereden”.

Andere baan voor Schepers bij Goudsmit-Hoff?

STEIN. 10 juli — Wim Schepers, de wielrenner van Goudsmit-Hoff die postief bevonden is bij het gebruik van stimulerende middelen tijdens de Ronde van Spanje, krijgt bij deze fabriek nog welerslaas uitbetaald tot 1 augustus. Wat daarna met Schepers gaat gebeurt staat nog niet vast. De wielrenner uit Stein, van beroep schinder, heeft een dozer dagen een afspraak met directeur Heere van de Goudsmit-Hoff-behandelingsfabriek in Rijen. De mogelijkheid is dat niet uitgesloten dat Schepers een andere baan bij deze fabriek krijgt. Momenteel verblijft directeur Heere nog in Zuid-Amerika. Bij zijn terugkomst echter zal hij de kwestie Schepers, die eerste met een oplosring (trachten te) brengen.

Limburgse atleten naar het buitenland

DEN HAAG. 10 juli — Vier Limburgse atleten hebben tot de Nederlandse ploeg voor de komende 14 juli in Münster uitnodigend tegen West-Duitsland B. Het zijn: Sjaak Houtman (800 m), van Aalten; Topi Nojonen (1000 m), van Kimbria; Peter Geelen (1000 m), van Kimbria; en Harry Zitter (discuswerpen), van Achterhoek. Topi Nojonen (1500 m) van Unilas neemt 16 en 17 juli deel aan internationale wedstrijden te Crystal Palace. Aanvankelijk zou zij uitkomen op wedstrijden in de Spaanse plaats Goya, maar zij wordt daar overgenomen door Ans Holtjes-Lentemink (Forthis).

MICHELS TEKENT

BARCELONA. 10 juli — Rinus Michels zal donderdag in Barcelona het contract ondertekenen, dat hem als trainer aan de club van die naam bindt. Daarna zal Michels naar Amsterdam terugkeren om zijn persoonlijke zaken af te handelen. Hij vestigt zich vervolgens in Barcelona.

Joegoslavië eert Pele

BELGRADO. 10 juli — President Tito van Joegoslavië heeft de Braziliaanse voetballer Pele de orde van de Joegoslavische Vlag toegekend, aldus is vrijdag in Belgrado bekend gemaakt. De onderscheiding zal Pele worden uitgereikt door de Joegoslavische ambassadeur in Brazilië tijdens de wedstrijd van Brazilië tegen Joegoslavië die op 18 juli in Rio de Janeiro wordt gespeeld.

Voetbalschandaal in Bundesliga breidt zich uit

FRANKFURT. 10 juli — De omkoopaffaire in de Duitse Bundesliga lijkt eindeloze afmetingen te gaan aannemen. De voorzitter van Kickers Offenbach, Horst Gregorio Canellas beschuldigde gisteren in Frankfurt voorzitter Peter Maassen van RFB Oberhausen ervan de spelers van Offenbach premies te hebben aangeboden als de ervoor zouden willen zorgen dat het duel Offenbach-Eintracht Frankfurt (uitslag 0-2) gewonnen werd. Derze premies zouden 1.000 mark bedragen hebben. Canellas wees dit aanbod van de hand, maar hij zelf al de nodige premies voor succes van zijn ploeg had uitgelopen. De VfL Osnabrück heeft al gedachte aan promotie naar de Bundesliga, nog steeds niet laten vallen. Perschef Guenter Grottemeyer: „Wij willen direct promoveren, als er een of meerdere clubs uit de Bundesliga geweerd zouden worden. Dat zou echter de nodige problemen met zich meebrengen. Wij zouden de toe-chouwers-accommodatie drastisch moeten uitbreiden”.

NDR verloor geding

DEN HAAG. 10 juli — De Stichting Nederlandse Drac- en Rensport heeft het kort geding, dat de gebroeders Wortel tegen haar had aangespannen, verloren. De vice-president van de Haagse arbitragecommissie heeft de nodige problemen met zich meebrengen. Wij zouden de toe-chouwers-accommodatie drastisch moeten uitbreiden”.

(ADVERTENTIE)

met kaas is 't
best
schipperen

Frico
niet vergeten... Frico eten

VOETBAL- PROGRAMMA SEIZOEN 1971-'72

Zondag 15 augustus: PSV - MVV; Roda JC - Veendam; Haarlem - Fortuna SC. **Woensdag 18 augustus:** Heracles - Roda JC; Fortuna SC - DFC; **Zondag 22 augustus:** MVV - NEC; PEC Zwolle - Roda JC; Fortuna SC - AZ '67. **Woensdag 25 augustus:** Roda JC - De Graafschap; Blauw Wit - Fortuna SC. **Zondag 29 augustus:** DWS - MVV; Roda JC - Helmond Sport; FCVVV - Fortuna SC. **Zondag 5 september:** MVV - Go Ahead Eagles; Fortuna VI - Roda JC; Fortuna SC - SVV. **Zondag 12 september:** MVV - Vitesse; Roda JC - Eindhoven; Wageningen - Fortuna SC. **Zondag 19 september:** Feyenoord - MVV; Fortuna SC - Roda JC; **Zondag 26 september:** MVV - FC Utrecht; Roda JC - SC Cambuur; Heerenveen - Fortuna SC. **Zondag 3 oktober:** Telstar - MVV; Fortuna SC - Volewijckers; Blauw Wit - Roda JC. **Zaterdag 9 oktober:** Roda JC - Willem II; HVC - Fortuna SC. **Zondag 17 oktober:** MVV - Volendam; Roda JC - DFC; De Graafschap - Fortuna SC. **Zondag 24 oktober:** FC Den Bosch - MVV; HVC - Roda JC; Fortuna SC - Heracles. **Zondag 31 oktober:** MVV - Ajax; Roda JC - Haarlem; Willem II - Fortuna SC. **Zondag 7 november:** FC Twente - MVV; AZ '67 - Roda JC; Fortuna SC - Veendam. **Zondag 14 november:** MVV - FC Den Haag; Roda JC - FCVVV; PEC Zwolle - Fortuna SC. **Zondag 21 november:** Sparta - MVV; SVV - Roda JC; Fortuna SC - Helmond Sport. **Zondag 28 november:** MVV - Excelsior; Roda JC - Wageningen; Fortuna VI - Fortuna SC. **Zondag 5 december:** FC Groningen - MVV; Fortuna SC - Eindhoven; Roda JC - NAC. **Zondag 12 december:** MVV - NAC; Heerenveen - Roda JC; Fortuna SC vrij. **Zondag 19 december:** eredivisie returns 15 augustus; Roda JC - Volewijckers; SC Cambuur - Fortuna SC. **Zondag 26 december:** Volewijckers - Roda JC; Fortuna SC - SC Cambuur. **Zondag 22 januari 1972:** De Graafschap - Roda JC; Fortuna SC - Blauw Wit. **Zondag 16 januari:** Roda JC - Heracles; DFC - Fortuna SC. **Zondag 23 januari:** Willem II - Roda JC; Fortuna SC - HVC. **Zondag 30 januari:** returns van 15 augustus.

Merckx kon zijn Ocaen niet opvallen

ORCIERES-MERLETTE. 10 juli — Het grote raadsel van deze Tour de France blijft nog steeds, waarom Merckx de kracht niet heeft om een Ocana bij te benen, een renner, die vorig jaar door de Belg toch compleet in de vernieling gereden werd. Merckx verklaarde onmiddellijk na de aankomst in het uit de rotsen gestampte wintersportplaatsje Orcieres-Merlette, dat de Tour voor hem verloren was. Wij hebben Merckx op de rustdag opgezocht. De eerste sporen van teleurstelling waren wel verdwenen bij de Belg. Hij berustte in de nederlaag, die voor hem toch wel zwaar is aangekomen.

„Tenzij Luis Ocana een zware inzinking krijgt is het mij gedaan”, zei Merckx. De Belg heeft op de rustdag geen nieuw zelfvertrouwen kunnen opdoen. Tijdens een trainingsrit van ongeveer 80 kilometer door het bergachtige gebied bleek de formidabele kracht, die Merckx altijd kenmerkte, nog niet te zijn teruggekomen. De accu is nog steeds niet voldoende opgeladen. De

grote vedette, alleen op oefentocht, los van zijn ploeg, die hem donderdag onvoldoende steunde — alleen Wagtmans was paraat — kon met moeite de bergen opkomen.

• 'Maillot jaune'

Iedereen vraagt zich natuurlijk af of Luis Ocana zijn grote vorm kan bewaren. Zelfs nu reden er enthousiastelingen met motoren rond de nieuwe gele-truidrager, die natuurlijk de „maillot jaune” in het hotel had gelaten. Ocana is vol vertrouwen, al vrees hij de Pyreneeën nog wel. Maar Maurice de Muer, zijn ploegleider, stelt hem steeds weer gerust: „Onze ploeg is sterk genoeg om de behavende ploeg van Merckx het hoofd te bieden, en zeker ook de Mars-Flandriaploeg van Zoetemelk, die aan kracht heeft ingeboet.” Indertijd groeit de kracht van de BIC-formatie met het succes van Ocana. Merckx zegt van Ocana: „Als hij blijft rijden, zoals hij nu doet, dan kan ik het wel vergeten. Natuurlijk ga ik wel in de aanval als de kans op succes er is, maar tien minuten achterstand is normaal gesproken teveel.”

• Waarom?

Waarom rijdt Merckx niet zo sterk als anders?

De Belg, nog steeds verwonderd, kan het ook nauwelijks verklaren. „Mischien is het achteraf zo te zien, dat ik voor de Tour te weinig gereden heb. De laatste etappewedstrijd was de Midi Libre, die op 6 juni eindigde. Wellicht had ik toch beter de Ronde van Italië kunnen rijden. Ik had gewoon te weinig wedstrijdkilometers. Zo zie je maar, als je is rustig op een Tour wilt voorbereiden, pakt het allemaal toch anders uit”.

Merckx noemde voor het halen van de helse rit van donderdag door de Alpen

ook het feit, dat hij op de Cote de Laffrey dezelfde berg potabene, waarop Ocana vorig jaar in moeilijkheden kwam ontzettend last van de maag had gekregen. „Mijn maag kromp helemaal in elkaar, het was afschuwelijk. Ik heb toen ook even aan opgeven gedacht, maar dat kon ik als Eddy Merckx toch niet doen. Later ging het beter”.

Merckx had zich aan het slot erg kwaad gemaakt, de renners van het groepje, waarin hij zat. „Ze lieten mij al het werk doen en toen er ook nog een drietal renners mij voorbij spurtte, was het mij teveel. Ik sprintte op mijn snelst en versloeg die meerjers toch nog”.

• Teleurgesteld

Natuurlijk was Merckx teleurgesteld. Maar er heerst nog geen begrafenisstemming bij de Molteni's. Zo kon Rini Wagtmans melden, vol spijt, dat hij op Merckx had moeten wachten. „Ik zou zeker met de voorsten meegewild zijn.” Wagtmans verwacht, dat Merckx toch nog iets zal gaan doen, sterker zelfs. Wagtmans: „Als Merckx zondag in Albi een goede tijdrit rijdt, geloof ik dat hij de Tour nog zal gaan winnen.” Maar de voortekenen zijn niet gunstig voor Merckx.

Joop Zoetemelk, met eer gesneuveld op hete Alpenwegen — „Ocana was die dag nu eenmaal sterker” — voelde zich vrijdag weer helemaal fit. Hij maakte een trainingsrit van drie uur in zijn jagerhemd, zijn shirt had hij onderweg voor de warmte uitgetrokken. Hij liet zich bij zijn terugkomst in Orcieres de ijskoude fles wortelenap van de Marsrenners krijgen die steeds na afloop van een etappe — goed smaken.

Ook de Goudsmit-Hoff renners maakten een stevige oefenrit. Met uitzondering van Karstens, die zijn weg alleen zocht. De Limburgers Krekels en Harings vormden de achterhoede van het oranje-pelotonnetje, dat de berg naar Orcieres opstijgt.

(ADVERTENTIE)

voor een
koninklijke
vakantie

Reisbureau
van de Burgt
PASSAGE 5 HEERLEN TEL. (045) 718400

nollen
nollen
nollen

Meubels op niveau vindt U bij Nollen. Bezoek U eens vrijblijvend onze ideëenrijkste meubeltoonkamers van het zuiden.

Godsweetersingel 76
Ruime parkeergelegenheid
Roermond, tel. 04750-4488

CHICK WEYZEN OVER KANOTALENT ROB ROOSEN:

SPORT
2

„We knokken tegen elkaar”

door Harry Theunissen

MAASTRICHT, 10 juli — Op de Maas bij Maastricht is een nieuwe kanokampioen in de maak. Het is de 18-jarige Rob Roosen, die onder de oud-Olympiër Chick Weyzen tot een harde topkanoër wordt gevormd. Beide sportmannen zijn lid van Treech, de watersportclub die in de naoorlogse jaren '45 tot '50 over een goede kanoploeg beschikte. De welvaart was er de voornaamste oorzaak van, dat de animo voor deze zware watersport vrijwel geheel verdween. Slechts één van de Treech-jongeren zette door: Chick Weyzen, die na z'n militaire diensttijd gegrepen werd door het kanoën. Hij trainde dagelijks en meestal alleen op het woelige water van de Maas. Zijn inspanningen, die hij uiteindelijk toch voor zijn plezier leverde, en zijn talenten brachten hem aan de top, mede door zijn huidige vrouw Ria die alle wedstrijden voor hem regelde. Tien jaar behoorde hij als enige Limburger tot de Nederlandse ploeg. Hij deed een schat aan internationale wedstrijdervaring op en behoorde tot de deelnemers aan de Olympische Spelen van Rome en Tokio. Chick behoorde ook tot de ploeg voor Mexico, maar het ontbrak hem aan voldoende tijd om te trainen. Zijn maatschappelijke zekerheid was hem meer waard. En ook daarin slaagde deze self-made figuur, als zelfstandig verwarmingsinstallateur.

De Nederlandse Kano Bond is de prestaties van de atletische en clevere Maastrichtenaar niet vergeten en benoemde hem onlangs tot chef d'équipe van de Nederlandse jeugdopleiding, waar hij leerling en clubmakek Rob Roosen op eenzame hoogte staat.

Chick Weyzen daarover: „Van de veertig man die in ons land tot de junioren internationaal behoren, is er geen van zijn klasse. Een bewijs daarvoor is, dat hij de nationale titels op de vijfde en dertigste meter met zo'n zestig meter voorsprong won.”

Daarom gaan Chick en Rob als enige Nederlanders naar de wereldkampioenschappen voor junioren die van 13 tot en met 15 augustus bij de Roemeense plaats Snaag worden gehouden.

Daarom ook is er dit jaar zo keihard getraind. Met zijn ranke rondbodem kajak die slechts 12 kilo weegt oefent Rob dagelijks en soms tweemaal per dag. Alles wordt uiteraard doorgenomen: het lange baantempo voor de 10 km, de sprints, Steigerungen, enzovoorts. Tweemaal per week gaat Chick mee. Dan is er ook het wedstrijdelement.

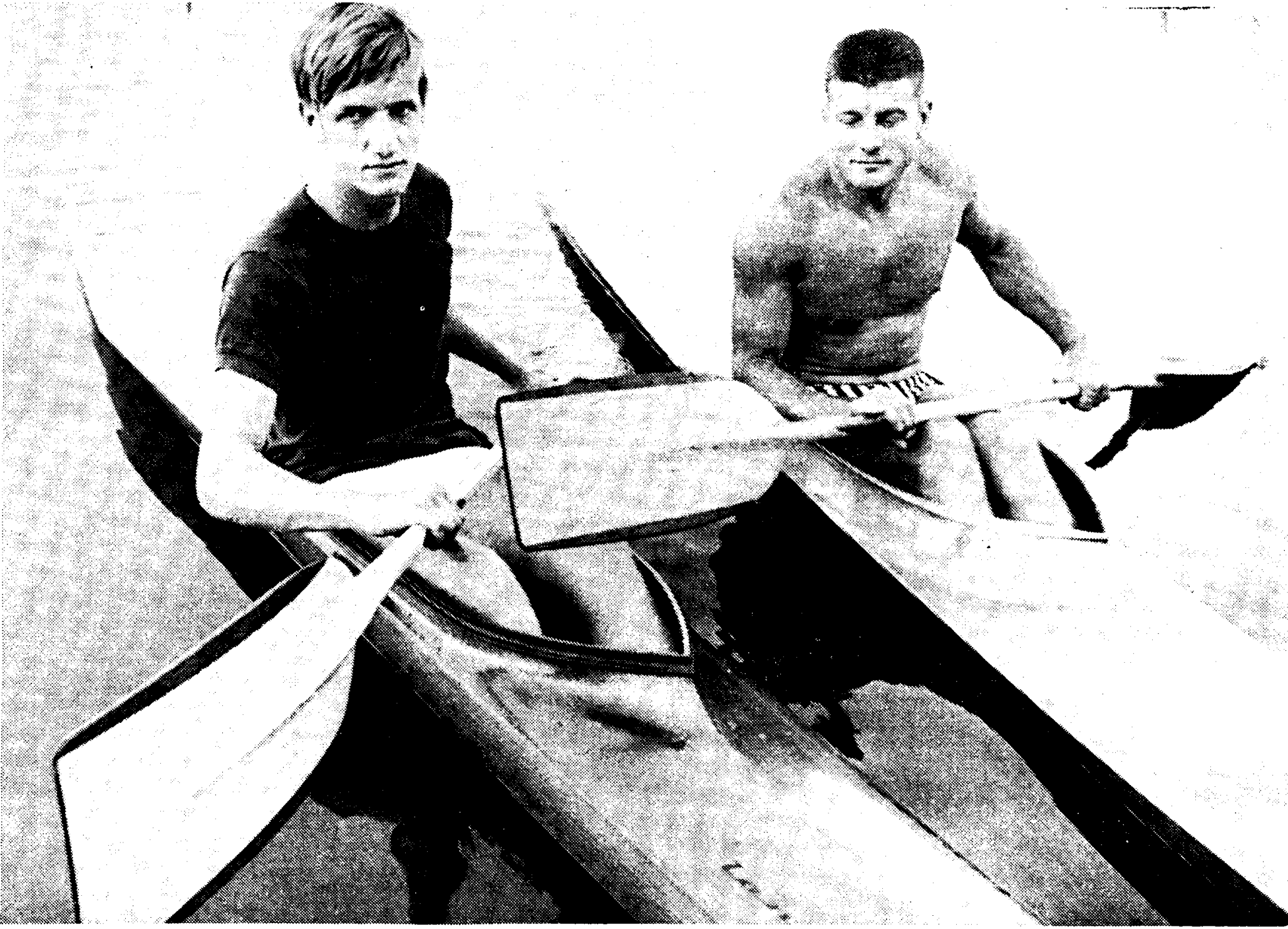
ge eenpersoons kajak: kosten: 1200 gulden. Hij beleeft er nu nog dagelijks zijn genoege aan, deze leerling van de 3e klas van de Middelbare Detailhandelschool.

• Naar Gent

Zondag zijn Chick en Rob te Gent waar de vierlandenwedstrijd Italië - België - Engeland - Nederland wordt gehouden. Rob komt uit bij de junioren terwijl Chick tot de B-ploeg behoort. In de K2 vaart hij met Kees Legrand en in de K4 met Bas van der Ster, Jan Helten en Bram Muesse. Chick ziet het niet als een come back. Hij vindt het prettig om nog steeds dicht bij de top te horen.

„Gent” is slechts een tussenstation, net als de internationale wedstrijden waarin Rob niet zonder succes zijn krachten heeft gemeten met Hongaren, Tsjechen, Britten en Duitsers. Bij een wedstrijd in Duitsland eindigde Rob van de 130 deelnemers als zesde.

Rob en Chick werken thans samen naar een doel: Roemenië, waar hij volgende maand in topvorm moet zijn.



• De Maastrichtse kanoër Rob Roosen (links) gaat volgende maand met zijn trainer Chick Weyzen (rechts) naar de wereldkampioenschappen voor junioren (tot en met 18 jaar) in Roemenië. Dagelijks wordt er op de Maas getraind om tot een zo goed mogelijk resultaat te komen.

• Aan elkaar gewaagd

Chick Weyzen: „Dan knokken we tegen elkaar. Ik wil dat hij mij verslaat. Ik denk hem uit om langs mij te komen of dat hij een sprint kan winnen. We zijn aan elkaar gewaagd. Ik heb mijn handen vol aan hem. Ik vaar op mijn ervaring, maar Rob wordt steeds sterker. Hij traint ook veel meer. Ik ga altijd lamelijk ver. Zoals ik het zelf heb gedaan. Als Rob het erg zwaar vindt, zeg ik hem dat het nodig is; anders komt hij er niet. Maar hij is een gewillige leerling en kan heel ver komen.”

Volgend jaar wordt hij senior en maakt hij een goede kans ook daar bij de top te komen. Maar dat zal nog wel een paar jaar duren.

Deze week was de trainer Wim van Zaane van de Nederlandse ploeg twee dagen in Maastricht. Om Rob Roosen instructies te geven, het trainingsprogramma te bespreken en tweemaal uitermate intensief te trainen. Achter Rob in zijn K1 volgden Weyzen en Van Zaane in een speedboat.

• Opdrachten

Door een megalofon gaf Van Zaane zijn opdrachten. Anderhalf uur lang. Het was uitputtend, maar Rob kon het hebben. Roosen: „Ik doe het met plezier en probeer zo ver mogelijk te komen. Als ik Chick niet als trainer had gekregen, was ik er al lang mee gestopt. Ik kan me geen betere wensen.”

Een belangrijke bijkomstigheid is, dat men bij hem thuis, zijn vrienden en zijn verloofde meeleeft met zijn prestaties. Drie jaar geleden begon hij te trainen in een platbodem R 1 S. Een jaar later kreeg hij van zijn vader een volwaardig

Open strijd verwacht in concours-hippique

HOENSBROEK, 10 juli — Na ontelbare acties van allerlei aard kwam het vijftien personen tellende missiecomité van Ten Esschen onder leiding van voorzitter K. Stokkermans, P. Simons (secretaris) en H. Driessen (penningmeester), tien jaar geleden op het idee voor hun doel een concours-hippique te organiseren, waarvoor zij zich van de medewerking verzekerden van de L.R.V. Pegasus uit Hulsberg. Nu, bij het tweede lustrum, is dit treffen bij de Limburgse springruiters een begrip geworden. In tegenstelling tot voorgaande jaren vindt het concours morgen plaats op terreinen rond het Kasteel van Hoensbroek.

In 1963 schonk de Graf van und zu Hoensbroek een uit 1912 stammende zilveren bokal als wisselprijs voor de klasse zwaar. Driemaal achtereen of driemaal in vijf achtereenvolgende jaren winnen zijn nodig om definitief in het bezit van deze beker te komen. Voorlopig blijft de cup circuleren, want staat namen staan thans in deze bokal gegrift. In volgorde vanaf 1963 zijn het: J. Parren Grathem, W. Neessen Kohl-scheid, J. Bosch Maasbree, G. Willemsen Velden, Th. Korsten Grathem, M. Neessen Hieden, mej. M. Sterk Kerkrade en mej. M. Corvers Schaesberg. Met Sterk kon de bokal vorig jaar niet verdiend worden, maar hij innidels mevr. Goltstein was geworden. Mej. Corvers kan de trofee morgen niet verdedigen omdat Asot, getraind op militair, deze maand nog aan een zware wedstrijd in Duitsland deelneemt.

Wie nu favoriet is? Eerst zouden wij willen noemen Arno Neessen (Reyvenhof), clubgenoot van mej. Corvers, met Harrow. Deze jonge talentvolle ruiter won in Limbriecht en afgelopen zondag in Beek en was tweede in Hulsberg. Innidels is hij ook met Tidonia naar de klasse zwaar gepromoveerd. Frans Trenken (Maasbree) een geroutineerde ruiter, was zondag in Beek tweede en boekte in de afgelopen weken op landelijk niveau fraaie successen. Pieter Tullemans (Weert) dingt met twee paarden mee. Naast Edward heeft hij de beschikking over de pas van Frans Nijsskens gekochte Romanus. Maar zowel Henk Poetgits (Kerkrade) met Deoral, winnaar in Hulsberg, vorig jaar in Ten Esschen in de barrage, alsmede Ghislain Faurge (Gulpen) met Ferdinand en G. Bloemen (Mechelen) met Zandora, vorig jaar eveneens in de barrage, moeten in staat zijn de beker in het zuiden te houden. F. Teepein Blerick maakt met Johnny zijn entree in deze klasse. Mej. L. Heijers (Maasbree) moet als enige in deze klasse de eer van de dames hoog houden.

In de klasse middel moet J. Vervillem (Reijvenhof) met Ahmed de spits afbijten. Vele favorieten onder de zevenendertig deelnemers. H. Janssen (Rogel) met Bento was vorig jaar tweede. De vier amazones zullen het de heren bijzonder lastig maken met als favoriete mej. M. Timmers (de Peel) met Para-

mount, winnares in Beek. S. Buysen (Kerkrade) werd vorig jaar met Oase derde. Mej. M. Hommel (Brunssum) komt er met Shalom steeds beter in. H. Willemsen (Roestreek) boekte vorig jaar met Gelrath succes met een tweede plaats in licht.

Twaalf amazones

Vijftig combinaties hebben in licht ingeschreven R. Palant (Schinnen) won met Desire vorig jaar in de B-klasse, P. Kleikers (Graetheide) met El Paso heeft dit seizoen reeds twee overwinningen op de afdeling Maasbree het sterkst vertegenwoordigd. Van de twaalf amazones in deze klasse kunnen de heren wel een of ander verwachten. Mej. P. v. Cleef (Graetheide) met Astral eindigde in Beek in de voorste gelederen. In de B-klasse verschijnen negentig combinaties uit alle windrichtingen aan de start. Uit welke afdeling de winnaar komt, valt moeilijk te voorspellen. Tot de favorieten behoort wel mej. C. Penders (Beek) met Elha die in Hulsberg zegevierde.

De eerste ruiter die morgen start, is L. Slijpen (Hulsberg) met Fury die om 10.30 uur in de ring verschijnt. Om twee uur is het gebruikelijke défilé met afsluitend het hoofdprogramma. Met spel voor spel wordt dit hippisch evenement besloten.

Van dit tweede lustrum maakt men overigens een tweedaags festijn. Vandaag om 17.00 uur wordt het geopend met de intocht van de graaf en gravin met zoon en dochter en twee ridders in middeleeuwse kledij. Van 19.00 tot 20.00 uur concerttoert de fanfare St-Gabriel uit Nieuw-Loobroek. Op beide dagen zijn op het kasteel tentoonstellingen en demonstraties van oude ambachten, zoals schaapscheren, weven, pottenbakken, kunstschilderen, kunstsmeden, dorse met de vlegels en rietvlechten. Voor muzikale omlijsting zorgen drie orkesten. Een bezoek aan het Hoensbroekse kasteel op beide dagen is aan te bevelen.

Plaatselijke sport

Margraten

— De uitkomsten van de seriewedstrijden waren als volgt: Mheerder Boys-Bene-len 2-0, Reijmersstokker Boys-RHC 3-0, MKC 4-Simpelveld 3-1-0, Noorbeckse Boys-RKVVVC 1-4, RKVVM-MKC B 1-0, Celios-Geracal 0-1, Celios II-Geer-truider Boys 1-6, RHC II-Banholia 2-4, RKIVV II-MKC 7-2-1. Het programma voor de tweede ronde op zondag 11 juli is als volgt: Geertruider Boys-RHC (aanvang 12.00 u.), Mheerder Boys-RKVVV II, RKVVM-MKC 4. Gerenda-RKUVV.

Trainingen van De Ster afgelast

GELEEN, 10 juli — In verband met de interclubwedstrijden — zondag in Stein — gaan de trainingen van de wielervereniging De Ster vandaag, zaterdag, niet door.

Schimmert

— De voetbalclub Schimmert heeft de contributie drastisch verhoogd. De senioren gaan in het vervolg drie in plaats van twee gulden per maand betalen. De verhogingen voor de junioren zijn respectievelijk D-jeugd van 50 cent naar 1 gulden, C-jeugd van 50 cent naar 1,25, B-jeugd van 75 cent naar 1,50 en A-jeugd van 1 gulden naar 1,75. Tijdens de jaarvergadering waarop dit besloten werd, trad P. Eerkens af als bestuurslid, terwijl secretaris G. van Weersch werd herkozen. Door uitbreiding van het bestuur van 9 naar 11 leden en om te voorzien in de vakature Eerkens werden tevens gekozen J. Sieben, H. Spaetgens en H. Bouwens.

— Het eerste elftal van Schimmert speelt zaterdag 17 juli een oefenwedstrijd in Mariarade.

— De A-jeugd heeft tijdens een toernooi in Bunde de sportieftsbeker gewonnen. Dat was dan toch een succes na de nederlaag tegen BSV en het gelijke spel tegen RKUVV.

Geselecteerde boogschutters in Elsloo

ELSLOO, 10 juli — Zondagmiddag 11 juli zullen op de banen van St-Hubert te Elsloo de pijlen saarren in een wedstrijd voor het districtsjeugd- en klassekampioenschap van district 15 (Zuid-Limburg) van de NBvH. Het deelnemersveld bestaat uit 99 geselecteerde handboogschutters: 81 schutters voor de A-, B-, C- en D-klasse en 18 jeugdschutters. Zuid-Limburg heeft meer dan 600 schutters, maar het districtsbestuur heeft een selectie toegepast waardoor alleen de allerbesten naar Elsloo afgevaardigd worden.

In de A-klasse zijn er twee plaatselijke kanshebbers, C. Hennissen en F. Notten. Verder nog H. Marijns (Geverik-Beek), J. Nuchelmans (Geleen), J. Enkelmans (Heerleirheide) en H. Mulder (Heerlen).

In de B-klasse ook diverse kandidaten voor de titel. De voornaamste hiervan zijn P. Stijnen (Elsloo), J. Cleiren (Hoensbroek), W. Vroemen (Beek) en I. Paquaij, G. Wolfs, J. Spiekens en J. Janssen. Deze laatste vier uit Eijsden. In de C-klasse zal de strijd vermoedelijk gaan tussen G. Vossen (Geulle), F. Segers (Beek) en G. Köhlen (Sittard). Hierbij kan J. Meijers (Nuth) echter nog voor een verrassing zorgen. In de D-klasse twee grote favorieten, J. Kortis (Heerleirheide) en H. Waterval (Spek-heide). Indien hier echter de haren niet opvallen, kan de schutster E. Canton (Sittard) wel eens voor een verrassing zorgen.

In de jeugdklasse kan jammer genoeg J. Segers jr. zijn titel niet verdedigen daar hij momenteel in Engeland in training is, uitgestuurd door het Van de Karring-fonds. De grote kanshebbers zijn thans W. Donners (Sittard), L. Spronkmans (Elsloo) en M. van de Bosch (Hoensbroek). Jeugdige favorieten die wat hopen voor de toekomst, maar alle overige deelnemers kunnen voor evenzovele verrassingen zorgen. Wie Zuid-Limburg in de diverse klassen zal vertegenwoordigen bij de Nederlandse jeugd- en klassekampioenschappen op 25 juli te Heerleirheide zal blijken wanneer alle deelnemers twee ronden van elk 25 pijlen vershoten zullen hebben.

Vandaag Ronde Schinveld

SCHINVELD, 10 juli — Vandaag wordt de wielronde van Schinveld gehouden voor adspiranten, nieuwelingen, veteranen, jeugdliechthouders (12-13 jaar) en dames. Deze ronde is georganiseerd door de wielersportersclub Schinveld in samenwerking met WLC De Ster uit Geleen en staat onder auspiciën van de KNWU.

Om 13.00 uur gaan de adspiranten van start voor een wedstrijd over 30 km. Favorieten zijn de kersverse Limburgse

kampioen Neven uit Hulsberg, de sterk rijdende Michel Jacobs uit Bingerlade, verder de winnaar van de KKK van Limburgs kampioen Jean Lamerichs uit Berg en Terblijt, de winnaar van de KKK van Hoensbroek, Crlins, verder

D e nieuwelingen rijden een wedstrijd over 60 km. Ook hier als grote favoriet de Limburgs kampioen Jean Lamerichs uit Berg en Terblijt, de winnaar van de KKK van Hoensbroek, Crlins, verder



• Rob Hermans, naar Koninkrijksspele.

Rob Hermans aast op discus-record

Van onze atletiekmedewerker

SCHAESBERG, 10 juli — Door het veroveren van de nationale jeugdtitel bij het discuswerpen jongens A is het aantal gouden „plakken” van Rob Hermans in drie atletiekseizoenen op vier gebracht. Geen geringe prestatie als men daarbij bedenkt dat de thans 18-jarige Achilles-Top-atleet nog één juniorenseizoen voor de boeg heeft. De vierde medaille, die in Amsterdam tijdens de Nederlandse jeugdkampioenschappen werd behaald.

kreeg een extra glans omdat zijn beste worp van 47,08 m. tevens een nieuw Zuidnederlands record betekende.

Rob wordt er niet koud of warm van. Hij vindt het wel lekker zo. Zijn eindexamen op het Eekshagen-college in Schaesberg werd met goed gevolg afgelegd. De discussus aart nu naar een plaatsje op de Politie Academie te Apeldoorn. Er waren 650 kandidaten voor 30 plaatsen, maar Rob heeft hij goede hoop dat hij zal slagen. De Schaesbergenaar trainde dit jaar vrijwel alleen discus onder leiding van de Nederlandse kampioen Harry Zitteren. Aan het kogelstoten werd weinig aandacht besteed. „Maar,” zegt Rob, „door erg hard te trainen ben ik niet vooruitgegaan. Mijn vorderingen in dit seizoen zijn vooral te danken aan verbeteringen in de techniek. De Duitse trainer Klippers, die ik elke veertien dagen voor een training bezocht, is daar debet aan.” Rob, die in Port Hedland (Australië) werd geboren, maar reeds op tweejarige leeftijd naar Nederland emigreerde. (De enige waarde die zijn overgebleven zijn „addy” en „chad up”, zegt moeder Hermans) heeft een spectaculaire vooruitgang op het kogelstoten en discuswerpen achter de rug. Ter verduidelijking laten wij hieronder de prestatiebijbel volgen:

1969 (16) kogel 6 kg 13,23; discus 1,4 kg 37,65, 1970 (17) kogel 6 kg 14,72; discus 1,4 kg 45,20, 1971 (18) kogel 6 kg 14,94; discus 1,4 kg 47,08 (ZNR).

Het eerstvolgende doel van Rob is het Nederlandse indoorrecord discuswerpen. Dat staat momenteel op naam van Rob de Jong (Metro) met 49,40 m op 10 oktober 1970 in Rotterdam gevestigd. Ruim twee meter hoger dus nog tussen Hermans' beste prestatie en nationale record. Geen onoverbrugbare kloof als je daarvoor nog anderhalf jaar de tijd hebt....

De prachtige prestaties zijn door de KNAU natuurlijk niet onopgemerkt gebleven. De toekomstige adspirant politie-officier heeft inmiddels al een titel, jeugdtitel, gewonnen tegen West-Duitsland in Bud. Honnelt, achter de rug. „De Duitsers waren beduidend sterker, maar het voornaamste is dat ik er veel heb kunnen leren,” zegt Rob. Maar niet alleen op kogel en discus was de Nederlandse ploeg zwak, op vrijwel alle nummers gaven de oostburen de toon aan. Het werd dan ook een forse nederlaag. Om grond van zijn goede vernedertingen is Rob als enige Limburgse atleet inmiddels opgenomen in de Nederlandse jeugdatletiekploeg die van 30 juli tot en met 7 augustus in het atletiekcentrum Papendal bij Arnhem deelneemt aan de Koninkrijksspele. Hij zal dat doen op de nummers kogelstoten, discus- en speerwerpen.

Het parcours is start en finish Putbergstraat, Marijbergstraat en Past. Brounsstraat. Buiten het parcours is ruime parkeermogelijkheid aanwezig.

(ADVERTENTIE)

Uw transistorradio speelt ook op 220 Volt

BATTERIJ-VERVANGERS

reeds vanaf / 15,75

Elkon Electronics onderdelen

Raadhuisplein 14a

Heerlen Tel. 045-715080

(ADVERTENTIE)

Zelf-leg PARKET

MAHONIE vanaf / 14,25 m2

EIKEN vanaf / 16,35 m2

PARANA-PINE schroten / 0,75 m

DECOR WANDPLATEN vanaf / 19,75 p. pl.

BRUNSSUM:

Hub. Winkens, Julianastraat 9

GELEEN:

Zef Lemmens, Annastraat 27

HOENSBROEK:

Geurten, Hommerteweg 27

MAASTRICHT:

Bouwmaans, Rechtstraat 35

SCHAESBERG:

Russel, Heerlenseweg 18-20

VAN DE VENNE & VAN DER SLUIS



TEGELSPECIALISTEN
ALLE BOUWMATERIALEN

Wij zijn GESLOTEN in de bouwvakvakantie van 10 juli tot 26 juli 1971

Wij gaan met U mee op vakantie en wensen U en de Uwen goed weer, veel genoegen en behouden thuiskomst. Vanaf maandag 26 juli weer graag tot U dienst.

STATIONSTRAAT 62 HEERLEN TEL. 045-716341

Bezoekt onze showroom

TE KOOP AANGEB.

Antiek MEUBILAIR t.k. Muisbergstr. 32, Heerlen.
Te k. comp. zeer goed onderhouden SLP-KAMER. Pr. 1.250,-. Tel. 045-411005. x
Te k. gegal. ijzeren STEIGER met en planken. Te bevr. Hoppenkampstr. 26, Stein.

TE KOOP GEVR.

Grote olie- of GASHARD minigals. Br. merk, prijs in klein postb. 30 Geleen. x
Te k. gevr. i.g.st. zijnde KINDERSTOEL. Tel. 045-352887.
POSTZEGELBANK met postzegels te koop gevr. Br. ond. no. M 377 bur. dez.

TE HUUR AANGEB.

Te k. gevr. SCHRIJFBU. REAU. k.d. dressoir, a.s. bureau, oekraad van kachel. Pr. 1.500,-. Seegers. Onderste Straat 9, Heerlen.
Gevr. oudholl. DAKPANNEN, oude vloertegels (geen gras), oude baksteenklinders. Br. ond. no. D 581 LD Heerlen.
Te k. gevr. VERGROTINGS-APP. kleinbeeld. Brieven met prijsopg. ond. no. P 380 bur. van dit blad.

TE HUUR AANGEB.

WINKELPAND te huur in centr. stad Heerlen. Te bevr. Akkerstraat 11, Heerlen.
KAMER te h. Heerlen. 5 min. v. centr. o. Br. ond. no. 381 LD Heerlen. x
2 MAGAZIJNRIJMTEN (330 en 40 m²) en 6000 m² opslag-terrein (gel. bij f.d.ter. 'De Beitel'). te h. aangeb. Gunst. overw. pr. ligging m. goede verbindingen. A. Samperman. Sourh. 68, Simpelveld, tel. 045-412850.

TE HUUR AANGEB.

Een HUIS koopt u bij Sienstra.
HERENHUIZEN in Heerlen en omgeving geveerd. Vrij-olijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaars, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taksateur. Pijnweg 70, Heerlen, tel. 712571.
Verhuur GELEGENHEIDSKLEDING te huur voor dames en heren m. alle toebehoren. Steeds het nieuwste. Alles wordt afgeleverd. Maison Olligiers, Kerkstr. 4 Brunssum, tel. 252830.
Verhuur GELEGENHEIDSKLEDING te huur voor dames en heren m. alle toebehoren. Steeds het nieuwste. Alles wordt afgeleverd. Maison Olligiers, Kerkstr. 4 Brunssum, tel. 252830.

TE HUUR AANGEB.

WASMACHINE te huur vanaf 1,75 per week. Akkerstraat 100, Heerlen, tel. 212368. x
Te h. electr. KAPHAMERS. De ideale kaphamer bij verbouwingen, aanleg van cv, slopen van muren of het kappen van gaten in beton enz. Verschillende uit. gev. 6. excl. BTW. Inl. f. 30 p. werkdag. excl. BTW. Inl. f. 30 p. Brouwers, Elkenrade 9, Wijlre, tel. 04451-339. Tevens aan- namer van kapwerk t.b.v. electriciteit.
Gem. DAMESKAMER te h. uide comf., Rumpenerstr. 80, Brunssum, tel. 251658 b.g.k. 252368.

TE HUUR AANGEB.

STACARAVAN te h. bij de Blankenberg aan Zee (Bel- gien) m. verw., alles aanw. v. 14 aug. Molenweg 85, Eygels- hoven.
Gemeub. ZITSLAAPKAMER te h. Pannesheiderstr. 19, Kerkrade.
Te h. in Heerlen HUIS, zit- eckel, keuken, 4 slaapk., 2 badk., c.v. gar., voor- en achtertuin. Tel. 714879 Heerlen of br. ond. nr. 3287 LD Heerlen.

TE HUUR AANGEB.

Wij zoeken nog ca. 35 wonin- gen te huur. Nieuwbouw en gebruikte, in diverse prijs- klassen. Tel. 045-251214. x
Te h. GARAGEBOEK of bergt. f. 2250 p. mnd. Hees- bergstr. 67, tel. 412675 Heer- len.
Te huur aangeb. gem. ZIT- SLAAPKAM. gasverw., evt. gebr. van keuken. Br. ond. no. B 580 bur. dez. of tel. 045-711396.

TE HUUR AANGEB.

Te huur LANDHUIS goede ligging in Brunssum vanaf 150,- beloning. Br. ond. no. N 6138 LD N.agen.
Te huur aangeb. 3 KAN- TOORHUIS met cv en aparte ingang. Centr. Heer- len. Br. ond. no. Q 580 LD Heerlen.
Te h. gemeub. KAMERS 2 of 3 voorz. van water, licht en aardgas voor nette personen. Bevr. Grachterstr. 85, Ker- krade-W.

TE HUUR AANGEB.

Te h. a. gemeub. KAMERS met cv. Akerstr. 64, Kerkrade-W.
Jonge Marokkaanse arbeider zoekt gem. KAMER. Dring- end! Tel. 04402-1832 of br. ond. no. A 582 bur. dez. x
Jong echtp. zoekt KAMERS gem. Kerkrade of omk. f. 1000 beloning. Br. ond. nr. K 4568 LD Kerkrade.
Duitse familie zoekt in Zuid- land. Woning met garage en tuin, woonkamer, eetka- mer, salon, 4-5 slaapk., zeu- ken, badkamer en zolder per 1-10-1971 voor de tijd van 3 jaar. Herrn Simon 3308 Rijnbeek, bel. Bonn. Münstergraschen 23.
Nette heer met vaste betrek- king zoekt in Hrn. een KA- MER m. kookkeij. Zeer drin- gend. Tel. 045-714922.

TE HUUR AANGEB.

2 K-FLAT of gelijkaardige woonruimte in Maasticht. Huur tot f. 250. Schr. met ref. 3290 LD Heerlen.
Werkstuk. zoekt KAMER(S) met kookkeij. omg./h.broek. Heerlen. Tel. 045-215184.

TE HUUR AANGEB.

Nette r.k. wedn. 82 jr., zoekt THUIS bij rustig echtp. of alleenst. met huis, verkeer, liefst omg. Schaesberg of Heerlen. Br. o. nr. H 569 LD Heerlen.
Te huur gevr. BOVENWON. of ruiling befl. nat. grote ruiling per 1 sept. te bevr. sum. Br. ond. nr. B 1488 LD Brunssum.
Jongheer, 39 jr., alleenst., zoekt KAMER bij echtp. of wed. Br. ond. no. C 582 LD Heerlen.
AUTOBOX te h. gevr. op de Heugden 73, Schaesberg.
Net persoon, alleenstaand, Spanjaard, goed Nederlands sprekend, zoekt met KOST- HUIS met huisjeel. ver- keer, geen beroeps, in omge- ving Eyselshoven, Kerkrade, Nieuwenhagen of Schaes- berg. Zo spoedig mogelijk. Brieven aan bur. van dit blad onder no. 3291.

TE HUUR AANGEB.

Ruiling Den Haag-Heerlen- Brunssum of omg. FLAT 250 p. mnd. teg. fl. of eengezinsw. m. c.v. Hogere huur geen bezw. te bevr. Berkenstr. 55 Brunssum. x
Rust. echtp. zoekt WONING in Schaesberg, evt. ruilen m. flatw. omg. Br. ond. nr. B 582 LD Heerlen.
EENGEGZINSWONING, Clemenstr. te Heerlen, huur f. 250, te ruil. teg. won. on- verhuurd. Vrij. olijvend. Cl. m. nstr. 9, Heerlen.
Heb WONING te Kerkrade- West. 3 slaapk., teg. won. 4 slaapk. te Stien of omg. Br. ond. no. P 3213 LD Spelhol- derheide.
Heb HUIS Dongen (Nrd.- Brabant), 4 slaapk. Wil ruilen voor huis in Z-Limburg, onverschillig waar. Tel. 01623-3445.
Een HUIS koopt u bij Sienstra.
HERENHUIZEN in Heerlen en omgeving geveerd. Vrij-olijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaars, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taksateur. Pijnweg 70, Heerlen, tel. 712571.
Verhuur GELEGENHEIDSKLEDING te huur voor dames en heren m. alle toebehoren. Steeds het nieuwste. Alles wordt afgeleverd. Maison Olligiers, Kerkstr. 4 Brunssum, tel. 252830.
Verhuur GELEGENHEIDSKLEDING te huur voor dames en heren m. alle toebehoren. Steeds het nieuwste. Alles wordt afgeleverd. Maison Olligiers, Kerkstr. 4 Brunssum, tel. 252830.

TE HUUR AANGEB.

Wij zoeken nog ca. 35 wonin- gen te huur. Nieuwbouw en gebruikte, in diverse prijs- klassen. Tel. 045-251214. x
Te h. GARAGEBOEK of bergt. f. 2250 p. mnd. Hees- bergstr. 67, tel. 412675 Heer- len.
Te huur aangeb. gem. ZIT- SLAAPKAM. gasverw., evt. gebr. van keuken. Br. ond. no. B 580 bur. dez. of tel. 045-711396.

TE HUUR AANGEB.

STACARAVAN te h. bij de Blankenberg aan Zee (Bel- gien) m. verw., alles aanw. v. 14 aug. Molenweg 85, Eygels- hoven.
Gemeub. ZITSLAAPKAMER te h. Pannesheiderstr. 19, Kerkrade.
Te h. in Heerlen HUIS, zit- eckel, keuken, 4 slaapk., 2 badk., c.v. gar., voor- en achtertuin. Tel. 714879 Heerlen of br. ond. nr. 3287 LD Heerlen.

TE HUUR AANGEB.

Wij zoeken nog ca. 35 wonin- gen te huur. Nieuwbouw en gebruikte, in diverse prijs- klassen. Tel. 045-251214. x
Te h. GARAGEBOEK of bergt. f. 2250 p. mnd. Hees- bergstr. 67, tel. 412675 Heer- len.
Te huur aangeb. gem. ZIT- SLAAPKAM. gasverw., evt. gebr. van keuken. Br. ond. no. B 580 bur. dez. of tel. 045-711396.

TE HUUR AANGEB.

STACARAVAN te h. bij de Blankenberg aan Zee (Bel- gien) m. verw., alles aanw. v. 14 aug. Molenweg 85, Eygels- hoven.
Gemeub. ZITSLAAPKAMER te h. Pannesheiderstr. 19, Kerkrade.
Te h. in Heerlen HUIS, zit- eckel, keuken, 4 slaapk., 2 badk., c.v. gar., voor- en achtertuin. Tel. 714879 Heerlen of br. ond. nr. 3287 LD Heerlen.

TE HUUR AANGEB.

Wij zoeken nog ca. 35 wonin- gen te huur. Nieuwbouw en gebruikte, in diverse prijs- klassen. Tel. 045-251214. x
Te h. GARAGEBOEK of bergt. f. 2250 p. mnd. Hees- bergstr. 67, tel. 412675 Heer- len.
Te huur aangeb. gem. ZIT- SLAAPKAM. gasverw., evt. gebr. van keuken. Br. ond. no. B 580 bur. dez. of tel. 045-711396.

TE HUUR AANGEB.

STACARAVAN te h. bij de Blankenberg aan Zee (Bel- gien) m. verw., alles aanw. v. 14 aug. Molenweg 85, Eygels- hoven.
Gemeub. ZITSLAAPKAMER te h. Pannesheiderstr. 19, Kerkrade.
Te h. in Heerlen HUIS, zit- eckel, keuken, 4 slaapk., 2 badk., c.v. gar., voor- en achtertuin. Tel. 714879 Heerlen of br. ond. nr. 3287 LD Heerlen.

TE HUUR AANGEB.

Wij zoeken nog ca. 35 wonin- gen te huur. Nieuwbouw en gebruikte, in diverse prijs- klassen. Tel. 045-251214. x
Te h. GARAGEBOEK of bergt. f. 2250 p. mnd. Hees- bergstr. 67, tel. 412675 Heer- len.
Te huur aangeb. gem. ZIT- SLAAPKAM. gasverw., evt. gebr. van keuken. Br. ond. no. B 580 bur. dez. of tel. 045-711396.

TE HUUR AANGEB.

STACARAVAN te h. bij de Blankenberg aan Zee (Bel- gien) m. verw., alles aanw. v. 14 aug. Molenweg 85, Eygels- hoven.
Gemeub. ZITSLAAPKAMER te h. Pannesheiderstr. 19, Kerkrade.
Te h. in Heerlen HUIS, zit- eckel, keuken, 4 slaapk., 2 badk., c.v. gar., voor- en achtertuin. Tel. 714879 Heerlen of br. ond. nr. 3287 LD Heerlen.

TE HUUR AANGEB.

Wij zoeken nog ca. 35 wonin- gen te huur. Nieuwbouw en gebruikte, in diverse prijs- klassen. Tel. 045-251214. x
Te h. GARAGEBOEK of bergt. f. 2250 p. mnd. Hees- bergstr. 67, tel. 412675 Heer- len.
Te huur aangeb. gem. ZIT- SLAAPKAM. gasverw., evt. gebr. van keuken. Br. ond. no. B 580 bur. dez. of tel. 045-711396.

TE HUUR AANGEB.

STACARAVAN te h. bij de Blankenberg aan Zee (Bel- gien) m. verw., alles aanw. v. 14 aug. Molenweg 85, Eygels- hoven.
Gemeub. ZITSLAAPKAMER te h. Pannesheiderstr. 19, Kerkrade.
Te h. in Heerlen HUIS, zit- eckel, keuken, 4 slaapk., 2 badk., c.v. gar., voor- en achtertuin. Tel. 714879 Heerlen of br. ond. nr. 3287 LD Heerlen.

TE HUUR AANGEB.

Wij zoeken nog ca. 35 wonin- gen te huur. Nieuwbouw en gebruikte, in diverse prijs- klassen. Tel. 045-251214. x
Te h. GARAGEBOEK of bergt. f. 2250 p. mnd. Hees- bergstr. 67, tel. 412675 Heer- len.
Te huur aangeb. gem. ZIT- SLAAPKAM. gasverw., evt. gebr. van keuken. Br. ond. no. B 580 bur. dez. of tel. 045-711396.

TE HUUR AANGEB.

STACARAVAN te h. bij de Blankenberg aan Zee (Bel- gien) m. verw., alles aanw. v. 14 aug. Molenweg 85, Eygels- hoven.
Gemeub. ZITSLAAPKAMER te h. Pannesheiderstr. 19, Kerkrade.
Te h. in Heerlen HUIS, zit- eckel, keuken, 4 slaapk., 2 badk., c.v. gar., voor- en achtertuin. Tel. 714879 Heerlen of br. ond. nr. 3287 LD Heerlen.

TE HUUR AANGEB.

Wij zoeken nog ca. 35 wonin- gen te huur. Nieuwbouw en gebruikte, in diverse prijs- klassen. Tel. 045-251214. x
Te h. GARAGEBOEK of bergt. f. 2250 p. mnd. Hees- bergstr. 67, tel. 412675 Heer- len.
Te huur aangeb. gem. ZIT- SLAAPKAM. gasverw., evt. gebr. van keuken. Br. ond. no. B 580 bur. dez. of tel. 045-711396.

TE HUUR AANGEB.

STACARAVAN te h. bij de Blankenberg aan Zee (Bel- gien) m. verw., alles aanw. v. 14 aug. Molenweg 85, Eygels- hoven.
Gemeub. ZITSLAAPKAMER te h. Pannesheiderstr. 19, Kerkrade.
Te h. in Heerlen HUIS, zit- eckel, keuken, 4 slaapk., 2 badk., c.v. gar., voor- en achtertuin. Tel. 714879 Heerlen of br. ond. nr. 3287 LD Heerlen.

TE HUUR AANGEB.

Wij zoeken nog ca. 35 wonin- gen te huur. Nieuwbouw en gebruikte, in diverse prijs- klassen. Tel. 045-251214. x
Te h. GARAGEBOEK of bergt. f. 2250 p. mnd. Hees- bergstr. 67, tel. 412675 Heer- len.
Te huur aangeb. gem. ZIT- SLAAPKAM. gasverw., evt. gebr. van keuken. Br. ond. no. B 580 bur. dez. of tel. 045-711396.

TE HUUR AANGEB.

STACARAVAN te h. bij de Blankenberg aan Zee (Bel- gien) m. verw., alles aanw. v. 14 aug. Molenweg 85, Eygels- hoven.
Gemeub. ZITSLAAPKAMER te h. Pannesheiderstr. 19, Kerkrade.
Te h. in Heerlen HUIS, zit- eckel, keuken, 4 slaapk., 2 badk., c.v. gar., voor- en achtertuin. Tel. 714879 Heerlen of br. ond. nr. 3287 LD Heerlen.

TE HUUR AANGEB.

Wij zoeken nog ca. 35 wonin- gen te huur. Nieuwbouw en gebruikte, in diverse prijs- klassen. Tel. 045-251214. x
Te h. GARAGEBOEK of bergt. f. 2250 p. mnd. Hees- bergstr. 67, tel. 412675 Heer- len.
Te huur aangeb. gem. ZIT- SLAAPKAM. gasverw., evt. gebr. van keuken. Br. ond. no. B 580 bur. dez. of tel. 045-711396.

TE HUUR AANGEB.

STACARAVAN te h. bij de Blankenberg aan Zee (Bel- gien) m. verw., alles aanw. v. 14 aug. Molenweg 85, Eygels- hoven.
Gemeub. ZITSLAAPKAMER te h. Pannesheiderstr. 19, Kerkrade.
Te h. in Heerlen HUIS, zit- eckel, keuken, 4 slaapk., 2 badk., c.v. gar., voor- en achtertuin. Tel. 714879 Heerlen of br. ond. nr. 3287 LD Heerlen.

TE HUUR AANGEB.

Wij zoeken nog ca. 35 wonin- gen te huur. Nieuwbouw en gebruikte, in diverse prijs- klassen. Tel. 045-251214. x
Te h. GARAGEBOEK of bergt. f. 2250 p. mnd. Hees- bergstr. 67, tel. 412675 Heer- len.
Te huur aangeb. gem. ZIT- SLAAPKAM. gasverw., evt. gebr. van keuken. Br. ond. no. B 580 bur. dez. of tel. 045-711396.

TE HUUR AANGEB.

STACARAVAN te h. bij de Blankenberg aan Zee (Bel- gien) m. verw., alles aanw. v. 14 aug. Molenweg 85, Eygels- hoven.
Gemeub. ZITSLAAPKAMER te h. Pannesheiderstr. 19, Kerkrade.
Te h. in Heerlen HUIS, zit- eckel, keuken, 4 slaapk., 2 badk., c.v. gar., voor- en achtertuin. Tel. 714879 Heerlen of br. ond. nr. 3287 LD Heerlen.

TE HUUR AANGEB.

Wij zoeken nog ca. 35 wonin- gen te huur. Nieuwbouw en gebruikte, in diverse prijs- klassen. Tel. 045-251214. x
Te h. GARAGEBOEK of bergt. f. 2250 p. mnd. Hees- bergstr. 67, tel. 412675 Heer- len.
Te huur aangeb. gem. ZIT- SLAAPKAM. gasverw., evt. gebr. van keuken. Br. ond. no. B 580 bur. dez. of tel. 045-711396.

TE HUUR AANGEB.

STACARAVAN te h. bij de Blankenberg aan Zee (Bel- gien) m. verw., alles aanw. v. 14 aug. Molenweg 85, Eygels- hoven.
Gemeub. ZITSLAAPKAMER te h. Pannesheiderstr. 19, Kerkrade.
Te h. in Heerlen HUIS, zit- eckel, keuken, 4 slaapk., 2 badk., c.v. gar., voor- en achtertuin. Tel. 714879 Heerlen of br. ond. nr. 3287 LD Heerlen.

TE HUUR AANGEB.

Wij zoeken nog ca. 35 wonin- gen te huur. Nieuwbouw en gebruikte, in diverse prijs- klassen. Tel. 045-251214. x
Te h. GARAGEBOEK of bergt. f. 2250 p. mnd. Hees- bergstr. 67, tel. 412675 Heer- len.
Te huur aangeb. gem. ZIT- SLAAPKAM. gasverw., evt. gebr. van keuken. Br. ond. no. B 580 bur. dez. of tel. 045-711396.

TE HUUR AANGEB.

STACARAVAN te h. bij de Blankenberg aan Zee (Bel- gien) m. verw., alles aanw. v. 14 aug. Molenweg 85, Eygels- hoven.
Gemeub. ZITSLAAPKAMER te h. Pannesheiderstr. 19, Kerkrade.
Te h. in Heerlen HUIS, zit- eckel, keuken, 4 slaapk., 2 badk., c.v. gar., voor- en achtertuin. Tel. 714879 Heerlen of br. ond. nr. 3287 LD Heerlen.

TE HUUR AANGEB.

Wij zoeken nog ca. 35 wonin- gen te huur. Nieuwbouw en gebruikte, in diverse prijs- klassen. Tel. 045-251214. x
Te h. GARAGEBOEK of bergt. f. 2250 p. mnd. Hees- bergstr. 67, tel. 412675 Heer- len.
Te huur aangeb. gem. ZIT- SLAAPKAM. gasverw., evt. gebr. van keuken. Br. ond. no. B 580 bur. dez. of tel. 045-711396.

TE HUUR AANGEB.

STACARAVAN te h. bij de Blankenberg aan Zee (Bel- gien) m. verw., alles aanw. v. 14 aug. Molenweg 85, Eygels- hoven.
Gemeub. ZITSLAAPKAMER te h. Pannesheiderstr. 19, Kerkrade.
Te h. in Heerlen HUIS, zit- eckel, keuken, 4 slaapk., 2 badk., c.v. gar., voor- en achtertuin. Tel. 714879 Heerlen of br. ond. nr. 3287 LD Heerlen.

TE HUUR AANGEB.

Wij zoeken nog ca. 35 wonin- gen te huur. Nieuwbouw en gebruikte, in diverse prijs- klassen. Tel. 045-251214. x
Te h. GARAGEBOEK of bergt. f. 2250 p. mnd. Hees- bergstr. 67, tel. 412675 Heer- len.
Te huur aangeb. gem. ZIT- SLAAPKAM. gasverw., evt. gebr. van keuken. Br. ond. no. B 580 bur. dez. of tel. 045-711396.

TE HUUR AANGEB.

STACARAVAN te h. bij de Blankenberg aan Zee (Bel- gien) m. verw., alles aanw. v. 14 aug. Molenweg 85, Eygels- hoven.
Gemeub. ZITSLAAPKAMER te h. Pannesheiderstr. 19, Kerkrade.
Te h. in Heerlen HUIS, zit- eckel, keuken, 4 slaapk., 2 badk., c.v. gar., voor- en achtertuin. Tel. 714879 Heerlen of br. ond. nr. 3287 LD Heerlen.

TE HUUR AANGEB.

Wij zoeken nog ca. 35 wonin- gen te huur. Nieuwbouw en gebruikte, in diverse prijs- klassen. Tel. 045-251214. x
Te h. GARAGEBOEK of bergt. f. 2250 p. mnd. Hees- bergstr. 67, tel. 412675 Heer- len.
Te huur aangeb. gem. ZIT- SLAAPKAM. gasverw., evt. gebr. van keuken. Br. ond. no. B 580 bur. dez. of tel. 045-711396.

TE HUUR AANGEB.

STACARAVAN te h. bij de Blankenberg aan Zee (Bel- gien) m. verw., alles aanw. v. 14 aug. Molenweg 85, Eygels- hoven.
Gemeub. ZITSLAAPKAMER te h. Pannesheiderstr. 19, Kerkrade.
Te h. in Heerlen HUIS, zit- eckel, keuken, 4 slaapk., 2 badk., c.v. gar., voor- en achtertuin. Tel. 714879 Heerlen of br. ond. nr. 3287 LD Heerlen.

TE HUUR AANGEB.

Wij zoeken nog ca. 35 wonin- gen te huur. Nieuwbouw en gebruikte, in diverse prijs- klassen. Tel. 045-251214. x
Te h. GARAGEBOEK of bergt. f. 2250 p. mnd. Hees- bergstr. 67, tel. 412675 Heer- len.
Te huur aangeb. gem. ZIT- SLAAPKAM. gasverw., evt. gebr. van keuken. Br. ond. no. B 580 bur. dez. of tel. 045-711396.

TE HUUR AANGEB.

STACARAVAN te h. bij de Blankenberg aan Zee (Bel- gien) m. verw., alles aanw. v. 14 aug. Molenweg 85, Eygels- hoven.
Gemeub. ZITSLAAPKAMER te h. Pannesheiderstr. 19, Kerkrade.
Te h. in Heerlen HUIS, zit- eckel, keuken, 4 slaapk., 2 badk., c.v. gar., voor- en achtertuin. Tel. 714879 Heerlen of br. ond. nr. 3287 LD Heerlen.

TE HUUR AANGEB.

Wij zoeken nog ca. 35 wonin- gen te huur. Nieuwbouw en gebruikte, in diverse prijs- klassen. Tel. 045-251214. x
Te h. GARAGEBOEK of bergt. f. 2250 p. mnd. Hees- bergstr. 67, tel. 412675 Heer- len.
Te huur aangeb. gem. ZIT- SLAAPKAM. gasverw., evt. gebr. van keuken. Br. ond. no. B 580 bur. dez. of tel. 045-711396.

TE HUUR AANGEB.

STACARAVAN te h. bij de Blankenberg aan Zee (Bel- gien) m. verw., alles aanw. v. 14 aug. Molenweg 85, Eygels- hoven.
Gemeub. ZITSLAAPKAMER te h. Pannesheiderstr. 19, Kerkrade.
Te h. in Heerlen HUIS, zit- eckel, keuken, 4 slaapk., 2 badk., c.v. gar., voor- en achtertuin. Tel. 714879 Heerlen of br. ond. nr. 3287 LD Heerlen.

TE HUUR AANGEB.

Wij zoeken nog ca. 35 wonin- gen te huur. Nieuwbouw en gebruikte, in diverse prijs- klassen. Tel. 045-251214. x
Te h. GARAGEBOEK of bergt. f. 2250 p. mnd. Hees- bergstr. 67, tel. 412675 Heer- len.
Te huur aangeb. gem. ZIT- SLAAPKAM. gasverw., evt. gebr. van keuken. Br. ond. no. B 580 bur. dez. of tel. 045-711396.

TE HUUR AANGEB.

BRIDGEN

De theorie van het tempo leert ons op tijd de juiste kaart te spelen en wat er gebeurt wanneer men dat niet doet. Om het tempo juist te bepalen, moet men slagen tellen, de kaartverdeling taxeren en kansen afwegen. Kortom, geen eenvoudige zaak om dat altijd goed te doen. Bijgaand een aardige partij uit de finale van het Venlo-Oost geveer, OW kwetsbaar. Met passen

♠ V
♥ H V 7 6
♦ A 8 7 3 2
♣ 10 7 6

(TAFEL)

♠ B 7 6 4 3 ♠ H 9
♥ B 9 ♥ A 5 4 3 2
♦ 10 5 4 ♦ H B
♣ V 5 3 ♣ A H 8 2

♠ A 10 8 5 2
♥ 10 8
♦ V 9 6
♣ B 9 4

toernooi. van VZ, boden OW: oost één harten — west één schoppen — oost twee Sansatout — einde. De wedstrijd is natuurlijk of west met één schoppen moet antwoorden de meeste experts zullen dat zeker doen omdat 1e) oost een zwakke vierkleur harten kan hebben, 2e) het schoppenbod de tegenpartij de zwakte camoufleert en 3e) omdat in een parenwedstrijd het mischien tot een betere score kan leiden.

Tegen twee Sansatout startte zuid met schoppen vijf, gedeelt met drie, vrouw en heer. In slag 2 speelde oost een kleine harten na en dat was mis: noord maakte hartenvrouw, speelde

een kleine ruiten waardoor zuid ruitenvrouw maakte. Zuid vervolgde met ruiten negen en noord speelde goed tegen door oost ruitheer te laten winnen. OW konden nu niet meer dan zeven slagen maken en dat betekende één down 100 voor NZ.

Het juiste tempospel is, na het winnen met schoppenheer in slag 1, direct schoppen negen na te spelen. Dat ontwikkelt vroeger of later een slag in schoppen zonder tempoverlies. B.v. zuid wint met schoppenaas en als hij met ruiten vervolgt, betekent dit dat oost de 8e slag in die kleur aangeboden krijgt. Inderdaad, de klavieren moeten 3:3 zitten om tot acht slagen te komen, maar wanneer men een schim van kans wil maken om een dergelijk hachelijk contract te maken, moet er wel wat goed zitten!

Het tempo in harten is dus fout, omdat het teveel tijd kost in die kleur wat vrij te krijgen. Aan de tafel moet een goede speler zo'n probleem wel weten op te lossen. Doet hij het, dan vangt hij met plus 120 in OW een fantastisch mooie score!

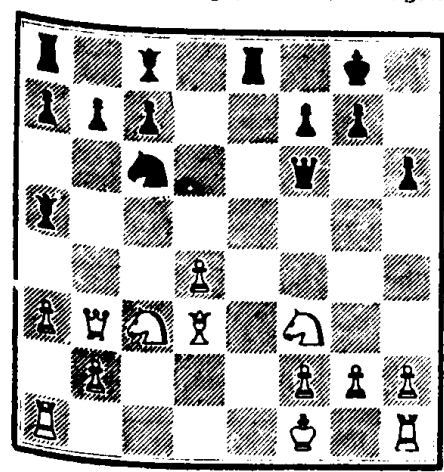
HERMAN W. FILARSKI

SCHAKEN

In detail op verzoek: het IBM-toernooi is — naast de meesergroepen en de traditionele tienkampen — uitgebreid met vierkampen die slag zullen leveren op 17 en 18 juli. Voor hen, die een deel van dit beroemde internationale festijn willen meemaken, een unieke gelegenheid het zien van kunst en het beoefenen te combineren. Aankomende bij de nieuwe toernooi-directeur W. J. Wolhuis, Käte Kollwitzstraat nr. 13 Amsterdam. Daar er, in afwachting van deze krachtmeting, internationaal niet veel aan de hand is, terug naar de Kurzpartie, eindigende in een drietal leuke opgaven. Hoe nuttig overigens het bestuderen van korte kortsluitingen is, bleek ons uit een vijftal brieven van spelers, die hun opponenten in de valkuilen uit onze krant hadden kunnen lokken.

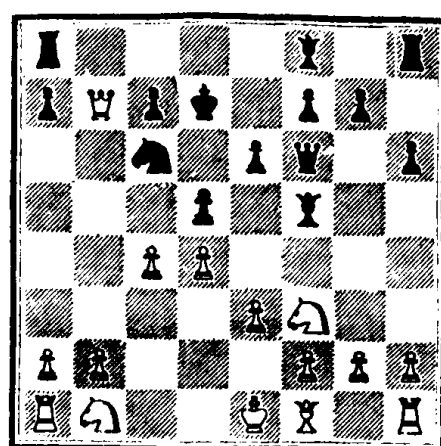
In partij nr. 1 zien we de Engelsman Abrahams, met zwart, aan het werk. In de dertiger jaren speelde hij een rol van betekenis in de Hastings-toernooien.

1. d2-d4, Pg8-f6, 2. e2-e4, e7-e6, 3. Pg1-f3, d7-d5 4. Lel-g5, h7-h6, 5. Lg5xf6.



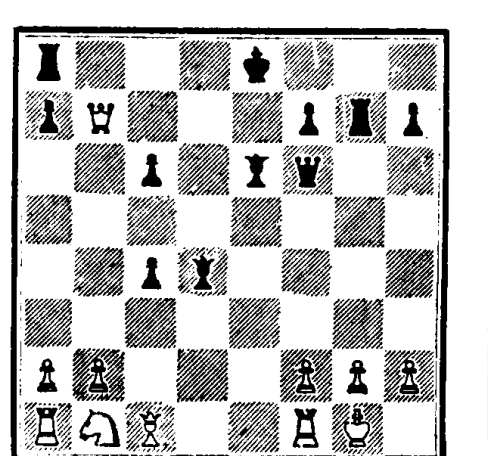
Dd8xf6, 6. Pbl-c3, Lf8-b4, 7. Dd1-b3, Pbl-c3, 8. a2-a3? Lb4-a5, 9. e2-e3, 0-0, 10. Lf1-d3, e6-e5! (Wie beter is ontwikkeld, moet de stand open breken) 11. c4xd5, e5d4! 12. e3xd4, Tf8-e8+ 13. Ke1-f1.....

Zwart speelt en wint (Bedenktijd voor thuischakers 15 minuten). De 19-jarige Max Euwe, in 1920 reeds tellende als 'lands sterkste', had nog grote moeite met het zich van het lijf houden van de net-onttroonde vaderlandse top. Hoe hie hem mislukte tegende listige mr. Oskam moede onderstaande 10-zettige giller bewijzen. Oskam had wit.



Wit won in enkele zetten, hoe? (Bedenktijd 5 minuten, voor alle categorieën).

In de Middeleeuwen zijn er pausen geweest, die het schaakspel — als zijnde zeer werelds afleidend — verboden. Niet echter Paus Leo XIII, die in 1875, toen nog als kardinaal Pecci, met zwart, een leuke combinatie-partij won. Dat ging als volgt: 1. e2-e4, e7-e5, 2. Pg1-f3, Pbl-c3, 3. Lf1-e4, Lf8-e5, 4. e2-e3, Pg8-f6, 5. d2-d4, e5xd4, 6. e4-e5, d7-d5, 7. e5xf6, d5xc4. Beiden zijn kennelijk behoorlijk op de hoogte met de theorie in deze oude variant van het Italiaans.



Hoe forceerde kardinaal Pecci mat in 3 zetten? (Bedenktijd 5 minuten). OPILOSSINGEN: a Diagram I. 1. ...Df3! 2. g3! Lh3+ 3. Kgl. Pd4; 4. Dd1. Tel +! 3. Del Pg2, mat. Diagram II. 1. ed5; ed5 2. Lb5!, zwart geeft het op. Diagram III. 1. ...Tg2+ 2. Kg2,Dg6+ 3. Kh1, Ld5+ 4. f3, Lf3+; 5. Tf3 Dg1, mat.

EEUWIG SCHAAK

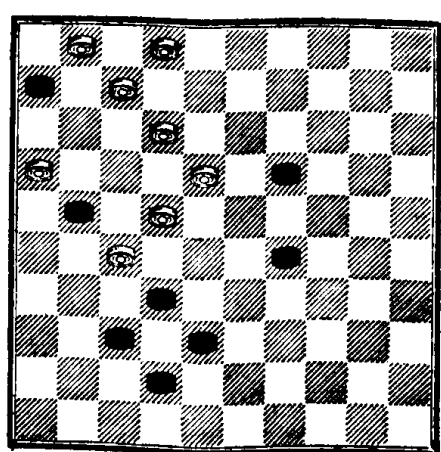
DAMMEN

U weet dat ik indertijd een wedstrijd voor de oplosers heb uitgeschreven, waarin gevraagd werd om bewerkingen te leveren op het motief: zwart: 14, 22, wit: dam op 4.

U weet ook dat het tweetal ingezonden problemen niet aan de voorvragen voldeed. Daarop heb ik een aantal bewerkende problemen gevraagd hun bewerkingen op dit motief te leveren en een aantal van deze problemen voor deze rubriek af te staan.

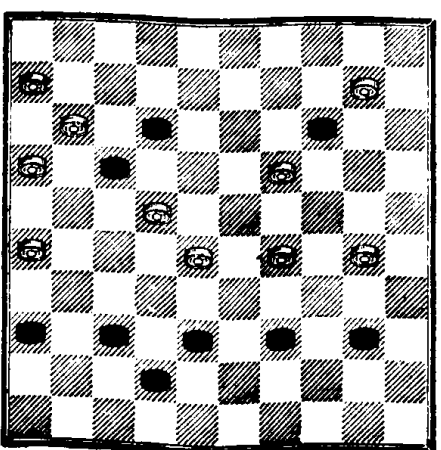
In de komende rubrieken wordt u het resultaat van hun inspanningen getoond. De eerste problemist die aan bod komt is Jan Scheijen. Van iedere problemist zal ik enkele persoonlijke gegevens vermelden; bij Scheijen moet ik mij beperken, want er is ontzettend veel over hem te vertellen. Geboren: 13 september 1918 te Klimmen. Hij is werkzaam geweest bij de gemeentepolitie te Kerkrade, maar werd wegens een chronische ziekte vervroegd gepensioneerd. In 1936 begon hij met dammen en problemen maken. Zijn verdiensten voor de damsport werden onlangs door de KNDB beloond met het bondsonderscheidingstekken.

Er zal vermoedelijk niemand zijn die zoveel uren achter het dambord heeft doorgebracht en zoveel problemen heeft gemaakt. Het aantal problemen valt niet met zekerheid te melden, want (een van zijn zwakheden) Jan Scheijen is vaak erg onsystematisch. We kunnen aannemen, op grond van zijn jaarproductie, dat het aantal tussen de 30.000 en 40.000 zal liggen. De grootste verdienste van Scheijen ligt in het feit dat hij zoveel beginnende problemisten heeft geholpen. In de jaren 1949 tot 1966, toen hij redakteur was van de 'Problemist', heeft hij velen met raad en daad kunnen bijstaan. De laatste tijd is er in zijn werk een accentverschuiving waar te nemen. Hij legt zich meer toe op het vinden van nieuwe motieven en minder op het maken van problemen. Hoewel hij misschien niet met mij van zijn bijlanstane periode viel in de jaren 1955 tot 1960. Terwijl hij een groot aantal problemen op het gevraagde motief leverde, kon hij toch zijn aanbrengen op het gevraagde motief. De problemen in deze rubriek zijn echter, allemaal rechtstreekse bewerkingen; na het slagsysteem blijft de eindstand „schoon” over.



Probleem I.

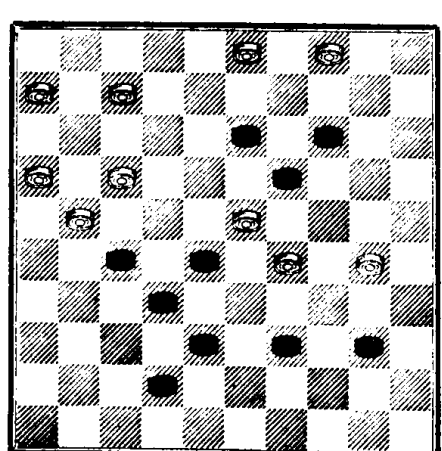
1. 29-23;19x28, 2. 44-50;54-43, 3. 49x18;13x22 of 28x39A, 4. 50-50;keus, 5. 45-40; keus, 6. 40-34;39x30, 7. 35x4. A. op (30x19) volgt 33x22 en wit wint positioneel, bv. (19-24) 50-44 (24-29) 44-39 (14-20) 19-12 (20-25) 12-7 (34-39) 39x30 (25x34) 35-30 (34x25) 32. Anders spelgangen winnen nog gemakkelijker. Opvallend in dit probleem is de driedubbele slagkeus na de derde zet, terwijl in de aanvangsstand geen en dammen en problemen maken. Zijn verdiensten voor de damsport werden onlangs door de KNDB beloond met het bondsonderscheidingstekken.



Probleem II.

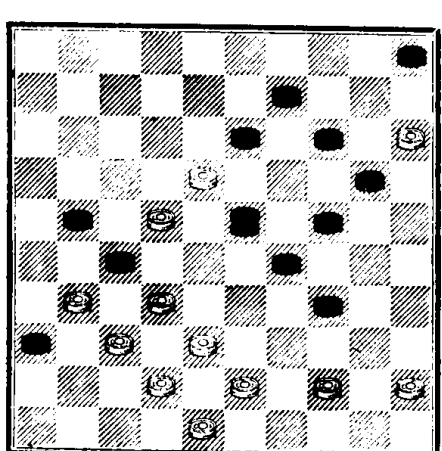
1. 32-27;37x48, 2. 21-17;12x32, 3. 22-17;11x22, 4. 25-20;15x33, 5. 40x18;keus, 6. 45-40; keus, 7. 40-34;39x30, 8. 35x4. Tweemaal meerslag (2e en 4e zet).

eenmaal slagkeus. Technisch bekwaam, terwijl de laatste zet van zwart (31-37) logisch leek.



Probleem III.

1. 34-29;23x25, 2. 48-43;38x40, 3. 45x34;32x23, 4. 22-18;13x22, 5. 47-42;37x48, 6. 21-16;48x30, 7. 16x20;25x14, 8. 35x4. Fijn probleem al is de aanvangsstand wat onevenwichtig. Met slaan bij de eerste en tweede zet. Een fijn trekje, dat u misschien niet opgevallen is: de 4e zet is niet alleen noodzakelijk, maar kan alleen op dit moment gespeeld worden.



Probleem IV.

1. 32-28;23x41 of 46, 2. 38-32;27x40, 3. 42-38;36x27, 4. 22x31;13x22, 5. 31-27;21x43, 6. 48x10;5x14, 7. 45x23;41 of 46x19, 8. 15x4. Drie keer meerslag (1e, 2e en 5e zet), waarvan vooral de tweede veel slagmogelijkheden biedt. Jammer dat de zwarte dam op 23 niet weggecomponeerd kon worden. Wilt u mij t.z.v. uw oordeel over deze en de volgende series laten weten?

LEEN DE ROOY

Meidoornstraat 59, Heerlen.

Jan Fens en Herman Heyltjes:

OP DE FIETS ONGEWISSE TEGEMOET

door Harry Muré

HEERLEN, 10 juli — Sinds vanmorgen zeven uur verslinden Jan Fens (33) uit Nieuwenhagen en Herman Heyltjes (eveneens 33 jaar) uit Heerlerheide de eerste hap van „hun” Tour de France. Want zo mag men het wielervanontuur van deze twee leden van de Sectie Rijwieltoersport van de Spoorweg Sport- en Ontspannings Vereniging Heerlen (kortweg SSOVH) zeker betitelen. De twee bouwvakkers moeten in negen dagen de afstand Amsterdam-Bern-Amsterdam over precies tweeduizend kilometer afleggen. Die opdracht hebben ze zich zelf gesteld. Ze mogen geen minuut of kilometer afwijken van het schema van deze zogenaamde Hoofdstedentour van de Nederlandse Rijwiel Toer Unie (NRTU). Amsterdam-Bern-Amsterdam is een van de zwaarste prestatietochten van het toerenprogramma van de NRTU. Het is niet zomaar een fietstocht. Het is een exact omschreven, en naar de letter van het reglement uit te voeren krachtproef die alleen volbracht kan worden door de best getrainde en meest ervaren rijders.



Jan Fens onderweg tijdens een van de tochten

van de Sectie Rijwieltoersport van SSOVH.

Waarom negen dagen achter elkaar „afzien”? Zonder rustdag. Waarom elke dag twaalf uur op de fiets? Reactie van het strijdustige duo, vlak voor de start op het Stationsplein te Heerlen: „Het is een uitdaging”.

Van Heerlen als start- en finishplaats van hun „Grande Boucle” gekozen. Van Heerlen rijden zij naar Eupen, waar de eerste controle is, en verder via Straatsburg, Titisee en Luzern naar Bern. De terugweg leidt via Bazel en Mulhouse door de Vogesen

naar Nancy. Namen, Breda en Amsterdam. Op zondag 18 juli is de laatste etappe, Amsterdam-Heerlen. Het materiaal van het tweetal is tip-top in orde. De machientjes zijn voorzien van spathorden — dat is voorschrift van de NRTU — maar voor de rest zijn de

SPORT 3

fietsen identiek aan het materiaal waarop de renners deze dagen door de Tour de France snellen. Herman Heyltjes heeft voor twee bladen van 45 en 50 en achter een blok van vijf tandwieltjes. Jan Fens heeft ongeveer dezelfde versnellingsapparatuur gemonteerd. Hij heeft voor bladen van 46 en 50. Ze zullen de tien combinaties hard nodig hebben, vooral in het Schwarzwald, de Zwitserse Alpen en de Vogesen.

Jan Fens en Herman Heyltjes hebben na elke zeventig kilometer recht op een rustpauze van een uur. „Maar op zo'n afstand is dat niet veel!”, concludeert secretaris Jan Weijmer van de Sectie Rijwieltoersport van SSOVH. „Die twee gaan het ongewisse tegemoet. De paradijs met de Tour de France komt. Ze zullen moeten afzien, ze komen dood te zitten op de cols en ze krijgen gegarandeerd momenten dat ze willen afstappen. Het is een kwestie van wilskracht, net als in de Tour de France, want ze moeten het gemiddelde van 220 kilometer per dag halen. Ik durf zelfs beweren dat hun tocht zwaarder is dan de Ronde van Frankrijk. Het is min of meer een experiment als in de historische beginperiode van de Tour. De twee worden helemaal aan hun lot overgelaten. Er is geen begeleiding, geen verzorging, er rijdt geen auto mee. De meest voorkomende reserve-onderdelen en hoogst noodzakelijke reisspullen nemen ze mee op een bagagedragertje. Zo weinig mogelijk ballast. Ze moeten in de etappes zelf onderdak zoeken. Hun bedje is niet gespreid. Het is een echte beproeving. Alleen met veel moed zullen ze het avontuur kunnen volbrengen”.

• Achtduizend

De twee „giganten van de weg” — want zo mogen zij zich zeker noemen als ze Amsterdam-Bern-Amsterdam achter de rug hebben — zijn goed getraind. Vroeg in de ochtend zijn ze opgestaan, een dochter en een zoon! heeft duizenden kilometers in de benen. Vorig jaar was hij algemeen clubkampioen van SSOVH met achtduizend geregistreerde kilometers. Jan Fens (getrouwd, drie zonen) was in 1968 clubkampioen. In 1970 was hij tweede met ruim zeventigduizend toer kilometers.

NEGEN DAGEN „AFZIEN” TUSSEN AMSTERDAM EN BERN

De twee zullen elkaar in de komende dagen zoveel mogelijk helpen. Elkaar over inzinkingen heenhelpen en moed inpraten. De een zal waterdrager moeten spelen voor de ander en omgekeerd. Het was allemaal gemakkelijker geweest als er niet een paar dagen voor de start een kink in de kabel was gekomen. Oorspronkelijk zou ook de 30-jarige Rob Woudstra, een plaatsgenoot van Jan Fens, meereiden. Rob Woudstra heeft echter plotseling zoveel last gekregen van buikgriep dat het onverantwoord was om zich samen met Jan en Herman in het avontuur te storten. Nu zullen de twee het alleen moeten wagen. De opgave, maar ook de prestatie worden er alleen maar een stuk groter door.

TRIMMEN OP DE FIETS FLOREERT BIJ SSOVH

HEERLEN, 10 juli — De Spoorweg Sport- en Ontspannings Vereniging Heerlen spant zich nu al bijna een kwart eeuw in om spoorweglui in hun vrije tijd actieve ontspanning te bezorgen. Dat lukt aardig, want er wordt bij SSOVH druk gebiljart, gekaart, gevoetbald en gevestig. Bijzonder floreert de laatste tijd de Sectie Rijwieltoersport van SSOVH. Het bestuur van deze sectie bestaat uit de heren Richard Pennings (voorzitter), Jan Weijmer (secretaris) en Herman Heyltjes (penningmeester). De afdeling telt momenteel tegen de honderd actieve fietsende leden. Voorzitter Richard Pennings over de plotselinge bloei: „Zes jaar geleden zijn wij bij SSOVH begonnen met wielrijden in clubverband. Vorig jaar is het ledental verdubbeld. Dat komt ook door de landelijke propaganda voor het trimmen. Fietsen heeft als trimsport een grote toekomst. Iedereen kan meedoen, jong en oud, van acht tot tachtig jaar. Alléén klim, je niet zo gemakkelijk op de fiets. In groepsverband is het aantrekkelijker, omdat het element gezelligheid een grote rol speelt”.

De rijwieltoersport is bij SSOVH strak geregeld. De activiteiten vallen uiteen in twee grote moten: elk weekend zijn er trimtochten van dertig en zestig kilometer. Daarnaast is er heel groter werk, de tochten van honderd kilometer of meer, vaak in de vorm van sterritten.

Drie groepen

De leden zijn verdeeld in drie groepen. In de A-categorie rijden de prestatierijders die met een gemiddelde snelheid van 22,5 kilometer fietsen. Het zijn de zogenaamde „matadores”, waarvan ook Jan Fens en Herman Heyltjes deel uitmaken. De B-categorie wordt gevormd door de ouderen,

die rond 18 kilometer gemiddeld per uur rijden. De veteranen van deze groep is de 73-jarige heer van Emmelo. De jongeren tot en met 17 jaar zitten in het C-peloton.

Secretaris Jan Weijmer: „De A-categorie is natuurlijk de meest spectaculaire. Daarin wordt het verst en het hardst gereden. Toch zijn wij geen wielrenners. Er wordt niet gedemarreerd. Als iemand achterblijft, dan wachten de anderen tot hij weer aanhaakt. Het blijft trimmen, en geen zelffietsen. Wij zijn een vereniging zonder eindstreep. In de sterritten bijvoorbeeld wordt het tempo geheel aan de deelnemers aangepast. Daar zorgen de voorrijders voor. Die bepalen hoe snel het gaat, want bij ons geldt het parool: samen uit, samen thuis”.



• Het „peloton” van SSOVH tijdens de tweedaagse rit Heerlen-Cochem-Heerlen over 415 kilometer. V.l.n.r.: F. Duyssings, J. Spruyt, J. Queis en C. Meessen. De eerste indruk is misleidend. Wat de heren doen is geen „zelffietsen”, maar gewoon trimmen bij een gemiddelde snelheid van 22,5 kilometer per uur.



• Secretaris Jan Weijmer in actie tijdens de Ronde van Limburg voor toerwielrijders. Afstand: 300 kilometer.

Richard Pennings is belast met de verzorging van de fietsers. „Je mag niets aan het toeval overlaten. Iemand kan pech krijgen of ziek worden, terwijl je misschien tweehonderd kilometer van huis zit. Daarom rijden er altijd een bezemwagen, een materiaalwagen en een EHBO-auto mee. De tochten worden gereden volgens een nauwkeurig uitgedokterd tijdschema.

De doorkomsten in de verschillende plaatsen en afstanden, alles ligt precies vast”. Er wordt — hoe kan het ook anders bij een club van spoorwegmannen — stipt volgens de dienstregeling gereden. Voor het tijd- en kilometerschema is Jan Weijmer verantwoordelijk. Hij stipfelt de SSOVH-tochten uit en bekijkt aan welke tochten van andere toerclubs deelgenomen kan worden. „Wij hebben hier in Limburg een machtig achterland, de Ardennen en de Eifel. Daar kun je alle soorten tochten, van licht tot zwaar, uitzetten.

Deze zomer gaan we ook uitvoerig aandacht besteden aan tochten voor gezinnen, dus met vrouwen en kinderen. Ik moet wel zeggen dat het ons de laatste tijd door de overvloedige belangstelling wat over het hoofd groeit. Onze leden zijn niet alleen specifiek NS-personeel. We staan open voor iedereen die met de fiets wil trimmen. We bestrijken nu geheel Zuid-Limburg, maar we gaan de zaak wat decentraliseren door ook in een aantal andere plaatsen secties op te richten”.

BEZOEKT KLANT'S DRESSUURSCHOOL - VALKENBURG

Dagelijks dressuur met leeuwen, tijgers, beren en paarden

**MIJN OGEN
GUN IK
EEN BRIL
VAN
VAN DER
MUNNIK**
STATIONSSTRAAT 9
HEERLEN

GEVONDEN-VERL.

Wie is zijn HONDJE kwijt?
Dw. pincher reu. Af te halen:
Landsteierstr. 71, Geleen.

HUWELIJK

HUWELIJK. Het oudste en grootste huwelijksbureau International - Dezentia bemiddelt al sinds 1949, waarbij persoonlijke behoeften, in een strikt vertrouwelijke sfeer voorop staat. Ons bureau beschikt over een moderne IBM-computer, die de partners harmonisch selecteert. Vraagt direct gratis brochure aan onder letters: **L.H. - Hoofdkantoor, Postbus 18, Hattem (Gld.); Heerlen, Postbus 32 (Heerlen-Heide), tel. 045-213099; Sittard, Postbus 225, tel. 04490-3511.** x

Alleenst. weduwe, 68 jr., zoekt een eerlijke VRIEND m. auto, zakenm. of beampte om samen eenzaamh. op te bouwen. Br. ond. nr. G 581 L.D. Heerlen. x

Welk j. meisje of jonge vr. wil met j.m. KENNISMAKEN wie schrijft. Br. ond. nr. K 4507, L.D. Kerkrade. x

Heer van 60 j. niet onbemiddeld, vitaal goede burgerstand, zoekt KENNISMAKEN met dame van 50 tot 60 j. uit beslist goed milieu. Br. ond. nr. D 582, L.D. Heerlen. x

R.K. Weduwn. 59 jr. niet onbem. zoekt v.w. alleenst. dame of weduwe met 2 kinderen. Br. ond. nr. P 581. x

2. Deutsche Studenten (Arbeiders) 23, 26 j. möchten 2 nette jonge Damen zu gemeinsamen Freizeit kennenlernen. Br. ond. nr. E 580, L.D. Heerlen. x

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709. x

TV of RADIO-APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aankomst en onderhoud v. tv-antennes. Radios en tv-bedrijf H. van Brummelen en zn. Or. Nassaust. 2, Heerlen. x

MEUBELS stofferen, bel of schrijf eens en wij komen met onze stalencollectie Stoffederij J. v.d. Zwaag, Kantstraat 48, Waubach, tel. 04443-2758. x

Cash and Carry Shop voor CENTR. VERWARMING. Ook op gemak. betaling vanaf f 1500,-. Ned. ketels, paneelradiatoren, kolomradiatoren, kranen, koppelingen, stalen pijp, dunwandige pijp, alles voor verwarming. Groothandel in san. verw. art. Bij ingang Céramique, Wyck bij tunnel, Hoge Barakken 4 te Maastricht, tel. 15884. x

Cash and Carry Shop voor koperen BUIS, koperen buisstukken, stalen pijp, alle PVC-buis en hulpstukken, regenafvoer, groot regenwaterbuis, dakbedekking. Groothandel, bij ingang Céramique, Wyck, vlakbij tunnel, Hoge Barakken 4, Maastricht. x

Cash and Carry Shop voor GAS-ORNUIZEN, afzuigkappen, zonnecollectoren, f 195,- netto. Groothandel bij ingang Céramique, vlakbij tunnel in Wyck, Hoge Barakken 4 te Maastricht, tel. 15884. x

Cash and Carry Shop voor electro. INSTALLATIEMATERIAAL. Hoge Barakken 4, Maastricht, tel. 15884. x

Cash and Carry Shop voor dou. sanitair, ligbaden, wastafels, geisers, fornuizen, kasten en mengkranen, toiletgang Céramique, vlakbij tunnel in Wyck, Hoge Barakken 4, Maastricht, tel. 15884. x

Neem een ONDERHOUDS-CONTRACT voor uw centr. verwarming. Techn. Bureau Claessens, Hoge Barakken 4, Maastricht, tel. 15884. x

OPRUIMING boten, kajuitentocht f 5500,- 20 procent. Speedboot Lugano f 2900,- 20 p. Pelikaan zeilboot f 1750,- 20 pct. Roeiboot f 450,- 20 pct. Hurricane grof f 6000,- 20 pct. Ook gemak. betaling. Claessens, Hoge Barakken 4, Maastricht, tel. 15884. x

De Stichting voor Maatschappelijke Dienstverlening „Swentibold”, sector algemeen maatschappelijk werk

roept in verband met een vacature sollicitanten op voor de functie van:

Maatschappelijk werk(st)er

Eventueel is aanstelling op part time-basis mogelijk.

Vereisten: diploma sociale academie of gelijkwaardige opleiding, urgentie-opleiding, supervisie- en werkvoorbereiding, salaris- en rechtspositieregeling volgens landelijke richtlijnen, autokostenvergoeding.

Geboden wordt: prettige werkring in teamverband, supervisie en werkvoorbereiding, salaris- en rechtspositieregeling volgens landelijke richtlijnen, autokostenvergoeding.

Sollicitaties te richten aan het Bestuur van de Stichting, Ruys de Beerenbrouckstraat 1 te Sittard.

Voor nadere informatie kan men zich wenden tot de directeur, drs. J. L. E. M. Hermans, tel. (04490) 7055.

AUTOMONTEURS

Gevraagd:

Iste en 2de MONTEURS

voor onze reparatie-werkplaats. Wij bieden zeer goede condities.

Zich te melden: iedere dag tot 19 uur, 's zaterdags van 9-14 uur.

R. COUMANS
Int. Transportbedrijf
Mauritslaan 97-99, Geleen, tel. 04494-2780 3780

STICHTING REGIONAAL CENTRUM VOOR WERKENDE JONGEREN TE MAASTRICHT

vraagt voor de onder haar beheer staande vormingsinstellingen:

een administratief functionaris

tenminste in het bezit van het diploma MULO-MAVO en het diploma MBA (associatie).

Salaris volgens rijksregeling, afhankelijk van leeftijd. Minimum f 1131,- maximum f 1531,- per maand.

De premie AOW-AWW komt voor rekening van het Rijk. Opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds.

Eigenhandig geschreven sollicitaties met uitvoerige referenties te richten aan het bestuur van de Stichting, Adelbert van Scharnlaan 1, te Heer-Maastricht. In de linkerbovenhoek van de enveloppe te vermelden: „R.C.”.

Schroot in 't groot

Dotremont - Maastricht

DE BOERHAVE KLINIEK
Tenierstraat 1, Amsterdam-Zuid,
vraagt een

algemeen klinisch analiste

Bij gebleken geschiktheid volgt na 2 maanden aanstelling als analiste-A. Salaris volgens rijksregeling.

Gunstige regeling van de werktijden. Met gemaakte vakantieafspraken wordt rekening gehouden.

Sollicitaties schriftelijk aan de geneesheer-directeur of eventueel telefonisch aan het hoofd van het laboratorium, mej. A. H. van Hemert, onder no. (020) 79.35.35.

ECHTPAAR

GEVRAAGD

voor 1e klas snackbar-restaurant te Maastricht, voor direct of binnen 3 mnd. Deze zaak is te runnen of te pachten met recht van koop. - Brieven met uitvoerige inlichtingen omtrent talenkennis, vakopleiding, getuigschriften van laatste 2 betrekkingen, gaarne onder bijvoeging van curriculum vitae onder no. 3292 v.d. blad. x

DE ZON EN U

zullen goede vrienden zijn met een kwaliteits zonnebril van



BRILLEN specialzaak
P. Hoppenbrouwers
Emmamplein 11
HEERLEN
Telefoon 711984
bij de St. Pancratiuskerk
t.o. Wyerspassage

DIVERSEN

CASH and CARRY Shop 's maandags gesloten, zaterdags tot 2 uur geopend. Hoge Barakken 4, Maastricht, tel. 15884. x

Braderi Oud Geleen, kermis-zondag, 5 september, voor deelname met kraam of STANDWERK, contact opnemen met de heer Peters, tel. 04494-5595. x

Direkte REPARATIES volgar, wasautom., koelkasten, diepvriezers, bierkoelingen. Elektro-Reis (dandel. erk.) Nieuwenhagerheidestr. 67 te Waubach, tel. 04443-4003. x

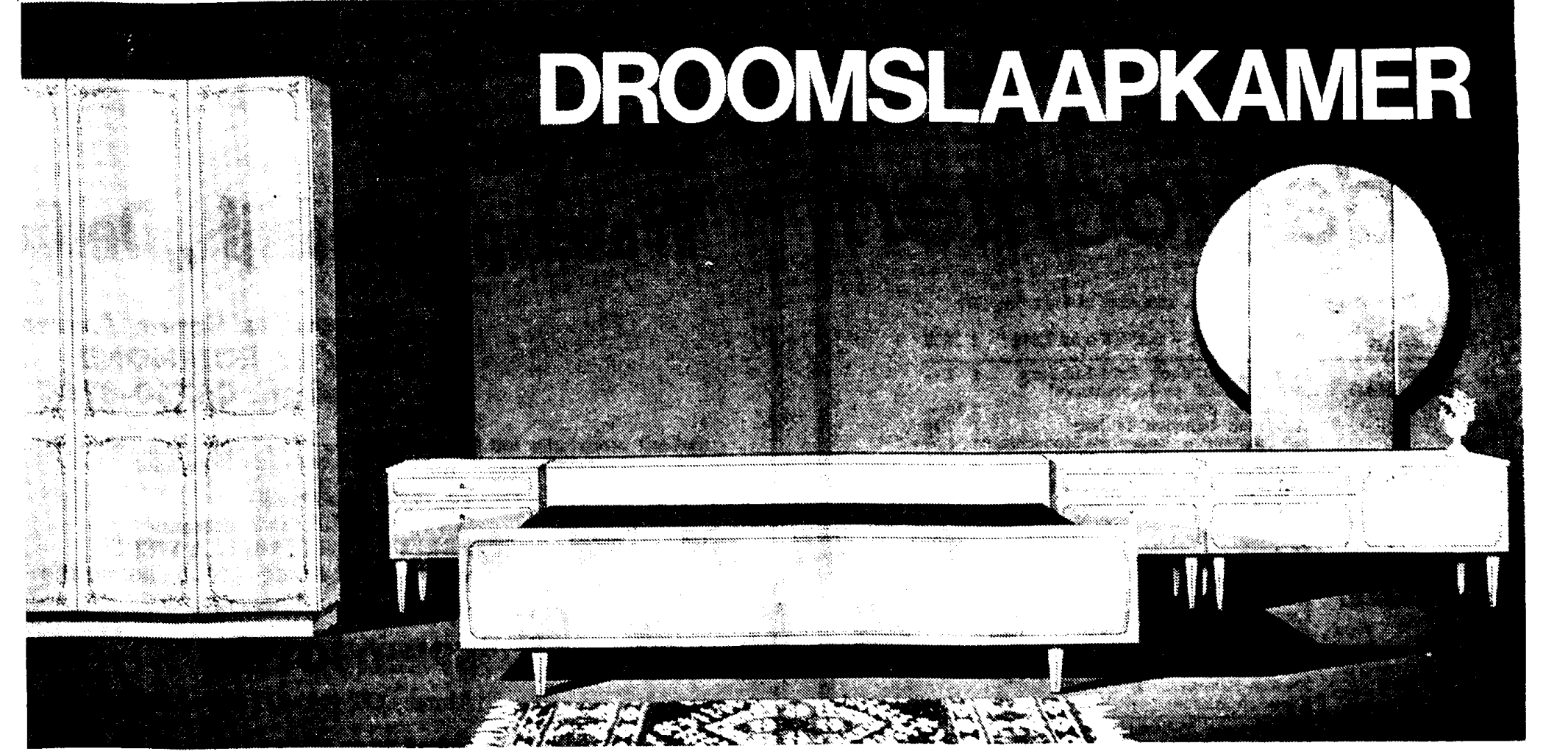
Wir suchen TECHNIKER und anlernkraefte

für Elektronik bzw Anlagenbau.

Wir fordern eine überdurchschnittliche Qualität unserer Produkte und müssen deswegen auch hohe Anforderungen an unsere Mitarbeiter stellen.

Vorstellung nur nach telefonischer Absprache.

Instrumentierung KG, Dipl.-Ing. Dehe u. Co., 5105 Laurensberg, Rathausstrasse 1, Tel. Aachen 13021-22



DROOMSLAAPKAMER

EEN BETAALBARE DROOM

Slaapkamer met 3-deurs kleerkast en 2 nachtkastjes f 349,-

(Ledikant is in alle maten leverbaar). Toilettafel met 3-delige spiegel f 125,-. Alle prijzen af zaak.

DORMANS MEUBELEN
Akerstraat 360/362 — Telefoon 214650 (3 lijnen). HOENSBROEK

Cash and Carry Shop voor KEUKENS, ligkasten, hangkasten, servieskasten. Groothandel, Hoge Barakken 4, Maastricht, tel. 15884. x

Voor het BEGRIETEN van C.V. kunt u goedkoop terecht bij schildersbedr. J. H. Bartels, Irenweg 15, Borgharen, tel. 14675. x

Alle TV-REPARATIES aan huis. Prijsopgave vooraf tel. 045-251274. x

Kindercircus Capriole vraagt voor haar uitgebreid programma afgedankte COSTUMS en andere attributen. Alles is welkom. Welke vereniging, instantie of part. helps ons. Bel ons 01714-2823. x

TV of ANTENNE defect? Syncro komt direkt. Akerstraat 122, Hoensbroek, tel. 045-214097. x

TRANSISTORRADIO'S en cassette-rec. model '71, reeds va. f 40,- met 1 jr. voll. gar. en serv. Cuvos, Annastr. 32, Geleen. x

Wij REPAREREN uw transistorradio en cassette-rec. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709. x

De TWAALF van Sampermans garanderen u vakkundige adviezen en service. x

Bij elke babyuitzet een PLASTICBROEKJE S.G.A. x

T.V.-rep. spec. voor kleuren. Erkende Philips en Blaupunkt-service. Aben, Parallelweg 23 Heerlen tel. 045-716830. x

De N.V. NEKAMI - MERGEL

zou op korte termijn willen aanstellen een

ASSISTENT van de bedrijfsleiding

van haar mergelgroeve te 't Rooth - Margraten.

De gedachten gaan naar iemand met UTS-MTS opleiding — bij voorkeur werktuigbouw. —

Leeftijd tussen 26 en 29 jaar.

Van belang is feeling voor kostenbewaking, en -calculatie en bereidheid tot het doen van eenvoudige chemisch onderzoek. Woonplaats bij voorkeur rayon Maastricht-Valkenburg. Sollicitaties te richten aan de Directie, Postbus 6, Maastricht. x

Zeer hoog loon, goede sociale voorzieningen, reizen vrij. — Aann. Uranustr. 7, Treebeek. Aann. zaterdagmiddag van 17.00 tot 20.00 uur. x

Technisch Bureau OSKAR

vraagt over twee weken.

Hogedruk-lassers Bankwerkers

met certificaat, voor Duitsland.

CENTRALE VERWARMING

REEDS VOOR 12,- PER WEEK
Voor weinig geld uw hele huis verwarmd, vraag vrijblijvend een offerte.

PER WEEK REEDS VOOR 12,-
Wilt u snel meer weten? 'N telefoontje is voldoende.

C.V. BOUW PAKKETTEN
Direct uit magazijn, tegen zeer lage prijzen, bel vandaag nog.

Landelijk erkend installatiebureau voor GAS, SANITAIR en ELECTRO.

SITTARD paardstr. 69-71 tel. 6057
MAASTRICHT muntstr. 13 tel. 18222
HEERLEN stationstr. 12 tel. 716937

PM HORN ZN

GEERWEG 9 TEL 6346 SITTARD

JARENLANG ZORGENLOOS KIJKEN

MET 3 JAAR VOLLEDIGE VAKSERVICE-GARANTIE!

PHILIPS KLEUREN T.V. 1998.-

Voor elk t.v.-toestel in kleur of zwart-wit bij de vakservice gekocht ontvangt U:

- 3 jaar ALL-IN-GARANTIE. Dit wil zeggen:
- 3 jaar lang geen enkel risico voor een defecte beeldbuis
- 3 jaar lang geen reparatiekosten, zowel materiaal als montage geheel gratis
- 3 jaar lang verzekerd, tegen brand, diefstal, breuk, explosie, etc. etc.
- dat U 3 jaar lang geheel gratis kunt profiteren van de volledige vakservice-garantie, en dat...
- terwijl U toch koopt tegen de concurrerendste prijzen en Uw oude toestel kunt inruilen tegen de hoogste waarde
- betaalbaar in termijnen v.a. f 16.75 p. week.

MATH. VONDENHOFF
St. Pieterstraat 34, Kerkrade
Tel. 2636
Kerkraiderweg 21, Heerlen
Tel. 715871

VOSSEN-R.T.V.
Geleenstraat 64, Heerlen
Tel. 711300
Irmstraat 18, Simpelveld
Tel. 2064

MEULENBERG
Akerstraat 19, Heerlen
Tel. 716548
Rijksweg C. 54, Geleen
Tel. 3701

VIC. BEMELMANS
Rechtstraat 50, Maastricht
Tel. 10034

P. VAN UDEN & ZN.
Hoofdstraat 10-12, Hoensbroek
Tel. 212655

Voor al Uw

MARMER en NATUURSTEEN

STEENHOUWERIJ

MOONEN-WANDERS

RIETRASTRAAT 11, HOENSBROEK - TEL. 045-214851

Binnendeurdorps v.a. f 8.50 per stuk
Marmer vensterbanken vanaf f 85,- per m2
Natuursteen en marmer vloertegels voor hal en woonkamer vanaf f 25,- per m2
Specialiteit in grafmonumenten (verschillende monumenten klaar op lager tegen lage prijzen)
Tijdens de bouwvakvakantie zijn wij geopend.



ebatours dagtochten

Periode zondag 27 juni t.m. zaterdag 14 augustus 1971

Iedere ZONDAG	Vlooiemarkt - BATTE van Luik	f 7,50
Iedere MAANDAG	Midagtocht door Zuid-Limburg „EFTELING“ te Kaatsheuvel (Inklusief entree)	f 7,- f 10,- f 7,50
Iedere DINSDAG	Rotterdam-Den Haag-Scheveningen Belgische Vallien-Luik-Durbuy Dwars door de Ardennen Drielandtocht (Eupen-Monschau- Rurberg)	f 14,50 f 14,50 f 12,50 f 12,- f 17,-
Iedere WOENSDAG	Eurostrand te Westerhoven Kinderen beneden 14 jaar Luxemburg (Vianden-Clerfoux) Givet (Noord-Frankrijk)-Maasvallei- Ourtheval Vierlandtocht (Trier-Echternach) Keulen-Königswinter- Rijn- en Ahrdal	f 8,50 f 6,- f 15,- f 15,- f 18,- f 18,- f 18,-
Iedere DONDERDAG	Midagtocht Zuid-Limburg Walcheren-Schouwen Duiveland Dagtocht naar de stad Brussel Stad en Hertogdom Luxemburg Eifelgebirge (Nord-Eifel) Bergisch Land (Wuppertal- Düsseldorf)	f 7,- f 17,50 f 15,- f 18,- f 13,50 f 18,-
Iedere VRIJDAG	Arnhem-Westerboring Spontin-Dinant-Annevoie-Namen Luxemburg (Vianden-Clerfoux) Tudern (Leuven-Safar) Gangelt (Hertenpark) inkl. entree Keulen-Königswinter- Rijn- en Ahrdal Sauerland (Altena-Sorpesee)	f 12,- f 14,- f 15,- f 10,- f 18,- f 17,- f 17,-
Iedere ZATERDAG	Amsterdam-Schiphol Domeln Bokrijk Kinderen beneden 14 jaar Drielandtocht (Eupen-Monschau- Rurberg)	f 14,50 f 7,- f 5,- f 12,-

inlichtingen en aanmelden bij:
BEEK L. prins mauritslaan 47 tel. 04402-2333
GELEEN kiosk rijksweg 13 tel. 04494-3300
MAASTRICHT stokstraat 1 tel. 04400-10934
HEERLEN passage 13 tel. 045-719393
SITTARD limbrichterstraat 59 tel. 04490-9841
GELEEN „Snijders“ rijksweg 44 tel. 04494-2409
MAASTRICHT „Laar“ wijkkerkstraat 40 tel. 04400-13816
SITTARD „Keyers“ markt 32 tel. 04490-2355



BUNGALOWTENTEN:

alsmede verkoop van:

- * STA-CARAVANS
- * TOURCARAVANS
- * VOUW-CARAVANS
- * BAGAGEWAGENS
- * SPORT en SPORTMODE

Met deze FRANSE kwaliteitsbungalows heb je een sportieve en comfortabele vakantie. Voor permanent gebruik hebben wij een speciale serie voor U opgesteld in onze zaak.



TEL. 045 - 25 22 47

Besocht onze caravanshop op ons caravantein, gelegen aan de route Heer-
len - Brunsum, 300 mtr. vanaf zwembad Zeekoeien.
Zondags verplicht gesloten.

Bring uw vakantie door op het water

7 DAGEN RIJN- en MOEZELREIZEN

met luxe-passagiersschip

met modern comfort in 2-3-4-persoons hutten
Vanaf f 230,- p.p. met volledige verzorging aan boord.
Maak direct uw vakantie-aanpak!
Wij hebben u graag te gast vanaf 14 augustus.

Vraagt gratis folders en inlichtingen:
RHINE CRUISES COMPANY - RAADHUISSTRAAT 28 - MAASBRACHT -
TELEFOON 04746-2196

ZWEMBAD SIMPELVELD

Aan grote verkeersweg Simpeveld-Vaals

- 2 verwarmde zwembaden
- Kluisbad
- Motorboten en waterfietsen
- 2 speeltuinen
- Trampolines
- Minigolfterrein
- Kinderspeeltoestellen
- 25.000 m2 speel- en ligweide

Café-Restaurant
met zonneterras

GROTE PARKEERPLAATS VOOR AUTO'S

BEDEVAARTEN NAAR BANNEUX N.D.

op woensdag 21 juli - zondag 25 juli - woensdag 4 augustus
(Banneux - Beauraing)

Prijs p.p. f 11,- - Kinderen f 5,50

- Prijs p.p. f 16,- - Kinderen f 8,- (Banneux-Beauraing)

Aanmelden voor alle bedevaarten tot uiterlijk 5 dagen te-
voren bij Caritas Banneux N.D. Alex Battalman te Maas-
tricht tel. 04400-15282 of bij de plaatselijke contactadressen.

VAKANTIE

ZOMERHUISJES te h. incl.
rijpony, groot zwembad, fan-
tastische speeltuin. Meer dan
300 pony's. Nog vrij na 14
aug. 50 pet. reductie. Vr.
prospektus Shetland Pony
Park, 17. Slagboren (O.) tel.
05231-317.

KASTEELPARK Born (L.).
Uniek Europees fauna - kin-
derboerderij - middeleeuwse
kelder - picknick - wandelen
- geen pretpark. Iedere dag
geopend van 10.00 uur tot
20.00 uur, behalve dinsdag.
Tel. 04498-1950.

Lia Driessen Watersportbedrijf „De Goudkust“

Haven: La Bonne Avonture
Ster 13 ROERMOND
Telefoon: 04750-8269 en 2397

Dat wij gestart zijn met boten en motoren weten reeds velen, dat blijkt ook uit onze omzet.
Wij vertegenwoordigen de grootste importeurs van Nederland:

Fa. BOTIN te Bunnik
NAVY HOLLAND te Bussum
FREELEX EN ISABELLA WERF
voor JACHTEN, SPEED-, ZEIL- en ROEIBOTEN

In de sbomrooms te bezichtigen:

SPEEDBOTEN:

Almar - GT 400 - GT 900 - Shetland - California - K 540

ZEILBOTEN:

De serie Zef-boten Surf van La Prairie.
De 420 van Laneverre.
Skipper - Matelo - Minisail - Roga Vaurien - Morin - Alca 470 -
Roga 470.

BUITENBOORDMOTOREN:

het wereldberoemde merk Chrysler van 3,6 tot 135 pk.
In de kleinere soorten: MAC van 3 tot 6 pk. En vanzelfsprekend de enige
in Nederland gebouwde buitenboordmotor „LAURA“.

CARAVANS:

Holiday 700 - 800 S - 800 L - 900.

Ook zijn wij gestart met staacaravans.
Uit voorraad leverbaar:
Prijs van f 7.975,- tot f 10.975,-.
Alles exclusief vrachtkosten vanaf importeur.

Heeft U problemen met Uw motor of boot of wenst U iets nieuws aan te schaffen,
dan zijn wij steeds bereid U met deskundig advies kosteloos behulpzaam te zijn;
financiering is, indien nodig, mogelijk.

Binnen korte tijd in Roermonds Watersportcentrum voldoende aanleg- en camping-
plaatsen.

Caravans 1971

KLEINZ Polyester tour caravans f 3875,-
CARAVELAIR luxe tour caravans f 4295,-
ROLON STA caravans f 7850,-
SARIS AANHANGWAGEN f 775,-

A. FEYTS

HOUSTRAAT 16 - MERKELBEEK
Telefoon 04492-1213

- AL UW • AUTOCAR.,
- TREIN-,
- Vlieg- en
- BOOTREIZEN

BOEKT U VOORDELIJG BIJ

ALPINA

GELEEN SALLMSTRAAT 1
tel. 04494 - 7064

LIMBURGSE BEDEVAART NAAR LOURDES

14 t.m. 22 september trein-vliegtuig
11 t.m. 18 oktober trein

IEDEREEN MOET EENS IN LOURDES ZIJN GEWEEST
OOK U!!!

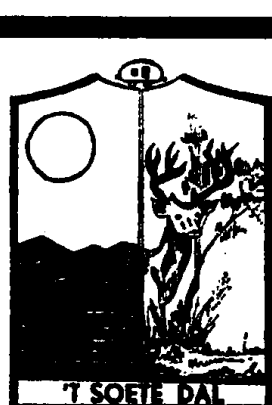
INL. BREEDESTR. 13 - MAASTRICHT - TEL. 04400-15715

STICHTING RECREATIEOORD ELSLOO

MEDAMMERWEIDE



zwemmen
zonnen
spelen
voor jong
en oud



ZWEMBAD
CAMPING
SPEELTUIN
SPORTTEREINEN
Belgisch Limburg
„Boerijke omgeving“.
Inlichtingen:
MARTIN BEULS
Daalstraat 80
3601 Zutendaal (B.)
tel. 011-37727
Winterstalling
caravans mogelijk.

Voor Nederland.
tel. 045-711402

WEST-REISEN-DOINET

SPANJE

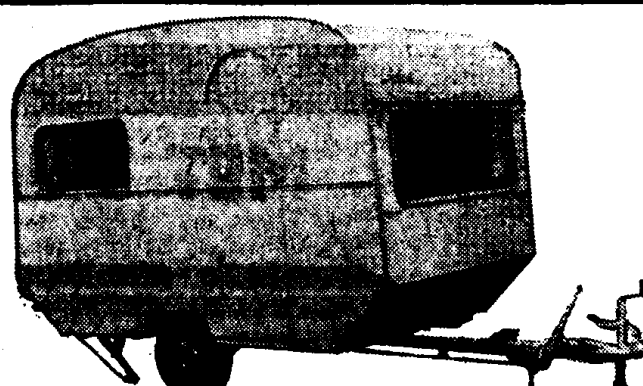
de sensatie van 1971

16 dagen v.a. slechts f 250,-

CALELLA - MALGRAT - CANET DE MAR
Incl. reis en voll. verzorging in prima hotels
ter plaatse. Vertrek iedere week!

Ook vlieguren vanaf Beek.
Modernste touringcars, Supersnelle Jetmachines
Inlichtingen en reserveringen:

R. Spoelder-Doinet - Kruisstraat 93, Heerlen
Tel. 713209 - Vraagt gratis prospectus.



„RODA“ f 3195,-

4-persoons

CARAVANS

Type 345 f 3580,-, type f 3900,-, type 450 f 4700,-

Caravanverhuur

Mobiele weekendbungalows

Autogarages f 350,-, schuurtjes f 200,-

Alle soorten hokken en keten.

Houtbouw UBACHS

KERKRADE - VINK
(richting Eygelshoven)

VAKANTIE

CARAVAN, opbouw 425
Willy v. part. Wegens om-
standigheden heeft gekocht
f 6675 nu f 4500. Te bevr. fa
Bron, Ganzeweide 139, H'el-
de.

Heeft u al een BARBECUE
voor al die lekkere hapjes.
Wij hebben ze v.a. f 22,50.
Bij aankoop 1 pak houtskool
gratis. Tan tuincentrum,
Vaersrade-Nuth, tel. 04492-
1212.

Te huur 7-8 pers. CARAVAN
door omst. vrij na 7 aug.
Heimbach, H. Krings, Dr.
Calstraat 5, Schaesberg, tel.
no. 3483.

Te huur aangeb. 5 pers. CA-
RAVAN m. gesloten voor-
tent, gas en electr. plus wa-
terpomp vrij na 7 aug.
Camping „Pannenschuur“
Nieuwvliet, Zeeuws Vldr. H.
Maassen, Verhulststr. 26 te
Eindhoven.

recreatiepark forellen- kwekerij gulpen

Het nieuwe recreatiepark,
gelegen in het hartje van
Zuid-Limburg. Unieke dag-
recreatie.



- de forellenkwekerij, leer-
zaam en interessant, met
een miljoen springende
forellen
- een enorme hengelvijver
(10.000 m2) vol forel
- een speeltuin met zwem-
vijver voor de kinderen
- een grote kanoërvier
- gratis wandelpromenade
- 2 restaurants met terras
- schitterende ligging met
panoramisch uitzicht

U ziet: volop gelegenheid
om er eens echt uit te
gaan. Met Uw hele gezin
iedere dag geopend van
8.00 tot 18.00 uur.
Inlichtingen: telefoon 04460-
1235.

VACANTIE

1971

TOURINGCAR-,
BOOT-,
TREIN- en
VLIEG-
REIZEN

- Gardamer
- Appenzler Zee
- Belgische Rivier
- Tirol, Karinthie
- Steiermark
- Costa Brava
- Costa del Sol
- Mallorca
- Canarische Eilanden
enz.

Vraagt gratis
inlichtingen bij

Reisbureau
DE BOER

MAURITSLAAN 91
GELEEN
telef. 04494-2875

Vakantie-adres

Logies met ontbijt, 3 km v.
Scheveningen, J. M. v.d.
Salm, Lindelaan 51, Rijs-
wijk (Z.H.)

Voor uw VAKANTIE, dagtrip of zakenreis bent
u zeker tevreden met een wagen van

Autoverhuur LIMBURGIA

Nieuwe auto's. Concurrentie prijzen.

Benzenraderweg 67-69, Heerlen, tel. 045-715412

WHITE CARS

Dagtochtenprogramma

ZONDAG	Amsterdam-Volendam Scheveningen Eurostrand (incl. entree)	f 13,- f 13,- volw. f 8,- kind. f 5,-
DINSDAG	Ardennen Luxemburg	f 12,- f 13,-
WOENSDAG	Ahr en Rijn Leeuwen Safari Eifel/Monschau Zuid-Limburg	f 16,- f 8,- f 8,- f 7,-
DONDERDAG	Eifeltocht Givet Boottocht Luik Mergellandroute	f 13,- f 15,- f 12,- f 9,-
VRIJDAG	Ahr en Rijn Moezel	f 16,- f 17,-

Inlichtingen en aanmeldingen:

Heerlen, Emmaplein, tel. 045-714500.

Spoorsingel 46, tel. 045-717171

Brunsum, Kampenstraat 3, tel. 045-252876

Sittard, Limbrichterstraat 54, tel. 04490-2483

VERENIGINGSFEESTEN

FAMILIEFEESTEN SNELBUFFETTEN

(op feestterreinen)

worden door ons VAKKUNDIG verzorgd.

Onze Chef-kok staat borg voor een geslaagd feest.

Vraagt vrijblijvend inlichtingen bij:

UITZENDHUIS
annex slagerij

JAC. KEULEN

KERKSTRAAT 26 - HULSBURG - TELEFOON 04494-

Het adres voor:

Diners - Partijen - Recepties - Koude Buffetten enz.

huis.

ZWEMPLEZIER voor het hele gezin



Grote sortering zwembaden, met vaste
wanden of opblaasbaar, ook voor fil-
ters, kiezelzuur en chloor zijn wij het
juiste adres.

KLINKENBERG Hoensbroek

Heisterberg 78, tel. 045-211888

Instappen en wegwezen

Per luxe

touringcar

naar

Riva del Gard

12 dagen volpenet

v.a. f 282,-

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

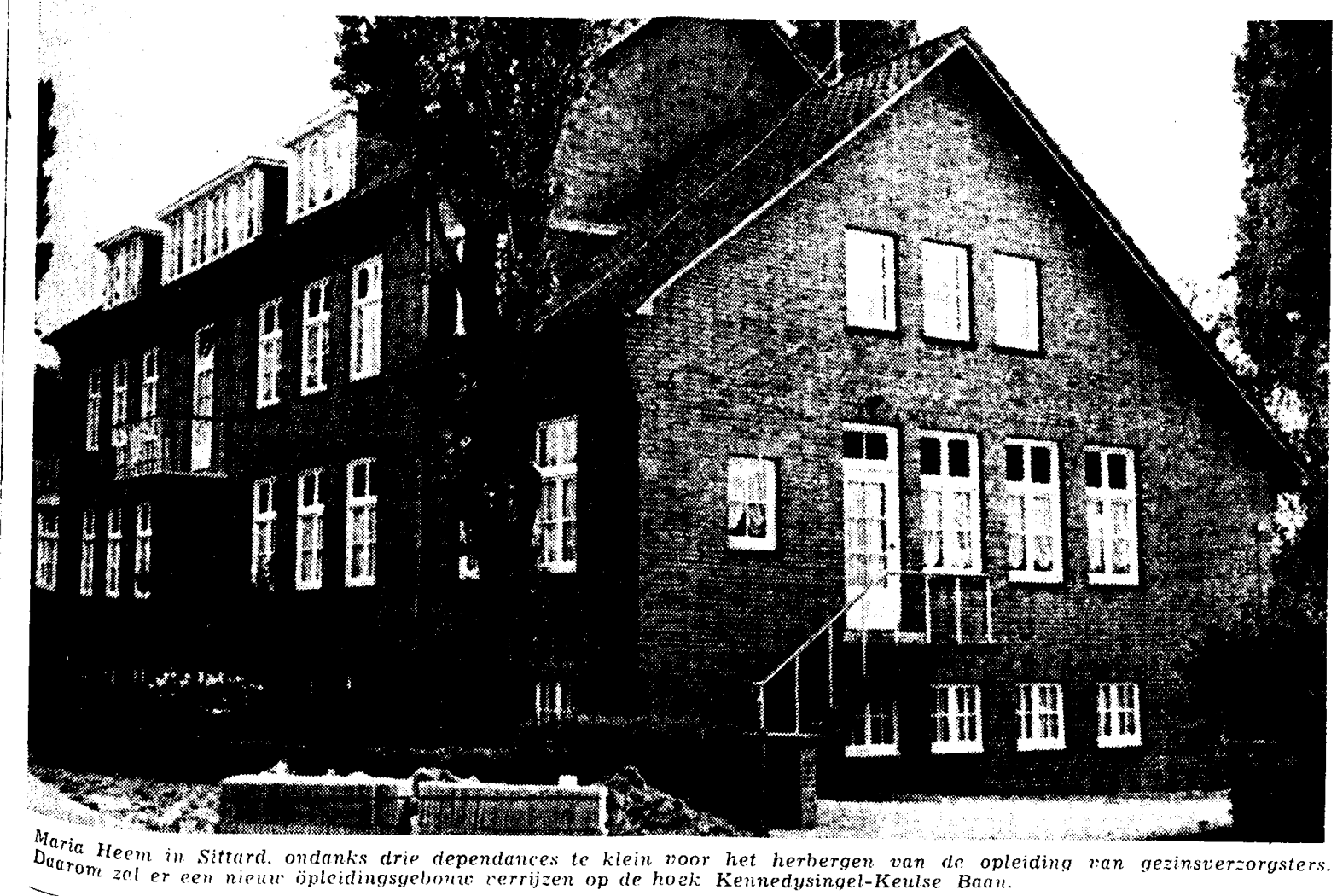
Reageer snel

Reageer snel

Reageer snel

AAN RUIMTEGEBREK KOMT NU EEN EIND

Nieuwbouw opleiding gezinszorg kost 2,2 milj.



Maria Heem in Sittard, ondanks drie dependances te klein voor het herbergen van de opleiding van gezinsverzorgers. Daarom zal er een nieuw opleidingsgebouw verrijzen op de hoek Kennedy-singel-Keulse Baan.

SITTARD, 10 juli — Na jaren behelpen en vechten tegen het nijpende gebrek aan ruimte, is eindelijk bij het bestuur van de Opleiding voor Gezinsverzorgers "Maria Heem" in Sittard het bericht binnengekomen uit Den Haag, dat er toestemming is verleend om tot nieuwbouw over te gaan. Het Sittardse architectenbureau H. J. Palm heeft een riant gebouw ontworpen, dat gebouwd zal worden op de hoek Kennedy-singel-Keulse Baan precies tegenover het nieuwe politiebureau van Sittard. Aan de Kennedy-singel komt het internaat voor 80 leerlingen. Dit gebouw bestaat uit drie bouwlagen, waarin de slaapkamers, de recreatie- en eetzaal en de internaatkeuken worden ondergebracht. Haaks op het internaat, dat aan de Kennedy-singel zijn hoofdingang heeft, komt het schoolgebouw in twee bouwlagen met de hoofdingang op de Keulse Baan.

De totale kosten van het project bedragen 2,2 miljoen gulden. Op 26 juli gaat bij het architectenbureau Palm de aanbestedingsadvertentie de deur uit. De verwachting is dat binnen enkele maanden met het begin van de bouw kan worden gestart.

Dependances

Al meer dan tien jaar kampt Maria Heem, dat op dit moment gehuisvest is in het pand, dat in Sittard algemeen bekend staat als het Sjeif Hoes, met een groot gebrek aan ruimte. Naast het Sjeif Hoes had de opleiding in Sittard drie dependances: een pand aan de Engelenkampstraat, het pand Bloemenhof aan de Rijksweg-Zuid en een schoolgebouw aan de Oude Markt. Deze decentralisatie was uiteraard geen ideale vorm voor de opleiding.

Meer aanbod

Precies 25 jaar geleden werd er in Sittard op eenvoudige wijze gestart met een opleiding voor gezinsverzorgers. Het aantal cursisten was in de beginperiode aan de zeer lage kant. Overigens heeft men tot voor enkele jaren nog steeds "klanten" moeten werven voor deze opleiding. Dit probleem is thans uit de wereld dankzij een betere financiële regeling. Nu is het aanbod zelfs groter dan de vraag, waardoor een voorselectie mogelijk is.



Mark Ravens



Tom Waldrop



Ken Marcenaro



Craig Jordan

De formatie van Oliver Sudden die zal optreden in het ontmoetingscentrum Don Kiesjot in Sittard.

Kulturele Raad en Sportraad Elsloo in functie

ELSLOO, 10 juli — Tijdens een korte feestelijkheid in cafe Janssen aan de Julianastraat in Elsloo installerde burgemeester mr. E. Meyer 22 personen als lid van de Kulturele Raad Elsloo en de Sportraad Elsloo. In een toespraak zette burgemeester Meyer de doelstelling van de nieuwe raden uiteen: zij zullen ten dienste staan van het kulturele leven en de sport in Elsloo en deze zaken mee stimuleren. De raden moeten binnen de gemeenschap gezien worden als een "brug" na een aanloopperiode moet de situatie zo worden, dat alle verenigingen uit de gemeente te rade gaan bij de raden bij de opzet van hun activiteiten. Zowel de Kulturele Raad Elsloo als de Sportraad Elsloo kunnen beschikken over een basissubsidie om hun werk te starten.

Het bevreemde burgemeester Meyer enigszins dat de leden van de raden uitsluitend mannen zijn en hij sprak de hoop uit dat in de toekomst ook vrouwen ingeschakeld zullen worden.

Hierna overhandigde burgemeester Meyer de voorzittershamer aan de heer Kraus, de voorzitter van de sportraad. De heer Smeets, voorzitter van de kulturele raad, sprak een dankwoord en ging in op de plannen van de raad. Bij de sportraad fungeren de heren J. Houben en J. Nijsten als secretaris en penningmeester. Bij de kulturele raad zal het secretariaat worden waargenomen door de heer J. Peters.

(ADVERTENTIE)

WONINGINRICHTING

ABELS-EINDERSTRAAT

KERKRADE



Burgemeester mr. E. Meyer overhandigt de heer Kraus (voorzitter Sportraad) de voorzittershamer bij de installatie van de Kulturele Raad en de Sportraad in Elsloo.

Vakantiewerk in Sittard trekt 2000 deelnemers

SITTARD, 10 juli — Het aantal deelnemers aan het Sittardse kindervakantiewerk is dit jaar bijzonder groot. Rond 2.000 kinderen hebben zich inmiddels al voor deelname gemeld.

Het kindervakantiewerk, dat in Sittard dit jaar voor het eerst centraal wordt georganiseerd, gaat dinsdag van start met een jeugdvierdaagse. De jeugd tussen 6 en 12 jaar werd hiervoor in drie leeftijdsgroepen verdeeld, zodat de te wandelen afstanden aangepast zijn aan de leeftijden. Start en aankomst zijn telkens in het wijkcentrum van Stadbroek. Zij die alle afstanden afleggen (in hun categorie) mogen een medaille in ontvangst nemen.

Gedurende de tweede en derde week van het kindervakantiewerk krijgen de diverse wijken de gelegenheid om telkens gedurende twee dagen eigen activiteiten op touw te zetten. De resterende drie dagen zullen besteed worden aan sportwedstrijden. Ook wat dit laatste betreft zal de jeugd in meerdere leeftijdsgroepen worden ingedeeld. Tijdens de laatste week van het vakantiewerk zal een safaritocht worden gemaakt, terwijl ook sportwedstrijden in teamverband in het programma werden opgenomen. Voor het vakantiewerk heeft het gemeentebestuur 4 gulden per deelnemer beschikbaar gesteld: een gulden meer dan in voorgaande jaren. De Sittardse Sportstichting stelde terreinen en accommodaties ter beschikking terwijl ook het wijkcentrum en de leerlingen van het CLOS medewerking verlenen.

Parkeerstroken bij ziekenhuis

SITTARD, 10 juli — De behoefte aan parkeerplaatsen om en nabij het Sittardse ziekenhuis, de Godelijke Voorzienigheid, is zeer groot. De Algemene Technische Dienst heeft een plan ontworpen voor de aanleg van parkeerstroken langs de Limpenstraat en de Heinsweg. Er zullen dan 28 auto's kunnen parkeren. De kosten bedragen bijna 40.000 gulden. B. en W. zullen de raad donderdag dit krediet vragen. Het is natuurlijk een druppel op een gloeiende plaat, want de parkeerproblemen bij het ziekenhuis zullen hierdoor niet worden opgelost. Maar alle beetjes helpen natuurlijk.

Duits meisje uit commune naar huis gestuurd

SITTARD, 10 juli — Bij een routine-onderzoek van de gemeentepolitie van Sittard bleek dat een achttienjarig Duits meisje zonder identiteitspapieren verblijf in een commune in Sittard. Het meisje zal als ongewenste vreemdelinge over de grens worden gezet.

AGENDA GROENE KRUIS

Geleen: Zr. Smeets, Rijksweg Noord 68a, tel. 2124.
Stein-Urmoud: Zr. Meurders, tel. 04402-2014.
Land van Swentibold: Zr. Verbeek tel. 04390-3996.

Volgens Ben W Sittard: Sportveld Sanderbout redelijke voorziening

SITTARD, 10 juli — Naar aanleiding van vragen, die gesteld zijn door de fracties Sittard '70 en Gerrits-Hochstenbach over de realisering van het sportterrein voor de wijk Sanderbout, delen B. en W. van de gemeente Sittard mee, dat er geen toeleggingen gedaan zijn over de concrete omvang van de te treffen voorzieningen. B. en W. laten weten dat het sportveldencomplex Sanderbout een aangelegenheid is waarvoor de Stichting Lichamelijke Opvoeding en Sport heeft geadviseerd.

In dit overleg binnen de SLOS is aanvankelijk een uitgebreidere voorziening aan de orde geweest. Volgens B. en W. is dit uitsluitend in een intern overleg gebeurd, hetgeen alleen maar oriënterend kan zijn. Toeleggingen zijn dan ook niet gedaan. B. en W. hebben de plannen gewijzigd en teruggebracht op wat nu wordt voorgesteld.

Zorgt dat U ZATERDAG niet te laat komt

PIETERS DORTU

T.O. RAADHUIS HEERLEN MAASTRICHT GROTE STAAT

Vertraging

Er is tevens een voorstel bij om een aantal aanvullende voorzieningen te treffen voor het nu gerealiseerde sportveld in Sanderbout. Door de Algemene Technische Dienst is een plan ontworpen. Er is een krediet nodig van bijna 24.000 gulden.

ENQUÊTE IN AFBRAAKWIJK VOORBEREID

KAALEHEIDE, 10 juli — De amoveringscommissie Kaalheide heeft de voorbereidende werkzaamheden voor de enquête onder de bewoners van de wijk afgesloten. Op 15 juli gaan vier groepen enquêteurs op pad om elk een deel van de wijk af te werken. De bewoners zullen vóór schriftelijk op de hoogte worden gesteld van de dag en het tijdstip waarop de vragenstellers aan de deur komen.

De amoveringscommissie rekent op de medewerking van alle betrokkenen. Dit in het belang van de wijkbewoners, omdat de resultaten van de enquête gebruikt zullen worden om het standpunt van de commissie te bepalen bij de behandeling van de amovering.

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgever: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Directeur-Hoofredacteur: Drs. J.P.S. van Neerven.

Kantoren: Sittard: Rijksweg Noord 3, tel. 04490-5577.
Geleen: Markt 3, tel. 04494-6868.

Redactie: L. Willemsen.

memo vandaag
memo vandaag
memo vandaag
memo vandaag



• De St. Nikolauskirche in Eupen.

Hoeveel Sprachen parlez Vous?

Wanneer U eens wilt testen wat U nog hebt onthouden van de schoollessen in Duits en Frans, dan kunt U in Oost-België (Eupen tot Malmédy) twee vliegen in een klap slaan. Mocht onverhoopt blijken dat U alles bent vergeten, dan kunt U er even vrolijk op Nederlands overschakelen. Want de Oostbelgen zijn van oudsher veeltaaltig.

Het gebied rond Eupen-Malmédy is echter om nog meer redenen een bezoek waard. U vindt er enkele grote stuwmeren (het stuwmeer van Eupen, met 125 ha het grootste van Europa, de pas vernieuwde stuwdam van La Gilleppe met de beroemde leeuw, en het voor waterrecreatie opengepaste stuwmeer in Robertville). Het immense en boeiende bosgebied de Hoge Venen, het lieflijke dal van de Vesdre, en het uitgestrekte Hertogenwald. Vanuit Zuid-Limburg is deze streek, wanneer u over een eigen auto beschikt, heel goed te bereiken in een dag. Hebt u geen eigen vervoer dan kunt u met een van de Zuidlimburgse busondernemingen een dagtocht naar deze streek maken. U hebt dan een deskundige gids die de mooiste plekken weet te vinden, en u rust met ontspannen.

In Eupen zelf is de St. Nikolauskirche (127) met zijn twee baroktorentjes een interessante bezienswaardigheid. Het syndicaat d'Initiative in het Rathaus van Eupen kan u alle inlichtingen geven over de bezienswaardigheden in de streek. Malmédy is sinds het verdrag van Versailles van de Pruisen naar de Belgen overgegaan. In de laatste oorlog werd het bij het Von Rundstedt-offensief zwaar beschadigd. Enkele bezienswaardigheden in Malmédy: een Romeinse sarcofaag, met daarin de uitrusting van een soldaat, de sierlijke kerk en het museum voor folklor.

Amusement in Valkenburg

Zondagavond brengen de Wama's, Berry Kievits en Gerard Walden en vele andere het amusementsprogramma O kom er eens kijken in de stadsschouwburg van Valkenburg. Om half negen. Bij zeer fraai weer in het openluchttheater.

Maandag, dinsdag en woensdagavond om half negen zijn Ria Valk, André van Duyn en Frans Vrolijk met vele anderen in de Valkenburgse stadsschouwburg of openluchttheater met een vrolijke cabarettvoorstelling. De entreeprijzen variëren van f 5,50 tot f 7,50.

In Valkenburg, in de kiosk in het Oudpark geeft de Kon. Ver. Walrams Genootschap zondagmorgen van 11.00 tot 12.00 uur een volksconcert.

BIOSCOOP-AGENDA

Maastricht

Festival: Daar komen de smurven om 2 uur. De laatste dag, om 4 en 8 uur.
Palace: Negen eeuwen heerlijk naakt, vanaf 2 uur.
Studio: De taal der liefde, om 2.15, 4.30, 6.45 en 9 uur.
Royal 1: De terugkeer van de zeven gladiatoren, om 2.15 en 4.30 uur, terugkeer uit de hel, om 6.45 en 9 uur.
Royal 2: Zorro, de wreker der pariasen, om 1.45 uur. The boatniks of Laat je niet in de boot nemen, om 4, 6 en 8.30 uur.
Mabi: Love Story om 1.45, 4, 6.15 en 8.30 uur. De terugkeer van de zeven, zo, om 11 uur.
Lux: The graduate, om 4, 6.15 en 8.30 uur. Opstand der legioenen, zo, om 1.45 uur.

Valkenburg

De Franche Molen: The king and I, za. en zo, om 8 uur, van ma. t.m. do. om 8.30 uur. Het vermoorde bataljon, za. en zo, om 11 uur. De avonturen van Sindbad de zeeman, wo. om 2 uur.

Geleen

Roxy: Mira, om 8.30 uur. Do. t.m. wo. zo. om 6 uur. Monique, minnares voor meneer en mevrouw, za. om 11 uur.
Studio Anders' 132: Samen uit - samen thuis, do. t.m. wo. om 8.45 uur zo. ook om 6 uur.

Sittard

Forum: De neven en de nichten, vr. t.m. zo. om 8.30 uur. Duel der kampioenen, zo, om 6 uur.



Galerie Felix

Wycker Brugstraat, Maastricht. Schilderijen van Limburgse schilders. Op werkdagen van 9-12 en van 13.30-18 uur.

Galerie 't Boerehofke

Hekkerweg 23, Hulsberg. Zomerexpositie van schilderijen, gouaches, tekeningen, keramiek, emaille, glas-in-lood enz. Beelden van Han van Aalst tot 28 juli. Van 14 tot 20 uur. 's Maandags gesloten.

Galerie Reveille

Maastrichter Heidestraat 40, Maastricht. Tekeningen van Otto Dicke. Open van maandag t.m. zaterdag van 10-19 uur. Op zondag gesloten van 10 t.m. 24 juli.

Kasteel Hoensbroek

Facetten van edelsmeedkunst in Slotgebouw tot 15 juli. Van 9 tot 12 en van 13.30 tot 17 uur.
Hedendaagse schilderkunst uit Indonesië. Collectie van Mobil Oil.

S.B.T.K.

Stadswallen, Kunstzalen Dejong-Bergers, Stokstraatplein. Limburgse Beeldhouwers. Openlucht van 8-22 uur (Stokstraatplein) Wallen van 10-18 uur, Dejong-Bergers van 9-18 uur.

Jan van Eyckacademie

Academieplein 1, Maastricht. Werk van afgestudeerden. Van maandag tot en met zaterdag van 9-12 en van 14-17 uur.

Gemeentehuis Slenaken

Expositie van Limburgse kustkring. Van 9-12 en van 14-17 uur.

Cultureel Centrum, Venlo

Ruimte kunst Peter Styvesant Stichting. Van 9-18 uur.

Fransche Molen Valkenburg

Expositie wanddoeken van Marij Bijnen, eveneens wanddoeken van Herman Coenen. Open van 10 tot 20 uur.

't Oud Schtadhoes Valkenburg

Creatief zijn en zien, werk van kinderen van Dwingeloord. Van 10 tot 12 en van 15 tot 22 uur.

Kritzaedthuis, Sittard

Tentoonstelling Oosterse Keramiek. Van 10 tot 12 en van 14 tot 16 uur. 's Zondags van 14 tot 18 uur.

Raadhuis Heerlen

Expositie 33 schilderijen uit eigen collectie. Geopend op kantooruren. Op zaterdag en zondagen gesloten.

Bonnefantenenmuseum Maastricht

Bonnefantenenstraat 4, Maastricht. Project moderne ruïne in kader van Sonsbeek buiten de perken. Van maandag t.m. vrijdag van 10-12 en van 14-17 uur. Op 9, 16, 23 en 30 juli van 14-18 uur.

CC Lombok 70 Geulle

Sniijdersberg, Geulle. Expositie van werken van diverse kunstenaars uit Maastricht, e.o. Tevens handwerk uit de derde wereld. Tot september dagelijks van 12 tot 24 uur.

Organisatie in handen van missiecomité Ten Esschen

Burchtfeesten rond kasteel Hoensbroek

HOENSBROEK, juli — Voor een goed doel — het missiewerk van de Hoensbroekse missionarissen — worden in en rond het monumentale kasteel Hoensbroek zaterdag en zondag historische burchtfeesten en een concours hippique gehouden. Het missiecomité Ten Esschen is organisator van dit feest.

Zaterdagavond om vijf uur zal Limburgs VVV-directeur drs. P. Heggen het folkloristisch festijn openen. Hij overhandigt dan aan graaf en gravin Hoen de sleutels van het kasteel, nadat het edele paar, begeleid door schildknappen en edelen, onder trompetgeschal zijn intrede in de burcht heeft gedaan. Ieder-

een gaat dan gekleed in passende historische gewaden.

Indmiddels hebben zich dan al de gilde-ambachtlieden aan het werk gezet op het binnenplein van het kasteel. Zij gaan er potten bakken, schilderen, kunst- en edelsmeden, schapen scheren, spinnen, weven, rieweichten, glazenieren, en dersen met houten vlegels. In de grote bovenzaal van het kasteel exposeren antiquairs, tapijtkopers uit Perzie, houtsnijders en glazeniers.

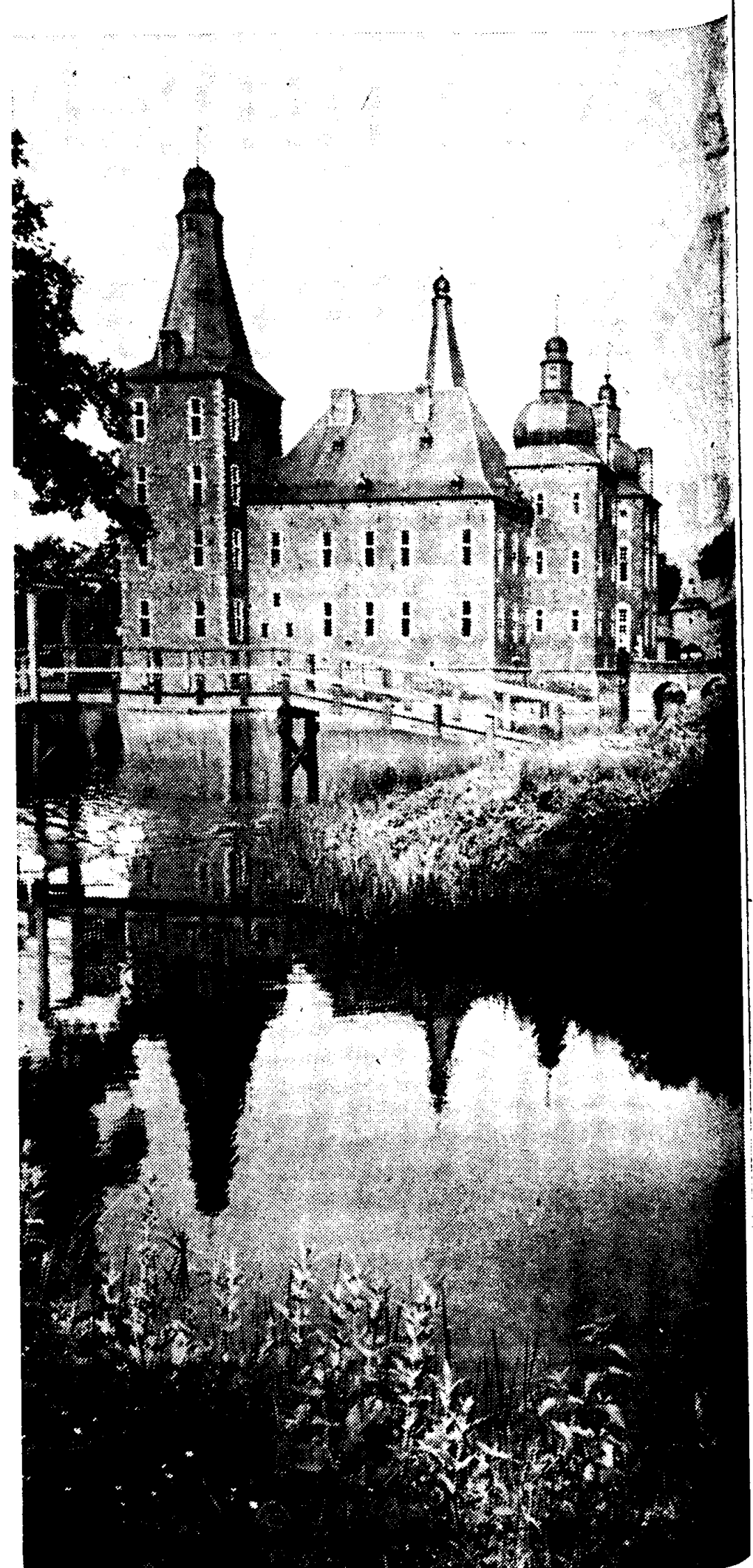
Drie orkesten nodigen uit tot een gezellig dansje op het binnenplein van het kasteel en in de feestzalen. Aan het spit gebaden speenvarkens stillen de honger, en doitsverdrivende middelen zijn er in ruime mate verkrijgbaar.

Concours hippique

Ook zondag zijn deze feesten. Bovendien is er zondagmiddag om 2 uur een concours hippique op het sportpaucoirs achter het kasteel. Bijna 200

paarden met hun paarden zullen er om half drie defileren. De wedstrijden in de verschillende afdelingen beginnen al om 11 uur.

De kampioen zwaarspringen zal worden gekend met een wisselbeker die door de nazaten van burchgraaf Hoen geschonken is. Met het solonummer „Speel Uw Spel" wordt deze sportdemonstratie besloten. Het hippisch festijn zal worden opgeluisterd door de volksdansgroep „Grand Square 56" uit Meerssen en de schutterij St. Sebastiaan zal voor graaf en gravin Hoen, zijn gevolg en genodigden defileren. Speciaal voor de jeugd zijn er rondritten met ponykoetsen en bokkekarren. De ponyclub uit het Noordbrabantse Chaam zal voor en na het defilé een ponyshow verzorgen. Zaterdagavond zijn er dan soortgelijke festiviteiten als zaterdag. De romantische entourage van het oude kasteel Hoensbroek — een der best geconserveerde kastelen van Nederland — zorg voor de bij dit historische feest passende sfeer. U kunt het zaterdag en zondag in Hoensbroek lekker laat maken, want op beide dagen gaat 't feest door tot twee uur 's nachts.



• Kasteel Hoensbroek, imposant decor voor de historische burchtfeesten.

Plaatselijk nieuws - plaats

Sittard

— Johovahs Getuigen houden zondag om 15.30 uur in de Koninkrijksaal aan de Beekstraat een openbare lezing met als thema: „Gods organisatie" toegelicht met dia's uitgesproken door 'n speciale vertegenwoordiger van het wachtloren-genootschap A. Conijn, waarna een vraag en antwoordbespreking volgt met als bijbel onderwerp: „Een verandering van rouw in een goede dag".

Beek

— De orkestvereniging Crescendo zal op 7 augustus in de Bundes Gartenschau te Keulen op uitnodiging van het stadsbestuur concerteren. Het gezelschap vertrekt om 8 uur en hoopt om 23.30 uur weer terug te zijn. Supporters die Crescendo willen vergezellen dienen zich voor 1 augustus op te geven bij de heer H. Bogman Maastrichterlaan 64, Beek, of bij een ander bestuurslid. Dirigent J. George heeft voor dit concert een uitgebreid repertoire samengesteld met afwisselend klassieke en moderne nummers.

— De koninklijke harmonie van Beek zal morgen om 17 uur in Mönchen-Gladbach op uitnodiging van de stadsbestuur een concert verzorgen in het stadspark. Supporters, die de reis willen meemaken kunnen zich nog bij het bestuur opgeven.

— De repetities van de drumband Irene zijn in verband met de vakantie van 12 tot 29 juli stopgezet. Op 29 juli worden de repetities weer hervat in het verenigingslokaal Parochiehuus, Burgemeester Janssenstraat.

— Het komend seizoen zal de nieuwe trainer de heer Keesmeesters uit Puth de senioren van de handbalvereniging trainen. Op de vergadering van het bestuur en leden verklaarde de heer Keesmeesters zich ook bereid de coaching van het eerste team op zich te nemen. Door de goede resultaten in de zaal en op het veld promoveert de eerste heren team naar de hoogste klasse van de afdeling Limburg. De heer L. reubsaet, die voorheen de senioren, gaat zich weer helemaal op het spel toelleggen.

— De Bece-reizen gaan zondag naar Arnhem. Daar zullen ondermeer het Openluchtmuseum en het Burgers Dierepark bezocht worden.

Born

— De wooneenheden in de drie-etageflat Catharinahof in Buchten zijn reeds aan de urgentste huizen en woningezoekenden toegevoerd. De eerste zes huurders kunnen nog voor de bouwvakantie over hun nieuw „home" beschikken; wel zullen zij de centrale antenneveertien dagen moeten missen. De rest moet even wachten tot 15 augustus. De toekomstige bewoners waren vol lof over de inrichting en de geboden woonaccommodatie voor de huurprijs van f 175 per maand. De woningvereniging „Born" heeft nog een drietal bouwprojecten in studie om enigszins aan de nog heersende woningnood tegemoet te kunnen komen.

— De centrale weekdienst voor priesters van de parochies Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht zal in de week van 11 tot 18 juli worden waargenomen door pastoor H. Franssen uit Born, Bronstraat 2 tel. 04498-1306.

— Behalve de leden van Jong Nederland trekken ook de leden van de meisjesclub er tussen uit. De juniorenliden van St. Oda gaan van 21 tot 27 juli bivakkeren in het jeugdhuis FUU te Swalmen, de senioren vertoeven van 12 tot 19 juli in het jeugdhuis Nirve te Nuth.

— De begeleiding van de eucharistieviering tijdens de missen in Born en Buchten door het jongerenkoor en orkest o.l.v. de heer Jos Schlangen heeft zo voldaan, dat van verschillende zijden aan de leiding verzocht werd om in andere parochies ook op te treden. Eerst zullen de parochies Stein en het Geleense ziekenhuis aan de beurt zijn. Het thema waar men biddend en zingend mee bezig was luidde: de Underdog, di mens en groepen van mensen, die tekort komen in onze samenleving.

Grevenbicht

— Ook wethouder F. Rijnen zal volgende week niet te spreken zijn. Hij heeft van 11 t.m. 18 juli vakantie genomen.

— Op de Julianalaan kwamen twee personenauto's met elkaar in botsing. De passerende automobilist v.d. B. uit Grevenbicht ramde door onbekende oorzaak de voor café „Centraal" geparkeerde wagen van C. uit Born. Aan beide zijden was er flinke materiële schade. Buurtbewoners schrokken hevig door de enorme klap die de botsing veroorzaakte.

— Tot nieuwe kapelaan van onze parochie is benoemd de heer H. van de Loo. Kapelaan van de Loo is thans 7 jaar in een parochie van de gemeente Weninglagen werkzaam. Hij zal omstreeks 15 augustus in de Grevenbichte kapelanie zijn intrek nemen die dan inmiddels door de naar Horst-Meterik vertrokken kapelaan Janssen zal zijn verlaten.

— Het bestuur van de PDV „De Maaswacht" kwam deze dagen voor de laatste maal bij elkaar in verband met de organisatie van de op 17 en 18 juli te houden politiehondenwedstrijden. Ook het bestuur onderging enige wijziging met name door aanvulling van de heren B. Kooze (Obbicht) en C. Cleen (Born). De vergadering had plaats in verenigingslokaal „Centraal".

— In de week van 11 t.m. 17 juli wordt de centrale geestelijke nooddienst voor de dorpen Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht verzorgd door pastoor H. Franssen, Bronstraat 2, tel. 04498-1306 te Born.

— Onze dorpsgenote mej. T. Dullens die als onderwijzeres werkzaam was in Obbicht-Sittard, is met ingang van het nieuwe schooljaar benoemd tot onderwijzeres van de rk meisjesschool te Born.

AGENDA

DOKTERDIENSTEN

Sittard: zaterdag dr. Osse tel. 3550; zondag dr. Snijders tel. 2151.
Geleen-Oost: dr. Hundscheid, tel. 04490-2735.
Geleen-West: Dr. Mekel tel. 3527.
Nieuwstadt-Susteren: Dr. Smits, tel. 04490-285.
Limbricht-Susteren: Dr. Tjissen, tel. 04490-5656.
Born-Grevenbicht: dr. Baks, tel. 04498-1728.
Stein-Urmond: dr. Niel, tel. 1327.
Elisloo: dr. Van de Harten, tel. 04402-1680.
Beek: dr. Crombach, tel. 1496.
Neerbeek: dr. Meessen, tel. 04402-1750.
Spaubeek: dr. Aarts tel. 04404-215.
Puth-Schinnen: dr. America, tel. 04492-1215 (10 juli 10 uur - 12 juli 8 uur).

APOTHEEKDIENSTEN

Sittard: apothek van Kempen, Voorstad 10, tel. 2796.
Geleen-Beek: apothek Engel, Kluis 32, tel. 04494-2192.

DIENST VERLOSKUNDIGEN

Geleen: Mevrouw Donners-Belgins, Norbertijnestraat 71, tel. 3484; Mevrouw Schölsels-Mesters, Napoleonbaan 58, tel. 5653 bij geen gehoor tel. 3577.

TANDARTSENDIENST

Geleen: A. Kleefman-Keuler tel. 2293.
Stein: J. Willemaars, tel. 04495-1232, praktijk Elisloo tel. 04402-2283.

AMBULANCEDIENST

Ongevallen- en gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek tel. 04494-2222.

GROENE KRUIS

Geleen: Zr. Smeets, Rijksweg Noord 68a, tel. 2124.
Stein-Urmond: Zr. Meurders, tel. 04402-2014.
Land van Swentibold: Zr. Verbeek tel. 04490-3996.
Spaubeek: Zr. Janssen tel. 04461-1633.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: Mevrouw A. Huynen-Van de Broek, Vrijheidsweg 5, tel. 3475.
Geleen: Mevrouw De Loo, Raadhuisstraat 2, tel. 2960.
Stein-Elisloo: mevrouw M. Rijst, Sanderboulbaan 48 tel. 04495-2001.

KERKDIENSTEN

Sittard: Gereformeerde kerk Mgr. Vranckenstraat 10 en 19 uur ds. A. Schipper.
Nederlands Hervormde kerk 10.15 uur ds. Jorritsma.
Geleen: Kruiskerk Parklaan 9 uur ds. Jorritsma; Gereformeerde kerk Groenestraat 9.45 en 18.45 uur ds. Koster J. J. muiden, Tunnelkerk Geleen-West, 9 uur ds. Van de Ende.
Beek: Nederlands Hervormde kerk 10.15 uur ds. J. Muller.
Urmond: Nederlands Hervormde kerk 9 uur ds. J. Muller (H. Avondmaal).
Geleen: Leger des Heils, Groenstraat 10 uur heilingsamenkomst.

(ADVERTENTIE)

Zorgt dat U **ZATERDAG** niet te laat komt

PIETERS DORDRECHT

T.O. RAADHUIS HEERLEN MAASTRICHT GROTE STAAT

alledaagse Dingen

HEILIGENNAMEN

NIET MEER IN TREK

• In Sittard schijnen de heiligen als naamgevers voor scholen niet zo bijster meer in trek te zijn. Men kent natuurlijk nog de Pius-scholen, de H. Hart-scholen, de Rosa-Mariaschool, enz., maar toch is op dit terrein een kentering te bespeuren. De lagere school aan de Burgemeester Schrijnenstraat kreeg de fraaie naam „Cantecleer". De L.O.M. ging nog een stapje verder. Bij de verhuizing van de oude markt naar het Limbrichterveld nam men de naam van Pastoor van Ars niet mee. Tot nu toe heette de school naar deze heilige pastoor „Joannes Van der Franse heilige pastoor". „Joannes Van der Franse heilige pastoor" nu heet het complex „Eijsenhege". Een kadastrale naam zo werd van deskundige zijde medegedeeld.

VONDST

• Bij het opschonen van de eendenvijver in het Villapark in Sittard, hebben de werklui een vreemde vondst gedaan. Naast de gebruikelijke rommel kwam onder meer een bank uit het park aan de oppervlakte. Komplet met betonen onderstel. Ook een in nog goede staat verkerende brommer (vermoedelijk afkomstig van diefstal) werd gevonden.

VISSEN

IN ADEMNOOD

• Door tijdig in te grijpen heeft de Borne vrijwillige brandweer het leven gered van vele in ademnood levende vissen in de plaatselijke kasteelgrachten. De mannen van de brandweer zijn van 18 uur tot 2 uur in de ochtend met de hulpverleners te werk druk bezig geweest. Zij wisten de lage waterstand 15 centimeter op te voeren. Niet alleen het aanhoudend warme zomerweer, maar vooral de lage waterstand deed namelijk de dreiging van een massale vissterfte ontstaan. Die lage waterstand wordt toegeschreven aan de beperkte wateraanvoer van Grasbroeks Molenbeek, die en door verontreiniging en door verstoppingen niet voldoende doorstroming heeft. De Borne spuitgasten

blijven paraat, want mogelijk komen de vissen deze dagen opnieuw in ademnood te verkeren.

WACHTLIJST

• De plaatsingsmogelijkheden in de drie Sittardse bejaardentehuizen („Huize Kulleberg, Huize Caritas en Huize Mariahof) baren nogal zorgen. In 1970 werden via de adviescommissie opnamebeelden van het centrum voor maatschappelijk werk „Swentibold" in kaart gebracht. Het centrum heeft geplaatst: drie echtparen, 16 alleenstaande dames en 13 alleenstaande heren. Elders konden geplaatst worden: drie echtparen, drie alleenstaande dames en vier heren. In totaal dus gedurende het hele jaar: zes echtparen, 19 dames en 17 heren. Vele bejaarden staan op een lange wachtlijst. Van invloed is op een lange wachtlijst onder meer het feit dat zich regelmatig bejaarden aanmelden, waarvan de commissie oordeelt is, dat de mate van urgentie groter is dan van degenen die reeds beoordeeld werden en al op de wachtlijst staan. Deze laatste moeten dan telkens weer een plaatsje opschuiven. Bij dit alles komt dat het aantal plaatsen in verzorgingshuizen dat per jaar beschikbaar komt nogal beperkt is.

SPEEL-IN

• Maandag gaat het kindervakantiewerk van start in het woonwagencentrum van Sittard. Het wordt onder meer een speel-in, een toestand van veel spel en creativiteit en dat gedurende drie weken. Op het programma staat verder een „speeldag-alternatief", een gebouwen van slopen, bouwen en timmeren. Woensdag wordt koers gezet naar de pony safari in Sevensum, terwijl vrijdag een boottocht naar het eiland Robinson wordt gemaakt. Verder zal ingehaakt worden op het sport- en spelprogramma van de Slos- en de Cissstudenten. Het programma vermeldt ook nog een zwerftocht door Valkenburg en Maastricht (met een bezoek aan de Euro-spaceshow) en de Dolfijn-show en een evaluatie-weekende. Het kindervakantiewerk wordt afgesloten met een Franse avond. De afgebeide leiding is in handen van George Panka en pater Joachim van der Heijden. Een belangrijke bijdrage wordt ook geleverd door tien vrijwilligers.

Uitvoering vonnis strandde op lijdelijk verzet

Deurwaarder kreeg boten van Paul Baars niet in beweging

ROERMOND, 10 juli — De tenuitvoerlegging van een vonnis van de rechtbank in Roermond waarbij de winkel-woonark „Vito“, de bedrijfsboot „Gonny“ en een olieopslagboot van Paul Baars (37) uit een grindgat bij Herten moesten worden verwijderd is gisteren op een chaos uitgelopen. Deurwaarder J. Richelle uit Roermond moest gistermiddag om vier uur van de ongewone executie afzien. Maandag wil hij opnieuw een poging wagen om het bevel van de rechtbank uit te voeren.

Paul Baars woont al zes jaar met zijn gezin in een boot op een grintgat van de rivier Habouwaan, vlak naast de ingang van de jachthaven Roslag in Herten en oefent daar zijn handel in brandstof en scheepsverzekering uit. Voor hem heeft ook zijn schoonvader daar twee jaar lang die handel gedreven. In april van dit jaar besliste de Roermondse rechtbank — op een vordering van Habouwaan — dat Paul Baars met zijn woon- en handel uit het grintgat moest verdwijnen. Een eerdere poging van het gemeentebestuur van Herten om de gemeentebestuurder uit de buurt van de jachthaven weg te krijgen leed schipbreuk.

Buit slechts 30 gulden
Onbekende mannen
overvielen alleen-
wonende
landbouwer

Van onze verslaggever
SEVENUM, 10 juli — Twee mannen van naar schatting 20 tot 25 jaar hebben donderdagavond om elf uur een overval gepleegd op de alleenwonende landbouwer Lel van Meyel (61) in Sevenum. Hij werd met vuisten bewerkt en tegen de grond gesmet. Toen hij begon te schreeuwen, de buit van de overvallers was overigens gering: een portemonnee met ongeveer 30 gulden. Er zijn amateurs aan het werk geweest, hoewel ze uitstekend van de situatie in de omgeving op de hoogte moesten zijn geweest.

„Ik wilde net naar bed gaan, toen ik bij het keukenraam iets hoorde. Toen ik de buitendeur opende stonden die twee al voor me. Ze hadden nylonkousen over het hoofd getrokken en een had zoiets als een lang mes in de hand“, aldus Van Meyel. Voordat hij de deur kon dicht gooien stond het duo al in de bijkeuken. In dialoog volgden het slachtoffer van dat Venloos — elstien ze werd. Toen Van Meyel hen duidelijk maakte dat hij alles op de bank had staan, werd hij tegen de grond gestompt en door een van de overvallers in bedwang gehouden. De ander vond op de schoorsteenmantel de portemonnee. Daarna verdwenen beiden. „Die ene hield zijn hand op mijn mond toen ik schreeuwde. Ik stikte bijna“. De boer hield aan de overval een dichtgeslagen linker oog, een flinke buil op zijn hoofd en een dikke neus over. Zijn gebit vond hij later achter de keuken deur terug. Van Meyel staat in Sevenum bekend als iemand die er warmpjes bijzit. De wat zondervrije vrijgezel in de afdelegen boerderij schuwt contacten met dorpsgenoten. Een familielid vond tien jaar geleden, toen Van Meyel plotseling in het ziekenhuis moest worden opgenomen, een bedrag van honderdduizend gulden in diens nachtkastje.

Dr. W. Peutz
naar Tilburg

KERKRADE, 10 juli — Dr. W. H. V. Peutz, algemeen chirurg aan het Sint Jozefziekenhuis te Kerkrade zal aan het einde van dit jaar zijn functie in Kerkrade neerleggen. Hij is in eenzelfde functie benoemd aan het Mariaziekenhuis in Tilburg. Het is nog niet bekend op welke datum precies de benoeming zal ingaan. Dr. Peutz is negen jaar lang verbonden geweest aan het Kerkrade ziekenhuis. De directie van het ziekenhuis heeft nog geen opvolger voor hem aangesteld.

(ADVERTENTIE)

BENZINE
belangrijk in prijs

VERLAAGD
bij alle tankstations van

HENNEN

VADER STAK
ZOON MET
MES IN ARM

KERKRADE, 10 juli — Donderdagavond is de 67-jarige Kerkradenaar L. D. aangegaten omdat hij zijn twintigjarige zoon met een mes een steek in de bovenarm heeft gegeven. De zoon liep een flinke snee op en werd in het ziekenhuis opgenomen. De man is wegens de zware mishandeling in verzekerde bewaking gesteld. Moordlieden tussen vader en zoon waren aanleiding tot de steekpartij.

Zorgt dat U **ZATERDAG** niet te laat komt

PIETERS
PORTU

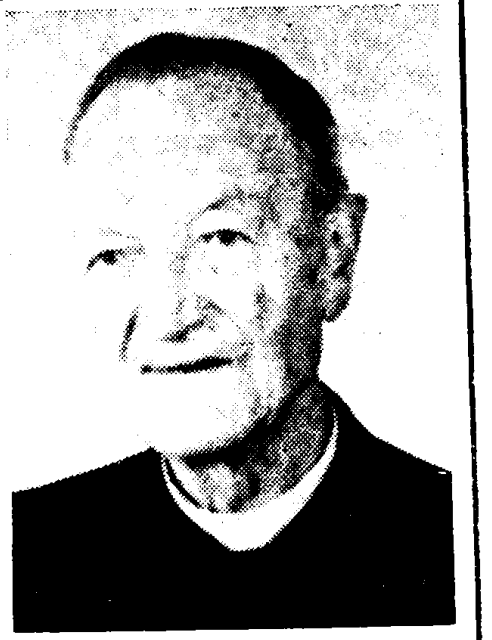
T.O. RAADHUIS HEERLEN MAASTRICHT GROTE STAAT

bedrijf te verbreken verdween zonder dat werk te hebben verricht van het toncel. Twee mannen van de NV Habouwaan, die opdracht kregen de vaste verbindingen met de wal op te ruimen, weigerden ook al dat werk te doen. De sympathie voor de „olieboer“ won het bij allen van de wet die de deurwaarder trachtte te hanteren. „Ik begin er niet aan. Al word ik er voor op straat gezet“, zei een van de Habouwaanwerknemers. Andere hulp door de deurwaarder in Roermond lijfs gecharterd kwam wel, maar vertikte het ook al direct na aankomst het werk uit te voeren.

Machteloos
Deurwaarder Richelle was tegen al die onwil en tegenwerking niet opgewassen. Hij stond machteloos. Hij dacht er niet meer aan „die sterke arm“ te hulp te roepen. Nerveus probeerde hij urenlank keer op keer de sleepbootkapiteins toch te bewegen de vloot van Paul Baars los te maken op te trekken. Hij gaf zelf eenmaal de voor elke schipper onaantvaardbare opdracht de vloot op de Maas los te gooien en aan zijn lot over te laten. Zijn poging om de schepen naar de Roermondse Prins Alexanderhaven te laten slepen strandde op verzet van de gemeente Roermond. „De moeilijkheden zijn in Herten ontstaan. Daar moeten ze ook worden opgelost“, liet een woordvoerder van Roermonds gemeentebestuur weten. Even voor vier zank de deurwaarder — na een korte driftplooi — in het gras en besloot de executie te staken. „Maandag kom ik terug. Met een hijskraan“, zei hij.



• Ondanks zijn weidse gebaren bereikte de deurwaarder (links) gisteren weinig bij de kapiteins van de twee sleepboten die de drijvende haven van Paul Baars moesten wegslepen.



Pater G. van Dijk
viert diamanten
priesterfeest

HOUTHEM, 10 juli — Zaterdag 17 juli viert de 87-jarige pater G. van Dijk (Montfortan) in huize Vroenhof te Houthem zijn diamanten priesterfeest. De nog zeer vitale missionaris werd 18 februari 1884 te Sittard geboren. Na zijn studies in Schiedam en Orléans werd hij in juli 1911 te Sittard tot priester gewijd. In 1912 vertrok hij naar Congo tot 1937. Daarna was hij twee jaar kapelaan in Kintshien en daarna kapelaan in België. Vandaar keerde hij naar zijn geboortestreek terug en werd kapelaan in Heiz-Kerkhof. Daar bleef hij 7 jaar, vervolgens was hij zes jaar in de zielzorg werkzaam te Leerdam-Schiedam en nog twee schillende jaren te Roermond. Zaterdag 17 juli herdenkt hij zijn priesterwijding in de kerk van Vroenhof in een eucharistieviering die begint om 10 uur. Daarna staat er tot 12 uur gerechtigd in de diamanten jubilaris te feliciteren.

Omstreden deel Mergellandroute geasfalteerd



MHEER, 10 juli — Het omstreden deel van de Mergellandroute door het grensplaatsje Mheer is geasfalteerd. Nog dit weekend kunnen de vakantiegangers met hun auto's ongehinderd gebruik maken van de verbrede weg, die juist voor de bouwvakantie „Nofvrij“ is gemaakt.

In het begin van deze week bevonden zich op diverse plaatsen nog grote open stukken in de weg waar men door het stof een voorgaande auto niet meer kon zien. De weg door het plaatsje is evenwel nog duidelijk gemarkeerd met vlaggetjes en waar waarschuwingslampen omdat de bermen nog niet helemaal gereed zijn gekomen. Bovendien moet de slijtblaag nog op het wegdek aangebracht worden, zodat de bermen des te gevaarlijker zijn. Een en ander zijn na de bouwvakantie onderhanden genomen worden.

Aanklager: kalm beraad; verdiger: wanhoopsdaad

Officier eist 1,5 jaar voor schot op vrouw

MAASTRICHT, 10 juli — Anderhalf jaar gevangenisstraf eiste de officier van justitie mr. G. Ek gistermorgen tegen de 60-jarige Gulpenaar J.V. die op 21 maart in een vlaag van jaloezie en diens wanhoop met een flobertgeweer op zijn ex-vrouw schoot en haar daarbij licht verwondde.

Het was een hoop ellende dat voor de rechter, mr. Bouritius, die de vakantiezitting presideerde verscheen. Een zielefiguur die nauwelijks de stadhuistal van de rechter begreep. Tijdens de twee uur durende behandeling werden de achtergronden uit de doeken gedaan die uiteindelijk hebben geleid tot de wanhoopsdaad van de man. Het pleidooi van de verdiger, mr. Oostdijk, het verhaal van de verdachte zelf en vooral het getuigenis van deken dr. F. Hennissen uit Gulpen stonden in schrilte tegenstelling tot de zienswijze van de officier die tot de conclusie kwam dat V. gehandeld had in kalm beraad en rustig overleg. Op de bewuste dag was V. naar zijn eigen huis gekomen om te zien hoe het met zijn zoonthe was die hem anders dagelijks opzocht maar die nu al veertien dagen was weggebleven. Hangende de echtscheidingsprocedure mocht V. eigenlijk niet meer in zijn huis komen. Maar toen hij die avond voor het raam stond zag hij zijn twintig jaar jongere vrouw op de schoot van een ander zitten. Helemaal overstuur rende hij naar een bergplaats om daar zijn flobertgeweer te halen. Pas na een half uur zoeken kon hij het totaal verroeste wapen vinden. Toen hij weer terugging naar zijn huis zag hij de vrouw weer op de schoot van de ander zitten, maar nu in de keuken. Hij stootte daarop het glas kapot en loste een schot. Volgens V. over haar heen. De vrouw moest door het glasgerinkel zijn opgeschrokken, zich oppericht hebben want, aldus V.'s lezing, anders zou het zachte loden kogeltje haar niet geraakt hebben. De kogel dron echter maar een centimeter in de huid van de vrouw. V. ging er

daarop vandoor en na twee dagen zwefven meldde hij zich vrijwillig bij de Gulpense politie.

Jarenlang getergd

Uit het pleidooi van de verdiger bleek dat V. al jaren lang getergd werd door de vrouw. V. moest ondermeer toezien dat de kinderen uit huis gezet werden als de vrouw andere mannen ontving. Het kwam zelfs voor dat in dergelijke gevallen de jongste zoon maar in de tuin moest gaan slapen. Aanvankelijk werd door niemand waarde gehecht aan V.'s opinie over de gang van zaken. Iedereen geloofde de vrouw. Zo zelfs dat nu achteraf de Raad van de kinderscherming openlijk heeft toegegeven dat er door haar fouten te opzichte van V. zijn gemaakt. Inmiddels zijn echter de kinderen van V. de dupe geworden van de situatie. Eentje zweeft in Amsterdam rond, de tweede zoon is zelfs spoorloos. Nu is de raad van de kinderscherming bezig met een procedure om de vrouw uit de ouderlijke macht te ontzetten. En ook is voor V. inmiddels het echtscheidingsproces in zijn voordeel beslist. Volgens de verdiger werd V. al jaren door zijn jonge vrouw gepest. Van Oostdijk: „Hij werd door haar als een vieze oude man aan de kant geschipt. Zelfs zijn hond, het enige wat hij nog over had werd eens tijdens zijn afwezigheid naar het asiel gebracht om daar vergast te worden. V. is gewoon een arme donder.“ V. had alleen maar de bedoeling gehad een einde te maken aan „de rotsoot in zijn huis“ antwoordde hij op de vragen van de president, die de verdachte vaak interrompeerde. „Ik wist niet meer wat ik deed. Als je voor vrouw op de schoot bij een ander zit, een vrouw van wie je nog houdt, de moeder van vijf kinderen, dan edelachtbare, hen je er rijp

voor.“ zei hij. De verdiger kenschette de toestand waarin V. verkeerd moet hebben en een „voir rouge“.

Alle ellende

Ook deken dr. F. Hennissen antwoordde op de vraag van de rechter wat er nu met V. aan de hand was met de woorden: „Alle rotsoot die je maar meegegeeft kunt hebben. Ik bewonder de macht nog die hij zich ondanks alle factoren en de hoge morele spanning waarin hij geleefd heeft zich toch nog zo goed over het algemeen dan gehouden heeft.“ Toen de rechter de deken niet wilde laten uitpreken zei de pastor: „U bent nog niet klaar met me, het spijt me wel voor u“. De deken legde daarop uit dat V. eigenlijk een wat primitief mens was, die zich vreselijk gegrepen voelde door dat hij zijn eigen huis was uitgezet, juist omdat het bezit van een huis in zijn kringen geldt als een symbool iets bereikt te hebben. Dat V. voortdurend heel wat officiële instanties — juist door het feit dat hij zich niet in de ambtelijke taal kon uitdrukken — in de hoek was geschoten maar dat hij het eertijds bedoelde met zijn kinderen, van wie hij niet wilde dat ze in de goot terecht kwamen.“

Moordpoging

Toch vond de officier van justitie deze man schuldig aan poging tot moord. De verdiger vroeg echter vrijspreek op alle punten. Hij betoogde dat opzet niet bewezen kon worden en dat bovendien gebruik gemaakt was van een ondegelijk middel, aldus de verdiger, dat nooit de dood tot gevolg had kunnen hebben. Hij bewees dit ook aan de hand van rapporten over dit flobertgeweer.

Uitgave van brieven in voorbereiding

Boekje over mens en dichter Hanlo

VALKENBURG, 10 juli — Als uitgave van „Het Land van Valkenburg“ te Valkenburg (L.) verschijnt met als titel „Jan Hanlo“. De tekst verscheen in het eerste halfjaar van 1971 in verschillende afleveringen in het nieuwsblad „Het Land van Valkenburg“, waarvan Léon Pluymaekers de uitgever is. In een voorwoord verantwoordt hij de uitgave in boekvorm met te verwijzen naar een wens in deze richting van vele vaste en andere lezers, terwijl hij tevens mededeelt dat hij een persoon wil gedenken „wiens talent tot ver over zijn heengaan zal reiken“. De oplage van het boekje is 300 exemplaren, het is te verkrijgen tegen de prijs van f. 4,75. Het boekje begint met een aanhaling van het bidprentje, waarin wordt verwezen naar Jan Hanlo die een le-

ven heeft geleefd vol verrassingen en tegenstellingen. Hij was een veldwerker, een dichter, een schrijver, een onderwijzer, een actievoerder, een klimmer, vond echter dat men hem vooral in zijn woonplaats Valkenburg te weinig eekend of bezopen heeft. „Achter zijn rug lichte men soms om hem of schiedde men ondergrindend in hoofd. Hij droeg kleren die veel mensen gek vonden en vooral zijn werk moest het ontzelden en werd afgedaan als flauwe kul“. Aan de hand van brieven en publicaties over zijn persoon en werk wordt dan een eerlijk portret van de mens en de dichter opgezet. De bronnen daarvoor zijn nu wel algemeen bekend. Een nieuwtje in het boekje is de mededeling van 1934 was Hanlo voorzitter van de afdeling Valkenburg van het katholieke filmfront. Uitgever G. van Oorschot te Amsterdam is momenteel bezig aan de voorbereiding van de uitgave van de brieven van Jan Hanlo. Vele personen die met de dichter in briefwisseling hebben gehad zijn hiervoor benaderd. Hij was typisch een solitaire communicatie pad en had daarvoor briefpapier of gewoon ordinar papier tot, soms, notepapier voor gebruikte, dan de telefoonhoorn.

Pater Gerards
(83) overleden

GELEEN, 10 juli — Na een kortstondige ziekte is gisteren in het ziekenhuis van Geleen pater Constant Gerards overleden. Dinsdag zal het stoffelijk overschot worden begraven op het kerkhof Op de Bies van de pater Montfortanen in Schimmert. De uitvaartdienst begint om 10.30 uur. Pater Constant Gerards is in 1888 in Nuth geboren. Meer dan 50 jaar was hij werkzaam in de misse. De langste tijd van zijn leven verbleef hij op het eiland Ibo bij Mozambique. De laatste jaren rustte pater Gerards in Huize Vroenhof van de pater Montfortanen in Houthem.

Sittardenaar bij
botsing gedood

POSTERHOLT, 10 juli — Op de Aandendaalweg tussen Posterholt en Koningsbosch is vrijdagavond om 19.30 uur een personenauto, na te zijn gesloopt, tegen een boom gebotst, waarbij de autobestuurder J. Zeeke, 41, uit Sittard om het leven kwam. De gemeentelijke brandweer van Roermond heeft het slachtoffer uit het wrakstuck moeten halen. De echtgenote van de bestuurder werd uit de auto geslingerd. Zij is zwaar gewond opgenomen in het ziekenhuis te Roermond.

(ADVERTENTIE)

TERUG NAAR EEN ANDERE EEUW

Middeleeuws
Burchtfeest
op het historisch slot

KASTEEL HOENSBROEK

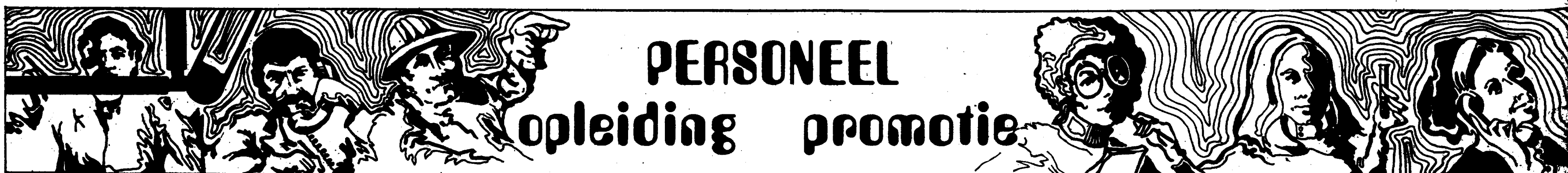
OP 10 JULI:
5 uur n.m. nemen de graaf en gravin bezit van het slot. Het gilde opent zijn stands.

OP 11 JULI:
12 uur: Concours hippique (225 paarden).

Beide dagen uitoefening van oude ambachten
(Pottenbakker - kunstsmid, wevers, spinners, glazenier, houtbewerkers, enz. enz.)
Folkloristische dansgroepen
Kunstexposities
Prehistorische vondsten
Middeleeuwse klederdracht
Schouwspelen te paard
Schuttersrij Oud-Limburg
Fanfare
Antiekhal
Varken aan spit — Barbecue

Dansen op romantisch verlichte binnenpleinen en in de zalen van het kasteel.
DRIE ORKESTEN
Normale consumptieprijs

Inlichtingen: S. J. Moonen, 045-213976



WEGENS UITBREIDING VAN ONZE ACTIVITEITEN VRAGEN WIJ OP ZEER KORTE TERMIJN

a) 2 all-round radio-tv monteurs

MET: — goede omgangsvormen
— praktijkervaring kleuren TV en HIFI
— rijbewijs BE

b) 2 wasmachinemonteurs

Onze gedachten gaan uit naar iemand met diploma VEV sterkstroom, of gelijkwaardig, en goede omgangsvormen, die de plaatsing en aansluiting van wasmachines e.d. zelfstandig kan verzorgen.

VOOR BEIDE FUNCTIES BIEDEN WIJ:

- hoog salaris met provisie
- uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden
- aantrekkelijke personeelskorting
- 5-daagse werkweek
- prettige en zelfstandige werkring
- ruime promotiekansen in een sterk expansief bedrijf.

c) vakantiewerker

met rijbewijs BE, voor lichte bestelwerkzaamheden.



SOLLICITATIES: SALMSTRAAT 56, GELEEN, Tel. 04494-5159
Diskretie verzekerd.

Het ST. JANS-GASTHUIS te Weert

heeft plaatsingsmogelijkheid voor een

ARBEIDSTHERAPEUT of CREATIEF THERAPEUT

Deze, voor ons ziekenhuis nieuwe functionaris, die rechtstreeks onder de directeur-geneesheer staat, zal belast worden met de behandeling van hoofdzakelijk psychiatrisch-neurologische patiënten.

Het diploma „Nederlandse Opleiding voor Arbeidstherapie“, dan wel het diploma opleiding „Kopse Hof“ of „Middello“ is vereist.

De salariering is afhankelijk van opleiding en ervaring.

Inlichtingen kunnen ingewonnen worden bij de directeur-geneesheer, Dr. J. P. S. van Dael, telefoon 04950-34838, toestel 117.

Sollicitaties kunnen, met de gebruikelijke gegevens over opleiding, levensloop en ervaring, worden gericht aan het hoofd personeelszaken van het St. Jans-Gasthuis, Boerhaavestraat 36, Weert.

ZIEKENHUIS

ST. GREGORIUS
BRUNSSUM

VERPLEEGTEHUIS

In het kader van onze verpleegsterschool van waaruit de supervisie wordt uitgeoefend over de opleidingen voor verplegenden en ziekenverzorgenden is plaatsingsmogelijkheid voor een:

PRAKTIJK DOCENTE

die speciaal belast zal worden met de begeleiding van leerlingen, werkzaam in het verpleegtehuis.

Het diploma A ziekenverpleging is vereist.

Enige jaren praktijkervaring strekt tot aanbeveling.

Eveneens is in ons verpleegtehuis nog plaatsingsmogelijkheid voor gediplomeerde

ZIEKENVERZORGENDEN

Inlichtingen over genoemde vacatures worden gaarne verstrekt door Adm. Directrice Zuster Rosa.

Sollicitaties kan men richten aan het hoofd afd. personeelszaken, St. Gregoriusziekenhuis, Kochstraat 2, Brunssum, tel. 045-250068.

RIJKS PSYCHIATRISCHE INRICHTING — EINDHOVEN WERKEN IN DE VERPLEGING?

Geen eenvoudig beroep, maar wel een uitdaging!

Initiatief, zelfstandigheid, persoonlijkheid en verantwoordelijkheidsbesef zijn, naast een volledige inzet, onontbeerlijk om te slagen.

Meen je aan bovenstaande voorwaarden te kunnen voldoen, dan zijn er bij ons goede mogelijkheden, ook na het behalen van het diploma.

In september a.s. start de nieuwe cursus voor het diploma:

B-VERPLEEGKUNDIGE

Studieduur: minimaal 3 jaar.

Toelatingseisen: diploma MULO — MAVO — INAS — AVV II, of gelijkwaardig niveau.

Minimum leeftijd 17 jaar en 7 maanden.

In augustus a.s. begint de nieuwe cursus voor het diploma:

ZIEKENVERZORGENDE

Studieduur: minimaal 2 jaar.

Toelatingseisen: enige jaren vervolgonderwijs, bijv. huishoudschool, VGLO-LTS.

Minimum leeftijd 17 jaar.

Salariering en sociale voorzieningen volgens rijksregeling.

Sollicitaties en aanvragen voor informatie kunnen worden gericht aan het Hoofd Personeelszaken, Boschdijk 771.

Voor telefonische informatie: nr. 040-69892, toestel 235.

Rinck is voor brillen - foto-film-geluid het grootste winkelbedrijf in Nederland. In één jaar groeide Rinck van 36 naar 52 filialen.

Voor ons Optiek filiaal in Heerlen zoeken wij een

leerling opticien

met enkele jaren L.T.S.-opleiding. Leeftijd ca. 16 jaar.

Wij bieden een interessante, prettige werkring en een goed salaris.

Lijkt deze baan je iets, kom dan lange of bel eens op. Vraag naar de heer A.J. van Meurs, filiaalchef G.H. Rinck N.V., Akerstraat 2a, Heerlen. Tel. 045-711456.



Nederlands grootste bedrijf in brillen-foto-film-geluid.

DE VERENIGING TOT HET GIVEN VAN BEROEPSONDERWIJS

vrucht voor haar
STREEKSCHOOL VOOR
BEROEPSBEGELEIDEND ONDERWIJS
per 1 augustus 1971:

een leraar maatschappijleer/Ned. taal

in het bezit van de akte volledig bevoegd onderwijzer en bij voorkeur in het bezit van het diploma van een Soc. Academie.

Voor een volledig leerrooster.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen en referenties zo spoedig mogelijk te richten aan het bestuur van de Vereniging tot het geven van Beroepsonderwijs, Adelbert van Scharnlaan 1 te Heer-Maastricht. In de linkerbovenhoek van de enveloppe te vermelden: „P.T.“.

De R.K. School voor L.H.N.O. Stein
Assevedostraat 3, vraagt met ingang van 16 aug. 1971

een leerkracht A.V.O.

Bevoegdheid 41b of 77b voor ± 15 uren.

Sollicitaties met opgave van uitvoerige referenties binnen 14 dagen te zenden aan het Bestuur van bovengenoemde school, p.a. Assevedostraat 3, Stein.

DE R.K. VER. „HET GROENE KRUIS“, GELEEN
ROEPT SOLLICITANTEN OP VOOR DE FUNCTIE VAN

HOOFDWIJKVERPLEEGSTER

Diploma A met de aantekeningen Kraam- en wijkverpleging en een ruime ervaring in het wijkwerk zijn vereist.

Een voortgezette opleiding (bv. het getuigschrift van de Stafcurcus) strekt tot aanbeveling.

Salaris en pensioen volgens rijksregeling.

Verder worden gevraagd:

A. EEN VOLLEDIGE BEVOEGDE

10e WIJKVERPLEEGSTER

B. TWEE GEDIPLOMEERDE

ZIEKENVERZORGSTER

die onder leiding van de hoofdwijkverpleegster en in teamverband met de 10 wijkverpleegsters een gevarieerde werkring zullen vinden.

Sollicitaties met volledige inlichtingen en opgave van referenties aan de voorzitter, de heer N. J. Starren, Rijksweg Nodet 135 te Geleen.



HEELEN

INTERNATIONALE CONSTRUCTIE BEDRIJVEN N.V.

Beijel 20, Heerlen, Postbus 1000.

Kerkrade-W., telefoon 045-411400 vraagt:

Constructeur

Een technische opleiding HTS of MTS met ervaring in een dergelijke functie is noodzakelijk.

Voor de fabriek en buitendienst

Constructiebankwerkers

vakbekwaamheid is vereist.

Bankwerker-lassers

Voor de anodiseerhal

Hulparbeiders

die voor ons anodiseerwerk zullen worden omschoold.

Mondelinge of schriftelijke sollicitaties richten aan onze afdeling personeelszaken.



Marcel Muyres

Voor werksobjecten in Zuid-Limburg vragen wij:

Werkenadministrateurs

Gewenste opleiding: MULO-A of gelijkwaardig; technisch inzicht gewenst. De dagelijkse werkzaamheden omvatten onder meer het bijhouden van verantwoordingen, het coderen van bonnen, het schrijven van weekrapporten enz.

Sollicitatiebrieven te richten aan Aannemingsbedrijf Marcel Muyres N.V., Dr. Philipstraat 12, Sittard, Telefoon 04490-5800.

AANNEMINGSBEDRIJF MARCEL MUYRES N.V.

Sittard — Bodegraven — Antwerpen

ANKERSMIT'S CHEMISCHE FABRIEKEN N.V.

POSTBUS 200
TE BORGHEAREN a.b. JULIANAKANAAL

vraagt voor haar productie-afdelingen

MEDEWERKERS in 3 ploegendienst

Zeet afwisselende werkzaamheden.

Gegadigden voor deze functies kunnen zich schriftelijk onder Postbus no. 200, Maastricht of telefonisch 04481-1744 met de heer J. Kessen in verbinding stellen.

Algemeen gegevens:

- 5-daagse werkweek
- 6,9% vakantietoelage
- minimum 17 dagen vakantie
- bedrijfspagerekening met 90% premie
- reiskostenvergoeding
- kerstgratificatie
- winstdelingsregeling

Schriftelijke sollicitaties te richten aan bovengenoemd adres.

MAASKABEL N.V. BOSCHSTRAAT 20 - BRUNSSUM

vraagt

a. MEDEWERKERS

van 20 tot 35 jaar voor diverse productie-afdelingen

b. VAKERVAREN

BANKWERKERS

De werkzaamheden worden in 3-ploegendienst verricht.

De functie biedt interessante mogelijkheden en wordt hoog beloon (Groot-Metaal).

Gegadigden kunnen zich wenden tot Afd. Personeelszaken van MAASKABEL N.V. Telefoon 045-231919 tussen 10.00 en 17.00 uur.



katholieke universiteit nijmegen
FACULTEIT DER GENEESKUNDE

Op zeer korte termijn wordt t.b.v. de afdeling personeelszaken gevraagd:

hoofd receptie en sollicitanten- administratie

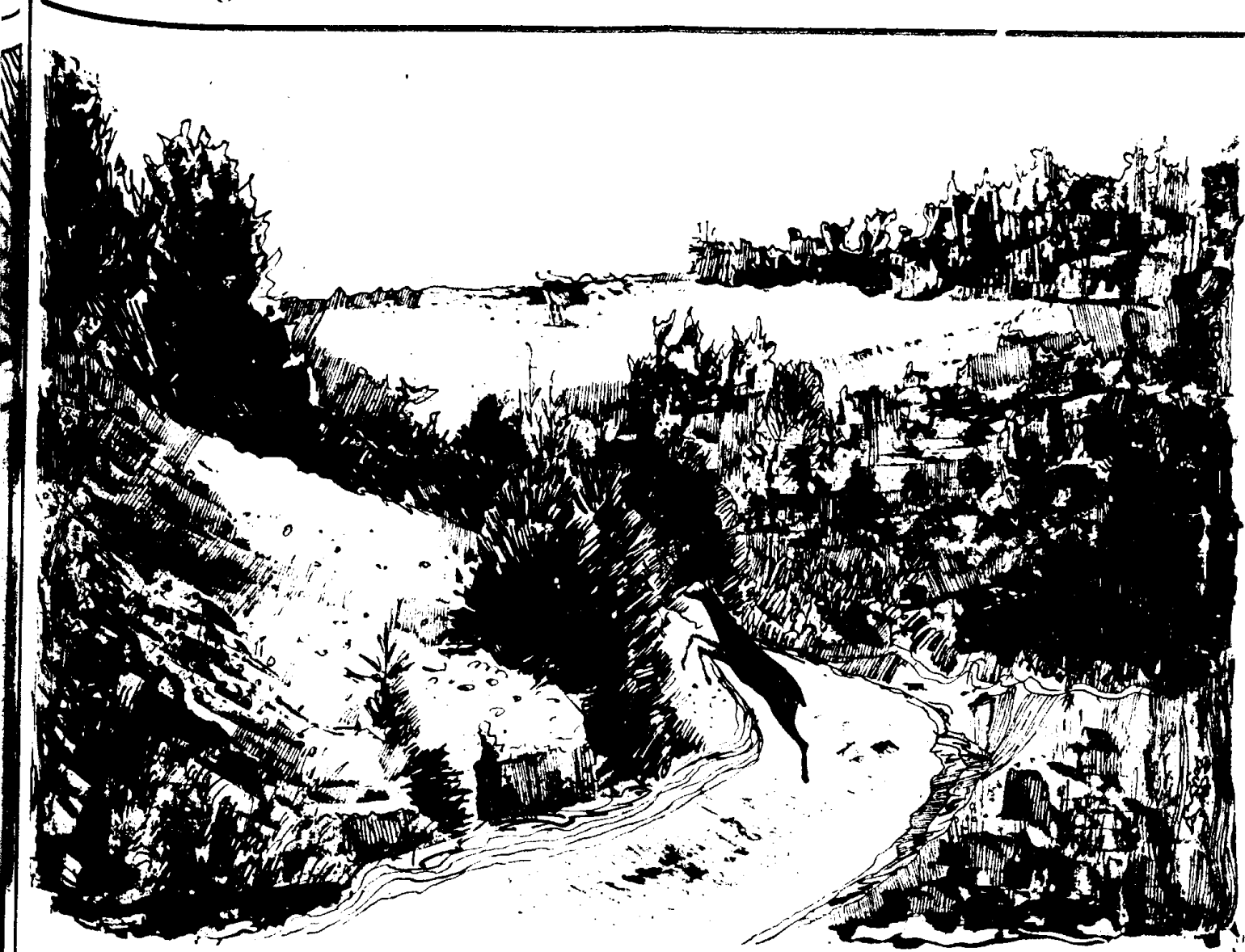
Haar taak zal tweeledig zijn:
— mondeling en schriftelijk te woord staan van sollicitanten en bezoekers;
— het verdelen en coördineren van de administratieve procedure t.a.v. sollicitaties en inschietingen.

Zij zal toezien op de voortgang van medische keuringen, psychologische tests en tevens op de correspondentie voor de medewerkers.

VEREIST:

- middelbare schoolopleiding
- ruime administratieve ervaring
- goede representatieve en communicatieve eigenschappen

Sollicitaties te richten aan het Hoofd personeelszaken, Kapittelweg 44, Nijmegen.



landschap bij kalterherberg

kalterherberg. ja. neen

Kalterherberg praat erover. Ze gaan een skischans bouwen aan de overzijde van de grens, op het Belgisch militair oefenterrein van kamp Elsenborn. Dat gebied vormt met de befaamde „hoge venen“ een geheel en natuurvrienden hebben haastig vergaderingen belegd en hebben eenparig uitgeroepen: „Dat moet“. Want met die skischans zal er een frittent komen, in camping, enzovoort, en de omgeving zal vervuld raken. Herr Paulus van het gelijknamige hotel in Kalterherberg weet nog niets van de plannen. We laten hem een krantenbericht lezen. Onder het lezen schudt hij vertwijfeld met zijn hoofd. „Die mensen zijn niet goed bij hun verstand“, roept hij uit, schreeuwt naar zijn vrouw in de keuken en vertelt dat ze notabene in de Hohe Mark (zo heet dat Belgische militair oefenterrein waar die plannen gerealiseerd moeten worden) een skischans willen bouwen. Hij komt terug bij ons, pakt opnieuw het krantenknipsel en begint weer te lezen. „Maar dat kan toch niet!“, zegt hij. „We hebben duizenden Marken uitgegeven om ons drinkwater veilig te stellen. Dit gebied is een Wasserschutzgebiet, we hebben een Trinkwassersperre (de Perlbachtalsperre) gebouwd. Geloof maar niet dat die skischans er komt! We zijn des duivels als het om drinkwater gaat“. We vertellen hem dat, naar we gelezen hebben, de eerste bomen voor het project reeds gekapt zijn, maar hij gelooft niet dat die skischans er ooit zal komen. „Dat kan niet! De Schwalm (Perlbach) is schoon, we zullen nooit dulden dat dit water weer bevuild raakt“. Intussen vertelt hij ons iets over Kalterherberg, haalt een folder, „Schöne Urlaubstage“ verblijven Sie in Hotel Paulus“, met als verdere tekst: „Kalterherberg is een typisch Eifeldorp met huizenhoge beukenhagen rond de boerderijen. Het ligt op de hoogte tussen het dal van de Parlbach en het Ruhrdal. Men heeft er mooie vergezichten en mooie wandelwegen. De bekendste bezienswaardigheid in Kalterherberg is de Eifelboom. Men vindt in dit gebied rust en ontspanning“. De herbergier vestigt onze aandacht op het enige echte en bewoonde typische Eifelhuisje dat in het dorp staat en zegt ons hoe we in de Hohe Mark kunnen komen.

We volgen zijn raad en rijden het dorp uit tot een slagboom de weg versperpt. Een boer op een tractor komt van een veldpad en jaagt ons, zwaaiend met zijn armen, weg. We proberen het van een andere kant, komen inderdaad nabij de bosrand. Daar staat, in drie talen, vermeld, dat dit een militair oefenterrein is en dat het ten strengste verboden is het terrein te betreden. Herbergier Paulus had ons gezegd: van die borden moet je je niks aantrekken. Je loopt gewoon naar

binnen en als ze je aanhouden houdt je je van de domme en zegt dat je verdwaald geraakt bent. Maar we vinden het toch maar beter het bos de rug toe te keren (we reden toch al voortdurend over een weg waarover alleen landbouwtractoren mogen rijden) en proberen het van een andere kant. Hier lopen we het bos binnen. Vriendelijke beekjes kabbelen opzij van ons, bruggetjes liggen over het water, vogels slaan en in het dal, met aan weerszij glooiende, diepgroene heuvels, bloeien welig de kruiden. Op een gegeven moment zien we, vijftig meter voor ons, een ree de weg oversteken, we volgende sporen van andere reeën, komen nabij een vuyver waar hupse forellen boven de waterspiegel springen en dringen al dierper een wonderlijk sprookjesbos binnen. Ergens terzijde van ons, op een glooiende heuvel met een pad, zien we een klein groepje mensen bij elkaar staan met filmapparaten, die kennelijk voor de televisie, enige mensen aan het filmen zijn. We halen diep en luchtig adem als we weer teruglopen. We hebben een mooi stukje van de aarde ontdekt. Maar helaas hebben we geen Hohe Mark gezien.

Terug in het dorp eten we onze maaltijd in hotel Hirsch, bij Herr Eichstädt, die gemeenteraadslid van Kalterher-



eifelhuise in kalterherberg

berg blijkt te zijn. Hij leest ook ons krantenbericht en vaart tegen ons uit: „Maar dat zijn toch je reinste leugens! Dat is toch het slechtste stuk journalistiek dat ik ooit gezien heb! Die man die dat schrijft weet er niks van. Onvoorstelbare domheid“. Hij zegt dat het allemaal heel anders is. „Natuur is mooi en ik ben een grote natuurvriend. Ik heb een stuk bos liggen dat grenst aan de Hohe Mark. Ik zeg u dit: wij hier in Kalterherberg willen niet sterven in schoonheid. Luistert u goed: de Hohe Mark is op de eerste plaats geen veengebied en de mensen die dat schrijfs weten er niks van. En op de tweede plaats had niemand tot nog toe ook maar iets aan dit gebied. Het is immers een militair oefenterrein, dus niemand kan er wandelen. Door de aanleg van de skischans wordt het gebied enigermate voor het publiek opengesteld. Dat is goed. Of niet soms? We willen deze streek gaan ontwikkelen, we willen betere verbindingen. Zijn we nu Europeanen of zijn we dat niet? We werken samen met de gemeenteraad van het Belgische Elsenborn, de plaats waar het militair oefenterrein ligt. Die gemeenteraad heeft onlangs een petitie aangenomen. Wacht, ik zal hem gaan halen“. Hij komt terug met een uitreksel uit de notulen van de gemeenteraad van Elsenborn. Daarin staat onder meer dat die gemeente altijd met de grootste zorg vervuld is geweest ten opzichte van het natuurschoon, dat de gemeente dat ook in de toekomst zal gaan doen, dat er geen sprake van is dat er ook maar enig gevaar bestaat voor waterverontreiniging bij de aanleg van een skischans en dat al die publiciteit vals is en onwaar, dat inte-

gendeel een einde wordt gemaakt aan het voorrecht van weinigen die belangen hebben in de Hohe Mark en dat nu veel meer mensen gaan profiteren van het natuurschoon aldaar. Ik vraag Herr Eichstädt of ik het stuk mee mag nemen, maar hij zegt, dat hij zelfs niet weet of hij het stuk aan mij mag laten lezen, dat het misschien in een besloten vergadering opgesteld is. In elk geval, zo zegt hij, is het de bedoeling dat de hele gemeenteraad van Kalterherberg het stuk mede ondertekent.

„Weet u hoe die zaak zit?“, zegt hij. Er is een man in België, een multimiljonair, de koning van de eternietfabrieken, die heeft de jacht in de Hohe Mark. Die betaalt elk jaar een half miljoen voor de schade die de dieren aanbrengen aan de bomen, zoveel herten zitten er. Van verschillende heuvels af kun je telkens wel honderd reeën bij elkaar zien. Kijk, en zo'n man is natuurlijk niet gebaat met een openstelling van dit gebied“. Herr Eichstädt zegt dat die skischans er zeker komt, door de militairen gebouwd. Hij zegt dat we naar de commandant moeten gaan van het militair kamp Elsenborn, hij belt meteen op, keert na wel een kwartier bellen naar de overkant van de grens terug, met de mededeling dat de commandant er niet is. Zegt dat we elk ogenblik naar hem toe kunnen gaan en dat we dan van hem toestemming voor de plaats waar de skischans komt. „De commandant ken ik persoonlijk. Hij is een grote natuurvriend, hij wandelt veel“. Meteen belt hij ook naar de gemeentesecretarie van Elsenborn om te vragen of we een afschrift van de petitie kunnen krijgen. Maar de burgemeester is naar een begrafenis in een naburig dorp. Herr Eichstädt gaat met ons naar buiten, speelt met een ree die in een weide achter het hotel loopt, laat ons zijn paarden zien en de boerenkarren die hij oud opkoopt en laat restaureren om er daarna zijn gasten mee rond te laten trekken door het Naturopark Nordeifel. Plotseling gaat hij over de de Nederlandse taal, praat over de oorlogsjaren in Nederland, zegt dat hij gasten uit Den Haag en Amsterdam heeft en dat hij geregeld komt jagen in Medemblik. Ja ja, de Duitsers hebben het ver geschopt.



raadslid kalterherberg

„De Robins en de 100.000 dollar schat“ in vijf afleveringen op de beeldbuis

Henk van der Linden met de hond Scotty, die ook al een rol vervulde in enkele van de 24 films van de cineast uit Thull.

AVRO claimt Henk van der

Lindens eerste t.v.-serie

door Theo Vaessen

THULL, 10 juli — Henk van der Linden, de 46-jarige scenarioschrijver, regisseur, producent en cineast van kinder- en jeugdfilms, lijkt een belangrijke stap op de weg naar grotere en algemene erkenning te hebben gezet. In Thull, het kleine maar pittoreske gehuchtje bij Schinnen, is enkele weken geleden een 2½ uren durende televisieserie van de montagetafel gekomen. In zwart-wit en op 16 mm film. De film „De Robins en de 100.000-dollarschat“ — een eeuwigdurend verhaal over twee meisjes — is door de AVRO-televisie geclaimd. Binnenkort zal deze omroep beslissen of ze de filmrechten koopt. Valt die beslissing positief uit dan zal deze jeugdsérie, waarvoor opnamen werden gemaakt in Limburg en Italië, volgend jaar in vijf afleveringen van een half uur via de televisie worden uitgezonden. Weigert de AVRO, dan zal Van der Linden waarschijnlijk in zee gaan met de Vlaamse televisie. De Belgen hebben reeds laten weten de serie zonder meer te willen kopen. En dan te weten dat zij een zekere minachting hebben voor Nederlandse jeugdséries.

De voorbereidingen en de opnamen voor zijn eerste jeugdsérie heeft Henk van der Linden in alle stilte gemaakt. Lang, heel erg lang, heeft hij gearzeld of hij de gok wel zou wagen. Aandrag van vrienden, kennissen en „mensen uit het vak“, konden Van der Linden niet overtuigen van de noodzaak een serie voor de televisie te maken. Nu, plotseling en onverwacht eigenlijk, is het er toch van gekomen. Van der Linden zei in 1966 nog: „Plannen om ooit iets te maken voor de televisie heb ik wel, maar ze zijn nog vaag“. Zijn probleem was: wat breng je en hoe breng je het. In zijn kinderfilms (de 24ste ging onlangs in première en met de opnamen voor de 25ste film — „Sjors en Sjimmie en de detectives“ — is hij gezant) kwamen achtereenvolgens ridders, cowboys, piraten, kampeiders, Pietje Bell, Dik Trom en Sjors en Sjimmie aan de orde. Hij meende toen ook: „Maak ik een televisieserie, dan moet deze geschikt zijn voor geheel Europa. Nederland alleen brengt niets op. Benaderd voor dergelijke films ben ik reeds jaren. Zelfs vanuit Amerika. Vooral de Belgen zijn gek op mijn films“.

Experiment

De Belgen waren er dan ook als de kippen bij toen ze hoorden dat Van der Linden zijn eerste jeugdsérie voor televisie klaar had. „Ze waren erg enthousiast, die Belgen“, zegt Van der Linden. „Ze wilden ze meteen meenemen. Ik heb echter eerst contact opgenomen met de NOS. Uiteindelijk was de AVRO de eerste omroep die de serie claimde. Ik heb op dit moment geen idee wat men met de serie zal doen. Ik weet wel



Van der Linden en zijn „sterren“. In de brandende hitte stelt Van der Linden hoe hij het graag wil hebben.



Hub Consten inspecteert een geweer waarin een stroom zand loopt, recht in zijn oog. Rechts naast de camera Claire Leistra-Van den Berg, de script-girl

dat allerlei commissies zullen moeten beslissen. We zullen wel zien. Ik verwacht er weinig van, dan valt het straks ook niet tegen. Vergeet niet dat ik deze serie eigenlijk alleen maar heb gemaakt als een experiment. Ik heb gewoon eens willen proberen of ik ook dit werk aankun. Want het schrijven en regisseren van een serie is wel wat moeilijker dan het maken van een speelfilm van anderhalf uur. Omdat je er bijvoorbeeld rekening mee moet houden dat je op het eind van ieder half uur een zekere spanning moet oproepen“. Henk van der Linden erkent in alle eerbijheid een fout te hebben gemaakt bij de productie van deze serie. „Ik had kleur moeten gebruiken. Dat was niet veel duurder geweest dan zwart-wit. Tenzijste bij deze 16 mm film. Maar toen ik plannen begon te maken, realiseerde ik me niet dat de kleurentelevisie zo snel zo'n hoge vlucht zou maken. Duitsland en Engeland bijvoorbeeld kopen alleen nog maar kleurenproducties. Als je zwart-wit hebt, hoef je niet eens te gaan praten“.

Amerika

Wordt de serie, gemaakt met een low-low-budget, een succes, dan zou het (film)leven van Henk van der Linden wel eens drastisch kunnen

premiere gaan. Steek afhankelijk van het weer — de laatste dagen was er dan ook geen vuilje aan de lucht — trekt Henk van der Linden met zijn „cast“ naar de Brunssum-methode, in een zandgroeve. Die „cast“ bestaat al jaren uit: Hub Consten, Jan Kruik (de enige niet-Limburger), Frits van Wenkop, Claire Leistra-Van den Berg, Philomena Simons, Hub Odekerken, Harrie van Kesteren en Toon van Loon. Jaren terug trouwden zijn nu 18-jarige dochter Jos en 20-jarige zoon Cor ook bij die vaste staf. Nu spinnen ze alleen maar bij als het nodig is. Onder meer toen nabij het Italiaanse Allassio opnamen werden gemaakt voor de tv-serie. Drie weken werd daar in een rood en schitterend bungalowpark gefilmd. „We hadden“, vertelt Henk van der Linden, onze vakantie aan die reis vastgekoppeld. Je begrijpt natuurlijk wel dat er van die vakantie weinig terecht is gekomen“.

Geduld

Dat begrepen we pas ten volle toen we afgelopen zaterdag aanwezig waren bij de opnamen voor zijn 25-ste speelfilm. Plaats van gebeuren: een Brunssumse zandgroeve. Filmen, zo dachten we toen meer dan eens, is een flink vak voor wie geduld heeft. Voor wat straks op de film misschien anderhalf tot twee minuten in beslag zal nemen, duurde de opnamen die zaterdag ruim anderhalf uur. Scènes werden voorbereid, „droog“ gefilmd, soms tot vijfmaal toe, kortom: Van der Linden is niet snel tevreden. En wat het meeste opviel was zijn enthousiasme, zijn kracht ook om zijn „wil“ over te brengen op de acteurs. Mede daardoor is hij een opmerkelijke verschijning in de filmwereld van vandaag. Een wereld waarin maar al te vaak een klein beetje, meestal nog eenzijdig, talent voldoende lijkt om een of andere carrière op te bouwen. Ondanks het niet alledaagse beroep van cineast is Henk van der Linden gewoon gebleven. Hij heeft niets van de air en de opgeschroefdheid, die wel eens te vinden zijn bij mensen, die in hun leven carrière trachten te maken. Van der Linden is een gewone huisvader, die zijn „goed“ verdient met een beroep waar veel mensen tegen opkijken. Maar uiterlijk schijn bedriegt. Het filmvak is hard, soms vol met tegenstellingen en tegengestanden.

Niet broeemd

Beroemd, volgens de huidige normen, is Henk van der Linden niet. Wie hem kent weet dat hij niet naar beroemdheid streeft. Hij zei ooit, lachend: „Ik ben te onbekend om beroemd te zijn“. Zijn eerste televisieserie kan daarin verandering brengen. Niet dat Van der Linden nu daarop zit te wachten. Op dit moment rouwen 24 speelfilms van hem in Nederland geen kassuccessen. Wel een brok spanning, ontsproten uit Van der Lindens brein, dat in iedere film zorgt dat het goede gezeviert over het kwade, de schuldigen gestraft en de onschuldigen beloofd worden. En als de held, na anderhalf uur spanning, onder luid gejuich afscheid neemt van het jeugdige publiek, dan pas weet Henk van der Linden of zijn film is ingeslagen. Want de reacties van de jeugd blijven de graadmeter van zijn succes. En wat dat succes betreft: dat zit wel knor!



PERSONEEL opleiding promotie



Met spoed gevraagd
VOOR DUITSLAND

loodgieter, c.v.-monteurs

Hoog loon, goede sociale voorzieningen,
zonder vakbondsomslag te solliciteren.

TECHNISCHE INSTALLATIEBEDRIJF
C.A.M. VOERMANS N.V. Pr. Beatrixstraat 2, tel. 04951-1397
Gennep.
Rozenhaler Baron, Mackaystraat 37, tel. 045-717294, Heerlen

Gemeente Kerkrade

Bij de gemeente Kerkrade kunnen enkele jeugdige

ADMINISTRATIEVE MEDEWERKERS

in dienst worden genomen.

— **VOOROPLEIDING:** voor indienstneming kunnen in aanmerking komen kandidaten in het bezit van het eindexamen HBS of HAVO.

— **PLAATSTING:** zal geschieden bij verschillende afdelingen der gemeente.

— **SALARIS:** het beginsalaris is afhankelijk van opleiding en leeftijd.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen in te zenden aan Burgemeester en Wethouders van Kerkrade.

M. J. Beckers, accountant
Kerkstraat 145, Nieuwenhagen, vraagt:

1. gevorderde assistent-accountant

met enige jaren ervaring op een accountantskantoor

2. beginnende assistent-accountant

(mann.-vrouwel.)

Jongelui in het bezit van HAVO of MAVO-diploma, met interesse voor boekhouden wordt een interessante en varieerde werking aangeboden.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan bovengenoemd adres.

Wij vragen voor onze
BOEKHOUDAFDELING
om
MEDEWERKSTER
met Mavo- of voortgezetten opleiding.
Voor een accurate kracht hebben wij een plaats in ons team, waarmee het prettig samenwerken is.

**Koninklijke
Brand's Bierbrouwerij N.V.**
Wijlre

Brand BIER
het hier waar Limburg trots op is!

Met spoed gevraagd
**LOODGIETERS en
LEERL. LOODGIETERS**
Hoog loon en goede soc. voorz. Loodgietersbedrijf
Fr. Geurgen en Z'n, Smeetsstraat 49, Stein, telef.
0448-1397.

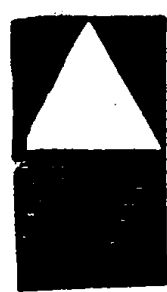
Kapó HEERLEN

Wegens huwelijk van onze huidige assistente vragen wij voor de afdeling boekhouding om

ervaren assistente
bij voorkeur met Mulo- of gelijkwaardige opleiding

Zoekt U een prettige en goedbetaalde werking, neem dan ook kennis op met onze personeelschef.

Kapó HEERLEN
Smeetsstraat 45
tel. 045-717294



**Beton- en
Aannemingsmij.
J. H. LAEVEN N.V.**
Heerlen

zoekt voor haar kantoor
St.-Franciscusweg 36 te Heerlen
een ambitieus

boekhoudkundig medewerker

Leeftijd 25-30 jaar, in het bezit van het diploma MBA of van vergelijkbaar diploma.

Deze functionaris zal hoofdzakelijk worden belast met interne controlewerkzaamheden en het verstrekken van informatie voor de periodieke verslaggeving.

Na gebieden geschiktheid opname in pensioenfonds.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan Afdeling Personeelszaken, Postbus 242 Heerlen.

Fa. VAN DEELEN

vraagt voor Duitsland

**metselaars,
betontimmerlieden,
ijzervlechters en
pannenleggers**

Zeer hoog loon
goede soc. voorz.

Aanmelden:
Julianastraat 78, Hoensbroek, tel. 045-215173

Bij een Woningvereniging omgeving Sittard-Geleen

kunnen met spoed

Vakbekwame TIMMERLIEDEN

worden geplaatst.

Salaris volgens CAO woningcorporaties

UITVOERIGE SOLICITATIES

onder vermelding van referentieadressen
te zenden onder no. G 2750 L.D., Markt 3, Geleen

OPLEIDING VOOR APOTHEKERSASSISTENTEN

Gasthuisstraat 17 — HEERLEN
Telefoon 045-71 55 38

Gevraagd per 1 augustus aanstaande:

EEN LESASSISTENTE

Haar werk zal bestaan in voorbereiden en mede-begeleiden van de lessen Praktische Receptuur.

VEREIST:

- diploma apothekersassistente
- enige jaren ervaring
- een diploma Voortgezette Opleiding apothekersassistent of bereid om de opleiding daarvoor te volgen.

Sollicitaties zamen aan de directeur van de opleiding, de heer H. L. V. Heenen, die ook alle inlichtingen verstreekt.

MET SPOED GEVRAAGD
VOOR WERK IN DUITSLAND.

A en E-lassers Verwarmingsmonteurs Constructie- en Machinebankwerkers

Goede soc. voorz. Iedere avond thuis.

Tel. 04494-9427 of 08800-30428.

Gemeente Stein

Bij het zwembadencomplex kan worden geplaatst

een zweminstructeur/ -instruktrice

Vereist is:

het bezit van het diploma zwemonderwijzer K.N.Z.B. of C.I.O.S.-diploma.

Geboden wordt:

een aantrekkelijke functie, met een maximaal daaraan te verbinden bruto salaris per maand van f 1001,64, inclusief een onregelmatigheids toeslag van 10% voor het werken in ploegdienst.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan Burgemeester en Wethouders.

HET R.K. GROENE KRUIS AFD. HOENSBROEK

roept sollicitanten op voor de functie van

wijkverpleegster

in dienst van bovenvermelde vereniging
en te detacheren in het

GEZONDHEIDSCENTRUM „HOENSBROEK-NOORD“

In dit centrum werken artsen, wijkverpleegsters en maatschappelijk werker, ieder op eigen terrein, geheel zelfstandig.

Deze vorm van gezondheidszorg, in nauw overleg met alle bij het project betrokken partners biedt een zeer bijzondere en uitermate interessante functie.

Salaris volgens geldende regeling.

Sollicitaties met uitvoerige toelichting inzake opleiding, staat van dienst etc. binnen 14 dagen na verschijning in dit blad in te zenden aan het secretariaat van voornoemd Kruisvereniging, Prinsstraat 10 te Hoensbroek.

Met spoed gevraagd voor

Duitsland

**METSELAARS
BETONWERKERS
INSCHALEERS
MEUBELMAKERS
LASSERS
BANKWERKERS
SCHILDERS
LOODGIETERS
DAKDEKERS
STUCADOORS
ELEKTRICIËNS
C.V.-MONTEURS**

Int. zaterdag van 2 tot 6 uur en zondag van 2 tot 5 uur. 085-455836.

Gevraagd voor spoedige indiensttreding:

Service Bediende

voor verkoop van Benzine en auto-accessoires.

Aanmelden: Esso Service Center J. H. A. Franssen,
Julianaweg 8, Born (t.o. Duf) tel. 04498-1229 en 04493-3357

MEDISCH CENTRUM

G
E
L
E
E
N

vraagt voor het
ST. BARBARA ZIEKENHUIS
op korte termijn een

Adspirant EEG-laborante

Vereiste vooropleiding:

- diploma 4-jarige MAVO met keuze-pakket natuurkunde
- diploma HAVO
- MMS diploma of een hiermee gelijkgestelde opleiding.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hooft Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen.

HEERLEN

Gevraagd aan de St. Rafaëlschool verbonden aan het Streekwoningencentrum, Alexiweg ten Eschen — h.d.s. de heer W. Daemen, tel. 045-214338

een vakleerkracht handenarbeid

voor 6 uur per week.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen vóór 16 juli te richten aan het Bestuur der Katholieke Schoolvereniging Heerlen, Kortstraat 18-20 te Heerlen.

MEDISCH CENTRUM

G
E
L
E
E
N

vraagt in verband met de uitbreiding van het St. Barbara ziekenhuis,
op korte termijn

Gediplomeerde Kinderverzorgsters

voor de kinderafdeling.

Inlichtingen zijn te verkrijgen bij de
Adjunct-Directrice,
tel. 04494-9090, toetsel 2113.

Sollicitaties te richten aan het Hooft Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen.

GEMEENTE KERKRADE

Burgemeester en Wethouders van Kerkrade roepen
sollicitanten op voor de functie van

1e VERPLEGER

bij de
Ambulancedienst

Vereisten:

Vereist wordt het diploma ziekenverpleging-A en E.H.B.O.

Het bezit van het diploma ziekenverpleging-B en rijbewijs strekt tot aanbeveling.

Salaris:

Salarisering zal geschieden als 1e verpleger (min. f 1.075,— en max. f 1.319,— per maand, bovendien wordt een vakantietoelage toegekend van 6%; de premie AOW komt voor rekening der gemeente. Toekenning van een toelage voor inkomensverminderingen is mogelijk.

Sollicitaties te richten aan Burgemeester en Wethouders van Kerkrade binnen 10 dagen na het verschijnen van deze oproeping.

HEERLEN

Gevraagd per 1 aug. 1971 aan de R.K. gemengde basisschool Jan Willem Berix, Klompstraat 24 — h.d.s. de heer Huys

een onderwijzeres

met aanleg voor muziek.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen vóór 17 juli te richten aan het Bestuur der Katholieke Schoolvereniging Heerlen, Kortstraat 18-20, Heerlen.

BOUWVERENIGING „HEERLEN“

vraagt voor spoedige indiensttreding:

vrouwelijke administratieve kracht

Vereist: diploma MAVO (MULO) en typen. Ervaring in het voeren van correspondentie, strekt tot aanbeveling. Salaris afhankelijk van opleiding, ervaring en leeftijd minimum ± f 875,— per maand. Een psychologisch onderzoek kan eventueel deel uitmaken van de sollicitatie-voorwaarden. Leeftijd ± 19 jaar.

Sollicitaties schriftelijk vóór 20 juli aan het bestuur van de Bouwvereniging „Heerlen“, Jacob van Maerlantstraat 35, Heerlen.

Wij vragen voor onze
Zeeafdruk-afdeling een

LEERLING ZEEFDRIJVER



atelier ernes

Eygelshovenerweg 2, Ubach over Worms

Het Vormingscentrum

„MIXED“ te Geleen

vraagt voor directe indiensttreding

VORMINGS- LEIDERS(sters)

voor het begeleiden van groepen meisjes in de leeftijd van 15-17 jaar.

Tevens wordt verwacht dat zij bekwaamheden bezitten op het gebied van vrije expressie of sport.

Kandidaten met opleiding Sociale Academie, Mikojel, Academie voor Woord en Gebaar, Pedagogische Academie Cio of N gy genieten de voorkeur.

Inlichtingen worden telefonisch verstrekt door de directeur, tel. 04494-2222.

Schriftelijke sollicitaties aan het bestuur binnen 10 dagen aan het adres:

SECRETARIS, BOOTENPLEIN 11, STEIN.

Gevr. leerl. FOTOLABOR

± 17 jaar.

STUDIO M t.o. ziekenhuis Geleen, tel. 04494

Wegens omstandigheden te KOOP of te zeer mooi gelegen

autobanden- specialistenbedrijf

geheel ingericht om direct te aanvaarden.

Tevens is modern bovenhuis met alle comfort te bewonen, en geheel inboedel over te nemen. Het gehele bedrijf is gelegen aan het Europapark te Maastricht. Naar Duitsland en België.

Het gebouw is geheel onderkelderd als magazijn. Het gebouw is omringd met Neonverlichting. Uw brieven worden ingewacht onder nr. MA 1D Maastricht.



R.K. VERENIGING MOEDERSCHAPSZORG HEERLEN

Wij vragen voor de centrale keuken een

huishoudkundige

Geboden worden:

- goede salarisering,
- gunstige sociale voorwaarden,
- bedrijfsspaarregeling,
- 5-daagse werkweek.

Woonruimte kan eventueel ter beschikking worden gesteld.

Sollicitaties aan de directie,
Zandweg 180 te Heerlen,
tel. (045) 410990.

ST. ELISABETH KLINIEK HEERLEN

Voor spoedige indiensttreding gevraagd

★ landbouwmachine- monteurs

★ dieselmonteurs „Deutsche“

★ kraanmonteurs

★ allround bankwerkers

Naast uitstekende sociale voorzieningen wij teplenen.

MACHINE-REPARATIEBEDRIJF P. LINSSEN

Eygelshovenerweg 78, Waubach

Voor het medeverzorgen van de
ADMINISTRATIE
is bij ons plaats voor een

JUFFROUW

met middelbare opleiding en type diploma.

Er wordt gewerkt in een prettige sfeer met goede vooruitzichten.

Sollicitatie liefst met foto schriftelijk aan:

OFFERMANS ASSURANTIE N.V.

Rijksweg Zuid 170, Geleen

FORD HEERLEN

kan direct plaatsen:

- a. eerste monteurs
- b. tweede monteurs
- c. monteurs inspectie-afdeling
- d. monteurs afleveringshal
- e. autowasser
- f. autopoetser

AUTOMOBILINDUSTRIE VAN HAAREN N.V.
Schandelerboord 24, Heerlen, tel. 045-711182.

Vragen naar de heer P. Mans. Na 17.30 u. tel. 045-214982.

PERSONEEL opleiding promotie

N.V. vereenigde glasfabrieken

hoofdkantoor is gevestigd te Schiedam, havenweg 114-116. Tel. 010 - 260200.
N.V. Vereenigde Glasfabrieken: een expansief, dynamisch concern met vele activiteiten. Het werd in onze vestiging te Leerdam het glasvormcentrum geopend.
In dit centrum werken de artistieke creativiteit, de ambachtelijke vaardigheid, de industriële technologie en de kennis, aanwezig binnen onze N.V., samen aan de totstandkoming van nieuwe eigentijdse produkten.

Voor onze vestiging
de N.V. KRISTALUNIE
te MAASTRICHT
zoeken wij een

electricien

voor onze afdeling Emeco
waaronder o.m. ressorteert het
elektrotechnisch onderhoud van
alle bedrijfsapparatuur.
Voor deze functie zagen wij
gaarne iemand in het bezit van
een V.E.V. diploma sterkstroom;
enige ervaring op het gebied van
zwakstroom en elektronica is
gewenst. De werkzaamheden
moeten worden verricht in
volcontinuïteit.
Wij bieden een prettige werking,
afwisselend werk, hoog loon en
goede sociale voorzieningen.
Aanmeldingen - mondeling of
schriftelijk onder nummer 35438
bij de afdeling Personeelszaken,
Kristalunie, Nieuweweg 25,
Maastricht.
Telefoon: 04400-19351.

Tot het concern
behoren o.m.:
De verpakking-
glasfabrieken te
Leerdam, Maastricht
en Schiedam.
De "Koninklijke
Leerdam" en de
"Kristalunie Maastricht",
producenten van
glazen en kristallen
inblikserviezen en
gebruiksvoorwerpen.
De groothandel
"Dijkstra-Vereenigde"
te Amsterdam
en Groningen,
leverancier van glas
en materiaal voor
verpakkingen,
stalenhuizen en
laboratoria.
De "N.V. Vegioplast"
te Delft,
producent van
kunststofverpakkingen.

VREDESTEIN

N.V. RUBBERFABRIEK VREDESTEIN
Oude Haagweg 128 's-Gravenhage

Voor de verdere uitbouw van onze

INTERNE ACCOUNTANTSDIENST

zoeken wij contact met enige assistenten.

Vanzelfsprekend trekken wij graag ERVAREN medewerkers
aan, maar wij zijn ook bereid enkele actieve jonge mensen
een kans te geven bij ons een start te maken in het accountantsvak.

De standplaatsen van deze dienst bevinden zich zowel in het
westen, oosten als in het zuiden van ons land.

Over honorering, standplaats en overige voorwaarden willen
wij graag alle informatie verstrekken.

Belangstellenden wordt verzocht hun met de hand geschreven
sollicitaties, gaarne met vermelding van leeftijd, ervaring en
vooropleiding, te richten aan de CENTRALE PERSONEELS-
DIENST van de

N.V. RUBBERFABRIEK VREDESTEIN
Postbus 7006 's-Gravenhage



sport mode max munnich

radiolust 68 heerlen telefoon 045-715796

stationstraat 3 heerlen telefoon 045-715880

SPORT EN MODE

vraagt een vlotte

verkoopster

Liefst een meisje dat reeds
enige jaren ervaring heeft
in de dames-sectie.
Onnodig aan te halen dat het
goed verdienen en prettig
werken is bij Munnich.

Sollicitaties en telefonische
afspraken 045-715796.

JUMBO- MACHINIST

gevraagd.
Firma M. Schnaekers
Schiedam
tel. 04443-3283

AUTO- ELEKTRO- MONTEUR

Zelfstandige werking
PA. GERR. HEUTS
Mgr. Huismanlaan 22
Heensbroek

PIET KLERKX MAASTRICHT N.V. - MAASTRICHT

is de zuidnederlandse vestiging van de bekende Piet Klerkx Showroom en Meubelfabrieken.
Voor het kantoor aan de St. Jacobstraat 4 wordt uitgezien naar een

allround boekhouder

In nauwe samenwerking met andere kantoor-
collega's maar voor wat het boekhouden be-
treft geheel zelfstandig, is hij verantwoorde-
lijk voor het boekhoudkundig gebeuren met
alle cijfertaken die daaraan verwant zijn. Met
glo, kas en bank heeft hij te maken, evenals
met de in het bedrijf belangrijke crediteuren-
administratie. Deze functie vergt een man

met praktische vlie, iemand die cijfers en
andere meetbare verhoudingen snel overziet.
Per dag moet hij "bij" zijn. Wie op een druk
handelskantoor heeft ervaren dat men er met
theoretisch formalisme niet komt, is extra
welkom. Opleiding op MBA-niveau is ge-
wenst.

Brieven in handschrift (lieft foto bijvoegen
en op envelop aangeven A.B.M.) worden ver-
wacht en vertrouwelijk behandeld door het

PERSONEELSKEUZEUREAU

VAN OVERVELD

ENDHOVEN POSTBUS 40



R.K. VERENIGING
MOEDERSCHAPSZORG
HEERLEN

Voor de personeelscafé
zoeken wij enige

huishoudhulpen

Hierbij wordt gedacht aan
jonge vrouwelijke krachten.

Geboden worden:

- een goed salaris,
- gunstige sociale voorwaarden,
- een 5-daagse werkweek,
- onregelmatigheidstoeslag.

Sollicitaties aan het hoofd
van de Civiele Dienst,
Zandweg 180, Heerlen,
tel. (045) 410990.

ST. ELISABETH KLINIEK HEERLEN
opleiding tot verpleegkundige

R.K. Jongensschool Margraten

Gevraagd per 1 augustus aanstaande

onderwijzer(es)

ex-artikel 56 bevoegdheid J. en R. gewenst.
Sollicitaties richten vóór 19 juli a.s. aan de
secretaris

STICHTING R.K. ONDERWIJS MARGRATEN
van Wassenbergstraat 8, Margraten

De CENTRALE UITGEVERIJ en ADVIESBUREAU N.V. wenst op zo spoed-
mogelijke termijn over te gaan tot de aanstelling van een

hoofd abonnementenafdeling

(met diploma m.b.a. of h.e.a.o.)

Door de gestadige groei van het aantal abonnementen op het tijdschrift
NATUUR EN TECHNIEK, dat door ons wordt uitgegeven (ruim 40.000
exemplaren) hebben de werkzaamheden op deze afdeling een grote om-
vang genomen.
Twee jaar geleden werd voor de verwerking en registratie van deze abon-
nementen een computersysteem ingeschakeld en zijn een drietal kantoor-
assistenten op bovengenoemde afdeling geplaatst voor de voorbereiding en
uitwerking van de gegevens afkomstig van dit computersysteem.
Deze werkzaamheden dienen echter dringend te worden gecoördineerd.
De gezochte medewerker, die na een ruime inwerkperiode zal worden
belast met de leiding van deze afdeling: de coördinatie en verdeling der
werkzaamheden en de contacten met het computersysteem, zal tevens ver-
antwoordelijk zijn voor alle administratie en correspondentie die met de
abonnees wordt gevoerd.

Door de veelheid van werkzaamheden op deze afdeling zoeken wij voor
deze functie een man op behoorlijk niveau die over goede administratieve/
organisatorische capaciteiten beschikt en uitstekend met personeel weet
om te gaan. Een uitgesproken gevoel voor accuraat, ordelijk en systema-
tisch werken is tevens een vereiste.

Tevens zoeken wij voor deze afdeling een

ervaren kantoorassistente / secretaresse

(in de leeftijd van 20-25 jaar)

die het aan te stellen hoofd van deze afdeling moet assisteren bij alle
voorkomende werkzaamheden: het uittypen van brieven (via dictafon),
de verzorging van adressenlijsten en de behandeling van nabestellingen
(diese nummers en overdrucken).
Een goede typevaardigheid en beheersing van de Nederlandse taal zijn een
vereiste, alsmede bij voorkeur een diploma m.m.s. of h.b.a.

Voor beide functies wordt een goede salariering geboden, volgens de
C.A.O. voor het Dagbladbedrijf; alsmede 6% vakantietoeslag en kerstgra-
tificatie, met 18 verlofdagen.
Voor het Hoofd van de Abonnementenafdeling wordt tevens - na één jaar
diensttijd - een pensioenregeling getroffen.

Sollicitanten dienen zich uitsluitend schriftelijk te melden (onder insluiting
van een pasfoto bij hun sollicitatiebrieven) aan de Directie van de

CENTRALE UITGEVERIJ NV
LAAN VAN NOVELL TOT WESTERPLEIN 12, HEERLEN, TEL. 045-715621

N.V. Orvéma

Olie Research en Verkoop Maatschappij

vraagt voor zo spoedig mogelijke indiensttreding een enthousiaste

VERTEGEN- WOORDIGER

voor de rayons Noordbrabant en Limburg voor de verkoop van
haar kwaliteitssmearmiddelen aan

- automobielbedrijven,
- Industrie,
- Land- en Tuinbouwmech.bedrijven, Fleetowners, e.d.

De minimale eisen voor deze functie zijn:

- Behoorlijke algemene ontwikkeling,
- Enkele jaren verkoopervaring, het liefst in de smeermidde-
len-branch,
- Leeftijd tot ca. 35 jaar,
- Standplaats bij voorkeur Weert, Roermond, Venlo of naaste
omgeving.

Geboden wordt:

- Vast basis-salaris, plus provisie,
- auto en telefoon vrij,
- dagkostenvergoeding en na gebleken geschiktheid opname
in ons pensioenfonds.

Eigenhandig geschreven sollicitatiebrieven, met de nodige gegevens, worden
gaarne ingewacht bij de Directie, Postbus 1, te Maastricht.

Bij AFCENT Support Element (US)

is plaatsingsmogelijkheid voor een

SECRETARESSE

ten behoeve van Headquarters AFCENT, ter standplaats Brunssum

Vereist:

- Tenminste Middelbare schoolopleiding
- Liefst met secretaresse opleiding
- Typevaardigheid en steno Engels
- Zeer goede kennis van de Engelse taal
- Ervaring in soortgelijke functie strekt tot aanbeveling

Salarisering volgens rijksregeling (normale AOW voor rijksdiensten)
Gunstige vakantieregeling met 6 1/2% vakantietoeslag

HEEFT U BELANGSTELLING...

maakt dan een telefonische afspraak: Schinnen 045-214140 toestel 122 (Civi-
lian Personnel Office).

Sollicitaties te richten aan: AFCENT Support Element (US), Civilian Person-
nel Office, Schacht 4, Borgerweg 10 te Schinnen (L.).

GEBIT GEBROKEN

met NAGTGAAL
gesproken

Reparatie in 1 uur klaar

St. Franciscusweg 24

HEERLEN

Telefoon 045-711864 x

Meerdere standplaatsen gevr.

Heug accordeolen

Werken met Gipsomatenmachine

VERPUTZ - STUKKERSCHRIJF HERMANN REIFF

5318 DERWEN

Jahnstrasse 15 - Tel. 12122 - Amst. Eekweller



PSYCHIATRISCH ZIEKENHUIS VOORBURG VUGHT

Op 1 september aanstaande begint weer een opleiding voor het diploma
PSYCHIATRISCH VERPLEEGKUNDIG.

Zowel jongens als meisjes, die dan minimaal 17 jaar oud zijn en een
voldoende vooropleiding hebben (hijv. stulo, mavo, inas, evt. oecol-
toold) kunnen aan deze opleiding deelnemen.

Wilt u wat meer weten over het beroep en de taak van de psychi-
atrisch verpleegkundige, over de opleiding (praktisch en theoretisch),
over het uitstekende salaris tijdens de opleiding, over de arbeidsvoor-
waarden, over de toekomstmogelijkheden?

Vul dan onderstaande bon in en stuur die in een enveloppe (of op een
briefkaart geplakt) op aan het

Verpleegkundig Secretariaat van het
Psychiatrisch ziekenhuis Voorburg,
Beetsdijkweg 45 te Vught.

U krijgt dan een folder thuis, waarin u op alle bovenstaande (en
andere) vragen antwoord vindt.

U mag ook telefonisch de folder vragen: (04100) 323231.

Ondergetekende

Adres

Woonplaats

vraagt inlichtingen over de opleiding tot psychiatrisch verpleegkundige.

Hij/Zij is geboren op en in het bezit van
diploma. (Hebt u geen diploma, vul dan in welke opleiding u heeft
gevolgd).

(handtekening)

LD





PERSONEEL opleiding promotie



CENTRUM VOOR ZWAKZINNIGENZORG HUIZE "ST. ANNA", HEEL

Op korte termijn kan geplaatst worden een

mnl. verplegende

als vervanger voor de Hooftwachter bij vakantie en vrije dagen

Vereisten:

Diploma A, bij voorkeur gecombineerd met diploma B of Z.
Dient zelfstandig te kunnen handelen en optreden.

Over nevenfunctie in de dagdienst kan nader overleg plaatsvinden.

Salaris afhankelijk van opleiding en ervaring.

Verder inlichtingen bij de Directrice van de Verplegingsdienst: Zr. Christiane Eiders, tel. 04747-041 toestel 214.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Directie van het Centrum.

De Raad van Arbeid te Maastricht

roept sollicitanten op voor de functie van

vertegenwoordiger

voor acquisitie en incasso van de vrijwillige
ouderdomsverzekering (VOV)

DISTRICT SITTARD

Garantiebeloning: f 1076,- per maand exclusief vakantie-
toelage.
Opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds.
Premie OAW wordt door de Raad van Arbeid voldaan.
Tegemoetkoming in auto- en telefoonkosten.

Sollicitatie schriftelijk voor 1 augustus a.s. in te dienen bij
de voorzitter van de Raad van Arbeid te Maastricht.

OVEN- BOUWERS en STRATEN- MAKERS

gevraagd.

Aannemersbedrijf
J. P. DE GELDER
Obbicht, tel. 04497-491.

typiste en ponstypiste



Het telefoondistrict Maastricht vraagt voor de
standplaats Maastricht een typiste en een
ponstypiste. Leeftijd: 16-21 jaar.

Opleiding: typediploma is vereist, enige jaren
MULO strekt tot aanbeveling.

Woonplaats: Maastricht of naaste omgeving.

Wij bieden u een prettige werkkruis, een
vijfdaagse werkweek, een goed salaris en gunstige
sociale voorzieningen.

Hebt u belangstelling, schrijft u dan aan de
directeur van het telefoondistrict Maastricht,
t.a.v. de assistent-personeelschef,
Stationsstraat 33, Maastricht.



TELEFOONDISTRICT MAASTRICHT

7107048

FLUOR NEDERLAND N.V.

Ontwerp en bouw van complete installaties
en fabrieken voor de aardolie, chemische en
petrochemische industrieën; uitvoering van
land- en zeeboringen; exploitatie van olie-
en gasbronnen. Dochteronderneming van
Fluor Corporation, Los Angeles, V.S.



De groei van onze werkzaamheden veroorzaakt de
vraag naar een drietal mechanical engineers die
zich gedurende een aantal jaren in de chemische
of petrochemische industrie gespecialiseerde
kennis hebben eigen gemaakt op een van de vol-
gende gebieden

WARMTEWISSELAARS

waaronder ook koelers en condensoren vallen.

OVENS EN KETELS TRANSPORT INSTALLATIES

Van hen wordt verwacht dat zij zich ontwikkelen
tot experts in hun vakgebied, waartoe het bedrijf
alle gelegenheid biedt.

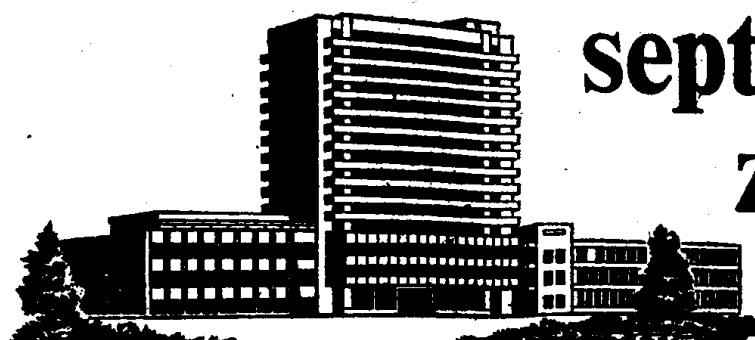
Hun taak omvat het specificeren van deze apparaten,
het aanvragen en beoordelen van aanbestedingen,
het onderhouden van contacten met binnen- en
buitenlandse leveranciers, het adviseren van andere
afdelingen omtrent toepassingsmogelijkheden en het
voortdurend oriënteren op de laatste ontwikkelingen
in het vakgebied.

Naast een ruime ervaring zijn een HTS-opleiding
of vergelijkbare gespecialiseerde studie en een
vlot gebruik van de Engelse taal vereist.

Mede door onze internationale contacten bieden wij
een interessante werkkruis die met een goede
salarisering, een 13e maand gratificatie, winstdeling
en uitstekende sociale voorzieningen wordt
gegarandeerd.

In het Engels geschreven sollicitaties te richten aan de afdeling Personeels-
zaken, Schipholweg, Haarlem. Telefoon (023) - 319000.

Eind september zullen wij onze



nieuwbouw betrekken

Bij de bouw werd weloverwogen getracht de beste voorwaarden te scheppen
voor een zo prettig mogelijke werksfeer in een moderne omgeving.

In verband met deze uitbreiding zoeken wij
nu reeds contact met gediplomeerde

verpleegkundigen

die de komende vakatures wensen te vervullen.

Ook leerling-verplegenden, die dit jaar hun
diploma A hopen te behalen, kunnen reflecteren.

De directrice zal gaarne mondelinge
inlichtingen verstrekken onder no. (023) 319110.

Schriftelijke
sollicitaties te
richten aan het hoofd
Personeelszaken,
Kamperlaan 4,
Haarlem.

mariaastichting R.K. ZIEKENHUIS HAARLEM

GEMEENTE SCHINVELD

Burgemeester en Wethouders van Schinveld roepen voor
het overdekte instructiebed sollicitanten op naar de functie
van

ZWEMINSTRUCTEUR

Sollicitanten die in het bezit zijn van het diploma Zwem-
onderwijzer van de KNZB of het diploma CIOB met aan-
tekening zwemmen genieten de voorkeur.

De benoeming gaat in op 16 augustus a.s. of zo spoedig
mogelijk daarna.

De selectieprocedure zal volgens de gemeentelijke regeling plaats
vinden.

De premie AOW komt voor rekening van de gemeente.
Tevens zijn de gebruikelijke rechtspositieregelingen van toepassing.

Sollicitaties binnen 10 dagen na heden te richten aan Bur-
gemeester en Wethouders van Schinveld.

BOERENLEENBANK S.M.B.

vraagt dringend voor haar projecten in Ditteldam

20 beton timmerlieden 10 timmerlieden 20 ijzervlechters

Hoog loon
Goede Soc. Verz. voorwaarden

AANMELDEN:
Kantoor Spoorlaan 29, Valkenburg, tel. 04496-2547 (za-
terdag 9-12 uur) of bij
de heer J. Feenstra, Joost v.d. Vondelstraat 54, Mol-
Heeren, tel. 045-716222 of bij
de heer van der Sluis, Mgr. Mannestraat 46, Morkel-
tel. 045-254189.

Wegens uitbreiding van werkzaamheden vraagt de

BOERENLEENBANK ULESTRATEN

een

MEDEWERKER voor de kasafdeling

Leeftijd: 20-25 jaar

De functionaris zal worden belast met verantwoordelijke werkzaamheden ten be-
hoefte van het sterk groeiende loketverkeer.
Zijn taak zal bestaan uit het behulpzaam zijn van klanten aan de balie, die hij
zal adviseren over tal van bankdiensten, zoals over spaar mogelijkheden, aan-
en verkoop van vreemd geld, verzekeringen, bankgiroservice, vakantie-reizen etc.

Voor een goede taakvervulling zijn de navolgende punten van belang:
— opleiding van middelbaar of daarmede vergelijkbaar niveau
— goede contactuele eigenschappen
— accurate instelling
— Ervaring in het bankwezen strekt tot aanbeveling.

en een

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

Leeftijd: 18-18 jaar

Na een inwerkperiode zal zij worden belast met verantwoordelijke werkzaam-
heden ten behoeve van diverse administratieve afdelingen van het bankbedrijf.

Voor een goede taakvervulling zijn de navolgende punten van belang:

— MULO-Mavo of gelijkwaardige opleiding
— accurate instelling
— typediploma

Voor vermeldde functies wordt geboden een boeiende werkkruis met financieel
aanzienlijke perspectieven voor degenen, die zich energiek willen inzetten.
In de zich sterk uitbreidende Boerenleenbankorganisatie zijn goede promotie-
kansen aanwezig.

Schriftelijke sollicitaties zijn te richten aan de Boerenleenbank, Ulestraten, St. Catharinastraat 70.

Boerenleenbank
de bank voor iedereen

sancta maria en st. bavo te noord- wijkerhout hebben een gezamenlijke opleiding tot b-verpleegkundige

Gekombineerde opleiding voor verpleegsters en verplegers:
alle leerlingen - nu reeds meer dan 200- voor de opleiding
tot psychiatrisch verpleegkundige (de zogenaamde B-op-
leiding) lopen stage zowel in Sancta Maria als in St. Bavo.

Daarom is de opleiding veelzijdiger
geworden: leerlingen maken kennis
met de verschillende werksituaties in
de beide ziekenhuizen.

kies nu voor een allround opleiding tot b-verpleegkundige

Waarom B-verpleging?

De B-verpleging is boeiend, omdat de
nadruk ligt op begeleiding van de
patient en op rapportering over de pa-
tient aan artsen, psychologen en spe-
cialisten op allerlei terrein.

Bovendien is het diploma B-verple-
ging een uitstekende basis voor ver-
dere studie.

Waarom Noordwijkerhout?

De twee terreinen van Sancta Maria
en St. Bavo liggen vlak bij strand en
duinen en op korte afstand van de
grote steden Leiden, Den Haag,
Haarlem en Amsterdam.

De interne huisvesting is aangepast
aan de eisen van de tijd, met een grote
mate van vrijheid doch ook met dui-
delijke regels en goede afspraken. Ook
extern wonen behoort tot de moge-
lijheden.

De nieuwe cursussen starten 16 augustus en 18 oktober!

psychiatrisch centrum
st. bavo
noordwijkerhout



psychiatrisch ziekenhuis
sancta maria
noordwijkerhout

*PETER HURKOS: de man met de
röntgenogen en het radarbrein*

door Jan van Lieshout

HET GEBEURDE IN MIAMI. Twee moorden op dezelfde dag. Eerst werd een marineofficier in zijn flat doodgeschoten. Enkele uren later een taxichauffeur. De politie zag duidelijk verband, maar had na weken nog geen spoor. Vandaar dat de in Dordrecht geboren paragnost Peter Hurkos in het onderzoek werd betrokken. Amper was hij in de auto van de vermoorde taxichauffeur gestapt of hij zag de dader van beide moorden al. Hij beschreef de moordenaar als lang, met een tatoeëring op zijn rechterarm en een waggelende zeemansgang. Tot ieders verbazing noemde Peter Hurkos zelfs de naam van de moordenaar. „Hij heet Smithy en is een goede bekende in Havana en Detroit”, zei de helderziende Sherlock Holmes. In de politiedossiers was snel de man opgespoord, die aan dat signalement beantwoordde. Hij heette Charles Smith en was naar Cuba uitgeweken. Een maand later werd hij bij een overval in New Orleans gepakt. In Miami werd hij schuldig verklaard aan de moord op de taxichauffeur en tot levenslang veroordeeld.

Dordrechtse helderziende verrast VS

test en ondervragingen niet doorgin-
gen.

TEGEN DE SALVO pleit, dat hij seks verkoos op de normale man-vrouw manier. De door Peter Hurkos aange- wezen Wurger van Boston kreeg zijn seksuele bevrediging als hij vrouwen lichamelijk met flessen of bezems mis- handelde. En deertelijk toetgetakeld wa- ren de slachtoffers.

GEROLD FRANK schreef een bestseller over de ophefmakende moorden, die Boston geruime tijd in de wurgende greep van de angst hielden. In zijn boek blijft **Albert De Salvo** de ware wurger, evenals in de film, waarin **Tony Curtis** de titelrol vertolkt. Nog steeds houdt **Peter Hurkos** vol dat de veroordeelde in dat bizarre drama de echte Wurger niet is.

ANDERE ZAKEN, waarbij de helderziende detective in het nieuws kwam, waren de vermissing van een rechter in Florida; de studentenmoorden in Ann Arbor en de mysterieuze ontvoering van Thai-zijde-koning Jim Thompson, die volgens Peter Hurkos in Cambodja moet zitten. Voor die kidnapping stelde hij ex-premier Pridi Phanomyong van Thailand verantwoordelijk. Deze diende geen aanklacht tegen hem in, maar werd evenmin aan de tand gevoeld.

OOK NA DE beestachtige moorden in het huis van filmster Sharon Tate psychometriseerde Peter Hurkos voorwerpen en kledingstukken. Daar deze zaak nog „sub judice“ is worden details bewaard voor een tweede boek over Peter Hurkos. Wel verklaapt Norman Lee Browning alvast, dat wat zij nu toe over deze zaak heeft gehoord en gelezen artikel precies klopt met wat Hurkos daarover heeft geopdard. „Tot en met de man met de baard: hippieleider Charles Manson toe“.

Hoe Peter Hurkos aan zijn tweede gezicht, zijn derde oog, of als U wilt, zijn zesde zinnig komt, is voor hem een raadsel. „Je kunt het niet verklaaren, U voelt het”. Hij voelt het vaak meer als „vloek dan een gave”. Hij heeft die bijzondere gave vanaf 10 juli 1941, toen hij in Den Haag als schilder van een ladder viel. Vervolgens lag hij bewusteloos. Bijkomend en reppend over stemmen en geluiden, die hij hoorde, zei hij tegen een zuster, dat zij goed op haar koffertje moest letten om het niet kwijt te raken. Ze had het diezelfde morgen in de trein laten liggen.

DIT VISIOEN EN andere telepatische waarnemingen circuleerden ras onder de ziekenhuiss staf, die prompt een visietaflegde om te kijken of er geen krankzinnigenverklaring moest worden uitgeschreven. De grinnelende geneesheer-directeur vroeg Peter Hurkos te zeggen wat hij van hem zag.

"Ik zag dat u pyama's draagt met hyenastrepen".

„Dat is toch niets ongewoons”.
„Nee, maar de letters G en D wel”.
Peter Hurkos vroeg de geneesheer-
directeur of hij in het bijzijn van zijn
collega's verder kon praten. Hij zelf
wilde liever onder vier ogen verder
gaan. Zo gebeurde. „Die pyjama”, zo
nam Peter Hurkos de draad op, „hebt
u van een vriendin. Ze is verpleegster
en heeft een kind van u. Zij naaide de
letters G en D op uw pyjama”. De
geneesheer-directeur had daarvan niets
terug.

EVENMIN DE detective van de moordbrigade, die joeg op de Wurgen van Boston, toen hij drie kwartier te laat kwam op een stafbespreking. Hij zei pech te hebben gehad met zijn auto. „Dat liegt u”, bitste Peter Hurkos. „Voordat u hier kwam, hebt u in de flat van uw vriendinnetje nog een vluggetje gemaakt. Hup, hup”. Vuurrood bekende de rechercheur.

IN DE TIJD wil Peter Hurkos zich nog wel eens vergissen. Trouwens hij is niet voor 100 percent accuraat. Slechts voor 87 percent. Hij transpireert hevig wanneer hij bezig is voorwerpen of kledingstukken af te tasten. Bij het zoeken naar de Wurger van Boston viel hij vijftien pond af.

PETER HURKOS is ervan overtuigd dat zijn gae verdwijnt, wanneer hij die voor gokken zou aanwenden. Daarvan onthoudt hij zich dan ook ofschoon hij toch wel eens naar het paardenrennen ging kijken en een casino binnenstapte. Op zijn aanwezigheid in een casino wordt geen prijs gesteld, zo is hem meermaals geschreven en gezegd. Een keer gaf hij zijn tweede vrouw winnende cijfers op een paardenrace, woonde hij eens bij een enkele vriend een wedstrijd in het zicht van de negen rases, twee van zijn winnende paard aan. In het ene geval had hij verzuimd het paard aan te raken.

PETER HURKOS geeft toe, dat hij geld aanneemt voor zijn gae. „In dat geval is hij voor mij een wetenschappelijke zinn — een charlatan“, gaf in Utrecht prof. W. H. C. Tenhaeff als zijn mening te kennen. Hij werd bijgevalen door dr. Joseph Banks Rhine van de Duke Universiteit. Aan die universiteit worden paranormale krachten gecontroleerd aan de hand van dubbeltest en test en test. Het ESP is de Engels afkorting voor extra sensory perception, in het Nederlands vertaald „buitenzintuiglijke waarneming“. Dr. Joseph Banks Rhine

is de geestelijke vader van dat in het Rijk der parapsychologische literatuur veelvuldig gehanteerd begrip. „Mensen als Hurkos horen niet thuis in de wetenschappelijke onderzoeken van ESP”, was zijn commentaar.

TOCH VERWAARDIGDE dr. Andrew Puharick zich om Peter Hurkos te testen. Tweeënhalf jaar was deze Amerikaanse wetenschapsman van Joegoslavische afkomst met hem bezig. Dr. Puharick verrichtte voor die tijd al veel wetenschappelijk onderzoek naar de werking van de menselijke geest, de buitengewone verschijnselen als telepathie, hallucinaties en de buitenzintuiglijke waarneming. In 1948 stichtte hij een centrum voor zijn experimenten met uitzonderlijke geestenen: de Round Table Foundation. Zijn conclusie: Peter Hurkos is wel degelijk in de psychometrie getalenteerd.

HET ZIT Norma Lee Browning hoog, dat geleerden nog steeds het onderzoek van het menselijk brein negeren. „Deze fascinerende mentale fenomenen zouden minstens, zo niet even belangrijk voor wetenschappelijke onderzoekers moeten zijn als de stukjes rots, die de Amerikaanse astronauten van de maan hebben meegebracht“.

„HET DERDE OOG van Peer Hurkos" boeit van het begin tot het einde. Wij lazen het in één nacht uit.

NORMA LEE BROWNING:
Het derde oog van Peter Hurkos
240 blz. Prijs f 16,90
Uitgeverij Teleboek NV, Bussum

Het zit
Norman Lee
Browning
heer, dat
geleerden
nog steeds
het onder-
zoek van
het mense-
lijk brein
negeren

„IK KAN NIET met absolute zekerheid zeggen, dat Peter Hurkos in zijn eentje dit geval heeft opgelost. Maar hij is met een paar ongelooflijke dingen naar voren gekomen, die ons hebben geholpen”, bekende hoofdinspecteur Tom Lipe, destijds de leider van de moordbrigade in Miami.

INFORMATIE DOOR zogenaamde bovennatuurlijke krachten verkregen wordt niet als wettig bewijs erkend. „Maar”, aldus hoofdinspecteur Tom Lipe, „wie weet, wat Hurkos doet zal over 20 of 30 jaar als iets gewoons worden aanvaard. Uitkomsten van de leugenonderzoeker golden tot voor kort evenmin als wettig bewijs. Aan vingerafdrukken werd een paar jaar geleden ook geen bewijskracht toegekend”.

OVER HET ALGEMEEN is er de politie niet op gebrand om in één adem met een pragmatist te worden genoemd. Veelvuldig wordt een samenwerking met een helderziende detective angstvallig verwezen of gecamoufleerd. Of wordt botweg ontkend dat zijn aanwijzingen tot opsporing van de moordenaar of verloren kostbaarheden hebben geleid.

ZO OOK SCOTLAND Yard in 1951. Op Kerstdag 1950 werd uit de Westminster Abbey de Steen van Scone afgevoerd. De Scotse koningen waren daarvoor gekroond. Nadat de steen daarvoor was afgevoerd, werden de Schotse Koningstinnen naar Engeland had gehaald werden ook de Engelse koningen en koninginnen op de Steen van Scone gekroond. Elisabeth II was de laatste. Prompt na het verdwijnen van dit nationale monument werden grootscheepse speuracties opgezet. Peter Hurkos door vrienden naar Engeland gelokt met de toezegging, dat Scotland Yard alle medewerkers zou vervangen, verklaarde dat vijf jongelui de Steen hadden geroofd. Hij wees de

politie de plekken, waar de rovers hadden gestopt, materialen hadden gekocht en waar ze de Kroningssteen hadden verstoppt: in de ruïne van een oude kerk in Schotland. Hier werd de Steen van Scone in de ruïne van een oude kerk gevonden. Vijf studenten hadden dat gedaan. Voor de grap. Ofschoon Scotland Yard zich gewillig de weg had laten wijzen door de man met de röntgenogen en het radarbrein, werd in de communiques volgchoudend, dat Peter Hurkos niets had gevonden. Het vinden van de Steen te maken had gehad.

IN JUNI 1960 was er in Falls Church in Virginia een viervoudige moord gebeurd. Op verzoek en kosten van d. F. Regis Riesenman, een psychiater en criminooloog uit Washington, boog Peter Hurkos zich over deze moordzaak, die toen al achttien maanden slepende was. De politie verklaarde zich bereid tot samenwerking. Hij voerde de politie naar het huis van een voddenkoopman, die nummer één stond op de lijst van 165 verdachten. Hem wees Peter Hurkos aan als de dader van de moord. Hij bekende.

TIEN DAGEN later arresteerde de FBI echter de ware dader: een jazz-musicus. Hij had in het huis van de voddenkoopman gewoond. „Ik vind het goede huis, maar de moordenaar was verhuisd en toen woonde zijn vriend de voddendraper er. Ik wist niet zeker wie het gedaan had, de voddenkoopman of de pianist. Ik koos de voddenkoopman. Dat was mijn fout”, bekende Peter Hurkos, die in persperspectieven geducht op de korrel werd genomen.

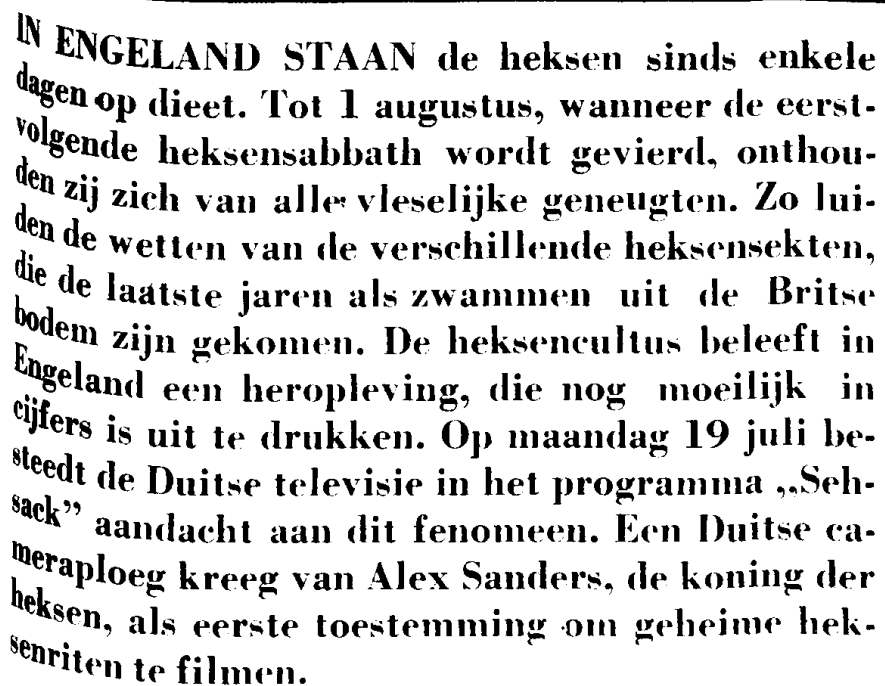
HOE HAD HIJ die vergissing kunnen maken? Volgens dr. F. Regis Riesenman vond Peter Hurkos de voddenkoopman door telepatie; de jazz-musicus door psychometrie. Dat wil zeggen: hij „voelde“ dat de politie dacht dat de voddenkoopman schuldig was. De jazz-musicus kwam Peter Hurkos op het spoor door het aanraken van kledingstukken van de vermoorde

mensen. Hij had in ieder geval zoveel verbazigwekkende visioenen en telepathische boodschappen doorgegeven — de positie waarin de lijken waren aangetroffen; de volgorde waarin de slachtoffers werden vermoord en de verkrachting van de vrouw, wat de politie had verzwegen — dat dr. Riesenman ondanks alle negatieve publicaties achter Peter Hurkos bleef staan.

DE MEEST spectaculaire zaak, waaraan Peter Hurkos zijn betamelde medewerking verleende was die van de Wurger van Boston in 1964. Kort na elkaar werden in Boston elf vrouwen gewurd, nadat ze op welhaast duivelse wijze waren verkracht. In de meest van deze moorden werden de misdadigers duidelijk lijken aangetroffen. Het was duidelijk het werk van een geesteszieke seksmaniak. Na de elfde moord werd de hulp van Peter Hurkos ingeroepen. Hij werd door de politie bij de vervolgde oud-priesterstusdentering van de vrouw met een weerzinwekkend fetisjisme en met seksuele psychopatische afwijkingen. Hier wees Peter Hurkos aan als de Wurger van Boston. De wet kreeg de hulp van Peter Hurkos om de misdadiger te vinden. Het was niet moeilijk zich vrijwillig bij zijn onbeperkte tijd in een zenuwinrichting liet opnemen.

IN HETZELFDE Rijkskantinnings-
gesticht wachtte hij de tijd. Albert
De Salvo op zijn berechtiging wegens
verkrachting en inbraak. Als een don-
derslag bij heldere hemel kwam zijn
bekentenis, dat hij de Wurger van
Boston was. Hij zei niet elf, maar
dertien vrouwen te hebben vermoord.
Hierop werd hij veroordeeld tot
over zijn seksuele escapades. Niet
zonder trots verbeterde hij de politie,
waar deze verklaarde dat hij zo'n 300
vrouwen had gangerand. Volgens De
Salvo lag dat cijfer beduidend hoger.
„Zeker 800 tot 1000”, pochte hij. Zijn
aanvankelijk negatieve verklaringen
samen met zijn onvriendelijke, maar
seksueel onverschillen, heftige
de doktoren beaamden. De Salvo werd
schuldig verklaard in tot levenslange
gevangenisstraf veroordeeld.

DE DOSSIERS kwamen weer voor de dag, toen een medegevengene journalisten het verhaal opstelde, dat De Salvo niet de ware Wurgr van Boston was. Hij was door een sluwe medegevengene voor die rol klaargestoomd. Even leek het erop, dat De Salvo aan de leugenonderzoeker zou worden getest, maar doordat hij zich drie dagen tevoren met een scheermes oppervlakkige verwondingen had toegebracht aan zijn rechterarm, brak veerdheid uit in het kamp der psychiaters, waardoor



HET KARAKTERBEELD van een heks begint zich te wijzigen. Waren heksen vroeger tandenloze oude vrouwtjes met een spichtige neus en spitse hoeden op, met verwarde haren, ineengestrongelde wenkbrauwen en rooddoorlopen ogen, met in de hand een knoestige wandelstok dan wel een bezem waarop met de wetten van de zwaarte-kracht werd gespot, nu zijn het, althans naar Engels model, sexbommen: zwaargeboezemd, ietwat mollig, met tot op de schouders hangend goud-blond haar, bliksemende ogen; op een heksen-sabbath naakt dan wel doorzichtig gesluierd.

HEKS EN SEKS NU HAND IN HAND

MET GRETIGHEID tasten mannen-
ogen de Engelse heksen af. Dat was
erkele eeuwen terug anders. Angst-
vollic werd ooklijk contact met een
heks vermeden; haar huis met een
omweg voorbijgegaan. Door haar
bied met de duivel was zij immers
en satanisch werktuig. Zij brondte
in haar heksenketel liefdes- en abor-
tieldrankjes, aborteerde vrouwen,
maakte mannen impotent, liet de
meest mislukken, vooroorzaakte pest
onder het vee, verzorgde wate-
rbronnen en verwoeste omwer.

SCHRIJLINGS OP hun bezem vlogen de kollen naar een satanische synagoge om er de sababta te vieren. Vooraf smoorde ze de bezemstelen in met een giftige zalf, welke was bereid uit de uitwerpselen van heksen en tovenaars. Ook zelf wroten ze zich in. Dat universel bevatte vingerhoedskruid — om de polsligst te versnellen —, munnikskap — om handen en voeten te verdoven — en wolfskers, waterscheerling en dollavert — om de zintuigen af te stemmen.

DE DUVEL, al dan niet in de gedaante van een dief, ging voor op de nekkenabbath. De duivelse discipelen zweerden Gif en het Doopsel af, zezden de eed van achtoorzamheid aan de duivel af, kusten zijn geachtscdelen, vertrapten kruisen, ontieerden de eucharistieviering en verlichtten ander heilichesherpend werk. Na een zwefelteest gebrukten duivelsen heken elkaar en werd de stillen in de tuisternis door kuerachtig geel aan flarden geteien.

DE THEOLOGEN uit die tijd rekten behaardelijk bewijzen aan van het bestaan van heksen en tovenaars. Ook konden zij de door de kollen gebruikte frankies en zelfjes toverkracht toe en stelden zij heksen en tovenaars verantwoordelijk voor rampen en ziekten. Wrede heksenprocessen werden aangespannen.

ELK SPRANKJE verteld tegen de kerkelijke oordeelsrechter, dat hij wel 17 gebieden door zijn Innoventus VIII, die op 5 januari 1444 een bul verstuigde, welke was gericht tegen de hekserij. Deze pauselijke brief, de Summa De Iderisanti, gaf niet sein tot een reeks gruwelijke heksenprocessen. Handelingen daarbij was de in 1467 uitgegeven „Malice Maleficarum“ der Heksenhamers, een driedelig boekwerk van de Duitse heksenvervolger, Klemens Praetorius, het Dominicaankenloos van Schlettstadt en Jacob Sprenger. Elk werd een bestseller, die niet minder dan 29 herdrukken beleefde.

HET GEWRAAKTE boekwerk bevatte een lijvige lijst deels pietistischer, deels van frustraties getuigende vragen. Een verhoor moest volgens de Dominicanen steevast beginnen met de vraag of de aangeklaagde geloofde in het bestaan van heksen. Wordt daarop ontkennend geantwoord dan betekende dat, dat verdachte beweerde dat vrouwen ten onrechte naar de brandstapel waren gevoerd en dat derhalve de rechters nadenken dwaalden. Dat was smaadt en dus al even strafbaar.

VERDER WILDEN de ondervragers weten wanneer, waar en hoe dikwijls de heksen vleselijke gemeenschap met de duivel hadden gehad en hoe het stond met diens mannelijkheid.

„DE HEKSENHAMER“ ijerde dat hij een verhoor niet zachtzinnig te werk moet worden gegaan. „Heksen hebben immers geheime, duivelse krachten. Zij zijn uiterst gevaarlijk. Ze zijn gemeen, koppig, listig en verfoerd. Zij trachten te leken worden, schijns om mis-cien niet voort te wenden op bluid. Men kan ze alleen de baai, bliden, door de daadloze hardheid. Alleen door herhaaldelijke steeds sterkere foltering, op kraken en een bekentenis uit op dursen heeft hen in zijn greep. Hij laat ze niet los. Daarom bekennen ze niet.“ Ze stond haast in „De Heksenhamer“.

DIF FOLTERINGEN waren niet mis-
om geestelijke en lichamelijke weer-
stand te breken morske blaasleiden
honger of dorst lijden. Die laatste
kwellend werd nog opgevoerd door
de aankeelende een in pkel
grenkte dook in de mond te st ppen
over gekruide spijzen voor te zeten
dan met in de bedragede
op te sluiten. Anderen werden op
een bank vastgebonden en aan de
voetzolen met pkel ingesmeerd. For-
zeil liet men die dorsten aflikken
van arvankele de lachspieren prikkel-
de, maar eenmaal stuk gelikt, on-
draaglijke pijnen veroorzaakte.

OOK STONDEN de ondervragers een reeks martelwerktuigen ter beschikking: hanz- en rektuigen, hakken, kammen en zwepen, waarmee vlotte bekentenissen werden afgedwongen. Ook werden na de bloedige folteringen vijf namen genoemd van mannen en vrouwen, die op de heksensabbath waren geweest en mede de aangeklaagden hadden geholpen. Ook die werden opgepakt.

DOOR PROEVEN moesten zij hun onschuld bewijzen. Daartoe werden aangeklaagden aan handen en voeten gebonden en in het water gegooid. Gingen ze onder dan waren ze onschuldig. Veelal was een verdinkingsschuld de tol voor die „bewezen onschuld. Anderen moesten over vloeiende kolen lopen. Wie daarbij niet verbrande was onschuldig. Weer anderen werden gekruisigd. Wie bewoog of hielden en armen liezen zinken tijdens een mis voor de gekruisigde werd schuldig bevonden.

HEKSEN. DIE die proeven niet doorstonden, kreunend onder de folterwerktuigen bekenden, werden, indien ze de martelingen althans niet met de dood hadden hoeven bekopen, naar de brandstapel gevoerd. Honderdduizenden vrouwen

A black and white photograph of a young girl standing on top of a large, conical pile of sticks and brush. She is wearing a light-colored, long-sleeved shirt and dark pants. Behind her is a traditional Japanese building with a thatched roof and a tall, thin chimney. The ground is covered in a layer of straw or dry grass.

vanen daarop de dood. In het Duitse Bamberg werden in 1683 in één kwartaal 600 vrouwen naar de brandstapel gevoerd. Vooral in de zestiende eeuw was het vervolgen van heksen tot een epidemie uitgegroeid. Werd een vrouw door twee heksen genoemd dan was dat voldoende aanleiding om tot een scherp en pijnlijk verhoor over te gaan.

DE BEWEGEDENEN tot die monodagelijkse hekenhachten werden verworpen. De redactie voor die monodagelijkse Julius Streicher, in een reeks artikelen in „Der Stürmer“ gaf hij zigeuners en Joden de schuld van rampen en ziekten. „Er loopt een viedige rechte lijn van haat en veld van de hekenverbindingen in de middeleeuwen tot de vernietigingskampen voor Joden en zigeuners in het nazitrijk“, concludeerde Johann Kruse in een voor de NPD uitgegeven pamflet. De redakteur, die in Duitsland Ongeveer een halve eeuw bestudeerde deze monodagelijkse leraar vele takken van bijzet of in Hamburg stichtte hij een particuliere archief voor de monodagelijkse onderzoek van de monodagelijkse heken.

VOORAL IN afgelegen en daardoor achtergebleven Duitse dorpjes is volgens Johann Kruse het geloof in heksen en zwarte kunst nog zeer levendig. Evenals in de donkerste tijden van de middeleeuwen heeft men daar nog een heks of een duivelsdienaar. „Door deze waanzin“, aldus Kruse, „worden nu steeds gezinnen ontwricht: duizenden hulpeloze vrouwen als verschoppelingen bejegend“.

KRUSE BEWEERT over bewijsmate-
riaal te beschikken, dat het nog
voortwoekend bijgeloof heeft ge-
leid tot zelfmoorden, verminkingen,
gevallen van geesteszieken, seksuele

misdaden, lijkschennis en wrede-
heden bij dieren. De meeste vrou-
wen, die er door mededorpelingen
van worden beschuldigd heksen te
zijn, zijn te bang om hun kwelgees-
ten aan te klagen, zegt hij. „Zij laten
zich liever afranselen en de ruiten
inboeten dan naar de justitie te stap-
pen”

SLECHTS VAN tijd tot tijd trek een heelwijfs de aandacht. Bijvoorbeeld de zoon van een bekende boer, die is komen aan 1962. Een 26-jarige arbeider Johann Vogel uit Mailach, een dorpje in Hessen, stak toen het huis in brand van de 64-jarige Elisabeth Hahn, omdat hij daartoe dat de ziekten waaraan hij leed te wijzen waren aan de overmannen. Hij werd veroordeeld tot twee maanden gevangenisstraf wegens brandstichting en poging tot doodslag. De rechtbank nam voor Vogel verzachtende omstandigheden in aanmerking omdat "1 hele dorpe inclusief de burgemeester in hekskerij geloofde". De dorpelingen hadden haarscheurlijke verhalen verteld over de wonderen naar buiten gekerd om zo de overmach van Elisabeth Hahn te kunnen afweren.

IN 1959 werd een Zwitser schuldbelovende gevonden aan moord op zijn schoonvader, die hem zou hebben bekeerd. Het zesde en zevende boek van Mozes, waarin onder meer staat, dat hij zelf zal duiden dat er een hok blijft 'even', hadden hem daarvoor aangezet. Volgens Kruse is er een boekwerk in omloop, dat dit zesde en zevende boek van Mozes bevat en door deskundigen tot een vervalsing is verklaard. In Amerika zijn er duizenden exemplaren van verkocht.

VOLGENS DR. HERBERT Schäfer die een boek schreef over „De occulte misdadiger“ hebben deze boeken een voorname rol gespeeld bij de bevordering van het bijgeloof

IN HET BOEK, dat in Duitsland nu wordt verkocht, worden gedetailleerde instructies gegeven voor het uitschaffen van heksen. Het beschrijft ook huismiddelen, die volgens Willem Emrich, de voormalige voorzitter van de Duitse Dierenbescherming, de pijnlijke dood van vele dieren tot gevolg hebben gehad.

„SNIJD het oor van een zwarte ka-
open en laat het bloed op een stuk
brood druppelen. Het eten hiervan
helpt tegen koorts!”

„SNIJD een levende pad in twee-
delen. Verbrand die. Vermeng de as
met brandewijn en gij hebt een mid-
del waarmee gij iemand van drank-
zucht kunt genezen!”

„ROOSTER enige levende mollen e
maak er poeder van. Een snuff
ervan helpt tegen vallende ziekte“.

ER ZIJN zelfs apotheken, die probe-
ren aan het geloof in tovermidde-
len te verdienen. In prijscouranten van
sommige Duitse apotheken werde
"ot voor kort nog middelen aange-
prezen als „honderet", „olifanten-
luizen", „Spaanse vlieg", „duivels
drek", „duivelsstaart", „heksenpo-
der" en „hekensalf".

OVER DIE uit verschillende nachtschadeprodukten als bilzeurk, wolfskers en doornappel samengestelde heksenazalf zegt Heinrich Harter in zijn zojuist bij de uitgever La Rivière & Voornhoeve in Zwolle uitgegeven boek „Geesten en Demonen“, dat men er inderdaad wilden dromen van krijgt. De folkloristen Peuckert nam er proeven van. „Eerst dansten er grauwelijk verskrikte gezichten voor mijn ogen. Toen had ik opeens het gevoel alsof ik kilometers ver door de lucht vloog. Die viciet werd telkens door enorme toernissen onderbroken. Ter slot-

„Het is de ilusie van een orgie met
„menske uitspattingen”, zo schreef
Pencik:

[illegible][illegible][illegible]

ONDANKS, en dank zij de storm van Primitief ritiek en Gerald G. Gardner's heksenleer, worden de heksen genootschap te worden toegelaten. Elk convent telt derhalve de dertien leden, die de heksenleer kennen: zes paren, getrouwd of ongehuwd, en een hogepriesteres. Veel hunner beschouwen zich als de reïncarnatie van eerder geleefde, en tellen derhalve op de brandstapel opgebruikte heksen.

DE HEKSENLITURGIE van een sabbath. De heksen ontmoeten elkaar in bosrijke streken. Ze ontdekken zich aan het begin van de sabbathviering, die rond een middernachtelijk tijdstip begint. Ze willen zich daarmee losmaken van de werelds gebondenheden. Kleren hebben een storende invloed op hun geheime krachten, zo zeggen ze.

[illegible]

VOLGENS VEEL geestelijken zijn deze heksensabbaten en ook andere occulte evenementen de dekmantel voor onzedelijkheid en misdaadzucht. Een belangrijk deel van dat godsdienst om seksuele orgiën te verhuulen, appeared in 1963 de Engeland-advocaat-generaal Lord Kenyon die de wetgeving tegen hekserij w. Ge zwaarboes: Zien. Ingevolge van Praaldrum Mediums Act wordt het serieus echter niet meer gevaar. Het is duidelijk dat het atheïsme, wettelijk niet tegen de hekserie-inventaris wordt opgetreden.

BIJGEVOLG GROEIEN de heksen-
sekte in Engeland als de seks-
tes in Nederland. Samenkomsten van
beide oerpeperingen hebben gemeen-
dat het er bloot aan toeliet. He-
en seks gaan duidelijk hand in hand

JAN VAN LIESHOUT

ONDER DE NOGAL speculatieve titel „Heks en seks in Nederland“ heeft de streekarchivaris van Peelland, Emile van Emstede uit Deurne een boek geschreven over de heksenprocessen, die in het najaar van 1595 in het Brabantse Asten werden gevoerd. Bernard van Merode, door het huwelijk met Catharina van Brederode in de zomer van 1595 heer van Asten geworden, was ziekelijk bevangen van de heksenwaan, die vele delen van Europa in de dwingende greep van angst en terreur had. Hij werd een navolger van heksenjager Erasmus van Grevenbroeck, heer van Mierlo en Lierop, die in dat jaar al vijftien vrouwen wegens toverij had laten vervolgen. In Lierop alleen al werden zeven vrouwen ter dood veroordeeld en naar de brandstapel gevoerd. Onder hen ook de meid van de pastoor. Bekakter kon het niet, aldus archivaris Van Emstede.

BINNEN ENKELE maanden had Bernard van Merode vijf vrouwen en twee mannen in de diekfelder van zijn kasteel zitten. Zij moesten de waterput afgeven en de kerkhofmuur gefolterd, waarna hij wegkonden met de Merlose en Lioporse heksen te hebben geboeld. Een van de vrouwen bezweek van dorst, terwijl een andere wist te ontsnappen doordat de dronken beul vergeten was haar in de boeien te slaan. Via de pastoor van Asten en een notaris uit het naburige Someren bereikte de bisschop van Den Bosch en de Raad van Brabant in Brussel verslagen over de gruwelen op kasteel Asten in Asten. Bernard van Merode werkte het matig reuopit en met een stevige uitbrander, waardoor het uit was met de waanzinnige vervolgelingen.

WIJ KENDEN het verhaal reeds uit het boek „Heksen en Heksenprocessen“ van prof. dr Kurt Baschwitz, die het putte uit een nog niet gepubliceerd manuscript van mr. G. A. baron van Hövell tot Westerflier, voorheen rechter in Roermond en heer van Asten en Ommel.

BLIJKENS HET voorwoord heeft Emilie van Emstede zijn verhaal ook aan dat manuscript ontleend. Voorts

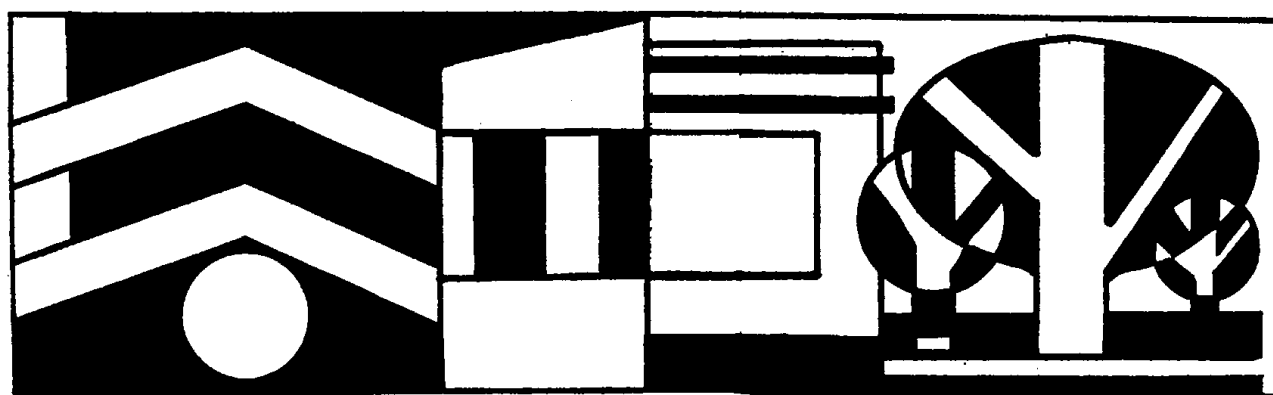
verzaaide hij felten uit officiële stukken in Den Bosch, Brussel en Lausanne, waar Bernard van Merode rechten studeerde. Volgens archivaris Van Emstede moet Bernard van Merode aan de Zwitserse universiteit kennis hebben genomen van de Summis Desideratis VIII in 1784 bij uitvaardiging van welke paus Innocentius de zegen heeft gegeven aan de "Mallous Maleficarum", "De Heksenkammer", te bepalen, "een driedriel schandwerk" van de Dominicaan Heinrich Krämer en Jacob Sprenger, waarin eerst reeks boosaardigheden aan de hand wordt gedaan om heksen bekentenissen af te dwingen.

EMILE VAN EMSTDE laat van het driedelig boek geen spaan heel. Van de schrijvers evenmin. „Deze theologen met een infernale, seksueel gebornere fantasie projecteerden hun wensdromen in geschriften om zo hun erotische begerten en verlangens te kunnen afreageren“, schrijft hij ergens. Elders: „Het waren wereldvreemde stalkers, otwel onnoemelijke drooglegers, die hun fantasie prikkelde met het uitdenken van smerigheid waarmee onschuldige vrouwen werden ontluisterd. Gefrustreerde vrouwenhaters. Dienvries en

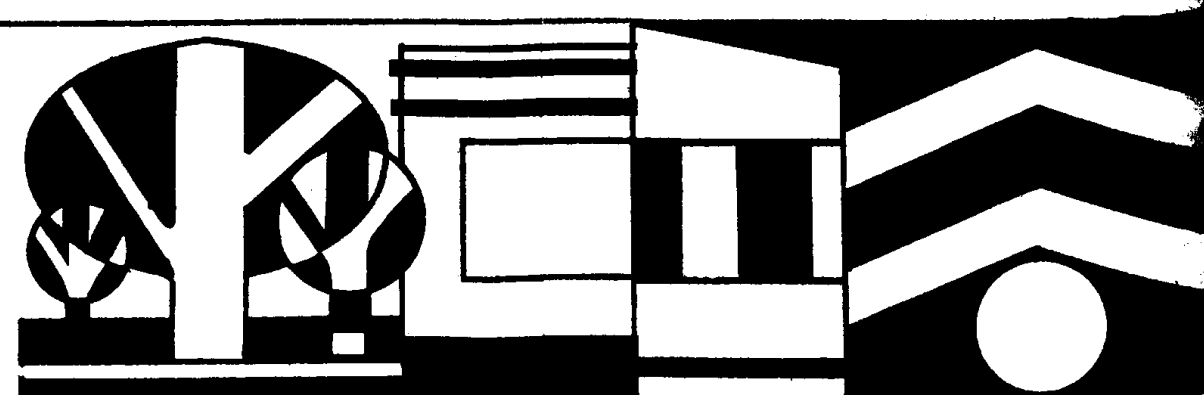
tiëministen. Krämer en Sprenger hebben hun stand-
daardwerk der wreedheid maar gescreven als beulen-
dan als geestelijken meer als kerels, die het on-
behoef aan het andere hadden afgehoed. Van de
archivaris, een wetenschapsman dan, hadden we een
afstandelijke benadering verwacht. In de passazie
waarin Van Emstede tegen de joernalijke clerus ten
strijde trekt geeft hij duidelijk zijn eigen frustratie
bloot. Met hem zal het de meest conservatieve geestelij-
ke erover eens zijn, dat „De Heksenhamer“ een
allerongelukkigst en allerdomst boek was.

HEKS EN SEKS in Nederland" wemmen van de
taalfouten, oude spellingen en verschrijvingen, die een
archivaris toch wel misstaan. Het Peellandfonds, dat
wetenschappelijke en populair wetenschappelijke uit-
zaven financiert en ook dit boek uitgaaf zal er goed
aan doen om er nog eens rigoureus met het rood-
potlood door te gaan en een aantal herhalingen te
schrijven. Aan de feitenkennis van archivaris Van
Emstede hoeft niet te worden gewijfeld.

Emile van Emstede: Heks en Seks in Nederland
358 blz. Prijs f 11.75
Uitgever: Peelandfonds.



HUIZEN grond hypotheek



Notaris Pinckaers te Hoensbroek

zal op donderdag 15 juli 1971 om 2 uur n.m. in café de Kelder, Hoofdstraat 38-40 te Hoensbroek, ten verzoeken van zijn principelen, publiek verkopen:

Gemeente Hoensbroek

WOONHUIS

met garage, voor- en achtertuin, gunstig gelegen aan de Harmoniestraat 10, kad. Sectie A nr. 4665, groot 2 a 76 ca. Het voor enkele jaren nieuw gebouwde pand bevat: begane grond: garage, waskelder en provisiekelder; ingang: ruime hall, toilet, bergplaats ruime woonkamer, keuken; boven 4 slaapkamers, douche, vloering; gas-waterl. en electr.

Het pand is voorzien van centrale verwarming.

Aanvaarding: vrij van huur bij de betaling op 1 september 1971.

Kijkdagen: zaterdag van 2-4 n.m. en woensdag 7-8 uur n.m.

Nadere inlichtingen ten Notariële kantore, Juliana Bernhardtlaan 116 te Hoensbroek, tel. 045-213639.

BRUNSSUM

vrijstaande villa, vrij uitzicht, rondom tuin, gelegen in het centrum nabij parkeerterrein, 3 aparte kantoor-praktijkruimten, 5 slaapkamers, badkamer, 2 grote kamers, serre. Geschikt voor specialist of voor zakelijke doeleinden. Prijs f 145.000,— k.k. Aanvaarding: 15 augustus a.s.

Inl.: PENNERS & SCHOENMAKERS
MAKELAARDIJ N.V.

Dir.: G. Penners — A. Schoenmakers
makelaars in onroerende goederen
Welertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330

TE HUUR

BESTAANDE GOED GELEGEN

ZAKENPANDEN

Informeer u vrijblijvend bij:

OFFERMANS

Assurantien N.V. Geleen
tel. 04494-5455

TE KOOP

In aanbouw zijnde royale

MIDDENSTANDS- WONINGEN

Reeds over enkele maanden te aanvaarden. Met garage, zolder, gas c.v., 3 of 4 slaapkamers, gelegen te

EIJSDEN

M. L. Kingstraat en J. P. Sweelinckstraat nabij zwembad en watersportcentrum. Koopsom inclusief BTW en grond

f 59.000,—
Rijkspremie ca. f 6.000,—

Aannemingsbedrijf ANTOON BOGMAN N.V.

Bourgeoisstraat 28 - Postbus 18 - BEEK (L.)
Telefoon 04492-1762 — Na 20 uur 04496-31823.

TE KOOP

Bestaande

WONINGEN BUNGALOWS ZAKENPANDEN

in diverse prijsklassen.

INFORMEERT U VRIJBLIJVEND BIJ:

OFFERMANS

ASSURANTIEN N.V. GELEEN
tel. 04494-5455

In centrum Heerlen
te huur of te koop

winkel-woonhuis

frontbreedte 6,50 mtr.

Brieven onder nummer 3260 LD Heerlen

TE KOOP

VALKENBURG

Op druk punt nabij centrum goed lopende frituur-eetzaak met nieuwe inventaris die één jaar oud is. Incl.: eet-verkoopruimte 5x4 m, werkruimte 4x3 m, kantoor 2,50x2 m, grote provisieruimte. Koopprijs inventaris: f 27.500. Huur pand f 150,— per maand.

PAPENHOVEN

Op rustige ligging halfvrijst. middenwoning met aangebouwde kamer, berging, tuin, keuken, bijkeuken, hal met bet. toilet, oprijt. bet. terras, 3 slaapkamers, douche met lavet en 2e toilet. Bwjl 1953. Vraagpr. f 36.500,—.

SITTARD

Aan parallelweg langs de Rijksweg vooroorlogs woonh. met cv, garage, grote tuin, goed onderh., grote woonk., keuken, bijkeuken, fietsenstalling 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, geh. bet. mansardekamer. Koopprijs f 49.500,—.

SITTARD

Op goede stand halfvrijst. woonh. met garage en aangel. tuin, woonk. van 7,80x3,80x3,30 m, bet. gang, bet. toilet, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, geh. bet. beschoten en beplante zolder m. vlieztrap. Koopprijs f 47.500.

NATTENHOVEN

Landelijk gelegen dege-lijk ouder woonh. m. grote schuur en tuin. Ind. woonk. 4x4 m, keuken 4x4 m, grote schuur als garage in gebruik, 2 ruime slaapkamers, ruime zolder, geh. beschoten. Bwjl 1915. Koopprijs f 20.000,—.

KLIMMEN

In sept. a.s. starten wij met de bouw van 4 woningen te Klimmen Ransdaal, slechts enkele minuten van het station. Deze royale woningen met garage, bevatten 3 grote slaapkamers, een badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet, aansluiting wasautomaat. De woonkamer is 7,80x3,70 m, de keuken is ruim 11 m2 groot. Koopprijs f 53.500,—, premie f 8.750. Deze woningen werden door ons reeds gebouwd in Ubachsberg en zijn dus reeds te bezichtigen.

SPAUBEK

In aug. a.s. wordt aangevangen met de bouw van een aantal herenhuisjes, mooi gelegen nabij de autover- en busgarage. De woningen worden voorzien van cv en garage en hebben als bijzonderheid een tuin van ca 35 m diep; de indeling: doorzonkamer 8,30x3,70, 3 grote slaapkamers, mooie badkam., koopprijs f 58.735,—, premie totaal f 6.890,—.

GEVRAAGD

Voor een industriële onderneming zoeken wij enkele goed onderhouden woningen in de Westelijke Mijnstreek TE HUUR tot f 450,— per maand.

Voor onze steeds groeiende clientele zoeken wij voortdurend woningen in de Westelijke Mijnstreek TE KOOP.

Mocht U ertoe overgaan Uw huis te verhuren of te verkopen dan zouden wij gaarne in de gelegenheid gesteld worden in 'n persoonlijk onderhoud eventuele samenwerking met U te bespreken.

**makelaardij
peters**

Geleen, Rijksweg Nrd. 136
Tel. 3191. 's Zaterdags
tot 13.00 uur geopend.

NUTH

half vrijstaand woonhuis

TE KOOP

f 51.000,—

Ruime woonk., keuken, 3 slpk. en douche, zolder, 2 kelders, garage, c.v.,
Br. o. nr. H 561 LD Heerlen

TE KOOP

geweldig mooie

V.W.

Karmen Ghis

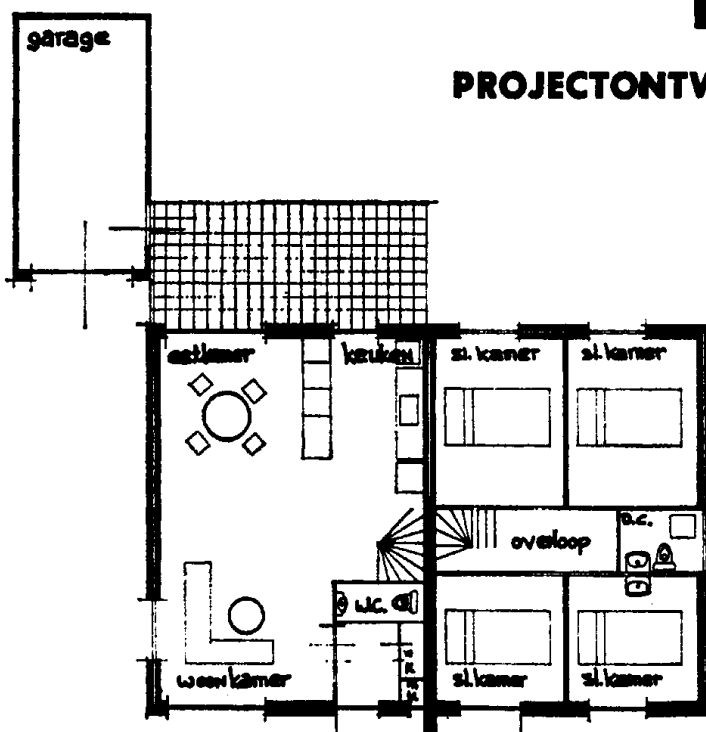
Coupé, i.z.g.st. met nwe motor. En acc. f 1650. In-rand, groter auto met gel. Mgr. Poelsplein 30. Heugemerveld, Maastricht.

NIEUWENHAGEN

PROJECTONTWIKKELING NIEUWENHAGEN N.V.

BOUWT

RIANTE WOONHUIZEN NAAR EIGEN ONTWERP



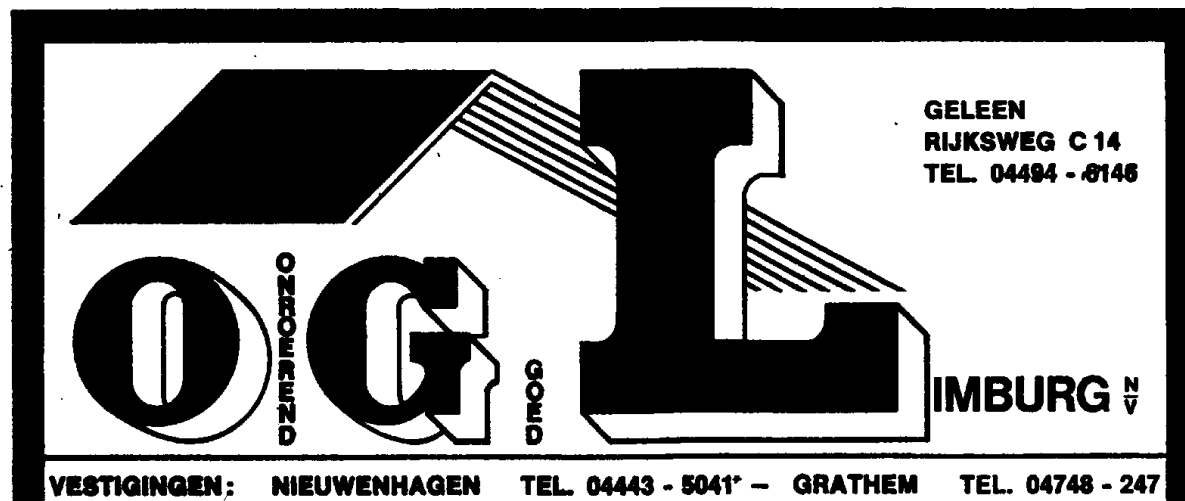
Door P.O.N. N.V. worden te Nieuwenhagen woonhuizen gebouwd waarvan de indeling van de begane grond door u zelf kan worden bepaald, dus:

EEN HUIS NAAR EIGEN ONTWERP

De oppervlakte van de begane grond bedraagt 8,40 x 6,18 meter. Deze woning bevat op de eerste verdieping 4 ruime slaapkamers met badkamers, 2 wastafels, douche en w.c., incl. garage.

Koopsom vanaf f 52.900,—. De rijksbijdrage bedraagt plm. f 14.000,—.

De bemiddeling wordt versorgd door:



Voor heden zaterdag nodigen wij u gaarne uit tussen 17.00 en 20.00 uur in het Dorpscentrum op de Markt in NIEUWENHAGEN.

ROTHEM (bij Meerssen)

prachtig vrijliggend landhuis

met grote tuin 1300 m2 dubbele garage en voorzien van c.v. Moderne keuken, grote woonkamer, 5 slaapkamers, badkamer en tweede toilet.

Binnenkort vrij te aanvaarden.

Koopprijs op aanvraag.

HUBERT ZEELEN & ZN.

makelaars en taxateurs in onroerende goederen
kantoor: Burg. Houbenstraat 47a in Venlo, telefoon 04700-18841-18842.

Te verkopen in België,
grensovergang in de Ardennen:

huizen, landhuisjes, woningen, bouwpercelen, welden, boerderijen

Te verkopen in Zwitserland,
woningen — hoge opbrengst

Hypotheeken, financieringen — verhuren van huizen en woningen

MAKELAARSKANTOOR HENRI NYSSEN

Chausée de Liège 17a, 4670 Montzen, Tel. (0932) 87 8273 x

Een vergelijking waard...

U gaat steeds meer huur betalen. Elk jaar komt er 6% bij. Dat betekent, dat een huidige huur van bijvoorbeeld f 200,— over zo'n 4 jaar al ± f 253,— is.

Bij een koophuis betaalt U rente en aflossing. In principe blijft dat bedrag 30 jaar gelijk. Tussentijdse aflossing zal het bedrag nog lager maken.

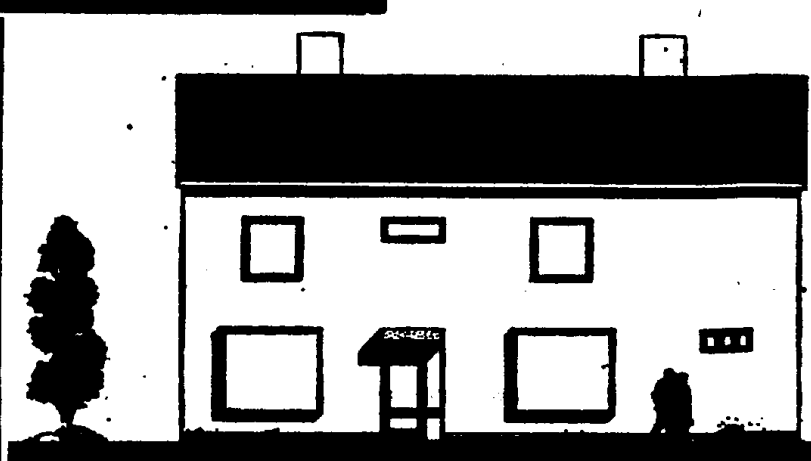
Waarschijnlijk zult u aan vaste lasten in de eerste jaren iets meer betalen dan u nu met uw huur gewend bent. Maar binnen enkele jaren zijn de huurverhogingen u voorbijgestreefd. U woont dan in een huis met een „goedkope huur“.

In ieder geval is het een vergelijkende waarde!

BRUNSSUM

In een plaats met ruime winkel- en recreatiemogelijkheden en frequente verbindingen met bijvoorbeeld Heerlen en Sittard kunnen wij 2 interessante typen woningen met 3 slaapkamers en garage aanbieden. Keuze uit doorzonkamer of Z-kamer, badkamer met douche of met ligbad.

Koopprijzen vanaf f 51.800,—
Rijksbijdrage
1e jaar vanaf f 1.921,—
totaal vanaf f 8.350,—
Vereist eigen geld vanaf f 5.500,—



Per 1 juli 1971 treedt de Wet Bezitsvormingsfonds in werking. Daardoor bestaat voor kopers met een belastbaar inkomen beneden f 15.000 (in 1968 of 1969) de mogelijkheid van overheidsweg een renteloze lening van f 2.400,— te verkrijgen.

Deze aanbieding is er slechts één uit ons totale pakket. Daarnaast kunnen wij u woningen aanbieden in:
Areen - Buchten - Elsloo - Geleen - Heerlen - Hoensbroek - Limbricht - Munstergeleen - Nieuwstadt - St.-Geertruid - Sittard - Spaubeek - Stramproy - Svelthuisen - Tegelen - Ubachsberg.

• Met genoegen zenden wij u op aanvraag een periodiek de „Woning-Wijzer“, met een groot aantal aanbiedingen.



Makelaarskantoor

DRS. RUIJTERS

lid N.B.M.

SITTARD Stationsplein 1 — tel. 04490-9151*
VENLO Goltzestraat 29 — tel. 04700-17184*

GEOPEND:
SITTARD: Maandag t/m vrijdag tot 21.00 uur; zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur.
VENLO: Maandag t/m vrijdag tot 18.00 uur; behalve woensdag tot 20.00 uur; zaterdag 9.30 tot 13.30 uur.

Winkel met bovenwoning te huur

aan de Kerkstraat 41 en 43. Direct te aanvaarden.
Inl. Kerkstraat 47, Nuth. Tel. 04447-1835

EEN HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

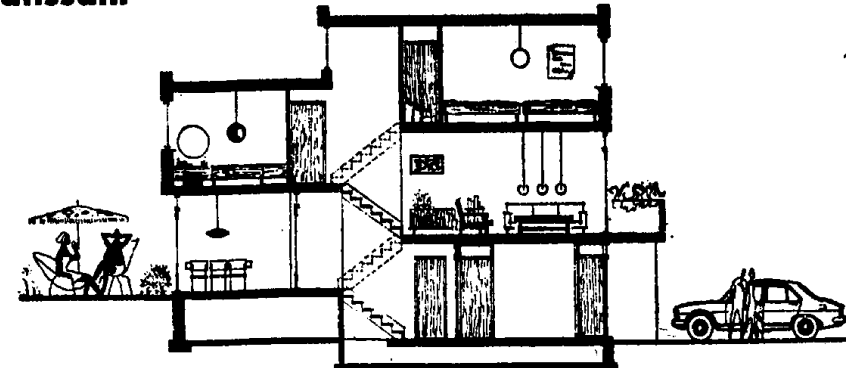
Brunssum

Van de 20 zeer royale middenstandswoningen met garage en voor- en achtertuin welke op de Vos worden gebouwd, zijn er nog enkele te koop. De indeling is o.a. royale hal, met marmeren mozaiekvloer, grote woonkamer (820x383) met o.a. schoorsteenmantel in schoonmetelwerk, met deur naar op het zuiden gelegen tuin, een afzonderlijk grote fraai betegelde keuken (400x301) met moderne keukeninrichting, 3 grote slaapkamers, betegelde badkamer met douche en vaste wastafel, flinke zolder met vlieztrap.

Prijzen vanaf f 53.882,—

Rijkspremie f 8.704,—

Brunssum



Op buitengewone fraaie stand aan de Gregoriuslaan hoek Prins Hendriklaan start aannemersbedrijf Daemen nv binnenkort onder architectuur van P. Sigmund met de bouw van een 15-tal split-level drive-in-woningen met centrale verwarming en tuinkontoor. De indeling van deze exclusieve huizen is o.a.: garage, grote L-vormige eetkamer-keuken met deur naar zonneterras, aparte zeer royale living met zonnepalen, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. De afwerking is extra mooi met o.a. prachtige keukeninrichting, volledig aangelegde opritten, veel fraaie betegeling, aangelegd terras etc.

Prijzen vanaf f 56.804,—

Rijkspremie f 5.670,—

Geleen Zuid

Zeer ruime middenstandswoningen met berging of garage en voor- en achtertuin zijn in aanbouw aan de Belgistraat. De indeling is o.a.: grote hal, zeer ruime eetkamer, grote woonkamer (830x374) met deur naar zonneterras, 4 grote slaapkamers waarvan 1 met vaste wastafel, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet.

Koopprijzen f 52.836,—

Rijkspremie f 10.620,—

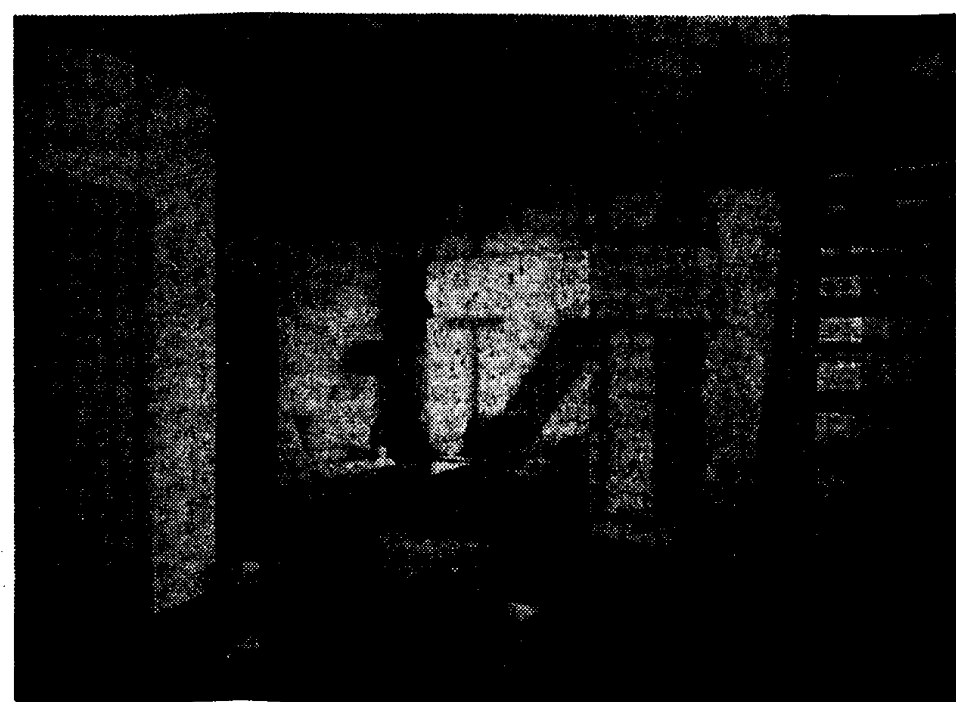
Oirsbeek

Nog enkele in aanbouw zijnde middenstandswoningen op zeer fraaie stand in het bestemmingsplan Beukenberg. De indeling van deze prachtige woningen is o.a.: een hal met marmeren mozaiekvloer, bet. toilet met fonteinje, een grote doorzonkamer met o.a. schoorsteenmantel in schoonmetelwerk en deur naar pal op het zuiden gelegen zonneterras, een ruime fraaie betegelde keuken met o.a. moderne keukeninrichting, een grote vaste bergkast, alsmede een aansluitpunt voor wasautomaat, een grote garage met stalen kanteelpoort, zijdeur en extra brede oprijt-, voor- en achtertuin, 3 royale slaapkamers, waarvan een met vaste muurkast, betegelde badkamer met douche en vaste wastafel, een zeer ruime zolder te bereiken via vlieztrap.

Prijzen f 51.760,— (incl. makelaars- en notariskosten)

Rijkspremie f 3.187,—

Waubach



Dat het grootste gedeelte van het plan Groenendaal reeds verkocht is, is geen wonder als U ziet over hoeveel ruimte en comfort U in deze woningen beschikt.

De huizen — een ontwerp van P. Sigmund architect bna te Heerlen — worden gebouwd door Coppelmanns Bouwbedrijven Eindhoven nv en bieden U o.a.: een ruime zeer praktisch ingedeelde keuken met o.a. een keukeninrichting bestaande uit: roestvrij stalen aanrecht, 220 cm breed met 4 witte kunststof aanrechtkastjes, 3 witte hangkastjes en een bedrijfsklare aansluiting voor wasautomaat, een Z-vormige woonkamer van maar liefst 38 m2 met hardhouten open verdiepingstrap en vouw wand, 3 grote slaapkamers en 1 kleinere (1 slaapkamer met vaste wastafel), betegelde badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet, overloop met 3 kasten, naar keuze garage van 6,35x3,00 m met stalen kanteelpoort of berging, voor- en achtertuin, aluminium ramen (dus geen onderhoud), centrale verwarming door het gehele huis, centrale radio en tv antenne.

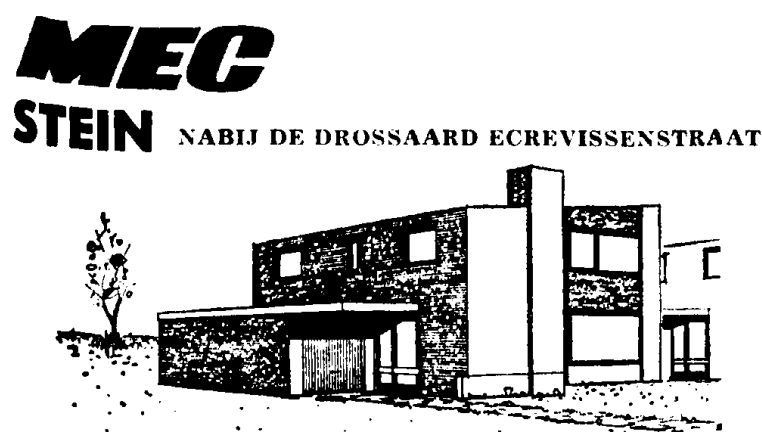
Prijzen vanaf f 53.936,—

Rijkspremie f 12.490,—

Alle gewenste informatie wordt U vrijblijvend verstrekt tijdens kantooruren van 9-18 uur en zaterdags van 9-13 uur. Voor inlichtingen buiten kantooruren kunt U een afspraak maken.



HEERLEN TEMPSPLEIN 26 TEL. 045-712255



MEC STEIN NABIJ DE DROSSAARD ECREVIJSENSTRAAT

Blindenwerk wordt gestart met de bouw van

HERENHUIZEN

VRIJSTAAND met garage, c.v. c.a.-systeem en 4 slaapkamers
Koopprijs v.a. / 63.400,— v.o.n.
Rijkspremie / 6.062,—
Eigen geld / 6.700,—

HALFVRIJSTAAND met garage, c.v. c.a.-systeem en 3 slaapkamers
Koopprijs v.a. / 57.800,— v.o.n.
Rijkspremie / 7.824,—
Eigen geld / 6.120,—

GELEEN

Riant gelegen aan de Beneluxlaan te- genover grote grasplantsoenen

HALFVRIJSTAANDE HERENHUIZEN

met garage, c.v. en 4 slaapkamers
Koopprijs v.a. / 62.400,— v.o.n.
Rijkspremie / 7.944,—
Eigen geld / 6.654,—

MUNSTERGELEEN

aan de Maire Schoutenstraat nog

Eén HALFVRIJSTAANDE HERENHUIS

met garage, c.v. en 3 slaapkamers
Koopprijs / 55.526,— v.o.n.
Rijkspremie / 4.194,—
Eigen geld / 5.821,—

KERKRADE/HAANRADE

aan de Jacob Ruysdaalstraat

LUXE BUNGALOWS

met garage/kelder, c.v., 3 slaapkamers en groot zonneterras.
Prachtig uitzicht.
Koopprijs v.a. / 79.950,— v.o.n.
Eigen geld / 8.439,—

SPAUBEEK

aan de Vermeerstraat

HALFVRIJSTAANDE HERENHUIZEN

met garage, c.v. en 3 slaapkamers
Koopprijs / 55.860,— v.o.n.
Rijkspremie / 6.635,—
Eigen geld / 5.915,—

LIMBRICHT

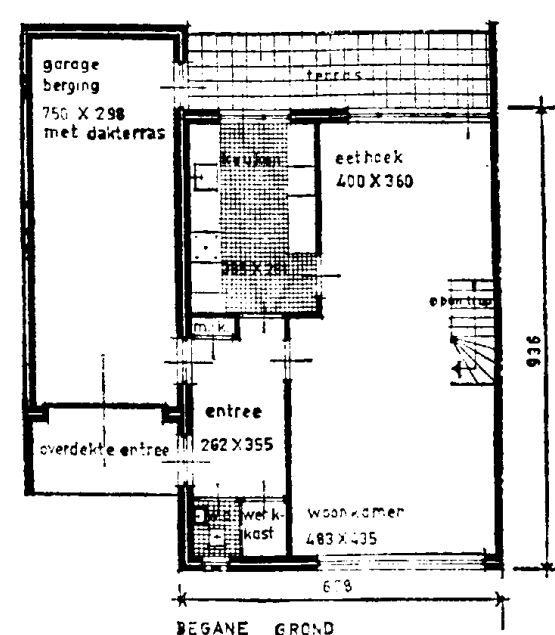
aan de Maaslandstraat en Vosdaal- straat nog één

HALFVRIJSTAANDE HERENHUIS

met garage, c.v., 4 slaapkamers, c.a.- systeem en groot dakterras
Koopprijs / 64.924,— v.o.n.
Rijksbijdrage / 5.642,—
Eigen geld / 6.910,—

BUNGALOWS

met c.v., garage, c.a.-systeem en 3 of 4 slaapkamers.
Gelegen aan de Sportlaan/Vrijheids- laan.
Koopprijs v.a. / 68.600,— v.o.n.
Eigen geld / 7.298,—



ALLE PRIJZEN ZIJN INCL. ALLE KOSTEN

Na afspraak modelwoning- gen te bezichtigen.
Prospectus op aanvraag gratis.

KANTOORUREN:
ma. t.m. vrijd. 8.30-12.30 en 14.00-18.00 uur
ma., di., do. en vrijd. 19.30-21.00 uur
zaterdag 11.00-16.00 uur
Tel. 04402- 2244
b.g.g. 04400-22190
04461- 1150

PROJECTONTWIKKELING

MESTEROM

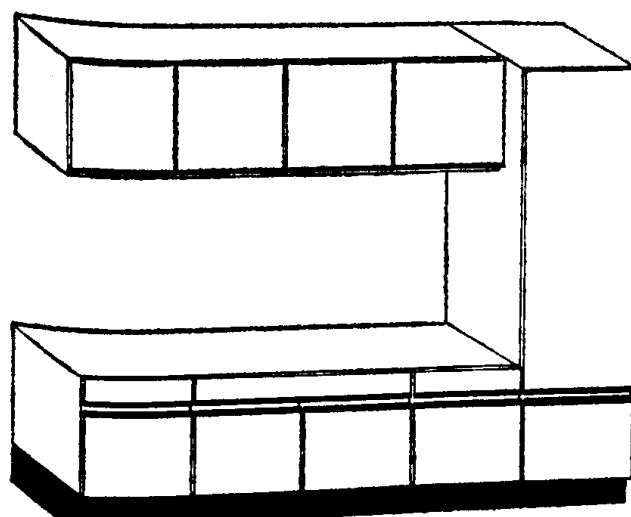
STATIONSSTRAAT 8-10, BEEK (L.)
VEST: BEEK - ROERMOND - VENLO

KEUKENKASTJES

kant en klaar leverbaar, uitgevoerd in witte kunststof met aluminium greeplijst.

Prijs per stuk:
f 45,- incl. B.T.W.

Afmetingen: 50x60x35 cm.
Kom ook eens kijken naar onze **KOMPLETE KEUKENS.**



Wij zijn ook op zaterdag geopend van 8.00 uur - 12.00 uur.

N.V. Timmerfabriek v.h. JOS. LENDFERS

Ganzeweide 117, HEERLERHEIDE (naast het droomkasteel) - Telefoon 045-215705

JOHANNUS KERKORGEL

Het is ons een groot genoegen U te kunnen mededelen dat wij er in geslaagd zijn de alleenverteenwoordiging te hebben gekregen voor **geheel Limburg** van het elektronisch Johannus Kerkorgel, hetwelk geheel als zodanig is afgestemd en de mogelijkheden heeft van een pijporgel ter waarde van ruim f 100.000. Om dit fantastisch orgel te beluisteren bieden wij U de gelegenheid op zondag 11 juli 3 uur en maandag 12 juli a.s. 8 uur 's avonds tijdens een concert in de kerk van H. Joannes de Doper te Eygelshoven, door de bekende kerk-organist C. H. van Kooten.



Hoofdstraat 60 **EYGLSHOVEN** Tel. 0444-1482

Kerkstraat 300 **BRUNSSUM** Tel. 043-252615 tot 18.00 uur

Alleenverteenwoordiging voor geheel Limburg

GLASHANDEL DAM werkt door

Voor ons nog geen vakantie. Wij blijven voor u klaar staan, iedere dag

GLASHANDEL DAM

Koelweg 9 - Telefoon 0443-1897
Nieuwenhagen

Wij zijn ook op vakantie

van zaterdag 10 juli tot en met zaterdag 24 juli. Lekker van de zon genieten.

En uitrusten om op maandag 26 juli fris van start te gaan met onze

3-daagse snuffeluitverkoop

Op maandag 26, dinsdag 27 en woensdag 28 juli a.s. Op deze dagen zijn wij geopend van 9.00 tot 12.30 uur en van 13.30 tot 18.00 uur.

prins mauritslaan 96, beek (l) tel. 04402-2777
HOME TECHNIK N.V.

GEMEENTE SITTARD een jonge administratieve kracht

(omv. of vrls) met MULO of MAVO-diploma

kan geplaatst worden op de afdeling INTERNE ZAKEN van de gemeente-secretarie. Zijn of haar taak zal bestaan uit diverse administratieve werkzaamheden van uiteenlopende aard. Geboden wordt een bruto-salaris tussen f 380,— en f 600,—, afhankelijk van de leeftijd, terwijl de AOW-premie door de gemeente wordt betaald. Een verdere opleiding in de administratie wordt op prijs gesteld en gestimuleerd door een gunstige studietoelagenvergoeding.

De sollicitatiebrief kan binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad gezonden worden aan Burgemeester en Wethouders, Odasingel 379, Sittard.

UITZENDORGANISATIE

tempo-team

DR. NOLENSLAAN 99-2, SITTARD
TEL. 04490-9387

vraagt voor tijdelijke uitzending naar bij haar bekende bedrijven

Typistes

Steno-typistes

Administratieve krachten
Sittard-Heerlen-Maastricht

1 Typiste

(halve dagen n.m.) omg. Maastricht

2 Boekhoudmachine-krachten

omg. Maastricht

1 Zelfst. correspondent

Buitenlandse talen (thuiswerk i.b.v. typemachine) ± 40 uur p.m.

1 onstypiste

(Bull) omg. Heerlen

Aantrekkelijke uurtarieven, algehele soc. voorzieningen, wekelijkse betaling per kas, bank of giro, en 's vrijdags ook nog van 17 tot 19 uur.

Speciale juli-aanbieding bij Warson in Mechelen a.d. Maas, België



Warson
MEUBELN

Mechelen a/d Maas, Steenweg 161 (Markt) Telefoon 0332.11.67159
Openingsuren: dagelijks van 9.00-12.00 en van 13.30-20.00 uur, 's zondags van 9 uur tot 12.00 uur. Parkeerplaats aanwezig.



10 km van Maastricht aan de weg van Maastricht naar Eindhoven.

Massief eiken eethoek compleet f 2295,-

Deze prachtige massief eiken eethoek (primitief Vlaamse stijl) is vervaardigd van origineel geloofd massief eiken. Dit koopt u voor uw leven lang en is de- gelijk en onverwoestbaar. Een verfraai- ing van uw interieur. Bestaande uit wandmeubel en tafel met 6 stoelen. Ook als losse onderdelen verkrijgbaar.

Wandmeubel f 850,—
Tafel (80x160 en 190 cm) f 600,—
Stoelen per stuk f 145,—

ATTENTIE: Warson levert inclusief b.t.w. franco huis. Bestelde meubelen gratis in opslag. U koopt rechtstreeks van fa- briek naar gebruiker, dus zonder tussen- persoon.

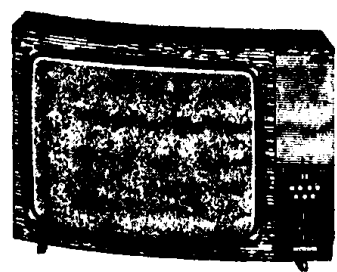
Warson een van de grootste en meest exclusieve meubelshowrooms van België en Nederland (6000 m²).

Plak deze coupon op een briefkaart gericht aan Warson Meubelen, Steenweg 161, Mechelen aan de Maas (B.)

naam _____
straat _____
plaats _____

Na storting van f 1.50 bij Amrobank Maastricht t.n.v. Warson Meubelen zenden wij u onze prachtige kleurenkatalogus.

Cox-prijzen en service niet te evenaren

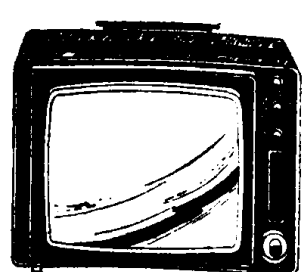


Grundig kleuren-t.v.

66 cm Record-color

COX-PRIJS

1848.-

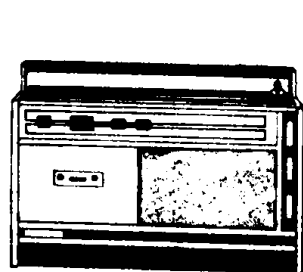


Portable-t.v. Aristona
voor lichtnet en accu
COX-PRIJS

528.-

National
voor lichtnet en accu

COX-PRIJS **399.-**

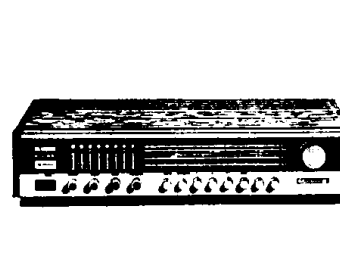


Aristona radio-cassette-recorder
met FM en MG.
type 73333

COX-PRIJS

compleet met micro en cassette

299.-

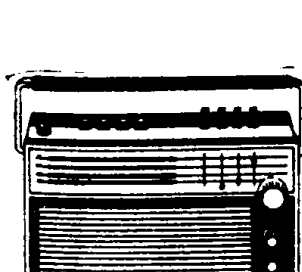


NIEUW! Grundig radio-tuner versterker 700
2 x 10 Watt

COX-PRIJS

Compleet met decoder. Uit voorraad leverbaar.

528.-



Aristona portable
type 7319

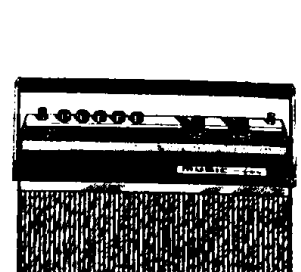
met voorkeurafstemming op FM

COX-PRIJS

228.-

type 7328

COX-PRIJS **158.-**



Blaupunkt portable-derby de luxe

COX-PRIJS

258.-

Grundig portable

Hit-boy, met FM-MG, voor lichtnet en batterijen

COX-PRIJS **139.-**

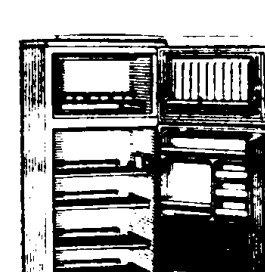


Indesit koelkast

140 liter, met groot diepvriesvak en iormica bovenblad

COX-PRIJS

228.-



Ruton-comby koelkast

type RW 1251

inh. 225 ltr.

COX-PRIJS

568.-

met 5 jaar garantie op het koelsysteem

PAUL COX

Rijksweg Noord 77 - Sittard - tel. 3315

Voor kwaliteit, snelle service en plezierige betalingsregeling.



VERMAKELIJKHEDEN

FEESTPROGRAMMA ter gelegenheid van het 50-jarig bestaan van de Geulse Boys te Geulle

<p>HEDEN ZATERDAG 10 JULI Aanvang 17.30 uur Zangeres Zonder Naam, Tony Lang en zijn orkest en the Snakes</p>	<p>ZONDAG 11 JULI Aanvang 18.30 uur Beat Orkest Earth and Fire en Bobby's Children.</p>	<p>MAANDAG 12 JULI Middagprogramma — Aanvang 15 uur Swiebertje met o.a. Bromsnor en de Hanenkraai 's avonds: Willy Schobben en orkest en René Carol</p>	<p>DINSDAG 13 JULI Limburgse avond — Aanvang 19.30 uur o.a. Irene Lardy, Jos Prop, Wim Coolen, Wiesje Bakker, De 5 Nazen met als orkest Het Sterren Combo.</p>
---	--	--	---

SCHINVELD - BAR-DANCING LABERINTO NON-STOP-DISCO-TIME zaterdag en zondag Presentator MARTINO V

P.s. Vanaf woensdag 14 juli a.s. iedere woensdag - vrijdag - zaterdag en zondag dansen

**BAR-DANCING
TREFCENTRUM
CHEVREMONT**

ZONDAG A.S. DISCO-AVOND met als presentator PEDRO W. Aanvang half 7.

Tevens verhuur van zalen voor bruiloften, partijen en koffietafels.

„sterren” schitteren óók in „club privé”
kampstraat 77a, heerlerheide
sinds de opening 26 maart
„the talk of the town”
dagelijks geopend vanaf 8 uur.
groetjes: willy

THE SUPER SOUND OF THE SEVENTIES:

„STEVIG SWINGENDE STAMPERS”

je hoort ze alleen in

disco-drive-in

„SHANGRI-LA' HEERLEN, Willemstr. 40-42

in de vakantie

DAGELIJKS GEOPEND VANAF 7 UUR

't is maar dat je het weet!
So go where the action is.
De Europese premiere en sensatie van de afgelopen dagen „hot pants” door niemand minder dan James Brown.

KEGELPALEIS - HEERLEN

ZATERDAG EN ZONDAG in ons café CONCERT door

DE MELODISTEN

Gezelligheid en sfeer bij goede muziek en een heerlijke consumptie. Tevens verhuur van feest- en vergaderzalen. Verzorging van feesten en diners.

TERBORG - SCHINNEN

HEDEN ZATERDAG 10 JULI, 14.30 UR
CORRIE en de REKELS
ZATERDAGAVOND 19.30 UR
OUT OF IMAGE JUGURTHA
ZONDAGMIDDAG EN -AVOND OPEN

Café-Bar-Dancing
„SAN REMO”

Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met het dans- en showorkest
Johnny Zasada
Zaterdag tot 3 uur 's nachts geopend.

Spekholzerheide
Kasperenstraat 29
tel. 045-411254

Café Juliana Eck - Kerkrade
Nieuwstraat 108
Wegens schuttersfeest schutterij Wilhelmina, Bleijheide, zondag en maandag
CONCERT
met het bekende orkest THE JENCO'S.
Aanbev. Els en Funs Thelen

NIJWSTADT
HEDEN ZATERDAG
VRIJ BAL
in Bar-dancing 't Nestje
met het alom bekende dans- en showorkest THE JAPS

HEDEN ZATERDAG en MORGEN ZONDAG
DANSEN in Dancing H. Meyers Geleen
met het bekende orkest
The Diamond's Five

VASRADE
A.s. woensdag
VAKANTIEBAL
met the Blue Five

Zaal Keulen - Klimmen
ZONDAG 11 JULI
KRINGBAL
K.P.J.L. afd. Heerlen
met The Blue Walkers
Disco dancing „OLD INN”
Dit weekend draait vier U.
d.j. Frank
bekend van RADIO LUXEMBURG.
Drive-in-show. Elke woensdag en vrijdag vrij dansen met speciale gastmuzikanten.
OLD INN, Markt 13 - GREVENBICHT

Bar-Dancing 'T WIELTJE
Voor het eerst in Limburg! Het bekende Belgisch dans- en showorkest
The Horzet
Het speelt voor U elke zaterdag en zondag in de maandag juli.
Grote parkeerplaats achter de zaak. Tevens ingang tot dancing en café.
Akerstraat 36, Spekholzerheide, tel. 045-412465

HULSBERG
ZONDAG DANSEN
OP DE TREPES
met THE TWENS

NUM BLAUEN BOEK
Heden zaterdag en zondag
vrij dansen
Orkest:
LIMBURGIA QUINCY
Zaterdag tot 3 uur 's nachts geopend. Zondag tot 2 uur.

Romeinsestraat 84
Tel. 045-412689

Café-Bar-Dancing Pension „ROYAL”
Vrij parkeren
Heden zaterdag en zondag
DISCOTHEEK
Verder elke vrijdag, zaterdag en zondag dansen met disk-jockey Hans Leppink
Entree vrij.
AKERSTR. 64, SPEK'HEIDE, TEL. 045-411018

Iedere dag dansen o.l.v.
JOHN E. ICKXS
met zijn swinging discotheek
Bar-Dancing Saal „MORENHOEK”
waar uw „avondje uit” altijd slaagt.
MORENHOEK 2 - HEERLEN
Bezoek ook eens ons sherry-winkel, BOEGA LA MANCHA, Akerstraat 3, Heerlen.

Dancing
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
in de zaak waar gezelligheid en sfeer de toon aangeven, met de geweldige en veel gevraagde disk-jockey
KAREL
Bezoek ook eens onze gezellige zaak „Heldesher H&K” Industriestraat 32
tel. 045-412715

GEMEENSCHAPSHUIS MARGRATEN
Heden, zaterdag 10 juli
DANSEN
met THE BLUE FIVE
Aanvang 19.00 uur.
Beleefd uitnodigend, R.K. V.V.M.

Mechelen
Café-Dancing
DE FAARDESTAL
L. Moents-Leeuwen
Zondag
vrij dansen
Orkest:
The Skyliners

Kermis te Nattenhoven
Zondag 11 juli en maandag 12 juli
concert
in café W. Verheyen
Amstel Bier - Heineken Bier - Prima orkest
MORGEN ZONDAG 11 en MAANDAG 12 JULI
GROOT BAL
in zaal JANSSEN
(de dikke steen)
Orkest:
TRADELLA'S
Entree / 1.50 ten bate van de carnavalsver. de Sajelaire
ZONDAGAVOND BLIKSEMLOTERIJ
Bij goed weer terras geopend.

STREEPERKRUIS
SCHAESBERG
Wegens vacantie van ons personeel heden zaterdag en zondag
GEEN DANSEN

Disco-Dancing
CLUB 208
Nu iedere vrijdag, zaterdag en zondag
Disco-time
met onze D.J.'s Willem en Frans.
Deze week verkrijgbaar:
FLAKPLAATJES VAN CLUB 208.
In de vakantie bent je niet te noemen.
Kom naar ons we willen je graag begroeten.
Patronsstraat 6 KERKRADE-WEST tel. 045-413123

Bar-Dancing GILISSEN
CADIER EN KEER
Heden zaterdag wordt de dansmuziek verzorgd door het fantastische orkest
THE GRAPERS
A.s. zondag is
DANSEN
met de
SMILES
Aanvang 8 uur.

DANCING DRIESSEN - NUTH
A.S. ZONDAG DANSEN
Orkest KITHARA

EL DORADO
DE HELE MAAND JULI
's zaterdags en 's zondags
DIE DREI CORDIS Original
Ruime parkeering. Maandag zaak gesloten
Op 22 AUGUSTUS THE WALKERS

Dancing BUS - Brunssum
Heden zaterdag DISCO-TIME
zondag dansen met THE SUNNY PIPERS

BAR - DANCING „Mamela”
Limburgs meest exclusieve dancing presenteert u iedere avond een uniek dans- en showprogramma
SABOTEAARSTRAAT 46 HEERLEN
Tevens het optreden van onze gastvrouw
Marjan
U mag dit gewoon niet missen.
Presentatie: disk-jockey's
Theo B. en Rudi

KERMIS — KERMIS — KERMIS
in disco-bar-dancing
SOHO NIEUWENHAGEN
ZATERDAG - ZONDAG - MAANDAG
DISCO MET JOS MAAS
DINSDAG ALS SPECIALE ATTRACTIE
TEE SET
o.a. bekend van „Ma belle amie” en „She likes wots”
Voorspeel van The Set in de dancing à 2,50, op de avond zelf 1,4.

Waar gaan wij dit weekend naar toe?



VERMAKELIJKHEDEN

Kermis Nattenhoven
Heden zaterdag 10 en zondag 11 juli
GROOT BAL
in de feesttent achter Café Verheyen
Voor u speelt het
CORIO - COMBO - ORKEST

RITHMIC BAND
Vanaf dinsdag dagelijks met orkest
TONY LANG
Steervol, Chique Anders
Lovely, Apart.

SCHINVELD
In **BAR-DANCING THEUNISSEN**
vanaf 10 tot en met 25 juli
iedere dag **DISCO-TIME**
met disk-jockey Jannewitsch
Alle dagen vrij entree.

maandag en dinsdag speelt voor u het orkest
manadag en dinsdag speelt voor u het orkest
LES CUBANERO'S
In **DANCING TIVOLI**
VOORTSTRAAT 102
NIEUWENHAGEN
Beleefd uitnodigend, Mia en Hein Bruystens

GROOT CONCERT
IM HEIDE STÜBEL
Café-Rest. Pension
Heden zaterdag en zondag
speelt voor u
HUUB en HARRY
Beleefd uitnodigend
E. Cobussen - H. H. Droomers

Bleijerheide
In **Disco-Bar-Dancing**
WILHELMINA
Heden zaterdag en zondag
VRIJ DANSEN
met disk-jockey BRUNO
Beleefd uitnodigend, Wed. Steins-Kochen
Panneshederstr. 30, Bleijerheide, tel. 5287

Volkshuis
LINDENHEUVEL-GELEEN
HEDEN ZATERDAG en MORGEN ZONDAG
DANSEN
met het bekende orkest
LOS COLIBRI'S

Hotel Monopole
Einderstraat 115, KERKRADE
In zaal en disco-bar
DANSEN
2 disk-jockeys brengen
de nieuwste hits
Tot 2 uur geopend.

LOTUS-BAR
Iedere dag
DANSEN
met disk-jockey WINAND
Tot 4 uur geopend.
Voor gezelligheid en sfeer
BAR 'T PARAPLUUKE
Bockstraat 26 - Holz
H. KEBECK, Nieuwstraat 140, KERKRADE

DANCING GORISSEN
BRUNSSUM
Iedere woensdag, zaterdag en zondag
DANSEN
Een der mooiste dansdags in Limburg
Wij vragen een **KELNER**

KAKERTSE BOYS
POPFESTIVAL
Op vrijdag 16 juli a.s. in de feesttent, gelegen sport-
terrein Margrietstraat Kakert-Schaesberg met de be-
kende popgroepen **DE DIZZY MAN'S BAND** uit de
Zaanstreek en **CONTINENTAL UPTIGHT BAND** uit
Utrecht, beide bekend van Hilversum III, T.V. en
LP's, omlijst door **PEBBLES MAGICA COLOUR**
LIGHT SHOW. Aanvang 20.00 uur. Kaartverkoop van-
af 19.00 uur. Voorverkoop zie raamaffiche.

BEEK
Zaal MAESSEN
MORGEN ZONDAG
DANSEN
met het bekende orkest
SUPER MIX

GELEEN **BAR-DANCING**
Le Caveau
HEDEN ZATERDAG
Het Cocktail Quintet
en MORGEN, ZONDAG 11 JULI
de All Sounds

Café-Bar-Dancing „Marktzicht“
HOOFDSTRAAT 69 - SCHAESBERG
In de maand juli IEDERE DAG
VRIJ DANSEN
op muziek van het dans- en showorkest
„HAPPY STARS“

Nieuwenhagen
Gedurende de kermisdagen
dansen in zaal Storms
Orkest met het bekende duo **ANS en PIET**.
Entree vrij.
Beleefd uitnodigend, J. Storms, Dorpstraat 40.

HARMONIE ST. SERVATIUS
te **VAESRADE**
Feesttent gelegen op het kermisterrein
Zaterdag 10 juli dansen
aanvang 19.00 uur
Orkest: **FREDDY AND THE CASH** - Entree f 2.50
Zondag 11 juli Frühschoppen
vanaf 11.00 uur - Entree vrij
19.30 uur **DANSEN**. Orkest: **DOLF DOKTER**
Entree f 2.50
Maandag 12 juli
grote Beierse avond
voor jong en oud, aanvang 20.00 uur.
Orkest: **DOLF DOKTER** - Entree f 2.50

DANCING ROMANTICA
NIEUW-EINDE
ZONDAG
DANSEN
o.l.v. diskjockey
PEDRO
Toegang 16 jaar.

MOLENBRONZAAL
LIMBRICHT
ZONDAG 11 JULI
DANSEN
met het orkest
de E.P. Band

DIVERSEN

defect? Limiet! Een
SERVICE is verzekerd
u belt 04494-5177.
Geleen, 76, Geleen.

zoeken een ruim den-
ECHTFAAR in Limb.
type 2. kinderen. g.
10-15 jr. waarmee we
alle vrienden kunnen
Br. o. no. MA 5416 LD
Sittard.

Deel-het-zelfers: Laat uw
LAWREK deskundig en
verpand door ons uitvoeren.
Ter schoonmaak v. gas- en
keuken. Bel op 045-714707.
en ketelschoonmaakbe-
drijf Van Beek.

PLAATWERKER, lasser, au-
tomatiseerder, le en 2e automon-
teurs en voor onze admini-
stratie werk. boekhouder of
Dit. Automobiel Centrale
Dit. Diver, Prov.weg Nrd. 85-
87 Doorn, tel. 04492-1931 of
1940.

Uwe dame Hollandse avan-
ce en age, parle bien
français, cherche AMIE
sympathique, Kennedysingel 24,
Kamer 251, Sittard.

Alle CV. REPARATIES aan
huis. Prijsopgave vooraf tel.
045-501274

VAKANTIE

Limburg. Comf. BUNGA-
LIER te huur in aug. en
sept. tel. Breeuweg 6, Linne
(L.), tel. 04746-1338.

Kasteelpark Born va. 1 mei
geopend. 10.00 uur 's mor-
gens tot zonsopgang.
Prachtige vogel- en DIEREN-
COLLECTIE, prachtige kin-
derboerderij, middeleeuwse
ruïne en kelder. Consumpties
tegen populaire prijzen.
Dinsdags gesloten. Tel.
045-1950.

CARAVANS „Bailey“ die
omgeer wereld m. 10 jaar
garantie, evens met goed-
verkeer. De bijna 25-jarige
erfaring der Bailey-fabri-
kanten is een waarborg voor
een maximum aan comfort.
Ook verhuur van caravans en
wagenrijders als vaststaand.
Tegen de grootste keuze in
bagagewagens en aanhang-
wagens in vele soorten en
modellen. Alle artik. v.zelf-
bewer van caravans en
aanhangwagens. Tereinstalla-
stie voor alle autotypes uit-
stijgend met Rijkskeur. Fi-
nanc. direct geregeld. Zater-
dag omst. VAKANTIEHUIS
telt u vrij van 10 juli tot 25
juli na 15 aug. Camp. Belg.
Adm. met zwembad etc., tel.
045-717266 na 6 uur.

Deur inruil v.d. AAN-
HANGWAGENS, bagagewa-
gens, klappcaravans en cara-
vans te k. prijs vanaf f 250.-
A. P. J. Houtstr. 16 Merk-
beek tel. 04492-1213.

Deur inr. verkregen ALPEN-
REIZER 1971, één mnd.
oud. Camping cars Rieder-
beek, Einderstr. 42, H'eide,
tel. 045-311638.

VAKANTIEAANBIEDING -
100% korting op motor-
seamasters. Alleen in de
maand juli. TAN - Tuincent-
rum, Weersrade-Nuth, telef.
04492-1212.

Te k. CARAVAN f 600.
Dorpstr. 19, Spaubeek.

DRAAGBARE RADIO'S
★ ZEPHYR PORTABLE AM/FM
mooie leder beklede kast,
speelt op batterij en lichtnet,
zeer fraai geluid
SLECHTS **79.50**

GROTE
COLLECTIE
WERELD-
ONTVANGERS
EN
STEREO
PICK UPS

GROTE COLLECTIE
CASSETTERECORDERS
Alle bekende merken als
PHILIPS, GRUNDIG,
BLAUPUNKT,
ZEPHYR, etc.
★ ZEPHYR
CASSETTE-
RECORDER
opname, weergave.
Een complete band-
recorder met gratis
draagtas, microfoon en
volle opneemcassette
SLECHTS **119.-**

RADIO + T.V. - SPECIALIST
van STRATUM
SALMSTRAAT 56 GELEEN TEL. 04494 - 5159
VOOR BLIJVEND
VOORDEEL &
VERTROUWEN

Deze klant van u
leest per dag
gemiddeld drie
kwartier in de
krant, blijkt uit
het Nationaal
Dagblad Onderzoek.

Deze klant van u
leest per dag
gemiddeld drie kwartier
in de krant, blijkt uit
het Nationaal
Dagblad Onderzoek.

Zo ziet u maar weer,
geen ander reclame-
medium wordt zo intensief
gelezen, als de
krant. Logisch want
die kunt u niet missen,
geen dag.

VEGERS RUIMT OP!

BANKSTEL , skai bekleding Met losse zitkussens. Diverse kleuren NU 579.-	SLAAPBANKEN Skai bekleding 299.-	4 EIKEN EETKAMERSTOE- LEN skai bekleding per 4 stuks NU 299
BANKSTEL , skai bekleding Losse kussens NU 789.-	BERGMEUBEL P. palissander 200 cm br. 589.-	4 EIKEN STOELLEN pracht model, per 4 stuks NU 339.-
BANKSTEL , dralon bekleding Losse zitkussens. Prachtige franje. NU 818.-	BERGMEUBEL 200 cm breed p. palissander 749.-	4 EIKEN SCHAARSTOELLEN per 4 stuks NU 428.-
BANKSTEL , skai bekleding Zeer zwaar model met zeer comfor- tabel zit NU 879.-	BERGMEUBEL 230 cm 849	EIKEN KLAPTADEL leuk, vlot model, zeer solide NU 159.-
BANKSTEL 4-zits, geweldig zitcomfort 1595.-	BERGMEUBEL 235 cm breed 869	EIKEN UITSCHUIFTAFEL 169.-
BANKSTEL op draaivoet Skai bekleding NU 939.-	BERGMEUBEL Eiken 220 cm breed 599.-	ZWAAR EIKEN BANKSTEL 1369.-
BANKSTEL klassiek model Met losse kussens, rugkussens. Geka- pitoneerd NU 1149.-	BERGMEUBEL Eiken met bar- en t.v. vak 849.-	10-20-30% KORTING op diverse bankstellen, bergmeubels en slaapkamers
BANKSTEL prachtige kwaliteit Dralon bekleding keerbare kussens. NU 1249.-	BERGMEUBEL Eiken met bar- en t.v. vak 889.-	SLAAPKAMER compleet, beschadigd NU 595.-
BANKSTEL met een zalige zit Prima kwaliteit NU 1299.-	BERGMEUBEL Eiken 895.-	SLAAPKAMER iets beschadigd, witte slijplak, compleet 895. NU 695.-
BANKSTEL 4 zitbank Kombinatie van stof + skai NU 889.-	BERGMEUBEL Eiken 919.-	SLAAPKAMER compleet NU 875.-
	BERGMEUBEL Massief 1269.-	

VERKOOP IS VAN 15 JULI t.m. 5 AUGUSTUS

VEGERS-MEUBELEN

Honigmanstraat 47 HEERLEN t.o. postkantoor Telefoon 713062

RADIO DAHLMANN'S EXTRA VAKANTIEGELD!

**GRUNDIG
STEREO TUNER**

2x10 Watt

van 595,- voor

395,-

(is EXTRA VAKANTIEGELD: 200,-)

**HOGEDRUK
LUIDSPREKERBOXEN**

15 Watt

van 89,- voor

49,-

(is EXTRA VAKANTIEGELD: 40,-)

**COMPLETE
STEREO INSTALLATIE**

tuner-versterker met
2 hogedruk luidsprekerboxen
BEPERKTE VOORRAAD!

van 595,- voor

299,-

(is EXTRA VAKANTIEGELD: 296,-)

**SONY
STEREO BANDRECORDER**

TC 252D

van 575,- voor

399,-

(is EXTRA VAKANTIEGELD: 176,-)

**LUXE
STEREO HOOFDTELEFOON**

met aparte volumeregelaars

van 64,- voor

29,-

(is EXTRA VAKANTIEGELD: 35,-)

PORTABLE T.V.

31 cm beeld. Voor accu + lichtnet

van 685,- voor

398,-

(is EXTRA VAKANTIEGELD: 287,-)

**BLAUPUNKT
PORTABLE RADIO „FIESTA“**

van 299,- voor

169,-

(is EXTRA VAKANTIEGELD: 130,-)

PORTABLE RADIO

voor batterij + lichtnet
met hoofdtelefoon + batterijen

van 98,- voor

39,50

(is EXTRA VAKANTIEGELD: 58,50)

**BLAUPUNKT
PORTABLE RADIO
„DERBY DE LUXE“**

van 358,- voor

248,-

(is EXTRA VAKANTIEGELD: 110,-)

**OP ALLE BLAUPUNKT,
GRUNDIG EN SIEMENS
KLEUREN T.V.'S**

geven wij 600,- KORTING

(is EXTRA VAKANTIEGELD!)

6 CASSETTES

low noise (ruisarm)

van 35,70 voor

17,85

(is EXTRA VAKANTIEGELD: 17,85)

**Wij leveren alie toestellen met Nederlands garantiebewijs
Zeer gunstige betalingsvoorwaarden**

WILHELM
WILHELMSTRASSE 22
3011 CA ROTTERDAM
TELEFON 010-264-0001

HEERLEN
WONDERMAAT 100
TELEFON 043-11000

BRUNSSUM T.D.
WONDERMAAT 100-100
TELEFON 043-25114

ANGELT (D)
WONDERMAAT 100
TELEFON 043-25114

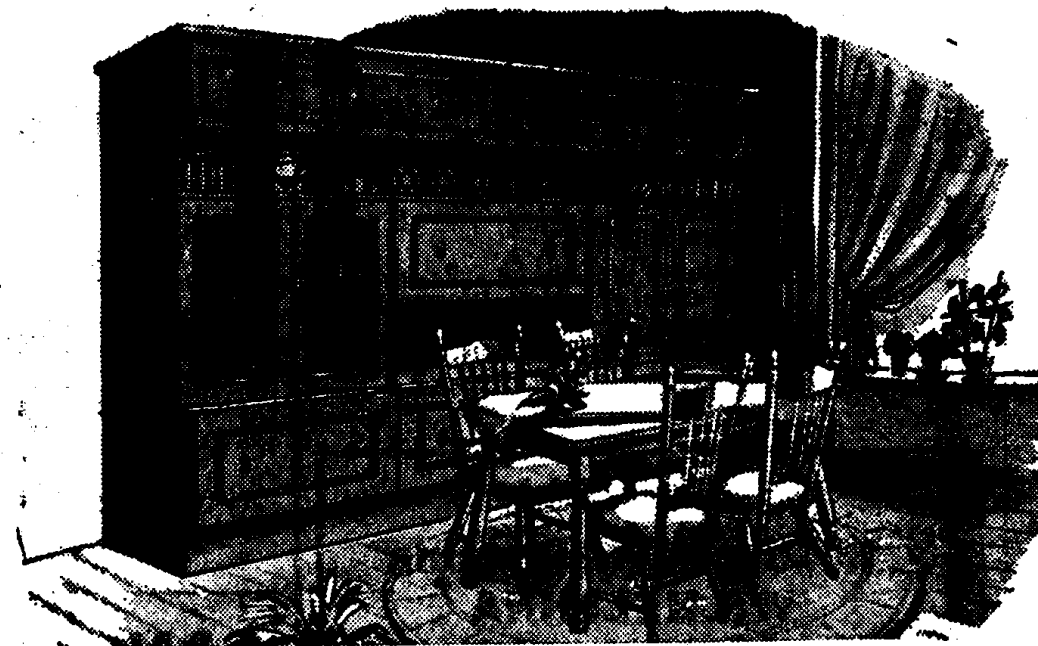
GENK (B)
SHOPPINGCENTER - TELEFON 043-25114

HERPLAATSING WEGENS MISSTELLING

U zult ervan versteld staan wat wij allemaal opruimen!

OPRUIMING ★ OPRUIMING ★ OPRUIMING

10 - 20 - 30 - 40 JA ZELFS 50% KORTING!



Bijzonder fraai wandmeubel, van maar liefst 240 cm br. Uitgevoerd in org. Slavonisch eiken. Een zee van berguimte in boven- en onderkast, bar-vitrine en tv-vak in middenkast. Dit excellente wandmeubel (zie afb.). Voor de weggeefprijs van 1095,-. Nu **895,-**

Oergezellige Slavonisch eiken eethoek (zie afb.). De massief eiken stoelen zijn bekleed met orig. skal, met ronde of rechthoekige tafel nu voor **495,-**

Sensationele opruimingsaanbieding!! Eiken wandmeubel, 3 dlg. 300 cm breed, een massa berguimte, daarbij boekenkast met laden, tv-kast en barkast of vitrine. Geheel compleet van 1790,- nu slechts **995,-**

Zie hiervoor onze etalage

Queen-Anne tv-meubel. Orig. notehout. Groot tv-vak en extra lade nu van 635,- voor **495,-**

Prachtige eiken vitrinekast, onderkast met maar liefst 3 massief eiken laden. Bovenkast 2 deuren met antiek glas. Nu van 1095,- voor **895,-**

Tientallen opruimingsaanbiedingen in eethoeken - wandmeubels - bankstellen - losse fauteuils - salontafels - enz. enz. in moderne en klassieke stijl. - Profiteert hiervan.

Deze aanbiedingen zijn geldig van 15 t.m. 31 juli.

Hooren woonvisie interieurverzorging
grote gracht 42 44 46 48 50 52 54
maastricht tel. 13046-3 lijnen

S.T.I.V.A.S. OPLEIDING

SCHOONHEIDSSPECIALISTE dipl. A en B

Na een succesvolle cursus 1970-71 starten wij weer met een nieuwe opleiding 1971-72 omstreeks half augustus. Wij hebben nog enkele plaatsen vacant zowel voor DAG- ALS AVOND-OPLEIDING.

Meldt U voor het verkrijgen van 100% zekerheid bij het Erkend S.T.I.V.A.S. Opleidingsinstituut

„Elly Wals“

Kromstraat 55-60, Sittard, tel. 04490-8331-2510
Prospectus op aanvraag

PECOC G.m.b.H.

Ein Unternehmen für Zeltarbeit, 59 Siegen

vrucht met speed voor werk in Duitsland, voor AKEN

8 verwarmingsmonteurs
(mopeten autogeen kunnen lassen),

1 E-lasser

met E II Prüfung.
Voor werk in SIEGEN:

6 draaiers

Wij bieden een hoog loon, zeer goede sociale voorzieningen en Auslösung.

Melden maandag t.m. vrijdag van 9-12 uur en van 13-18 uur, zaterdag van 9-12 uur; Frans Ermslaan 12 Schaesberg
Telefoon 04443-3689.

Montage-Tischler

mit Führerschein für Auslieferung und Aufbau von Einbaumöbeln

Polsterer

mit guten Fachkenntnissen zu guten Bedingungen in Dauerstellung gesucht.

YSERINTANT

Innen- und Außenarbeiten
AACHEN
Allerlei- und Kleinarbeiten
tel. 04401-241-2000
oder 2410

GEVRAAGD VOOR WERK IN DUITSLAND

- 10 Electriciens
- 4 Machinebankwerkers
- 6 Constructiebankwerkers
- 2 Draaiers
- 2 E-lassers
- 10 Co-lassers

Hoog loon en goede sociale voorwaarden.
Komt U eens praten op ons kantoor in Gelsen, Rijksweg Nrd. 9.
Geopend: iedere zaterdag van 9.00 tot 12.00 uur.

Montagebau u. Maschinenfabrik
Inh. Thomas Plasman
5121 Sittard
Klosterstr. 161 ruf 0445-675-6

Wir sind ein Zulieferwerk der Automobilindustrie und suchen zum baldigen Eintritt

**Werkzeugmacher
Schnittmacher**

zu besten Bedingungen.
Persönliche Vorstellung erbeten bei:
Elektro- und Feinmechanik Aachen GmbH
Jülicherstr. 191, Personalabteilung
Telefon Aachen 4444

Freundliche

Textilverkäuferin

für ganze Tage ab 1.10.1971 bzw. 1.9.71 gesucht.
Bewerbungen sind zu richten an:

Bekleidungshaus Simon Krings
5102 Witzelen, Klosterstrasse 108-110
Tel.: 0440-2404-2406

**SCHUHVERKÄUFER und
VERKÄUFERINNEN**

Wir bieten:

- Leistungsgerechtes Gehalt
- Verkaufsprämien
- 5 Tage wöchentlich
- Personal-Rabatt
- 13. Monatsgehalt
- Viele Sozialleistungen eines Grossbetriebes

Bitte richten Sie umgehend Ihre Bewerbung an unser Personalbüro oder rufen Sie uns an: Tel. 0440-241-48101

KAUFHOF

AACHEN

Kühlerfabrik ALBERT HAUGG

5100 Aachen, Reichsweg 26-31

nicht Mitarbeiter

BETRIEBSSCHLOSSER

mit Kenntnissen in E-Schweißen

BLECHSCHLOSSER

für die Beschaffung von Feinblechen

MITARBEITER

im Kühlbereich

Einordnen, während der Einarbeitung erhalten sie

Einzelgehälter.

Wir bieten: Arbeitsplätze, verlässliches Mittagessen, staatliche Altersversorgung.

Bestenfalls Mitarbeiter aus dem gleichen Raum bei uns tätig sind, werden Sie abgeholt und wieder nach Hause gebracht.

Bitte bewerben Sie sich: Tel. 0440-241-00100

**Restaurant „Brauerie im Kessel“
in Neuss**

sucht sofort

**JUNGKÖCHE und
Köche**

Unser umgebautes und neu eingerichtetes Restaurant ist zu einem Anziehungspunkt in Neuss geworden. Unser gutes Renommee verdanken wir in erster Linie unserem hohen Standard an Service und Gastlichkeit.
Für unsere Gäste zu kochen bedeutet, dieses Standard nicht nur zu halten, sondern ihn ständig zu verbessern. Dazu brauchen wir Sie. Den strebsamen, ideenreichen und fähigen Mitarbeiter. Bei uns können Sie sich eine gute Basis für Ihren beruflichen Erfolg schaffen.
Wir bieten Ihnen neben einem guten Gehalt und Sozialleistungen (z.B. Monatslohn) auch für Junggeheilen die Möglichkeit, in unserem Hause zu wohnen. Familien sind wir bei der Wohnungssuche behilflich.
Ausserdem: Neuss/Düsseldorf liegt am Rhein in einer ruhigen und landschaftlich reizvollen Umgebung.
Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit Referenzen an: Herrn Hans Fromm, 404 Neuss, Krefelder Str. 43, Tel.: Neuss 2271 nach 18.00 Uhr.